





نسخه صحیفه دینار و سکره زام  
خط بند

1284

MIKROFILM  
Anslv 1350



سنو بجر

۱۱۵۵  
۱۱۸۵

۹۹  
۲۹

طول سمرقند از بحر ابرخا لا  
اصط نو طول قسطنطنیه  
طول ن  
لط الو تفاوت بینها

مرکز

۱۱۱۱  
۱۱۱۱  
۱۱۱۱  
۱۱۱۱

مرکز شمس

۱۱۱۱  
۱۱۱۱  
۱۱۱۱  
۱۱۱۱

ابرج شمس

۱۱۱۱  
۱۱۱۱  
۱۱۱۱  
۱۱۱۱

الشمس العظمی  
رصنوال

مدیر جمعی  
شرح ریاضی

تاریخ

خط و اینفور

ایام مشهور

تعدیل و اینفور

معرفه و اینفور

ظل و اینفور

معرفه و اینفور

بعد کوب

غایت الایضاع

تعدیل النهار

معرفه و اینفور

مطالع عمر

مطالع عمر

ارتفاع و اینفور

خط نصف

طول بلد

بعد میان

عرض اولیم

سمبله

طالع ارتفاع

ارتفاع و اینفور

تاریخ

تعدیل الایام

معرفه و اینفور

تقوم کواکب

عرض و اینفور

عرض و اینفور

ابعاد و اینفور

نقاط و اینفور

قسمت تقویم

اوقات

رویه هلال

تسویه

مواضع

اعمال

رؤس

خوف

کیف

معرفه و اینفور

معرفه و اینفور

معرفه و اینفور

معرفه و اینفور

تاریخ  
تعدیل الایام  
معرفه و اینفور  
تقوم کواکب  
عرض و اینفور  
طالع ارتفاع  
ارتفاع و اینفور  
ابعاد و اینفور  
اعمال  
مواضع  
تسویه  
رویه هلال  
قسمت تقویم  
اوقات  
رؤس  
خوف  
کیف  
معرفه و اینفور  
معرفه و اینفور  
معرفه و اینفور

Süleymaniye U. Kütüphanesi  
Kisr  
Yeni  
Eski kayn - 5





**تبارک الذي له ملك السموات والارض وعند علم الساعة**  
 حكيم واهب العظمة كه غفقتضاي تقديرات باهر وحكمت كامله اجسام سفليه  
 از جودات هيئات اجرام علويه يقبول انواع تأثيرات وقون تغييرات  
 مستعد كرايند واز جداول زج بدو التمزج بخوميه ممرى باستفاضه  
 از سر چشمه حوادث كونه كشاد **وذلك تقدير العزيز العليم** رفيعي كه  
 مطارح انظار اولوالايدي والابصار از احاطت درجات رفعت سموات  
 وقاصر وسعت مشارق شمسيه الشوارق ذوي البصاير والانوار از  
 اطلاع برد قايق مقتطرات ارتفاعش متقاصر است كه **لا يدركه الا بصيرا**  
 نكارنده كه بيد قدرت روي اين سقف مقرش را بچشم منور  
 انجم و ابروي مقوس هلال بياراست كه **انا وفي السماء الدنيا**  
**مزينه محاسبي** كه رقوم قسمت بروج وحساب نجوم بر طباق اوراق  
 دفتر افلاك كشيد كه **وهو اسرع لما سبق** قادري كه چندين اشخاص منير را  
 در قالب تصوير آورد **لا اله الا الله محمد خير الانبياء** وصلات صلوات  
 ونحف تحيات بر قطب افلاك رسالت ومدار آسمان جلال محمد مصطفى و بر  
 آل واصحاب او كه سعود سپهر اهدا و سپهر نجوم اقتداء اند **اما بعد** بر راي  
 جهان آري ارباب الباب چون افتاب جهان تاب واضح و بيد و چون بتاثير صبح  
 صادق لايح و هويدا است كه شريف ترين نوعي از انواع رياضى علم نجوم است  
 كه بمنزله عملة غايي است از ساير انواع كه نفس انساني را از اقتنائى ان شرف

اطلاع

اطلاع بر كميات حركات كواكب در طول وعرض وكيفيت اوضاع ومقامات  
 هر يك در بروج ونطاقات ومعرفه اوقات صلوة وسمت قبله وساير جهات حا  
 صلي ميشود و كتابي جديد كوركاني كه از جمله مستنفاات پادشاه عالم عادل كا  
 كاشف بعضيات مسائل كمال علوم و اخرا و اير سلطان سعيد شهيد النوع بك  
 كوركانست درين فن مشتمل است بر اعمال غريبه و نكات لطيفه و عجيبه بالذات  
 و جازت لفظ را رعایت فرموده اند در ايراد معاني داد داده اند و جماعتی از  
 اعز خلایق و خالص اخوان از بن داعي التماس ميگردند كه بعضی مشكلات انرا  
 حل و بعضی اعمال انرا مثالی نوشته شود بمشروع كحضرت جدی و افتخاری  
 علامه العالم سالك مسالك التحقيق ناهج مناهج التدقيق مولا علي القوي  
 برد الله مضجعه نوشته اند مقصود است بر رايه هندی و تعلقي بنو  
 ضريح اعمال ندارد و اين كمينه بلعل و عسى از صباح بمساي انداختم و بسبب توزع  
 بالاكثرت اشغال و پریشانی احوال بدان غي پرداختم تا از بارگاه فلک شبنم  
 سلطان الاعظم مالک رقاب الامم ظلاله في الارضين قمران الماء والطین  
 اكمل واعقل قیامه عالم اشجع واقدم اساطین بنی آدم بجز وخت فرمان رواك  
 اسكندر ممالك جهان كشایی ناشالویه عدد و نصف باسط بساط فضل  
 و رحمت رفیع مقداری كه آفتاب عالم تاب از اشعه انوار جهان ارايشی ذره  
 بود كردن اقتداري كه بحر محیط از ندى عطای كف ملك بخشایش فطره بگذرد  
 رقاب خسرو ان كامكار در ريفه بندي كيش سرافراز چنين شاهان نامدار  
 بر آستان غلاميش برخا و نياز ذوالقرنین شوكتی كه با حكم فرید و ف و حكم افلا

عزل کرده اند در اینجا از طباطبائي  
 و عیالینان  
 و در این مورد  
 و در این مورد



طوفی اسباب جهان گیری ساخت افراسیاب مرتبیتی که با عدل نوشته وانی و عقل  
 لغاتی کار عالم بوداخت **بسم** آیت تائید حق صورت امن و امان  
 نص کتاب طغی مهندی آخر زمان • السلطان ابن سلطان السلطان ابو  
 الفتح سلطان بایزید بن السلطان محمد خان خلدات ملکه و سلطان نموده  
 علی العالمین برهانه و احسانه فرمان قضا جریان بنفاد پیوست که آن کتاب را شرح  
 نوشته شود هر چند این ذره بمقدار زبان اعتذار بکشودم و از راه ادای  
 اضطرار انواع استغفار نمودم از قلب بضاعت تمهید مقدمات متمسک شدم  
 و از عدم استطاعت به ایوان میالغات منتشبت بکوشم و در طلب عفو میا  
 لغتها نمودم و از قصور استعداد و کمال و فتور استحقاق و استیصال مواد معذرت  
 انکسار نمودم چون دو افع اعذار و بوالغ اعتذار منج نیامد بحکم المأمور معذور  
 ناچار در مقام حیرت و محال زجرت متفکر ماندم **بسم** نه رای آنکه الزام این دعوی  
 نه روی آنکه ز فرمان او بیجم **س** نه دستنه گاهی برای این معنی • نه جای آنکه  
 تجاسر ازین شود برتر • عاقبت بفتوای القی و رات تبیح المخطورات دست نهاد  
 بر سینه تقبل ردم و انکشت تطوع بردین تکفل نهادم و آیت **رب اشرح لی**  
**صدری و یسّر امری** خواند خجل متین توکل تو سلاجتم و بچنین کاری خیر  
 شروع کردم و در هر بابی بعد از آنکه از شرح موامرات و توضیح اعمال فادع  
 شدم کیفیت وضع هر جدولی و طریق تسبیح بیان کردم تا اگر در بعضی از  
 ارقام از قلم ناسخات اختلافی واقع شد باشد بعد از وقوف بر آنچه گفتیم صحت  
 و سقم آن معلوم گردد این کتاب را دستور العمل و تصحیح الجداول نام نهادم مأمول

از ارباب فضل و افضال و مستول از اصحاب علم و کمال آنکه چون تحریر این اوراق  
 بر سیل استیصال بود ارقام عفو و اغماض بر منکلات اقلام و هفوات هوا  
 قع کلام کشند و نظر اصلاح و صفا و اشفاق و رضا در بیغ نفر نمایند **شع**  
 اگر سهویت ازاد رپذیرند • برزگان خرد بر خردانی نگیرند  
 فهو حسبی و نعم الوکیل • والله اعلم بالصواب و کفیل  
**مرمقال** **اول** در معرفت تواریخ

**ش** تاریخ در لغت تعریف و قسست یقال ارتخت الکتاب بیوم کذا و در اصطلاح  
 تعریف وقت باشد مستند یا اول حدوث امری شایع و تقیید تاریخ بمیدان آن امر  
 کنند چنانکه مصنف قدس سر در مقدمه بیان خواهد کرد و گویند که تاریخ لفظ  
 معرب است یعنی حساب مامور و ز گویند که تعویب این در آن وقت بود که حضرت  
 امیر المومنین عین خطاب رضی الله عنه در ضبط صکوک و سجلات باصحاب  
 مشاورت کرد و هر زمان حکیم حاضر بود گفت ما را حساب است که از مامور و زمانهای  
 و ز میخوانیم و ضبط اوقات حوادث بآن میکنیم پس لفظ مامور و ز را که از وی شنید  
 بطریق تعریب با مورخ کردند پس مصدر او تاریخ شد و لفظ تاریخ مستعمل  
 گشت در همه حسابها ماهر و ز **مر** مقدمه در معرفت معنی تاریخ و سال و ماه  
 و اجزای آن **الح** **ش** زمان یکیست متصل غیر قار الذات لیکن او را در و هم قرار  
 و انفضال عارض میشود و همچنانکه در مکاتب متصله قاره چون خطی مستقیم  
 مثلا واحدی میتوان یافت سم از آن نوع که تقدیر کند آن خط را بتطبیق جوف  
 ذراعی مثلا و آن خط متصل باعتبار این تقدیر منقسم میگردد و همچنین در و هم



بعضی از زمان را فرض میسوان کرد و چون سال مثلا که سایر از منه بآن مقدار باشد  
 آنگاه چون زمان معین را با واحد مفروض تقدیر کنند محتمل باشد که آن در آخر  
 زمانی معین باقی ماند مگر از واحد مفروض باشد پس از جهت ضابطه که کسر لازم  
 بود که واحد مفروض را یکسور قسمت کنند و از اینجا اصطلاحات پیدا شود  
 چون ماه و شبانه روز و ساعات و دقائق و غیره لکن **شک نیست** که اظهار اجرام  
 سماوی آفتاب و ماهند پس تقدیر زمان بد و رایشان اولی بود بنا برین آن  
 اهم در وضع سال و ماه دور یکی از ایشان را اعتبار کرده اند و سال کردش بر دو  
 آفتاب نهاده اند و مدت یک دور آفتاب یعنی از هنگام مفارقت او از یک نقطه  
 چون اول حمل مثلا تا معاودت او بهمان نقطه یکسال اعتبار کرده اند و این را  
 سال شمسی گویند و او مدت سیصد و شصت و پنج روز است و کسری مختلف  
 و آن کسری بالاتفاق از ربع روز کمتر است زیرا بحسب بطلمیوس **ششصد و هجده**  
 و برصد متاخران **ششصد و یک** و برصد ایلخانی **ششصد و یک** و برصد کوشا  
**ششصد و یک** و این کسری منشاء کسری واقع شد و همچنین که شرح آن مذکور  
 شود و ماه کردش بر دو ماه نهاده اند یعنی از هنگام مفارقت ماه از وضعی  
 معین بافتاب چون اجتماع با هلال تا معاودت او بهمان وضع یکماه اعتبار کرده  
 اند و این را ماه قمری خوانند و چون مدت یکماه که در مدت بیست و نه روز کسری  
 تمام می شود و دوازده دور او که سیصد و پنجاه و چهار روز است و کسری نزدیک  
 است بیک دور آفتاب مدار سال قمری بر دوازده دور او نهاده اند و قرآن مجید  
 باین ناطق است ان عدة الشهور عند الله اثني عشر شهرا و این را سال قمری گویند

و تفاوت  
 و تفاوت  
 و تفاوت

و تفاوت میان سال شمسی و قمری یا زیاده روز باشد تقریباً و چون در ماه نزدیک است  
 به مدت سی و آفتاب در یک برج و آن اگر بحسب بروج مختلف است اما از نسبت  
 و نه روز کمتر و از سی و دو روز زیاده نیست بعضی مدت سی و آفتاب را در یک  
 برج یکماه اعتبار کرده اند و این را ماه شمسی گویند پس هر یک از سال و ماه شمسی  
 باشد و قمری و هر یک از این دو حقیقی باشد که برین دو معتبر باشند نه عدد ایام  
 و شهر و اصطلاحی که عدد معتبر باشند نه سایر بنا برین اقسام سال و ماه و هر  
 طایفه یکی از آنها اعتبار کرده اند سال شمسی حقیقی چنانکه در تاریخ ملکی اعتبار  
 کرده اند که سال را از خورشید آفتاب بجز میگیرند تا باز بجز خورشید کنند و سال  
 شمسی اصطلاحی چنانکه در تاریخ یزدجری اعتبار کرده اند که سال را سیصد  
 و شصت و پنج روز میگیرند و کسری و سال قمری حقیقی چنانکه اهل شرع  
 اعتبار کرده اند که از محرم تا محرم سالی میگیرند و ابتدا محرم و همچنین دیگر ماهها  
 از رؤیت هلال که در سال قمری اصطلاحی چنانکه منجمان اسلامی اعتبار کرده اند  
 که از محرم تا محرم سالی میگیرند و ماهها را یکی سی و یکی بیست و نه دارند و ماه  
 قمری حقیقی چنانکه اهل شرع اعتبار کرده اند که ماهها را از رؤیت هلال یا رؤیت  
 هلال میگیرند و ماه قمری اصطلاحی چنانکه منجمان اسلامی اعتبار کرده اند که محرم  
 را سی روز و صفر را بیست و نه روز و همچنین یکماه سی روز گیرند و یکماه را  
 بیست و نه روز تا آخر سال و اواسط را درین زنجیر برین شهر و سنین وضع  
 کرده اند و ماه شمسی حقیقی چنانکه در تاریخ ملکی اعتبار کرده اند که از خورشید  
 به آفتاب برمی تاخت و آفتاب بر می دیکو ماه میگیرند و ماه شمسی اصطلاحی

سید حقیقی نیرین در و

هشتی شود



چنانکه در تاریخ یزدجردی اعتبار کرده اند که هر ماهی را سی روز میگیرند  
 شبانه روز دو نوع است **الحش** علماء این تعریف شبانه روز برین وجه  
 کرده اند که مدتی است که مختل شود میان مفارقت آفتاب از دایره چون  
 افق یا نصف النهار تا معاودت او بهمان دایره و مولانا قطب الدین علامه برین  
 تعریف اعتنا کرده است که بر نیمه شبانه روز صادق می آید و گفته که بجای  
 دایره نصف دایره ای باید گفتن تا این خلل مرتفع شود پوشید تا آنکه بخرد  
 آنکه نصف کویند این خلل مرتفع نمی شود زیرا که صادق است بر مدت مابین  
 نیم روز تا نیم شب یا شب تا نیم روز چه درین مدت آفتاب از نصف نصف  
 النهار که متحد است بمعدله مفارقت کرده باز با معاودت نموده است پس  
 تعریف شبانه روز چنان می باید کرد که مدتی است که مختل شود میان  
 مفارقت آفتاب از نصف نصف النهار که متحد است بقسطبینی عالم تا معاودت  
 او بهمان نصف بعینه تا از نصف افق که متحد است بنقطه شمال و جنوب  
 تا معاودت او بهمان نصف بعینه تا این خلل مرتفع شود و شارح زیج خانی  
 تعریف شبانه روز چنین کرده است که زمان مفارقت آفتاب است بحکم مقلد  
 النهار از نقطه که بر نصف دایره عظیمه فرض کنند تا عود او بهمان نقطه بعینه  
 این تعریف یک خط است چه بر هیچ شبانه روزی صادق نمی آید و این  
 وقتی صادق بود که در یک شبانه روز آفتاب بر یک مدار بودی و آن چنان  
 نیست و نیز پوشید نباشد که این تعریف شبانه روز است در معظم امور  
 جهت آنکه از عرضی که مساوی تمام میل کلی باشد تا عرض تسعین صادق

این تعریف شبانه روز در بعضی کتب معتبر است و در بعضی دیگر نه  
 و در بعضی دیگر از نصف النهار تا معاودت او بهمان دایره  
 و در بعضی دیگر از نقطه که بر نصف دایره عظیمه فرض کنند تا عود او بهمان نقطه بعینه

این تعریف شبانه روز در بعضی کتب معتبر است و در بعضی دیگر نه  
 و در بعضی دیگر از نصف النهار تا معاودت او بهمان دایره  
 و در بعضی دیگر از نقطه که بر نصف دایره عظیمه فرض کنند تا عود او بهمان نقطه بعینه

غایب

نمی آید زیرا در بلاد در شبانه روزی مراد متعدده بان نصف دایره می رسد  
 و شبانه روز حقیقی باشد و آن نزد منجمان ما و مغرب زمین از نیم روز  
 تا نیم روز دیگر و نزد منجمان خطا و اغیور از نیم شب تا نیم شب دیگر و نزد  
 عرب و اهل شرع از اول شب است تا اول شب دیگر و نزد غیر ایشان از  
 اول روز است تا اول روز دیگر و چون شبانه روز حقیقی اطلاق کنند  
 مراد مصطلح منجمان باشد و وسطی بود و آن مقدار یکدوره فلك اعظم است  
 بلبر وسط شمس و آن بر صد جدید و نقطه ک ثالنه است و چون ابتدا  
 شبانه روز از نیم روز یا نیم شب کنند شبانه روز باختلاف بقاع مختلف  
 نشود و در جمیع بلاد استوایی و بلاد مایل بیک دستور باشد و در جمیع  
 زیاده از یک دور معدل النهار باشد بمقدار مطالع ماسارت الشمس فی البلد  
 الاستوایی چه دایره نصف النهار افقی باشد از افق استوایی لکن بحسب اختلاف  
 فی ماسارت الشمس و بحسب اختلاف مطالع شبانه روز را اختلاف پیدا  
 شود چنانچه در مقاله سوم در بیان تعدیل الايام معین کرده اند الله تعالی  
 و اگر ابتدا شبانه روز از طلوع یا غروب کنند شبانه روز را و رای این دو  
 اختلاف یعنی اختلاف ماسارت الشمس و اختلاف مطالع اختلافی دیگر  
 بحسب افق پیدا شود و مقدار شبانه روز در افق استوایی و مایل  
 بیکدستور نباشد و در افق مایل نیز بحسب از دیاد عرض اختلاف متزاید  
 آید شود اینست باعث بر اختیار منجمین و شارح زیج خانی آورده  
 است که در آنکه ابتدا از افق شرق گیرند تا از غروب عرضی نیست در عمل

این تعریف شبانه روز در بعضی کتب معتبر است و در بعضی دیگر نه  
 و در بعضی دیگر از نصف النهار تا معاودت او بهمان دایره  
 و در بعضی دیگر از نقطه که بر نصف دایره عظیمه فرض کنند تا عود او بهمان نقطه بعینه

سختی در وقت و شتاب  
 بیست و نهم



و همانا نظر آن طایفه که میداد افق شرقی را سازند بر آن باشد که شرقی موضع  
 ظهور نور است ابتدا با و کردن اولی بود و آن طایفه که میداد افق غربی را سازند  
 زیند گویند غرب موضع انقدام نور است و اصل در اشیا عدم است این  
 سخن خالی از نظر نیست چه اهل شرع چون اعتبار ماه از رؤیت کرده اند ایشانرا  
 بآن لازم آمد که اول شبی که در ماه را ببینند از ماه نو اعتبار کنند پس  
 گفتن که در ابتدا از غرب کردن غرضی نیست نیکو نباشد اما در آنکه بگذرد  
 نصف النهار را گیرند فوق الارض یا تحت الارض غرضی نیست و همانا نظر  
 این دو طایفه بر غایت ارتفاع و غایت انحطاط بود و بمنزله آنچه از شارح زیج  
 خانی در افق شرقی و غربی نقل کرده شد **م** و روز تا آخر **ش**  
 آنچه در متن است ظاهرات و احتیاج شرح ندارد و این دور بردوا  
 زده در میان اهل خط مشهور و معتدل است همچنانکه دوازده قسم روز  
 را بر ویلا بدین دوازده نام خوانند دوازده روز متوالی را نیز بدین اسامی  
 گویند و همچنین دوازده سال را بر توالی و تفرقه این نامها بسیار میگویند و  
 کاه و یوز و خرگوش و اژدها و مار و اسب و کوسپند و بوزینه و مرغ  
 و سگ و خوک باشد بترتیب و وضع جدولی اسامی ظاهرات **م** و اول  
 سال تا آخر **ش** بیان آنچه گفته مفصل مذکور شد احتیاج باعاده ندارد لکن  
 چون مشفق قدس سره بخواست که در میان تعریف تاریخ و تفصیل اقسام  
 او فاصله واقع نشود تا خیر کردن معرفت تاریخ را با وجود آنکه در عنوان مقدم  
 مقدم مذکور بود **م** **بان** **اول** در معرفت تاریخ بگوید

بلند

ش

**ش** عرب را پیش از دولت اسلام تواریخ مختلف بوده است و چون  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم از مکه بمدینه هجرت فرمود آن تواریخ را  
 ترک کردند و هر سالی را بنام حادثه که در آن سال بودی نسبت میدادند مثلاً  
 سال اول را از هجرت **ش** اول نام نهاده اند یعنی سال استوری دادن بر حلت  
 از مکه بمدینه و دوم را **ش** الامر یعنی فرمودن بقصدال هجرت تا زمان ابراهیم بن  
 عمر رضی الله عنه که از ابتدا هجرت که هفت سال گذشته بود عادت برین میسر بود  
 پس جماعتی از اعیان صحابه گفتند این کاری دراز است و ضبط ندارد و شاید  
 که اختلاف در صکوک و سجلات واقع شود و او را این معنی مقول نمود با  
 وجوه صحابه اتفاق کردند بر آنکه روزی **ش** مشهور بین قریه علم مبداء سازند  
 زیند پس اول محرم سالی را که حضرت رسول عم از مکه بمدینه هجرت فرمودند  
 مبداء ساختند و ایشانرا این مناسبتر و بفال نیکوتر نمود زیرا وقت  
 ظهور شوکت اسلام بود و آن با و اوسط بچشمه بوده است و بر وی آذینه  
 بچشمه **م** و ما بچشمه **ش** فیم **ش** چون ضبط مدت عودت کل هلالیت بمقتضای این  
 الحاکمین ممکن نبود **ش** اختلاف حرکت نیزین در بطور سرعت و در وقت هلال  
 محب اختلافی اوضاع مسکن و ابعاد ماه از آفتاب مختلف بود اهل حساب  
 در هر چه تعلق بامور شرعی ندارد اعتبار رؤیت و حقیقت نکردند بلکه اعتبار  
 تسکلات وسطی نیزین کردند یعنی عود و وسط ماه را با وضعی که او را با و  
 آفتاب **ش** سابقاً بوده باشد اعتبار کردند مصنفان از الله بر هفت نیز از الهیت  
 بچشمه گرفته است **م** تا چهار ماه شوالی **ش** سبیش آنست که مدت

و ششم تا دوازدهم از کلام و آنچه گفته شد  
 در معرفت تاریخ و در بیان اقسام آن  
 و در بیان اقسام آن

سنه الاذن

روز را از

نشان



یکدوره سبق فرجنا که گفتیم بحسب اختلاف حرکت یونین مختلف شود  
 اگر ماه سر به السیر بود و آفتاب بطی این مدت کمتر شود و بآن رسد  
 که در بیست و نه شبانه روز و کم از نیک شبانه روز دوره تمام کند  
 اما اگر شبانه روز در یکی مرکز بریج نرسد و اگر ماه بطی السیر و  
 آفتاب سر به السیر بود این مدت زیاد شود و بآن رسد که در بیست  
 و نه شبانه روز و زیاد از نیک شبانه روز دوره تمام کند اما هرگز  
 این کسر در زیادتی بجا نرسد و مقدر است که وضع هلال اگر در  
 اول شب واقع شود آن شب سطر باشد و اگر در غیر اول شب در هر جزئی  
 که واقع شود از اجزاء شبانه روز سطر باشد و غیر از شب دیگر  
 بود پس اگر مدت سبق را در غایت کمی فرض کنیم و فرض کنیم که ماه بعد از غروب  
 آفتاب باشد که زمانی بوضع هلالی رسید لایحه این شبانه روز سطر ماه سابق  
 بق باشد نه غر ماه لاحق پس چون یکدوره سبق بعد از این گذرد از سر ماه بیست  
 و هشت شبانه روز و از شبانه روز بیست و نهم هشت ساعت تقی بماند  
 گذشته باشد و بی بوضع هلالی رسید باشد و شب سیام سر ماه باشد  
 و ماه بیست و نه روز باشد و چون یکدوره دیگر سبق گذرد از این سر ماه دوم  
 بیست و هشت شبانه روز تمام گذشته بود و از شبانه روز بیست و نهم با  
 نوزده ساعت تقی بگذشته باشد و وضع هلال دیگر شده پس شب سیام  
 از سر ماه باشد دوم سی ماه باشد و این ماه نیز بیست و نهم شبانه روز بود  
 و چون یکدوره دیگر سبق گذرد از این سر ماه سوم بیست و نه روز گذشته

نیک شبانه روز ۲۴ ساعت  
 و ربع شبانه روز ۶ ساعت  
 نیکه اربع ۴ ساعت  
 اربعه اخلاص ۳ ساعت  
 و حقیقه ۱۵

بود و در او از شبانه روز بیست و نهم پیش از آنکه در حقیقت سیام در اید و وضع  
 هلال دیگر شدن باشد چه مفروض است که کسر مدت دور سبق قریب از نیک  
 شبانه روز است پس شب سیام سر ماه سیوم سر ماه باشد و این ماه نیز بیست  
 و نه باشد بعد از این نوبت آن آمد که ماه سی روز باشد تحت آنکه چون مدت  
 یکدوره دیگر سبق فر گذرد از سر ماه بیست و نه روز تمام گذشته بود و از  
 شبانه روز سیام قریب هشت ساعت دیگر گذشته باشد پس شب سی و یکم  
 سر ماه باشد و ماه سی روز باشد و اگر کسر شبانه روز در یکی مرکز از بریج شد  
 چهار ماه متوالی بیست و نه بیست و نه می آید و چون اتفاق افتد که قمر را اول  
 شبی بوضع هلالی رسید همین شب سر ماه باشد و بامدت یکدور سبق بیست  
 و نه شبانه روز تمام گذشته بود و از شبانه روز سیام زیاد از نیکه اربع  
 گذشته بود و وضع هلال دیگر شدن پس شب سی و یکم سر ماه باشد و این ماه  
 سی روز باشد و چون مدت یکدوره سبق گذرد از سر ماه بیست و نه شبانه  
 روز تمام گذشته بود از شبانه روز سیام زیاد از نصف پس شب سی و یکم  
 سر ماه باشد و این ماه نیز سی روز بود و چون مدت یکدوره دیگر سبق گذرد  
 و از سر ماه بیست و نه روز شبانه روز تمام گذشته بود و از شبانه روز  
 سیام زیاد از ربعی پس شب سی و یکم غر باشد و این ماه نیز سی روز بود  
 باز چون مدت یکدوره دیگر سبق گذرد از سر ماه بیست و نه شبانه روز تمام  
 گذشته بود و وضع هلال بعد از زمانی گذشته از شب سیام واقع شود و این  
 شبانه روز از سطر ماه سابق بود و این ماه نیز سی روز باشد بعد از این نوبت

گذرد







زیرا حال کنیم که از ایام سی سال بعد از طرح ادوار اسابع پنج می ماندی خواهد  
 واند که سالهای باقی چند سی است تا برای هر یکی پنج گرفته نگاه دارد تا ایام باقی  
 بعد از ادوار اسابع راجع کرده باشد پس در سالهای باقی از قسمت بر تیب  
 هر کج او و ط نقل کنند که چند سال کیسه است و چند غیر کیسه عدد  
 سالهای کیسه در پنج و غیر کیسه را در چهار ضرب کنند زیرا که از ایام سی  
 اگر کیسه است بعد از ادوار اسابع پنج می ماند و غیر کیسه چهار و با  
 پنج نگاه داشته اند جمع کنند و پنج بر مجموع افزایند زیرا که مدخل محتمل سال اول  
 از تاریخ هجرت پنجشنبه بوده بعد از آن هفت هفت طرح کنند تا مدخل  
 سال ناقص معلوم شود و در بعضی از نسخ متنی چنین واقع شده است که و  
 لهای آنرا بر سی قسمت کنند نه لفظ تامة و در شیب تر پس در سالهای تامة  
 باقی از قسمت نقل کنند بلفظ تامة غالباً نقل این لفظ از بالاشیب از قلم  
 ناسخ واقع شده است و چون این بند مامور بود بایراد دستور العمل  
 دستور عمل نمایم خواستیم که بدانیم که اول محتمل سال نهصد و چهار ناقص  
 هجری کدام روز است از روزهای هفته بموجب موازین بطریق حساب  
 گویم از سالهای هجری که ناقص **مثلاً** السنين الناقصة الهجرية طر حنا منه  
 بقى من الطرح قسمناه على صائر الخارج والباقي من القسمة  
 ضربنا الخارج حصل قسط باقی هو المحفوظ **مثلاً** وضوح من ذلك  
 از سالهای ناقص هجری که ۴ بود ۲۱۰ ۲۱۰ طرح کردیم باقی ماند از  
 طرح ۴۴ و سنین تامة او را که ۴۴ باشد بر ۳ قسمت کردیم خارج

مطلوب

قسمت

قسمت ۳ شد و باقی ۳ ماند و خارج قسمت ۵ ضرب کردیم ۱۰  
 شد و این را نگاه داشتیم پس نظر کردیم در باقی از قسمت بر تیب مجموع ادوار  
 و **وط** یکی کیسه بود و دو غیر کیسه برای کیسه پنج گرفتیم از جهت عدم  
 تا **بک** شتر ضرب در یکی و غیر کیسه را در چهار ضرب کردیم ۸ شد و حاصل  
 هر دو ضرب راجع کردیم ۱۳ پس این را با محفوظ جمع کردیم ۳ شد پس  
 برین مبلغ ۵ افزودیم ۸ شد **طرح** کردیم هفت ماند پس  
 مدخل سال مذکور رجب امرا وسط شنبه باشد و رجب رؤیت یکشنبه  
 موافق تقویم است **م** برای مدخل ماه مطلوب **الح** و **ش** وجه آنکه برای  
 معرفت مدخل ماه عدد ماههای تامة و تر را تضعیف می کنند و آن ضعف  
 را با نفسی عدد ماهها تامة شفع جمع می کنند آنست که بعد از طرح ادوار  
 اسابع از ایام ماههای و تر دو می ماند و از ایام ماههای شفع یکی  
**مثلاً** خواستیم مدخل رجب سال مذکور را بدانیم عدد ماههای تامة و تر را  
 یعنی از ابتداء محتمل که اول سال او تار است تا ابتداء رجب ناقص که مد  
 خل او مطلوبیت شش ماه است سه و تر که می و ربع الاول و جماد  
 الاول است و سه شفع که صف و ربع الاخر و جمادی الاخر است عدد ما  
 ههای تامة و تر را تضعیف کردیم شش شد با عدد ماههای تامة شفع  
 که سه است جمع کردیم نه شد بر مدخل سال که ۲ بود افزودیم شش  
 نژده شد هفت هفت طرح کردیم دو ماند پس رجب رجب امرا  
 سط دو شنبه بوده باشد **م** وجه معرفت مدخل سال جدولی

هفت هفت



نهادیم **ش** همین عمل مذکور در بطریق جدول استخراج کنیم سالهای ناقصه  
 بحر که **۹۰۴** بر **۳۱۰** قسمت کردیم **۴۴** باقی ماند و در جدول سالهای  
 ناقصه بحر در آمدیم در عرض جدول از **س** و در طول جدول از **و**  
 و در ملتقای هر دو **د** یافتیم پس مدخل محترم سال مذکور شنبه باشد  
 موافق عمل سابق و اگر خواهند که تصحیح این جدول کنند باید که از اول  
 در ملتقای **ع** عرضی و **ا** طولی **ه** نوشته باشند چه گفتیم که بعد از اسقاط  
**۳۱۰** مدخل سال از روز که بوده باشد بعینه همان روزی شود و نیز گفتیم  
 که ابتداء تاریخ بحری بحسب مواضع پنجشنبه بوده است پس مدخل  
 سال مذکور پنجشنبه می باید که باشد و بر یکی او بر مقابله **د** زیرا که سال  
 اول کبیسه نیست و بعد از طرح ادوار اسابع گفتیم که در سال غیر کبیسه  
 چهارمی ماند چهار را بر پنج که مدخل سال گذشته بود افزودیم نه شد هفت  
 طرح کردیم دو ماند پس **د** باید نوشت و بر یکی او بر مقابله **د** زیرا  
 سال دوم کبیسه است و بعد از طرح ادوار اسابع در سال کبیسه پنج می  
 ماند پنج را بر **د** که مدخل سال گذشته بود افزودیم هفت شد **د** باید  
 نوشت همچنین به بینند اگر سال گذشته کبیسه باشد پنج و اگر غیر کبیسه  
 باشد چهار بر مدخل سال بیفزایند و هفت طرح اگر پیشتر از هفت باشد  
 و کتا از هفت را بنویسند **م** و برای معرفت مدخل ماه **ش** همان عمل  
 مذکور را ایوان کنیم مدخل سال **د** بود از **د** عرض جدول در آمدیم  
 و از رجب در طول جدول در ملتقای هر دو **د** یافتیم غره رجب دوشنبه

بوده باشد موافق عمل اول و طریق تصحیح این جدول نیز چنانست که گفتیم  
 که ضعف عدد تا مدها و تورا با عدد تا مدها شفع جمع کنند و بر مدخل سال  
 افزایند و هفت هفت طرح کنند آخر بماند مدخل ماه مطلوب بود در جدول  
 و از آنرا باید نوشت **مر باب دوم** در معرفت تاریخ رؤس  
**ش** جماعتی چون ابوالدین ابهری و صاحب زنج شامل و غیر ایشان  
 کمان بوده اند که مبداء این تاریخ از ابتداء مملکت اسکندر بوده است  
 قیاس بر غیر این از تواریخ و چنان هست که ایشان کمان بوده اند و  
 صحیح آنست که مصنف قدس سره فرموده است که مبداء این تاریخ بعد  
 وفات اسکندر بن فیلقوس روی که مرستولی شد بر ممالک اقالیم  
 سبعة بد و از ده سال شمسی بوده است و بعضی گفته اند که مبداء این تاریخ  
 پنج از ابتداء مملکت طولوتش بن ابطلوخش است که بانی شهر انطاکیه  
 و مالک شام و عراق و بعضی از هند بوده است ابا بنام اسکندر مشهور شد  
 و مبداء این تاریخ باتفاق روز دوشنبه بوده است و ایام سال این تاریخ سیصد  
 و شصت و پنج روز و ربع روزی است و سالهای ایشان شمسی اصطلاحی است  
 از هر آنکه کسی را که در ربع است اعتبار نمی کنند و آن ربع را تمام اعتباری  
 کنند و بعضی گفته اند که از بعضی ارباب حکما و یونان چنان معلوم شده است که  
 مدت قطع آفتاب فلک البروج را سیصد و شصت و پنج روز است و کمتر از  
 ربع روزی باندگی و از بعضی ارباب ایشان چنان معلوم شده که این مدت  
 سیصد و شصت و پنج روز است زیاده از ربع روزی باندگی پس ربع را که







دو بوده است و وجهش آنست که مبدأ این تاریخ دوشنبه است اما مدخل سال بدستوری که مصنف انا را در آن برهانه فرمودند بیک روز زیاده می شود از این واقع است شارح علامه اعلا الله شأنه فی دار المقامه می گوید که تدارک باین وجه کردیم که بجای آنکه دو بر مبلغ افزایند گفته بود یکی بر مبلغ افزایند و عبارت متن را تغییر داده مصنف ایشانرا دستوری تغییر کردن و اصلاح داده بوده است

**مثال** خواستیم که مدخل سال ۱۸۱۰ تا قصه روی را بدینم بعد از طرح بیست و هشت بیت و هشت باقی ماند ۱۸ باقی را بر چهار قسمت کردیم خارج قسمت شد ۴ این را با ۱۸ که عدد باقی بعد از طرح بیست و هشت است جمع کردیم شد ۲۲ یکی افزودیم ۲۳ شد هفت هفت طرح کردیم ۲ ماند پس در دوشنبه مدخل سال مذکور باشد موافق تقویم و بخت معرفت مدظر ماه که خواهند شد چون معرفت مدظر ماه تشرین الاول که هر سال ایشانست نیز معلوم می شود نیز بخت برای معرفت بوی سال بعد و لی علی حدی حاج **مثال** عمل مذکور مجدداً چون از ۱۸ در جدول تشرین الاول درآمدیم در ملحقا - نوشته بود موافق عمل اول و طریق تسیب این جدول اما در طول چنانست که در اول که محاذی ۱ است از تشرین اول - می باید نهادیم گفتیم که مبدأ این تاریخ روز دوشنبه بوده است و بعد از بیست و هشت سال باز مدخل سال همان دوشنبه می شود و یکی آن در مقابل - رقم که علامت دوشنبه است و در مقابل رقم ۵ و در مقابل سال کیسیه است و هم برین قیاس در سال غنی کیسیه بر ولایکان یکان افزایند و در سال کیسیه دو تا بیست و هشت تمام می شود باز همین دور نمود

کفیم

مذکور

کند

کند و همچنین در جمیع ماههای دیگر و اما در عرض در مقابل تشرین ثانی می باید نهاد که پنجشنبه باشد زیرا که تشرین الاول سی و یک روز است بعد از طرح ادوار اسابع سه می ماند چون بر دو افزایند پنج می شود و در محاذات کانون الاول نهادن زیر تشرین الاخر سی روز است و بعد از طرح ادوار اسابع دوی ماند بر پنج چون افزایند هفت می شود که باشد همچنین هر ماهی که سی و یک روز بود سه بر اول ماه افزایند و هر ماهی که سی بود دو و در شباط اگر سال کیسیه نباشد همان رقم اول عود کند و اگر کیسیه باشد رقمی که بعد از آن رقم اول باشد و باط **سط** و از این ما کفیم تعویج جدول توان کرد و اگر نیاز به خطای واقع شد باید **م یا سوم سوم** در معرفت تاریخ فرس درین تاریخ اول کسور و کیابیس بوده است و سبب ارباب که زیاده بر سیصد و شصت و پنج روز در هر صد بیست و سال یکماه کیسی می کرده اند تا صد و بیست سال ایشان موافق صد و بیست سال رومیان کرد و ماه مکیوس معین بلکه اگر در صد و بیست سال فروردین گرفتندی در صد و بیست سال که بعد از آن بودی دارد رومی گرفته اند تا آنکه که نوبت کیسی می یک از ماههای دوازده گانه رسیدی و آن در مدت هزار و چهار صد و چهل سال بود و از آن روز کیسی گفتندی و غنیه مستقر را در آخر ماه مکیوس زیاد می کرده اند تا بدانند که نوبت دیگر کدام ماه است و اول این تاریخ از زمان چشید بوده است و بعد از او در اول جلوس مراد شاهی بزرگ از ایشان بخدیو کردند تا اول جلوس نزد جد بن شهریار بن کسری بن نوش روان که آخر ملوک عجم بود رسید و اتفاقاً چنان

نبوده

ن



افتاده بود که نوبت کسب بایان ماه رسید بود و خسته مسرتی را در آخر ایان ماه  
 زیادت کرده بودند و چون دولت بزرگ می رسید در زمان امیر المومنین عثمان  
 بن عفان رضی الله عنه این تاریخ بنام بزرگوار باقی ماند و پس از آن اتفاق کسب  
 بیفتاد و آن قاعد ممل ماند اینست سبب آنکه بعضی خسته مسرتی را در آخر ایان  
 ماه می کردند اما بعضی متجان خسته را با خر سالانداخته اند و گویند که تا نوشتن  
 تقویم اسانتر بود این تعلیل خالی از غلط نیست چه این وقتی بودی که آخر سال ایشان  
 آخر تقویم بودی و این چنین نیست اولی آنست که گوئیم که گوئیم که چون ماههای ایشان  
 سه سه روز است از مجموع دوازده ماه سیصد و شصت و پنج روز حاصلی شود و پنج  
 روز دیگر در آخر سال وضع کردند تا در میان ماهها فاصله واقع نشود و وضع و  
 طبع موافق یکدیگر کردند پس حال این تاریخ از کسور و کسای خالیست و با تاریخ  
 مختصر که در محاسبی مستعمل است مطابق است و ازین سبب آنست که متجان این تاریخ  
 را بیشتر بکاری دارند و مبداء این تاریخ روز سه شنبه بوده است بیست دوم  
 ربیع اول سال یازدهم از هجرت **م** و چون بر عدد تامة سالهای این تاریخ **ش**  
 چون ایام سال این تاریخ سیصد و شصت و پنج روز است و بعد از آن دو اسابع  
 از هر سالی یکروز ماند لاجرم سالهای تامة این تاریخ بر هفت قسمت باید کرد بعد  
 ایام اسابع و در نسخه اصل سالهای ناقصه را واقع شدن است شارح علامه  
 عبارت ناقصه را بنا به تعبیر کرده اند تا نسخ را همه باین دستور تمام سازند  
 و آنکه گفته که سه بر و افزایند از آن سبب است که مبداء او تاریخ سه شنبه  
 بوده است پس از اول هفته سه روز گذشته باشد **مثال** ش خواستیم که مدخل

مستحق  
 باشد

سال

سال ۸۶۷ ناقصه را از تاریخ بزرگوار بدینم بر عدد سالهای تامة این تاریخ که  
 هست ۸۶۶ سه افزودیم شد ۸۶۹ بر هفت قسمت کردیم باقی ماند از قسمت ۱  
 پس مدخل مذکور یکشنبه باشد موافق واقع **م** و جهت ماههای ماه که بعد از ماه  
 اول باشد دود و افزایند **ش** و جهش آنست که بعد از طرح ادوار اسابع از  
 ماههای ایشان دوی ماند زیرا هر ماهی سی روز است **م** و مابقی **مثال** ش  
 که هست بر هفت قسمت کردیم شش باقی ماند این باقی را در بالای جدول در آور  
 دیم در عرض و ماه فروردین را در طول در ملتقای هر دو رقم ۱ یافتیم پس مثل  
 فروردین ازین سال روز یکشنبه باشد موافق عمل اول و اگر مدخل اردیبهشت مطلوب  
 باشد ازین سال در ملتقای اردیبهشت و عدد ۲ نظر کنیم تا معلوم شود که مدخل  
 روز سه شنبه است و هم برین قیاس و طریق بقیه جدول ظاهر است چه سطور  
 عرضی بتفاوت یک یک سالش و در هر سالی یکروز پیش براد و اسابع زیادت  
 فی لاجرم مدخل هر ماه که فرض کنند از ماههای دوازده گانه مدخل او در سالی  
 روزی باشد که تالی مدخل او در سال مقدم بود پس در سطور عرضی این جدول  
 همه روزهای متوالی باشد و اما سطور طولی بتفاوت دود و باشد چنانکه  
 گفته شد و میان سطریان و سطر آذر پنجتن چه خسته مسرتی را در آخر سال  
 رعایت کرده اند و اگر در آخر ایان رعایت کرده بودی میان آن دو سطر هفت  
 رقم تفاوت بودی **م** **باب** **چهارم** در استخراج این سه  
 تاریخ از یکدیگر **ش** اگر سالها و ماههای این سه تاریخ مختلف نبودی بقدر  
 از معرفت مدت میان این تواریخ شناختن تاریخ مطلوب از تاریخ معلوم

مثال ش خواستیم که مدخل فروردین را  
 در سال مذکور معلوم کنیم سالهای  
 ناقصه را که است ۸۶۷

بلی



آسان بودی اما چون سالها و ماهها مختلف است ضرورت باشد که سالها و ماهها که  
از تاریخ معلوم گذشته باشند با ایام کنند به مقدار شیانه روز حقیقی نزدیک  
طوایف یکست و هر چند میان آنکه از افق گیرند باز از نصف النهار گیرند اندک اختلاف  
باشد اما آن اختلاف در وقت یک دور خاصه که فلک افتاب را بود مرتفع گردد  
چنانکه در مقاله سوم در بیان تعدیل ایام بلیا لهما معلوم شود ان شاء الله تعالی و چون  
مردی که از تاریخ معلوم تاریخ روز مفرغی گذشته باشد از ایام ایام کنند حاصل از  
آن تاریخ خوانند و این عمل را بسط تواریخ گویند و چون مدتی میان مبدأ تاریخ  
و تاریخ مطلوب بایام معلوم باشد معلوم شود که از روز مفرغی تا مبدأ تاریخ  
چند روز است این است غرض ازین باب طریق بسط تواریخ فارسی چنان بود که  
سالهای تمامه را در سیصد و شصت و پنج و ماههای تمامه را در سی ضرب کنند  
حاصل اصل فارسی باشد **مثالش** خواستیم که از بهرشت ۸۶۷ ناقصه را بایام کنیم  
سالهای تمامه را که هست ۸۶۴ در ۳۶۵ که عدد ایام سال فارسی است ضرب  
کردیم حاصل شد ۳۱۶۰۹۰ و ماه تمامه را که یکی بود ۳۰ کو فیم و بر مبلغ مذ  
کور افزودیم شد ۳۱۶۱۲۰ این اصل فارسیست و طریق بسط تواریخ نیز  
چنان بود که سالها تمامه در ۳۵۴ که عدد ایام سال است ضرب کنند پس سالها  
تمامه را برسی قسمت کنند خارج قسمت را در یازده ضرب کنند و حاصل ضرب  
اول جمع کنند و در باقی از قسمت بترتیب هر کج ادو ط نظر کنند که اشتاها  
تمامه چند کیسه است عدد این کیایس را بر مجموع افزودند و ماه تمامه را یکی  
و یکی بیست و نه گیرند **مثالش** خواستیم که رجب سنه ۹۰۳ ناقصه را بسط

کنیم

کنیم سالهای تمامه را که ۹۰۲ بود در ۳۵۴ که عدد ایام سال عربیست ضرب  
کردیم حاصل آمد ۳۱۹۳۰۸ این ایام است باقی اعتبار کیایس و سالهای  
تمامه را برسی که پنج کیسه است قسمت کردیم خارج شد ۳۰ و باقی ماند ۲ سی را  
در یازده ضرب کردیم حاصل شد ۳۳۰ و باقی از قسمت در هر کج ادو ط  
یکو در واقع بود ۳۳۰ افزودیم حاصل شد ایام ایام مکیوسه ۳۳۱ این را  
بر ایام غیر مکیوسه مذکوره افزودیم شد ۳۱۹۴۳۹ این ایام است از مبدأ  
تا اول سال ناقص و ماههای تمامه را که ۶ بود یکی و یکی بیست و نه کو فیم حاصل شد  
۱۷۷ بر مبلغ مذکور افزودیم شد ۳۱۹۸۹۶ این اصل عربیست و این  
بسط تواریخ عربیست بموافق **دیکر** عمل کرده اند و همانا که آن که اسانتر است  
ست انرا در مثال مذکور عمل کنیم نمایم کو فیم ایام سی سال که دور کیس است یعنی  
حاصل ضرب سی در ۳۵۴ مع ۱۱ چندین است ۱۰۶۹ نسبت ایام سی سال  
باسی همچو نسبت ایام سنین تمامه و مطلوب است با سنین مفرغی ضمه که این  
۹۰۲ است بحکم اریفه متناسبه طریقین را که ایام سی سال و سنین مفرغی ضمه  
است در یکدیگر ضرب کردیم حاصل شد ۸۹۱۴۲ و حاصل را برسی  
وسط دیگر است قسمت کردیم خارج شد ۳۱۹۴۳۱ و کسر ماند ۲۲  
کسر از سی چون پیشتر از نصف است تمام کو فیم و یکی را در مبلغ مذکور افزودیم  
شد ۳۱۹۴۳۹ این ایام است از مبدأ تاریخ تا اول سال ناقصه موافق  
علا اول و چون عدد ماههای مذکور را افزودیم اصل مفرغی شد **فصل**  
طریق بسط تواریخ رومی چنانست که سالهای تمامه را در ۳۶۵ که عدد ایام

بخ



سال روی است بی کسر ضرب کنند و بر عدد سالهای ناقصه را بر حاصل ضرب افزایند  
و جماعت ربع عدد سالهای ناقصه را بی افزایند آنست که در سه سالنامه چون کس  
سال زیاده از نصف می شود یک و زکی می کنند چنانکه گفتیم پس ماههای تمامه را  
بایام کند اصل روی حاصل شود **مثالش** خواستیم که اول کانون سال ۱۸۱۰ قمری  
بسط کنیم سالهای تمامه را که ۱۸۰۹ است در ۳۶۰ ضرب کردیم حاصل آمد  
۶۴۵۲۸۵ و کس سالهای ناقصه را بر چهار قسمت کردیم  
رج شد ۵۲ م و کس ماند دو یکس بر سیده بود همان خارج را که ایام جا  
صله از کسور است بر ایام بی اعتبار کس افزودیم حاصل شد ایام از مبدأ تاریخ  
نامدخل سال مذکور روی ۶۴۵۷۳۷ پس از اول تشرین الاول تا اول  
کانون الاول حساب کردیم تشرین الاول را سی و یک و تشرین الآخر را سی و هفتم  
شد ۴۱ برین ایام افزودیم ۶۴۵۷۹۱ شد این ایامست از مبدأ تاریخ  
تاریخ مطلوب این اصل و میست این بسط تاریخ و میست بموافقت  
**بوجه دیگر** باربعه متناسبه کویم نسبت چهار سال با ایامش همچو نسبت سنین  
مذکور است با ایامش که مطلوب است رابع مجهول است ایام چهار سال که ۱۴۶۱  
است در سنین نامه مذکوره که بود ۱۸۰۹ ضرب کردیم حاصل شد  
۲۶۴۳۹۴۹ بر چهار قسمت کردیم خارج شد ۶۶۰۷۳۷  
و کس ماند یکی از اعتبار نکردیم شد ایام مذکور بی اعتبار شهر ایام شهر  
نامه که بود ۴۱ افزودیم شد ۶۶۰۷۹۱ این اصل و میست موافق  
عمل اول پس مابین تاریخین که در متن مذکور است برین اصل باید افزود

۴۵۲

این تاریخ از مبدأ تاریخ  
تاریخ مطلوب این اصل و میست این بسط تاریخ و میست بموافقت  
بوجه دیگر باربعه متناسبه کویم نسبت چهار سال با ایامش  
مذکور است با ایامش که مطلوب است رابع مجهول است ایام چهار سال  
که ۱۴۶۱ است در سنین نامه مذکوره که بود ۱۸۰۹ ضرب کردیم  
حاصل شد ۲۶۴۳۹۴۹ بر چهار قسمت کردیم خارج شد ۶۶۰۷۳۷  
و کس ماند یکی از اعتبار نکردیم شد ایام مذکور بی اعتبار شهر  
ایام شهر نامه که بود ۴۱ افزودیم شد ۶۶۰۷۹۱ این اصل و میست  
موافق عمل اول پس مابین تاریخین که در متن مذکور است برین  
اصل باید افزود

ک

اگر تاریخ مطلوب مقدم باشد والا باید کاست تا روزهای تاریخ مطلوب  
حاصل شود **م** بعکس آن طریق که گفته آمد و آخر **ش** طریق مذکور طریق  
بسط بود سالها و ما مابین با ایام می یابست کرد تا اصل یکی ازین تواریخ  
سکانه حاصل شدی اما اگر اصل یکی ازین تواریخ این تاریخ معلوم حاصل شود  
آن ایام را سالها باید کرد بجهت ضبط و تحقیق و این طریق را شاید که رفع کند  
و ظاهر است که این عمل عکس آن عمل است و ما از برای اثبات آن تواریخ فارسی  
و روی از غریب و تاریخ غریب از یکی ایشان مثالی نمایم و باقی را بران قیاس  
باید کرد تا مطمئن انجامد **مثالش** میخواهیم که تاریخ فارسی را از تاریخ غریب  
بدانیم مابین تاریخ غریب و فارسی که ۴۴۳۶۳۷ است از اصل غریب که  
در مثال سابق بود ۱۹۱۴۳ نقصان کردیم چون تاریخ غریب مقدم  
است از فارسی ماند ۱۴۱۹۳ این ایامست از مبدأ این تاریخ تا  
تاریخ مطلوب این اصل فرس است این را بر ۳۶۵ که عدد ایام سال فارسی  
نست قسمت کردیم خارج شد سالها نامه ۸۶۶ باقی ماند از قسمت ۱۰۲  
باقی را بر سی قسمت کردیم خارج شد سینه این شهر نامه است از ۸۶۷  
ناقص باقی از قسمت ثانی ۱۲ ماند این ایام گذشته است از اول ماه چنین شد  
دوازدهم بی ماه قدیم سال بر ۸۶۷ ناقصه و اگر خواهیم که تاریخ غریب را از تاریخ  
فارسی بدانیم همان اصل فارسی را که در بسط تاریخ فارسی نموده بودیم مثال  
نمایم اصل فارسی مذکور که ۱۴۱۲۰ بود مابین مابین تاریخین مذکور  
را برین افزودیم زیرا تاریخ غریب مقدم است از فارسی شد ۳۱۹۷



این اصل عربیت پس این را رفع کنیم تا سال و ماه معلوم شود و بطریق دفع  
 آنست که اصل عدد را بر ۴ لکسم که عدد ایام سال عربیت قسمت کنیم باید کرد  
 و باز خارج قسمت را برسی که روز کیسی است قسمت باید کرد و آنچه از این قسمت  
 ثانی بماند بطریق مذکور معلوم باید کرد که چند کیسیه است و نگاه داشت  
 و خارج قسمت ثانی را در یازده ضربی باید کرد و حاصل ضرب را با محفوظ  
 جمع کرد و مجموع را از باقی از قسمت اول نقصان کرد خارج قسمت اول عدد سا  
 لهای تمامه و باقی عدد ایام سنه ناقصه بود و از باقی روزهای یکبارسی و یکبار  
 بیست و نه نقصان کرد و جهت ماههای گذشته از سال ناقصه آنچه بماند بعد  
 آن روزها از ماه حاضر گذشته باشد و مادر پنج محل تنبیهست در اینجا که  
 می گوید که مجموع را از باقی اول نقصان کنند جماعتی دارد که باقی اول کمینقو  
 ص منه است کمتر از مجموع که منقص است باشد و ح مقتضای حساب آنست که  
 از خارج اول یکسال بگیرند تا خارج اول یکسال کمتر شود و آن مأخوذ را با ایام  
 کنند ۴۳ روز اعتبار کنند و با باقی اول ضم کنند آن مبلغ که شود  
 مجموع را از آن نقصان کنند باقی ایام سنه ناقصه باشد لیکن در اینجا بعض  
 اعمال را استیناف می باید کرد یعنی خارج اول را درین حال که یک سال کمتر شد  
 برسی قسمت کنند تا خارج ثانی برآید و باقی ثانی بماند پس عدد کیسیه باقی  
 ثانی را معلوم کنند و محفوظ دارند و با حاصل ضرب خارج ثانی در یازده جمع  
 کنند آنچه مجموع شود بجای آن مجموع استعمال کنند یعنی از باقی اول که عبارت  
 از ایام یکسال و این عینه بود نقصان کنند تا عمل صحیح آید **مثال** خواستیم

یعنی

اصل

اصل عربی را که حالی حاصل کرده بودیم رفع کنیم بر ۴ لکسم قسمت کردیم خارج  
 شد ۳۰۰۰ کس ماند ۸۲ خارج قسمت را برسی قسمت کردیم خارج شد  
 ۳۰۰ کس ماند ۳۰ در باقی ثانی یکروز کیسیه است نگاه داشتیم و خارج قسمت  
 ثانی در ۱۱ ضرب کردیم حاصل آمد ۳۳۰ با محفوظ جمع کردیم ۳۳۳  
 شد از باقی اول که ۸۲ بود نقصان کردیم مکنی نیست زیرا منقص منه اقل است  
 بالضروره و احدی اشیاها را خارج اولی باید گرفت چون کر قسمت خارج  
 اول ۹۰۲ ماند ۴۳ که ایام سنه مأخوذه است با باقی اول جمع کردیم  
 شد ۳۶۴ چون خارج قسمت ۹۰۲ همان سی است و باقی محفوظ ماند  
 یکی و حاصل همان احتیاج با ستیناف عمل نداریم مجموع را که ۳۳۳ بود از  
 ۳۶۴ نقصان کردیم باقی ماند ۱۰۵ این روزهاست گذشته از ۹۰۳  
 ناقصه باشد و در ۴ ربيع الاخر **بوجه دیگر** باربعه متناسبه کویم  
 نسبت ایام سی سال با سی سال همچون نسبت اصل عربیت با سالهای مطلوب  
 پس ایام اصل عربی را که در مثال مذکور این بود ۴۳ در سی ضرب کردیم  
 حاصل شده ۱۳۴۰ این را بر ایام سی سال که ۱۰۶ است  
 قسمت کردیم خارج شد ۹۰۲ این سالهای تمامه است باقی ماند از قسمت  
 ۱۰۶ این چون ثلثین امثال است ایام مست از جهت ضرب ایام درسی  
 پس برسی قسمت کردیم خارج شد ۱۰۵ و کسر ماند از جمله سی چون کمتر  
 از نصف بود اعمال کردیم بشهر رفع کرده ایم رفع کردیم شد شانزدهم ربيع الاخر  
 ۹۰۳ ناقصه موافق بول اول وی باید که مخفی نباشد که چون تاریخی معلوم تاریخ

هشت



عرفی استخارج کنند ساید که رقم ایام آن باقی رقم ایام که در تقویمست موافق  
 باشد شاید زیرا که تاریخ عرفی مستخرج بحسب اعداد وسط است و مرقوم فی المقوم  
 بحسب روایت **و اگر** خواهیم که تاریخ روی را از تاریخ عرفی بدانیم  
 مابین تاریخین را که بود ۴۰۷۰۰ م بر اصل عرفی که بود ۳۱۹۸۱۹ در  
 مثال مذکور که در بسط عرفی نموده بودیم افزودیم شد ۴۴۰۵۱۹ زیرا  
 تاریخ روی مقدم است بر تاریخ عرفی این اصل و میست این طریقی کنیم  
 و طریق دفع آن چنان بود که اصل روی را بر ۳۳ که عدد ایام سال نو  
 میست فی کسر قسمت کنند و بر خارج قسمت یکی افزایند و ربع حاصل را  
 از باقی از قسمت نقصان کنند تا خارج قسمت سالها تمامه روی شود و  
 چون منقوص منه اقل باشد یکسال یا بیشتر را از خارج قسمت نقصان و بجا  
 کرده با باقی از قسمت جمع کنند پس ربع خارج قسمت را نقصان کنند سالهای  
 تمامه ماند شارح ربع خانی می گوید که در لفظ متن خللی هست اینجا که علی الاطلاق  
 گفته که ربع خارج قسمت را از باقی نقصان کنند تا سالهای تمامه معلوم شود  
 عدد ربع خارج قسمت پیشتر است درین تاریخ و لا محاله آنچه از قسمت ماند که  
 از مقسوم علیه باشد ابتدا پس صواب آنست که ما بیان کردیم یعنی که یک  
 عدد یا بیشتر از خارج قسمت نقصان کنند و محتمل هر یکی ۳۳ بر باقی از قسمت  
 افزایند پوشیده نباشد که برین متن نیز این اعراضی آید اما از هر دو مند  
 فعی است و شارح غافل شد از آن که مصنف می گوید ربع را از باقی از قسمت  
 نقصان باید کرد تا خارج قسمت سالهای تمامه شود یعنی تاریخ را نقصان کنند

خارج سالهای تمامه نمی شود و این اشارتست بآن که از خارج می باید گرفتن  
 عندا احتیاج والا تطبیق را فائده نمی باشد و مثل این نیز در رفع عرفی آید  
 و با احتیاج به تنبیهی بیان کرده ایم و نکته درین که یکی افزایند آنست که تاریخ سا  
 لهای ناقص را گرفته باشند زیرا که گفتیم که در سه سال تمامه که ثلثه اربعی  
 رسد کیسی کنند و این قید خاصه مصنف است **مثالش** خواستیم که اصل روی را که حاصل کرده ایم  
 روی را که بود ۴۴۰۵۱۹ بر ۳۳ قسمت کردیم خارج شد ۱۸۰۹  
 این سالهای تمامه غیر مکبوسه است و باقی ماند از قسمت ۳۳ م و بر  
 خارج قسمت یکی افزودیم شد ۱۸۱۰ و بر چهار قسمت کردیم خارج شد  
 ۴۵۲ و باقی ماند از قسمت ثانی دو چون زیاده از نصف نبود اجمال  
 کردیم و خارج قسمت ثانی را از باقی از قسمت اول خواستیم که نقصان کنیم  
 ممکن نبود زیرا منقوص منه اقراست پس از خارج قسمت اول که سالهای  
 تمامه غیر مکبوسه بود یکی گرفتیم ماند خارج قسمت اول ۱۸۰۹ و ما  
 خود را بسط کردیم و با باقی از قسمت اول جمع کردیم شد ۴۹۲ ربع حاصل  
 از خارج قسمت و یکی را که بود ۴۵۲ م ازین مجموع نقصان کردیم باقی ماند  
 ۱۴۴ این روزهاست از سال ناقص که تمامه اش ۱۸۰۹ باشد بشهر و رفع  
 کردیم رسید به بیست و یکم شب **و حد دیگر** باربعه متناسبه کویم نسبت  
 ایام چهار سال با چهار سال همچو نسبت اصل و میست با سنین مطلوب  
 پس اصل روی را در چهار ضرب کردیم حاصل شد ۴۵۴۴ م ۲۴۴ م حاصل  
 را بر ۴۱ که ایام چهار سال است قسمت کردیم خارج شد ۱۱۰۹ م

کسور  
 که حاصل کرده ایم  
 سالها را که کنیم  
 اصل



۸۷۴ این چون اربعه امثالا یا مست بر چهار قسمت کردیم خارج شد ۴۴۴  
 روزهای گذشته از سال ناقص شهرور رفع کردیم بیست و یک شباط برآمد  
 موافق بعل اول **م** و باید که مدخل روز معلوم را **ش** این یکست از قواید مرفوعه  
 مدخل روزهای تواریخ از ایام اسبوع که در ابواب متقدمه معلوم شدن  
 است اما باید که معلوم باشد که بسبب اختلاف مواضع کیایس وقت باشد  
 باشد که یکروز تفاوت کند در تاریخ و بعضی در آخر سال یا نزدیک از دور  
 کسب کیبسه یکی ند و بعضی در آخر سال شانزدهم پس اگر از قسمت سالها  
 برسی بازده باقی ماند نزدیک طایفه اول شش روز بعد کیایس افزایند  
 اما نزدیک طایفه دوم پنج روز یا میدافزود پس اگر باعتبار اول مدخل تاریخ  
 عربی را که از تاریخ دیگر شناخته باشند معلوم کنند در روز مرفوعه باشد  
 که موافق نیاید و تفاوت بیک روز پیش نباشد لاجرم از بار روز مرفوعه  
 راست باید ساخت و در غیر تاریخ عرب اگر مدخل مرفوعه از تاریخ معلوم موا  
 فقی مدخل روزی نبود که شناخته شد باشد از تاریخ مجهول عمل خطا بود  
 هم اگر موافق باشد عمل درست بود و چون ایام را بر شصت قسمت کنند خا  
 رج قسمت مرفوعه مرفوعه بود و چون مرفوعه را بر شصت قسمت کنند خارج  
 مرفوعه مرتین باشد و همچنین مرفوعه ثلث مرات باقی آنچه در متن است ظاهر شد  
**م** و ما جهت سهولت این عمل و جدول آوردیم **ش** باطریقه معرفت تاریخ  
 روی را از تاریخ عرب امثالی نمایم که بسط و رفع را مشتمل است و دیگرها را  
 برین قیاس کنند **مثالم** میخواهیم بدانیم که از غر رجب ۹۰۳ سنه ناقصه

بیش

از تاریخ

از تاریخ روی چند است این را بسط باید کرد تا اصل روی حاصل شود طریق  
 بسطش آنست که در برابر ط از سالهای مجموع در صف جدول غریب آنچه  
 یابیم بکینیم باقیم **الم** و در برابر ط از سالهای مبسوطه **م** باط  
 هر دو را جمع کردیم **الم** مرط شد و از جدول از برابر جمادی الاخر باقیم  
 - نر این را با حاصل اول جمع کردیم **الم** تو شد این اصل عربیت  
 مابین تاریخین را که بود **الم** بر اصل غریب افزودیم حاصل آمد **م** و **م** و  
 این اصل رویست این را تقوینس باید کرد که عبارت از رفع باشد طریقش  
 آنست که در صف جدول روی همین رقم را پیدا سازیم اگر باقیم فها و شت  
 والا رقمی پیدا سازیم که ازین رقم در عدد مکت باشد و از نزدیکتری بشد  
 از ابکیت **م** و در برابر او از سالهای مجموع آنچه باشند نگاه داریم و از محفوظات او  
 خوانیم رقمی بدین صفت **م** - **ل** **م** باقیم و در برابر او از سالهای مجموع باقیم  
 غرض این محفوظات است **م** - **ل** **م** از **م** و **م** نقصان کردیم ماند  
**م** و **م** تا و پس در برابر سالها مبسوطه رقمی با بصف مذکور جستم  
**م** و **م** را باقیم و در برابر او از سالهای مبسوطه تا **م** **ح** را باقیم و این  
 محفوظ دوم باشد پس آن رقم را از **م** و **م** و **م** نقصان کردیم **م** - **م** - **م** - **م**  
 این ایام باشد گذشته از سال ناقص در جدول شهرور مقوس کردیم در صف  
 جدول شهرور روی رقمی بصفت مذکور طلبیدیم **م** - **م** از **م** - **م** نقصان  
 کردیم که ماند این روز گذشته باشد از ماه ناقص محفوظات را جمع کردیم شد  
 بیست و یک شباط ۱۱۰۹ ناقصه موافق عملهای اول و کیفیت تسبیل این

۸۷۴

یافتیم و در محاذ او  
 کانون آخر بود این محفوظ  
 سوم باشد پس **م** را



جدول چنانست که هر یک از ایام سال تاریخیهای سکنه را بر شصت قسم کنند و  
 حاصل را در سطر اول جهت آن تاریخ بنهند روی را در صف مبسوط روی و  
 بی را در مبسوط عربی و فارسی و در فارسی و ایام مرفوعه هر یک سال از تواریخ سکا  
 اینست روی  $۴۰۰۰$  عربی  $۴۰۰۰$  ند  $۴۰۰۰$  فارسی  $۴۰۰۰$  و وجه سطر  
 که بعد ازین باشد این مبلغ را بر سابق زیادت می کنند تا سطر لاحق حاصل شود  
 الا در سالهای کبیسه که یکروز بران مجموع زیادت کنند آنکه مجموع را بر سطر سابق  
 زیادت کنند تا سطر لاحق حاصل شود و پوشید نمایند که در مبسوط روی درسا  
 ل چهارم باشد و در مبسوط عربی بترتیب یکم دوم و سوم و چهارم و در سطر  
 اختلاف الزامی و در مبسوط فارسی خود بان احتیاج نباشد ایام سال  
 از کسور خالیست تا شصت سال و ایام مرفوعه شصت ساله هر یک ازین تو  
 ریخ اینست روی  $۴۰۰۰$  عربی  $۴۰۰۰$  ند  $۴۰۰۰$  فارسی  $۴۰۰۰$  پس ضعف  
 هر یک ازینهارا بازا اول عدد مجموع که قس است بنهند روی را در مجموع روی  
 و در مجموع فارسی و فارسی را در مجموع فارسی بعد ازین ایام مرفوعه شصت ساله  
 را بر سطر اول افزایند تا سطر تالی حاصل شود چند آنکه خواهند و ترکیب جدول  
 شور در عربی و فارسی ظاهر است و همچنین در روی الا آنکه از شیطا تا ایلول  
 در هر خانه دو عدد نهاده است اول بران تقدیر که سال کبیسه نباشد و شیطا  
 بیت و هشت روز باشد و عدد دوم بران تقدیر که سال کبیسه باشد و  
 شیطا بیت و نه باشد و در آخری **الحمد لله** معنی را رعایت کرده است **عرب**  
 بدانکه هر که این فرج را استخراج تواریخ از یکدیگر و در عرب کرده اند جهت غایت

آن ماینز این اعمال را بنمایم اگر چه کلیاتی تعلقی ندارد **اول** آنکه از سه تاریخ که در  
 یکی سالها معلوم باشند و در دوم ماهها و در سوم روزها محمولات یافته  
 را خواصیم که بدانیم طریقش آنست که سالهای نامته معلوم را با ایام کبیسه چنانکه  
 گذشت و این را محفوظ داریم پس مابین تاریخین هر یکی از آن دو را تا تاریخ  
 معلوم برین محفوظ داریم تا نقصان کنیم بر طریق معلوم تا اصل آن تواریخ  
 معلوم شود در اول سال تاریخ معلوم السنه و ازین اصلها ماهها و روزها  
 ی آن دو تاریخ در اول آن سال معلوم بدانند بطریق رفع کما سبق پس آن  
 ماهها را که میان این مائشت و میان ماه معلوم است از تاریخ معلوم شهر  
 بر مانی که حالا از آن تاریخ معلوم کرده ایم افزایند و ایام آن مابین را و آن را  
 محفوظ دوم خوانیم بر اصل آن دو تاریخ دیگر افزایند پس آن تاریخ معلوم ایام  
 را بشمار و سنین دفع کنند آنچه بواید بار و معلوم بر و افزایند و این را محفوظ  
 سوم خوانیم و این مقدار بر هر یک از آن دو تاریخ دیگر افزایند آنچه شود شهر  
 و ایام رفع کنند حاصل مطلوب بود **مثال** معلومات سیم ماهی از ماهها  
 روی واقع در اردیبهشتماه قدیم سال بر ۳۰۳ ناقصه هجری مطلوب محمول  
 باقی است ازین سه تاریخ ۹۰۲ را که سالهای نامته است تا نام کنیم چون  
 طریقه اربعه متناسبه که گذشت اسانتر بود بآن عمل کنیم گوئیم نسبت ۹۰۲  
 بایامش که مطلوبست همچون نسبت سال است بایامش ۹۰۲ را در ایام  
 سی ساله که ۱۰۶ است ضرب کردیم حاصل آمد ۹۵۸۹۱۶۲ بر ۳  
 قسمت کردیم خارج شد ۳۱۹۶۳۸ کسر ماند ۲۲ چون زیاده بر نصف بود

باقیه



یکی اعتبار کردیم و برخارج قسمت افزودیم شد ۳۱۹۴۳۹ این محفوظ است  
 یعنی ایام سنین تامه عربیست مابین تاریخ زوی و غره را که ۳۰۷۵۰ م  
 بر محفوظ افزودیم حاصل شد ۴۲۵۳۳۹ این اصل رومیست تا اول محرم  
 سال غره معلوم این را وضع کردیم بطریق مذکور چون اربعه متناسبه اینچنین  
 آسانتر است بآن عمل کنیم گوئیم نسبت ایام چهار سال با چهار سال همچو نسبت  
 اصل رومیست با سنین تامه مطلوبه اصل روی را بر چهار ضرب کردیم حاصل  
 شد ۲۶۱۳۵۶ این را بر ایام چهار سال که اینست ۱۴۶۱ قسمت  
 کردیم خارج شد ۱۸۰۷ این سالهای تامه است از تاریخ زوی که ماند  
 از ۱۳۲۹ این چون اربعه امثال روزهای گذشته است از سال ناقصه  
 بر چهار قسمت کردیم خارج شد ۳۳۳۳ که ماند یکی طرح کردیم این ایام  
 گذشته است بشهر و رفع کردیم و چون سال کبیسه نبود شباط را هم گرفتیم  
 رسید به بیست و نهم آب روی سال بود ۱۸۰۷ ناقصه موافق اول محرم سن  
 ۹۰۳ ناقصه هجری و از محفوظ که ایام سنین تامه غره بود مابین تاریخ فارغ  
 و غری که ۳۴۲۲ نقصان کردیم ۳۱۴۰۱۵ این اصل فارسی است  
 موافق محرم مذکور بر ۳۴۵ قسمت کردیم خارج شد ۱۸۴۵ این سال  
 های تامه فارسیست باقی ماند ۲۹ این ایام گذشته است از سال  
 قصه بشهر و رفع کردیم رسید به بیست و یک دیماه قدیم چون ارد بهشت  
 امسال گذشته بود معلوم شد که ارد بهشت مطلوب ارد بهشت سال آیند  
 خواهد بود از سالهای فارسی که ۸۴۷ ناقصه باشد و ایام میان امروز

قسمت

وارد بهشت

وارد بهشت مطلوب که ۱۰ روز است زیر آنست را در آخر اسفند از مد زیا  
 دت کنیم کنند و ما این را محفوظ دوم خوانیم محفوظ دوم را بر ایام گذشته از  
 سال ناقصه روی افزودیم شد ۳۴۲۲ این چون پیشتر از ایام یکسال است  
 برای ۳۴۵ روز یکسال برخارج قسمت اول افزودیم شد ۱۸۰۸ اتمامه  
 باقی ماند از روزها ۱۱ بشهر و رفع کردیم رسید بدسم کانون الاوله آرد  
 دیگر برین افزودیم زیرا مفروض در مثال بیستم ماه روی بود و این ده را  
 محفوظ سوم خوانیم پس محفوظ سوم را بر محفوظ دوم افزودیم ۱۱۴۴ شد این  
 ایام را بشهر و رفع کردیم نه روز و حصه دیماه رسید به دهم ارد بهشت سال  
 بود ۸۴۷ و مجموع محفوظ دوم و محفوظ سوم را یکی و یکی بیست و نه گرفتیم  
 رسید به که ربیع الآخر موافق واقع دوم استخراج دو تاریخ از یکدیگر که در  
 یکی سال معلوم باشد و ما ماه و روزها مجهول و در تاریخ دیگر روزها و ماهها  
 معلوم باشند و سالهای مجهول سالهای تامه تاریخ معلوم السنه را با ایام  
 کنند چنانکه گذشته بس مابین التاریخین را زیاده یا نقصان کنند  
 چنانچه عمل اقتضا کند تا ایام سالهای تاریخ مجهول السنه حاصل شود پس  
 این ایام را با سالها رفع کنند بر طریقه معروفه آنچه باقی ماند از رفع سالها  
 از محفوظ دارند پس محفوظ را از ایام معلوم که ایام سال ناقصه است  
 از تاریخ دوم کم کنند اگر ممکن باشد و الا چنانکه طریق حسابست از  
 مرفوعه یکسال را گرفته بسط کنند و با ایام معلوم جمع کنند و محفوظ را از  
 آن نقصان کنند باقی بشهر و رفع کنند باقی منتهی شود مقصود بود و اگر

دادیم

سان  
از سنین



برای آن معلوم دور افزوده باشند یکی عدد بر سالهای که معلوم شده است افزا  
 یند حاصل سال تاریخ مطلوب بود **مثال** فرض کردیم معلوم را سال ۱۸۵۹  
 ناقص روی یا دهم ربع الاخر مطلوب تعیین شهر و ایام است در تا  
 ربع روی و تعیین سال در تاریخ غری سالهای تمام روی را که هست  
 ۱۸۵۸ برای آن کردیم شد ۹۴۰۳۷۲ مابین تاریخین را ازین نقصان  
 کردیم ماند ۱۹۹۷۲ این ایام تاریخ عربیست سنین رفع کردیم شد  
 سالهای ناقص ۹۴۰۳۷۲ باقی ماند از رفع سنین ۳۳ این محفوظ است  
 و ایام معلوم از تاریخ جمهره الاله ۹۹ بود نقصا محفوظ ازین ممکن بود  
 نقص کردیم ۹۴۰۳۷۲ ماند این را بشهر و رفع کردیم رسید به پنجم کانونی لالا  
 مطابق دهم ربع الاخر سال ۹۴۰۳۷۲ ناقص بجای **مباد**  
 پنجم در معرفت تاریخ ملکی **ش** سبب وضع این تاریخ آن بوده که تاریخ  
 فرس محبت آنکه گفتیم از کسور و کسایس خالی ماند بود و وضع افتاب  
 در اول فردرین بلکه در اول هر ماهی که فرس کنند از ماههای فرس از آنجا  
 در ابتدا وضع بوده تفاوت بسیار کرده پس حکای که در عهد سلطان  
 جلال الدین ملک شاه ابن الب ارسلان سلجوقی بودند چون حکیم عمر  
 خیام و عبدالرحمان خازنی و غیره این تاریخ را وضع کردند و شهر را و  
 هم نام شهر فرس نهادند لیکن تاریخ فرس را تقدیم مقید کنند و این را  
 بحال و سالهای این تاریخ شمس حقیق باشد و اولش روزی بود که افتاب  
 در نیمه آن روز در محل باشد از حوت محوّل کرده و آن روز سلطان خوا  
 لا نور روز

و ماههای

و ماههای او را بعضی حقیقی اعتباری کنند و اول هر ماهی روزی باشد که در متصف  
 آن روز افتاب در آن برج باشد که نوبت آن ماه است از برج مقدم محوّل  
 کرده و جمهره و حسابان همه ماهها دسی اعتباری کنند بجهت سهولت  
 محاسبات این تاریخ و چند روزی که سال آن زیاد است بر ۳۶۵ در آخر  
 اسفند روزه زیادت کنند پس برین تقدیر و ماههای ایشان شمسی اصطلاحی  
 باشد و چون سالهای این تاریخ شمسی حقیقی است و کس سال شمسی حقیقی  
 میاست بر ربع روزی به چهار سال یکبار کیسه باشد و چون شش یا هفت  
 بار چهار سال کیسه افتد یکبار کیسه پنج سال افتد بسبب آن کسی که از ربع  
 کمتر است و صاحب تاریخ خانی گفت است که چون هفت یا هشت بار چهار سال  
 کیسه افتد یکبار پنج سال کیسه افتد و این خطاست زیرا که سال بر صد  
 او پنج ساعت و چهار دونه دقیقه است و چون دقیق را با تمام رفع کنیم در هر هزار  
 و چهار صد و چهل سال سیصد و چهار دونه روز کیسه افتد و چون هزار و چهل  
 صد و چهل را بر سیصد و چهار دونه روز قسمت کنند خارج قسمت چهار باشد و  
 و چهار باقی ماند و معلوم شود که چون سیصد و پنج بار در چهار سال کیسه  
 باید که چون چهل و چهار بار در پنج سال کیسه باید که در پنج سیصد و پنج  
 بار چهل و چهار قسمت کنند خارج قسمت شش باشد و چهل و یک باقی  
 ماند و معلوم شود که ازین چهل و چهار بار که در پنج سال کیسه ی کنند چهل و  
 یکبار چنانست که بعد از هفت بار در چهار سال کیسه ی کنند یکبار به پنج  
 سال کیسه ی باید که و سه بار چنانست که بعد از شش بار که در چهار سال

معلوم شود که

چهل و



کبسی کنند یکبار در پنج سال کبسی باید کرد و پنج بار جهان اتفاق نمی افتد  
 که بعد از هشت بار که در چهار سال کبسی کنند در پنج سال کبسی کنند و کما  
 جدول آورده **ش** کیفیت تسبیح این جدول چنانست که عدد روزها و کسور  
 روز را در یک سال نوشته است و آن زمان قطع آفتاب است فلک البروج را  
 که خاضه و آن بر صد کور کافی ۳۶۵ روز است و در یک رتبه رابعه  
 این را در مقابل آن که سال اول است از سالهای مبسوط گذشته است و در مقابل  
 بقیه ضعف این را نهاده است و همچنین اعداد سال اول را بر حاصل سال لاحق  
 محاسبه نماید تا به سال که مقابل آن باشد این را نهاده است ۳۶۵ روز که  
 که ۸ ماه ۲۰ روز پس ضعف این را در برابر **ک** نهاده همچنین ناقص  
 بر تضاعیف ده ده نهاده است پس تضاعیف صد صد بالغه مبلغ اگر خوا  
 هد کسی از اینجه گفتیم اصطلاح این جدول می تواند که مثال عمل بآن جدول  
 خواستیم که اول از بهشت هجرت ناقصه نزد جردی را بدینیم که چندم ملکیت  
 تاریخ نزد جردی که معلوم است بایام کرده بودیم در بسط تواریخ این بود  
 ۳۱۶۱۲۰ مابین التاریخین را که هست ۱۶۳۱۷۳ نقصان کردیم از مبلغ  
 ماند ۱۵۲۹۴۷ این ایام نامته است از مبدأ تاریخ ملکی تاروی که اکنون  
 متعین خواهد شد این ایام را در جدول سالهای ملکی بردیم یافتیم در برابر  
 از ایام ۶۰۹۷ دقایق ۵۰۰ که این ایام از مبلغ کم کردیم ۶۸۵  
 دقایق را بحال خود گذاشتیم بعد این ایام باقی ماند را تقویس کردیم در برابر  
 ۲ یافتیم از ایام ۳۶۵۲ دقایق که ۸۰ که اکنون این دقایق را باید قیاس

۱۵۲۹۴۷

سابق

سابق جمع کردیم این شد کما ۴ آن ایام از ایام باقی ماند کم کردیم ماند  
 ۳۱۹۸ این را نیز تقویس کردیم در برابر ۴ یافتیم از ایام ۴۹۴۱ دقایق  
 نو که بود این دقایق را باید قیاس مذکور جمع کردیم بعد از رفع این شد کما بود  
 این دفعه را یک روز حساب کرده داخل ایام کردیم شد ۴۹۴۲ اکنون این  
 ایام را از آن باقی ماند کم کردیم ماند ۴۷۹ این ایام گذشته است از سال ناقصه  
 این را بر ۳ که عدد ماههای جلالیت قسمت کردیم خارج شد ۱۶۹ این شهر  
 نامته است از سه ناقصه باقی ماند ۶ این ایام است از ماه ناقصه و آن دقایق چند  
 از روز باقی ماند بود یکروز اعتبار کردیم شد هفتیم دیماه سال ۱۶۹  
 جلالی معتمد موافق تقویم و معتد انارانه برهانه می فرماید که روزی بمقتضا  
 این جدول اول فروردین جلالی میشود تقویم شمسی استخراج کنند اگر چنانچه  
 باشد قها و الا و الا در روز پیشتر اگر گذشته باشد و بپایان نرسیده باشد  
 شد عمل کنند تا اول فروردین معلوم شود که کدام روز است و جرش آنست  
 که سالهای شمسی حقیقی که عبارت از عودات شمسی است با اول کبیر تقویمی  
 متشابه نیست و در جدول جرش متشابه وضع نمی توان کرد و لهذا وضع جرش  
 اول بر روی سیر وسطی است پس گاهی که سیر تقویمی باشد جرش است و گاهی  
 و تفاوت جرش یکروز نتواند بود و چون ما مأمور بدستور العمل بودیم و حل  
 جدا و برهان آنکه جرش تقویمی متشابه نیست متعرض نمی شویم چه  
 در مقصود ما دخلی ندارد و اگر کسی خواهد بشرح قدیم مراجعت کند  
 و اگر تاریخ ملکی معلوم **ش** مثالش خواستیم که از تاریخ ملکی تاریخ روز

در اینجا

را







چون بفرستد بایست که بخانه  
و کتبی و غیره

می کنند

و در وقت افروختن بایست که  
در وقت افروختن بایست که  
در وقت افروختن بایست که

یزدجردی بوده و از سید  
آفرینش تا اول سال شصت  
وسی و سوم یزدجردی  
۹۷۴۳ ۱۸۴۳ سال

ظاهر است و خطای بیان عدد سنین نیز بدو رستی می کنند و دورها را مقید  
کنند بمر نام آفرینش و در شانک یون و دوم دور چونک یون و سوم دور خاویون  
و چون دوری شصت سال باشد مجموع ادوار ۱۸۰ سال بود و تقیید نیز  
باین ادوار کنند و چون تقیید بر یاد ازین مبلغ خواهند ابتدا از آفرینش  
عالم کنند و بر علم ایشان از ان مبداء تا جلوس جنک خان ۱۸۴۳ یون  
تمام گذشته بوده و از یون ناقص ۹۷۴۳ سال تمام گذشته و هر یونیه ده  
هزار سال شمرند پس مجموع سنین از ابتدا آفرینش تا سال جلوس جنک خان  
بر علم ایشان ۹۷۴۳ ۱۸۴۳ سال تمام باشد و سال شصتادم سال جلوس  
جنک خان بوده است و چون این عدد را بر صد هشتاد که مجموع ادوار  
نقشه است قسمت می کنیم ۱۱۹ می ماند پس سال صد و بیستم جلوس  
جنک خان بوده و آن سال کوی خانی باشد یعنی سال اخیر از  
دور چونک یون که دور دوم است و ابتدا دور شانک یون بعد از جلوس جنک  
خان سال شصت و سی و سوم باشد و در پنج خانی این را مبداء کرده اند  
و مصنف قدس سره نوبت دوم ابتداء دور شانک یون که بعد از جلوس جنک  
خانست مبداء کرده است و آن در سه سنه ۸ شوال سنه ۸۴۴ هجری است  
موافق ۱۷ کانون الاخر سال ۱۷۰۰ ناقصه روی مطابق چهارم مهر ماه  
۸۱۳ ناقصه یزدجردی و از اول آفرینش تا این مبداء ۱۸۴۳ یون تمام  
گذشته است و از یون ناقص ۹۷۴۳ سال تمام گذشته است پس این مبداء  
را رعایت باید کرد تا از اینجا معلوم کنند که بعد از این هر سال که آید کدام سال باشد  
از اینجا

از ادوار

از ادوار سکنه اما توکان در عدد سنین بود و را شاعری اقتصاد می کنند و  
هر مالی را نسبت کنند بیکدیگر ازین اساسی اما معلوم نیست که مبداء سالها بگذ  
شته از کجای می گیرند اگر تاریخ حادثه که خواهند بدانند همین قدر پیش نوا  
دانست که سال کسکو از کدام دور است معلوم نتوان کرد و چون خواهند که سال  
مفروض را معلوم کنند که نوبت کدام حیوانست از سنین ترکی طریقی است  
که بر سالهای ناقصه روی ابدا ده افزایند یا دو نقصان کنند علی ای وجه  
آفرینش را بر آید یا بماند بر ۲۲ قسمت کنند باقی از قسمت را از کسکو بشمارند  
چاکر رسد نوبت سال بآن حیوان رسیده باشد **مثال** خواهیم که سال  
۱۸۰۸ ناقصه روی را بدانیم که بکدام حیوان منسوبست ده افزودیم شد  
۱۸۱۸ بر دوارده قسمت کردیم ۶ ماند از کسکو شمریم به بیلان رسید  
مطابق واقع **مثال دیگر** از سال سال مذکور دو نقصان کردیم ۱۸۰۶ ماند بر  
۲۲ قسمت کردیم باقی ۶ ماند مصنف رنج خانی که در سال که احکام  
سال توکان نوشته است از استاد ریحان بیرونی نقلی کند که وی گوید که  
استاد ابوریحان گوید که سالها اصل خطا و خن و ترک و تواریخ ایشان  
به رجای نوشته دیدم اما واقف نکشتم بر چگونگی آن تا اتفاق افتاد آمدن رو  
لان قباخان بنزدیک سلطان سعید محمود و ایشان دانایان بودند اندر آن  
علم و استخراج سال ایشان بر مقتضای قول ایشان چنانست که بیکدیگر تاریخ  
اسکند بسالها و ابدا ۹ بروی افزایند و بر دوارده قسمت کنند بماند از سال  
اموش آغاز گویند بنام آن حیوان که برسد سالوی بود این عبارت

بوده است یا غیر آن  
و آنکه این سال کسکو



خواه است در آن رساله امتابون حساب از آنکه حالا کفیم مبنی آن مایکاری  
 دارند یکی کم می آیند پس بقول را نشاناید طبقه دیگر اگر تاریخ بر نافع بود چه  
 چهار افراییم یا هشت یکا بایم حاصل یا باقی را برد و از ده قسمت کنیم باقی از قسمت  
 را از سال موش شماریم مطلوب حاصل شود **مثال** سال ۸۶۶ نافع بود چه  
 چهار افراییم شد ۸۷۰ بر ۱۲ قسمت کردیم ۷۲ ماند مطابق **علا و اول مثال دیگر**  
 ۸ کم کردیم از سال مذکور ۸۶۱ ماند برد و از ده قسمت کردیم ۶ ماند **طبق**  
**دیگر** اگر بر نافع ملکی هفت بیفراییم یا پنج نقصان کنیم حاصل یا باقی را بر ۱۲  
 قسمت کنیم باقی از قسمت را بعلی مذکور بشماریم مطلوب حاصل شود **مثال**  
 نوبت سال ترکی را از سالهای نافع ملکی میخواهیم بدانیم سال نافع ملکی بود  
 ۱۹۴ هفت افراییم ۲۰۴ شد بر ۱۲ قسمت کردیم ۶ ماند موافق **مثال**  
**اول مثال دیگر** پنج نقصان کردیم ۲۰۴ ماند بر ۱۲ قسمت کردیم ۶ ماند چون  
 این علمای نیز با عل اول کرده بودیم موافق آمد برین اعتماد کردیم و آنچه خواج  
 نقل کرده بود معلوم شد که معول علیه نبوده است **فصل دوم**  
 در معرفت سالها و اقسام سال **ش** سالهای این تاریخ شمسی حقیقی باشد  
 و زمان سال شمسی حقیقی چنانکه گفته نجیب ارساد مختلف است و نزدیک اهل  
 خط سیصد و شصت و پنج روز و دو هزار و چهارصد و سی و شش  
 فنک است و آنرا سیجور خوانند و ارقام آن بعد از رفع فنکها شصت و هفت  
 باشد کو فنکها بود باقی از شصت و هفت مرفوع مرفوع فنکها و بجای مرفوع دو  
 باره بود و شصت خود عدد روزهاست و چون خواهیم که آن فنکها را که

مخرج  
 وی ده هزار است از مخرج ستیج معلوم کنیم که کسوری که زیاده است بر ایام  
 نجیب باقی ارساد بر آن تقدیر شد که شبانه روز را شصت قسمت کرده اند و  
 هر قسمی را دقیقه گرفته اند از روزی و همچنین هر دقیقه را شصت ثانیه و  
 هذا پس کویم ۲۴۳۶ فنک با ده هزار پنجو نسبت مجهول است یا شصت این  
 بن اربعة اعداد متناسبه است ثالث مجهول طرفین را که دو هزار و چهارصد  
 و سی و شش و شصت است در یکدیگر ضرب کردیم و بر وسط معلوم قسمت  
 کردیم ۲۴ دقیقه از روزی خارج آمد ۶۱۲ و ۱۲ قسمت باقی ماند دیگر باره  
 نسبت این مبلغ با ده هزار پنجو نسبت مجهول بود یا شصت پس مبلغ را با شصت  
 در شصت ضرب کردیم و بر ده هزار قسمت کردیم سی و شش ثانیه خارج آمد  
 و نه هزار و سیصد و شصت باقی ماند دیگر باره نسبت این مبلغ با ده هزار پنجو نسبت  
 مجهول باشد یا شصت پس مبلغ را در شصت ضرب کردیم و حاصل را بر ده هزار قسمت  
 کردیم خارج آمد پنجاه و هفت ثالثه و باقی ماند از شصت قسمت شش هزار دیگر  
 باره نسبت این مبلغ با ده هزار پنجو نسبت مجهول است یا شصت بعد از ضرب  
 و القسمة سی و شش را به خارج آمد و بهیج باقی نماند پس زمان سال که نجیب  
 ایام و کسور فنکات شصت و هفت کو فنکها بود نجیب ایام و کسور ستیج  
 او شصت و دو کو را به باشد **م** و مدت یک سال را به بیست و چهار  
 قسم مساوی کنند **ش** اگر طوایف زمان سال را بد و از ده قسمت کنند که  
 هر یک یکگاه کویند و شبانه روز را به بیست و چهار قسمت کنند و هر یکی را  
 یک ساعت نامند این طایفه خلاف کرده اند در هر دو عکس ایشان کرده اند

نسبت



سال را به بیست و چهار قسمت می کنند و روز را بدوازده و چون مدت سال  
 شخصی را به بیست و چهار قسم کنند متساوی هر قسمی پانزده روز و دو روز و دو روز باشد  
 و چهار فنک و نصف و ثلث فنکی باشد و آنرا که خوانند و اما آنکه نصف هر قسم  
 پانزده روز است و این فنکات مذکوره از آنجهت است که ۴۵ روز که مجموع ایام  
 سال ایشانست چون بر بیست و چهار قسمت کنند خارج ۱۵ روز می شود  
 و پنج روز باقی می ماند این پنج روز را با فنکات کتبی بخواه هزار شود و با  
 فنکات کس سال جمع کنند و بر ۴۵ قسم کنند خارج ۲۱۸۴ فنک می شود  
 و ۴۵ از قسمت باقی می ماند یعنی بیست و چهار روز از جمله یک فنک بقی می ماند  
 و نسبت ۴۵ با ۴۵ نسبت نصف و ثلث است با کوم نسبت خمس است  
 پس هر فصل از سال ایشان ۴ کلم باشد و اوایل فصلهای سال ما واسط  
 فصلهای سال ایشان باشد پس اول فصل سال ایشان در حدود واسط دلو  
 باشد و نکته در آنکه مبداء سال را واسط دلو گرفته اند آنست که عادت ایشان  
 بر آن جاری شده که وسط فصل شمس است اوایل طرف بر درگاه باد شاه جمع شوند  
 بخت قولنای بر حوض مشهور است بخت تعیین سف و مهمات عسک پس  
 خواستند که مبداء مهمات کلیه موافق مبداء املا سال جدید باشد و از تعیین  
 اول سال لازم آمد که واسط بروج اوایل هر فصل از ایشان در حدود ثابته  
 بود و اساسی اقسام سال **ش** کیفیت وضع این جدول ظاهر است که جدولی  
 و در آن چهار بخش کرده است بحسب فصول و هر بخشی در طول بخش بخش  
 کرده است هر یکی برای یک بخش و در عرض به پنج قسم کرده است یکی برای عدد

در اوایل دلو

اقسام

اقسام دوم برای نامهای قسمها سوم برای عدد روزها چهارم برای عدد فنکها پنجم برای  
 عدد اسداس چون حقه هر قسمی از زمان سال معلوم که ۱۵ روز و ۲۱۸۴ فنک و ۴۵  
 سدس فنکی است پس این حقه ها را بازا مبادی هر قسمی نهاده است پس باز مبادی  
 لیکن بیج نباید نهاد و باز از مبداء و روشی که ۱۵ دور و ۲۱۸۴ فنک و ۴۵ سدس باید  
 نهاد و همچنین ضعف این را باز از یک قسم که بعد و روشی چون دو بار و ۴۵ سدس جمع بیشتر  
 یک روز رفع می باید کرد و ۴۵ سدس در جدول اسداس نهاده و باقی را تضعیف  
 کرد تا آنکه که نوبت بقسم بیست و چهارم رسد که این است و باز از مبداء جدول  
 روزها ۴۵ و در فنکها ۲۱۸۴ و در اسداس آ باشد **فصل سوم**  
 در معرفت مدخل سال **س** ستی **ش** درین عمل چاره نیست از آنکه مبداء یک قسم چون  
 مبداء لیکن مثلا از اقسام سال معلوم باشد که در کدام چاه بوده است از ایام ستی در  
 سالی سالها و آنرا اصل اقسام سال خوانند و بوقت قتا آنرا که گویند و آن در سال اول  
 از دور شان که در آن مصنف مبداء کرده است بعد از ۴۵ روز ۲۱۸۴ فنک بوده  
 است پس چون خواهند که مبداء سال دیگر معلوم کنند لایحه از اول لیکن تا آنکه که  
 دیگر باره نوبت باورسد زمان یکسال شمسی خواهد بود و درین مدت از اوایل ستی  
 شش دور تمام که ۴۵ روز باشند گذشته بود و اوایل مطروحت و معتبر نیست  
 پس ۴۵ روز را اعتبار کن حاجت نباشد و بعد از طرح این مبلغ از هر سال  
 پنج روز و ۳۶۴ فنک باقی ماند که آنرا بوقت خطای یو گویند این معتبر است پس  
 چون سی یوراد عدد سالها که مابین سال معلوم و سال مطلوب بود ضرب کنند مجموع  
 ضرات از منته سالهای شمسی بر سیصد و شصت در آن مدت حاصل آید آنکه



اگر سال مطلوب بعد از سال معلوم بود این مجموع را بر اصل مذکور که ۵۵ روز و ۴۰۴۰۰  
 فنک است افزایند و بعد از طرح شصت و شصت فنک باقی از ایام آنرا از مبدأ دورستین  
 بشمارند اینجا که برسد روز هلی نامه باشد از ابتدا این دور گذشته و بعد از آن فنک  
 که با ایام شد از حساب روز دیگر باشد که بعد از آن بود که مدخل یعنی از سال مطلوب  
 در آن روز خواهد بود چنانکه عدد فنکات اقتضاء آن کند **مثال** میخواهیم که  
 بدانیم مدخل یعنی سال ۱۸۰۸ ناقصه روی که مطابق ۸۴۶ ناقصه قدیم و موا  
 فقی ۹۰۲ ناقصه بحسب کلام روز است از او درستی میان ایام سال  
 اصل از سنین شمسی ۵۳ عدد است از او بر فرض مدت یک سال بر ۳۶ که هر روز  
 ۳۳۶۶ فنک است ضرب کردیم حاصل شد از ایام ۳۶۵ و از فنکات ۱۲۹۱۰۸  
 عدد فنکات را برده جز بقسمت کردیم خارج شد ۱۳ باقی ماند ۹۱۰۸ و ۱۳ را  
 بر حاصل ایام افزودیم ۳۵۷ شد بر شصت قسمت کردیم ۳۵ باقی ماند از قسمت  
 چون سال مطلوب بعد از سال معلوم بود تفاوت را بر اصل اقسام سالها افزودیم  
 شد ایام ۹۲ فنکها ۱۵۲۴۸ برای ده هزار فنک یک روز دفع کرده بود عدد ایام  
 افزودیم ۹۳ روز شد باقی ماند ۸۴۴ پس از روزها شصت طرح کردیم  
 ۳۳ ماند و برای فنکات یک روز اعتبار کردیم ۳۳ روز نامه است رسیده به  
 بین یو و از دورستین و روز طاق از روزهای ترکی و این مبدأ سال شمسی  
 مطلوب بود که سال پنجاه و چهارم باشد از دورشانک و مذکور زیر تفاوت  
 بین سنین شصت سال رسیده است و چون فنکات را بر ۸۳۳ و تلفی  
 که حصه یک چاغست قسمت کردیم برآمد ۶ و باقی ماند ۴۴۸ و این اجزاء

اجزاء کهات است از چاغ هفتم که بر یک چاغ بودند و بقایای دو باشد پس  
 این اجزاء را بر ۱۰۴ و سدس که حصه یک است قسمت کردیم خارج شد ۴  
 که ۴ فنک و اربعه اسد اس فنکی باقی ماند و چون ابتدا شب از روز  
 از که بنجم از چاغ اول کنند چهار که دیگر بر خارج قسمت باید افزود پس از  
 چاغ بودند شش که گذشته باشد و از که ستم ۹ فنک و اربعه اسد  
 اس فنکی و اگر سال مطلوب پیش از سال اصل باشد مجموع تفاضلات از  
 سالهای شمسی را بر ۳۶ در مدت مفروضه بعد از آنکه از زاید بر شصت  
 راطح کرده باشد از اصل مذکور نقصان کنند و باقی از مبدأ دورستین  
 بشمارند اینجا که برسد روزها نامه باشد از ابتدا دور گذشته و فنکات که  
 با ایام باشد از حساب روز دیگر باشد تا آن روزها و مدخل یعنی در سال  
 مطلوب در آن روز باشد چنانکه عدد فنکات اقتضاء آن کند  
**مثال** میخواهیم که بدانیم مبدأ یعنی در ۶۶ ناقصه زجر دی معلوم  
 کنیم تفاوت میان سنین را که ۶۷ باشد در سی یوزب کردیم حاصل شد  
 از ایام ۳۳۵ و از فنکات ۱۴۳۲۱ فنکات را برده جز بقسمت کردیم خارج  
 شد ۱۶ این روزهاست باقی ماند از قسمت ۳۱۲ ایام را بر ایام افزودیم  
 ۱۳ شد ۶۰ قسمت کردیم باقی ماند ۱۵ روز پس ایام را چون از ایام اصل  
 نقصان ممکن بود کم کردیم ماند ۴ روز و فنکات را نیز از فنکات نقصان ممکن  
 بود نقصان کردیم ۴۹۲۱ پس از اول دور چهار روز نامه و از روز بنجم  
 روز و چون است بقایای و لو کون ۴۹۲۸ فنک گذشته باشد و چون



چون که جاع  
ص

بطریق سابق فنکات را بجاغات و کلمات کردیم شد یازده فنک گذشته از که  
اول از جاع لو باشد و چون تفاوت سالها ۴۷ بود برای ۴۰ یکروز و نیم  
رجوع کردیم که دور خاویز بوده باشد و از دور چونک و ن هفت روز و نیم ناقصه  
دیگر پس سال پنجاه چهارم باشد از دور چونک و ن و مو المطلوب **من**  
و چون مبدأ سال معلوم شد **ش** چون از تصحیح جدول مبادی اقسام سال  
گذشت این غلطی را همیشه احتیاج با عاده که موجب اخطاب باشد نخواهد بود  
**مفصل** و ما افضل سال را تا آخر فصل همان مثال اول را در جدول عمل  
کنیم تفاوت بین السنین را که هست ۳ در جدول تضعیف فصل سال در  
آوریم در مقابل ۳ در جدول ایام ۳۳ و در فنکها ۱۸۰۰ یافتیم و در مقابل  
بله ۳۵ از ایام ۵۳۰۵ از فنکها جمع کردیم ۳۷ روز ۱۸۰۸ فنک شد برای  
با اصل اقسام سال جمع کردیم روزها ۹۲ شد و فنکها ۱۵۲۴۸ برای ده  
هزار یک روز رفع کرده برایام افریدیم فنکها ۱۵۲۴۸ ماند روزها ۹۳ شد  
از روزها شصت کم کردیم ۳۳ روز ماند این روزهای نامت باشد که مد  
خل مطلوب روز ۳۴ باشد پس فنکها را در جدول مبادی جاعها و کلمات تقو  
یس کردیم در محافاة که ششم از جاع یونند ۲۰۸ فنک ۳۹ سدس فنکی  
یافتیم این را از فنکات که داشتم نقصان کردم ماند ۳۹ و اربعه سدس فنکی  
این گذشته است از که هفتم پس چنین شد که ۳۹ فنک و اربعه سدس  
فنکی گذشته از که هفتم از جاع یونند از روز بین نو و مطابق عمل اول  
و کیفیت تسبیح جدول تضعیف فصل سال ظاهر است که پنج روز ۲۴۳۶

فنک

فنک را جدول در ایام و فنکها از سال اول نهاده است پس بر تقاضای این نهاده  
نهاده پس بر تقاضای ده تا صد سال بعد از آن بر تقاضای صد بالغاما  
بلغ نهاده و کیفیت تسبیح جدول مبادی جاعها و کلمات از فنکها شبانه روز  
چنانست که چون مبدأ شبانه روز پیش ایشان اول که پنجم است از جاع  
کسکو و ژه پس در برابر عدد از کلمات جدول کسکو صفر هانها  
ده شد چنان مبدأ شبانه روز است و برابر قامة ناقصه می باشد  
و در برابر قامة باشد مقدار حصه یک که را از فنکات شبانه روز که  
۴۰۴ فنک و سدس فنک است نهاده است و در که ششم ضعف آنرا  
و همچنین تضعیف آن و چون عدد اسداس فنش رسد یک فنک بر فنکها  
زیاده کنند تا باز به چهارم از کسکو رسد عدد فنکها ده هزار رسیده باشد  
پس صفر هانها اند و دور شبانه روز تمام شود **فصل چهارم**  
در معرفت مداخل مایه های را از هر نقطه فرض کنند بر فنک الب و ج تا عدد یک  
نقطه دو حرکت باشد یکی آنکه جرم قمر بانی مخک نماید در اجزاء فلک البروج و آن  
سبب حقیقی او باشد و دوم آنکه مرکز قمر و بانی مخک بود و آنرا سبب وسط  
خوانند و همچنین از هنگام اجتماع او با آفتاب که ابتدا شهرور است پیش توکا  
تا اجتماع دیگر باز اگر حرکت اول را اعتبار کنند یا مقوم آفتاب آن اجتماع حقیقی  
باشد و شهر حقیقی بود و اگر حرکت دوم را اعتبار کنند با وسط آفتاب آن  
اجتماع وسطی باشد و آن شهر وسطی بود و اجتماع وسطی که مبدأ شهر  
وسطی است نجات انقباض او ساطع میشود و میشود پس اول مداخل شهر

زیرای نام ناقصه می باشد

ن  
شهرم



بحسب امر اوسط معلوم کنند بعد از آن تعدیل برین رابط بقیه که مذکور خوا  
 هد شد معلوم کنند تا اجتماعات حقیقی و شمرد حقیقی بوسیله تعدیل  
 معلوم گردد و این فصل در بیان استعمال شهر راست بحسب امر اوسط و در  
 این معنی اول باید که در یک سال مابین آرام آی که اولست از ماههای قمری  
 و مبداء از یوشی از دورستنی معلوم باشد زیرا تاریخ ترکان سالها شمست  
 چنانکه گفتیم و ماههای قمری و دوازده ماه قمری را یکسال قمری خوانند و خوا  
 هند که سالهای قمری با سالهای شمسی متقارب باشند پس مبداء سال قمری  
 که آرام آی است از اجتماع وسطی گرفته اند که بمبداء الحین نزدیک باشد و یوشی  
 نباشد که چون در سال اول از دورشانگ و مذکور بان مقدار که از اصل  
 سالها تا مبداء برووشی مقدم بوده پس در هر سال که بعد از آن آید بقدر  
 از فضل سال شمسی بر قمری اوسط زیادت شود و چون مقدار مقدم از یکماه  
 قمری اوسط زیاده شود آن سال قمری را سیزده ماه گیرند تا مقدار تقدم  
 کمتر از یکماه ماند و آن سال را شوق کوثر و بیان سبب هر سال قمری از  
 مبداء الحین دور نشود پس معلوم شد که می بایسته است که تفاوت اول آرام آی  
 ووشی در یک سال معلوم باشد تا مبداء آرام آی در هر سال که خواهند بداند  
 و ما آن تفاوت را اصل سالها خوانیم و در لغت قنا شوخی گویند و مقدار  
 آن در سال اول از دورشانگون مذکور که معتد مبداء اعتبار کرده است  
 بیست و سه روز و دوهزار و شصت بوده است پس تفاوت میان آن سال  
 و سال مطلوب یکیند و از آن در فضل یکسال شمسی بر یکسال قمری اوسط که آن

و چون مقدار تقدم از یکماه  
 زیاده شود  
 آن سال قمری در حواله مبداء الحین  
 در سال شمست یا بر باشد که  
 مقدم بر دوگاه مؤخر از اول  
 البته از قیم دوشی مؤخر نباشد

ده روز و هشت هزار و هفت صد و شصت و چهار فنک است و از این لغت قنا  
 شوخی خوانند ضرب کنند و حاصل را بر اصل سالها افزایند اگر سال مطلوب  
 بعد از سال اصل باشد و از مجموع مدت یکماه قمری اوسط و آن بیست و نه روز و پنج  
 و پنج هزار و سیصد و شصت فنک است و از این لغت قنا شوخی گویند طرح کنند  
 تا کمتر از مدت یکماه بماند و آن مابین اول آرام آی و مبداء ووشی باشد در  
 سال مطلوب پس از آن از ایام مدخل ووشی در سال مطلوب نقصان اگر نقصان  
 ممکن باشد و الا شصت روز بر ایام مدخل ووشی افزایند و از مجموع نقصان  
 کتد آن باقی ماند مدخل مبداء آرام آی باشد بحسب امر اوسط از دورستنی  
 زیرا که گفتیم که التزام نموده اند که البته اول آرام آی بر اول ووشی مقدم باشد  
 و چون مدخل ووشی بموجب الحین در فصل سابق معلوم شود مدخل آرام آی  
 که بمقدار مابین آرام آی ووشی بر و مقدم است هم معلوم شود **مثالش**  
 میخواهیم که در سال ۱۸۰۸ ناقصه رومی که در مثال مدخل الحین نموده بودیم بداند  
 که مدخل آرام آی بحسب امر اوسط کدام روز است از ادوارستنی تفاوت  
 میان سال اصل و سال مطلوب که ۳۵ بود در شوخی ضرب کردیم شد ایام  
 ۳۵۰۰ فنکات ۹۲۴۴۴۴ و حاصل را بر شوخی بود ایام ۳۴ و فنکات  
 ۳۵۰۰ افزودیم شد ایام ۳۵۰۰ فنکات ۹۲۴۴۴۴ پس ایام را  
 بسط کردیم و طریقی آنست که ایام را در ده هزار که عدد فنکات یکوزا  
 ضرب کردیم حاصل شد ۳۵۰۰۰۰۰ و حاصل ضرب را بر مجموع حاصل  
 ضرب ۳۵۰۰ در فنکات شوخی و فنکات شوخی که بود ۹۲۴۴۴۴

نیم

ست



افزودیم شد  $999492$  و ازین مدت یکماه قری وسط باشد که شوج  
خوانند مره بعد از قری نقصان کنیم و طریقی است که ایام شوج را بطریق  
کور با فکات کردیم شد  $490000$  و این را با فکات کسر شوج که بود  
 $8304$  جمع کردیم شد  $498304$  و این فکات مبسوط یکماه قری  
اوسط است پس مبلغ مذکور را برین فکات مبسوط قسمت کردیم خارج  
شد از قسمت  $3$  این عدد شوق است که درین مدت واقع شد و باقی ماند  
از قسمت  $498304$  فکات باقیه را با ایام کنیم و طریقی است که بوده  
هزار قسمت کنیم خارج شد  $4$  و باقی ماند از قسمت  $3$  این عدد روز  
و  $3$  فکات تفاوت است میان مبداء آرام آی و مبداء ووشی که بحسب  
دورستینی در سال مطلوب  $3$  روز  $3$  فک و پنج سدس فک است  
نقصان کردیم باند  $3$  روز و  $4$  فک و پنج سدس فکی این  
فکات را در جدول مباری چاغها بردیم در برابر که هفتم از چاغ بیجی یافتیم  
 $498304$  و یک سدس فکی از فکات یافته نقصان کردیم ماند  $4$  فک  
و  $3$  سدس فکی پس معلوم شد که مبداء آرام آی بحسب امارا و اوسط روز  
کوی ما و باشد از دورستینی و طادشقان کون بتوکی در که هشتم از چاغ  
بیجی بعد از گذشتن  $4$  فک و اربعه اسداس فکی از آن که پس مدت  
یکماه قری اوسط را مره بعد از قری برین افزوده اوایل ماههای دیگر را بحسب  
امرا و اوسط بدانند و چون فضل یکماه قری بر تفاوت مابین آرام آی و ووشی  
پشت از شونجا صد معلوم شد که درین سال شون نیست **م** و اگر سال

مطلوب پیش از سال **ش** و اگر سال مطلوب پیش از سال اصل باشد حاصل  
ضرب بعد از طرح مدت ماه قری از و از اصل سالها نقصان کنند زیرا  
که هر سال که پیش از سال اصل باشد بعد میان آرام آی و ووشی بقدری کمتر  
شود از آن مقدار که از اصل سالها فامید و اگر نتوان گاست مدت یکماه  
بر اصل سالها افزایند و بعد از آن بکاهند پس آنچه کمتر از یکماه ماند مابین  
اول آرام آی و ووشی باشد **مثالش** همان سال که در مثال مدخل الحق نموده  
بودیم بنمایم و آن سال  $6$  ناقصه بر دجری بود تفاوت سنین را که  $47$   
باشد در شونجا که تفاضل میان سنه شمسی و سنه قری اوسط است ضرب کردیم  
تا بدان طریق که ایام شونجا را بسط کردیم و با کس او از فکات جمع کردیم شد  
 $101746$  حاصل ضرب تفاوت درین مبلغ شد  $181174$  این را بر مبسوط  
یکماه قری که هست  $498304$  قسمت کردیم خارج شد  $4$  و باقی ماند  
 $4$  این باقی را از مبسوط اصل سال که هست  $498304$  قسمت کردیم  
ممکن بود نقصان کردیم ماند  $4$  این تفاوت مابین اول آرام آی و ووشی  
باشد این را با ایام رفع کنیم بان طریق که بوده فهمت کنیم کردیم خارج شد  $3$   
و این عدد روزها بود و باقی ماند  $4$  فک این را از مبداء ووشی که بحسب  
دورستینی  $3$  روز و  $4$  فک و پنج سدس فکی بود نقصان کردیم بجا  
شانزده روز و  $4$  فک و پنج سدس فکی این فکات را در جدول چاغها  
بردیم معلوم شد که مبداء آرام آی بحسب امارا و اوسط روز کن باشد از دور  
ستین و لو کون بتوکی در که اول از چاغ کو بعد از گذشتن چهل فک از آن



که و ذلک ما اردناه **و** مامت ماه قمری را **ش** وجه اسهل درین عمل طریق بخود  
 است انرا مثال غلام اصل سر سالها ایام  $۳۳$  فنکها  $۲۰۰۰$  تفاوت  
 میان اصل و سال مطلوب  $۳$  حاصل الضرب تفاوت مذکور را در فصل  
 سال شمسی بر قمری از جدول که موضوعست گرفتن در مقابله باقیم ایام  
 $۳۴۳$  فنکها  $۸۳۰۰$  و در مقابله ایام  $۲۳$  فنکها  $۲۲۹۲$  جنس  
 باجنس جمع کردیم شد ایام  $۵۷۵$  فنکات  $۹۲۴۴$  زیادت کردیم حا  
 صل ضرب ماخوذ از جدول را بر اصل سر سالها جنس بر جنس حاصل شد  
 این مبلغ ایام  $۹۸$  فنکها  $۱۴۴۹۲$  ده هزار عدد فنکها را دفع کردم میگوید  
 و از ایام شد  $۵۹۹$  از فنکها باقی ماند  $۴۴۹۲$  اکنون ازین مبلغ **ع** جد  
 اخری مدت یکماه قمری کمی باید کرد تا مدت یکماه باشد از جهت تحصیل این امر  
 در جدول تضاعیف ماه قمری اعظم عددی کردیم که از مبلغ حاصل آمده کم توان کرد  
 اگر بیک عمل نتوان یافت بدو عمل پیدا سازند اما در مثال مذکور از قای یافتیم که  
 در برابر موضوعست وان  $۵۹۰$  روز و  $۳۰$  فنک بود از مبلغ مذکور  
 کم کردیم ماند  $۹$  روز و  $۲۳$  فنک این تفاوتست میان مبداء ایام ای **و**  
 دوشی موافق بعل اول و کیفیت تسبیح جدول از آنکه در جدول تضاعیف فصل سال  
 شمسی کمیم ظاهر است احتیاج باعاده ندارد **فصل پنجم** در معرفت حصه  
 آفتاب و ماه چون از فصل سابق میباید شهر و مداخل آن از درستی خیب  
 امر او وسط معلوم گشت اکنون فرض آنست میباید و مداخل خیب معلوم  
 شود یعنی هنگام اجتماع حقیقی و نه شک تفاوت میان اجتماع حقیقی و اجتماع و طی

بقدر تعدیل آفتاب و تعدیل ماه باشد که از اجزای قمری قطع باید کرد تا بحکم آفتاب  
 بیونند و اگر اجتماع وسطی پیش از اجتماع حقیقی باشد و اگر برعکس بود  
 حرم قمری آن قدر تفاوت را قطع کرده باشد تا وقت اجتماع وسطی و این فصل **مثال**  
 بر نمیدم مقدّمه از بهر استخراج تعدیل نیوتن و تمای علی بعد ازین باید **اما** جهت  
 حصه آفتاب **س** حصه آفتاب عبارتست از مدت آفتاب در حقیض و اجتماع وسطی  
 همراه و چون حقیض آفتاب اوایل جدی است و مبداء ووشی در اوایل حوت پس  
 سدس مدت سال شمسی **مثال** تقی بیا که آن بزعم ایشان  $۴۰$  روز و  $۴۸۷$   
 فنک است و انرا اینجا خوانند پس هرگاه که مدت مابین ایام ووشی را ازین نصف  
 کنند بماند حصه آفتاب در اوایل ایام ای و آن در مثال مذکور در فصل متقدّم  
 $۵۱$  روز  $۸۳۶۸$  فنک باشد و جهت **حصه** تحصیل آفتاب در اوایل شود  
 دیگر مدت یکماه قمری وسطی را که  $۳۰۴$  روز  $۵۳۰۴$  فنک است برین افرافند  
 حصه آفتاب در ماهی یکبار دیگر معلوم شود و هر حصه که از مدت یکسال  
 شمسی که  $۳۶۵$  روز  $۴۳۸۳۶$  فنکست زیادت کرد مدت یکسال از **و**  
 باقی حصه آفتاب باشد و از اینجا تعدیل آفتاب معلوم شود چنانکه بعد ازین ذکر  
 خواهد کرد چون کیفیت عمل ظاهر است احتیاج بمثال ندارد **و اما** حصه  
 ماه باید که **س** اصل حصه قمری عبارتست از مدت حرکت قمری از دروه تدویر  
 در مبادی شهر و انرا بقیای جو فو نکا خوانند و حصه قمری عبارتست  
 از تسعة امثال ان مدت پس میگویم که مرکز قمری را در مبداء هر قسمی از اقسام  
 سال شمسی بر نقطه که فرض کنند از محیط تدویر شک نیست که بعد از یکسال







فنکها ۱۷۹۱۴ پس این را بر جوجونکا یعنی اصل حصه ماه در مبداء  
 شانک و افزودیم زیرا سال مطلوب درین سال بعد از سال اصل بود شد  
 ایام ۳۹۲ فنکها ۴۰۱۴ پس ازین جنحون را یعنی مدت یکدو هفته  
 قرار دادیم تا نشان کرد روز و ۵۵۵۶ فنک است مر بعد از این طرح کردیم  
 و طریقی است که گفتیم که ایام حاصل ضرب را در ده هزار ضرب کردیم و حاصل  
 فنکات این ایام شد پس این فنکات را با فنکات حاصل ضرب اول جمع کردیم  
 ۳۹۲۴۰۱۴ و این را بر فنکات مبسوط جنحون که هست ۳۷۵۵۵۶  
 قسمت کردیم خارج شد ۱۰۴ این کرات طرح ادوار است باقی ماند از قسمت  
 ۸۸۳۳۰ این را بر ده هزار قسمت کردیم خارج شد ۸ این ایام است  
 باقی ماند ۸۳۳۰ این فنکات است این ۸ روز و ۸۳۳۰ فنک اصل حصه  
 ماه باشد در مبداء و ووشی در سال مطلوب پس مدت مابین آرام ای و مبداء  
 و ووشی را که درین سال بود ۹ روز و ۷۲۴ فنک درین نقص ممکن نبود  
 یکروز خاصه قراقرودیم شد ۳۴ روز و ۳۷۸۴ فنک پس ازین که کم کردیم  
 ماند ۲۷ روز و ۳۴۴۴ فنک این را در ۹ بسببی که گفتیم که ذکر خوا  
 مییم که ضرب کردیم حاصل آمد ۲۴۴۴ روز و ۷۲۴ فنک این حصه قراقرود  
 در مبداء آرام ای در سال مطلوب **مثال دوم** این همان مثالی که در فصل متقد  
 گذشت میخواهیم که حصه ماه را در مبداء آرام ای در سال پنجاه و چهار از دور  
 چونک و ف که سال نبی ضرب باشد بقتای ویدان یل ترکی که موافق سال  
 ۷۴۴ ناقص نیز درجی بود بدینم تفاوت سنین را که ۴۷ باشد این را در

جوجونکا یعنی فصل سال شمسی بر سین ده دور قی ضرب کردیم حاصل آمد  
 ایام ۴۹۹ فنکات ۴۲۶۴۶ چون حاصل را از یاده برد و ر خاصه قراقرود  
 ادوار را طرح کردیم بدان طریق که ایام حاصل را بسط کردیم یعنی در ده هزار  
 ضرب کردیم و حاصل ضرب را با فنکات حاصل ضرب اول جمع کردیم شد مجموع  
 ۴۲۶۴۶۴۶ و ایام دو خاصه قراقرود ۳۷ است نیز بسط کرده با فنکات قراقرود  
 جمع کردیم شد ۴۷۵۵۵۶ این مبسوط جنحون باشد پس مجموع  
 را برین قسمت کردیم خارج ۱۷ شد این کرات طرح ادوار است باقی ماند  
 ۸۱۹۴ برای هر ده هزار یکروز گرفتیم شد ۸ روز و ۸۱۹۴ این را  
 از جوجونکا یعنی اصل حصه ماه در مبداء شانک و ف ۸۳ روز و  
 ۸۱۹۴ فنک است نقصان چون ممکن بود نقص کردیم زیرا سال مطلوب  
 مابیش از سال اصل است اما چون عدد فنکات منقوص بشر است از فنکا  
 منقوص نیست پس از ایام یکروز که ده هزار فنک باشد بر منقوص من  
 افرودیم شد ۱۸۱۰۰ و ازین نقصان که بم ماند ۹۹۰۴ و ایام ۳۰  
 ماند بود چو یکی را فنک کرده بودیم پس ۳۰ را کم کردیم ماند این ۱۸ روز و  
 ۹۹۰۴ فنک اصل حصه ماه است در مبداء و ووشی در سال مطلوب  
 پس مابین آرام و ووشی را که در سال مطلوب ۳۰ روز و ۱۵۴ فنک بود  
 ازین کم کردیم ماند ۵۸ روز و ۷۷۵۰ فنک این اصل حصه ماه است  
 در مبداء آرام ای در ۹ ضرب کردیم حاصل آمد حصه قراقرود ۲۴۴ روز و  
 ۹۷۵۰ فنک در سال مطلوب **مر** حصه هر ماهی **ش** سبب آنکه ۱۷

۱۸



روز و ۴۸۵ فنک ی باید افرود آنت که مدت سیر قریحیط اند و بر  
 ۴۷ روز و ۵۵۵ فنک است و مدت یکماه قری وسط ۴۹ روز و ۵۳۰۶  
 فنک است پس فضل مدت یکماه بر مدت سیر خاصه قری یکروز باشد ۹۷۵۰  
 فنک چون این فضل را در ۹ ضرب کنند ۸۷۳۵۰۰ روز و ۷۷۵۰ فنک شود  
 و آن چهار فنک سهو حساب ترکانت شارح علامه قدس سر چنین تحقیق  
 می کند و بر پنج خانی نیز موافق متن است در آنکه ۱۷ روز و ۵۷۵۴ فنک  
 زیاده می کنند اما در پنج ادوار ۱۷ روز و ۷۸۴۵ فنک است و سبب فنکی  
 است وی گوید که صحیح اینست سبب آنکه سال شمسی بر ۳۶۵ ایشان ۳۶۵  
 روز و ۳۴۴ فنک است و فضل او بر سیزده دور قری بر ۳۶۵ ایشان که در  
 در حساب حقه یکاری دارند ۱۷ روز و ۳۳۸ فنک است چنانکه گفتیم پس  
 سیزده دور قری ۳۵۱ روز و ۳۹۸ فنک باشد و چون این را بر سیزده  
 قسمت کنند یکروز قری بیرون آید و آن ۴۷ روز و ۵۵۴۴ فنک است  
 و چون فضل یکماه قری وسطی را بر یکروز خاصه قری که ۴۷ روز و ۵۵۴۴  
 فنک است می کنیم یکروز و ۹۷۴۰ فنک می شود این را چون در ۹ ضرب  
 می کنیم ۸۷۳۵۰۰ روز و ۷۸۴۵ فنک حاصل میشود محصل آنکه کمال فقوم  
 در پنج مضطر است و هیچ کس معروض اصلاح نشده است لکن المقتد  
 اروا لا یتام و ما از شارح علامه نقل کردیم که ترکان را معنی واضع تاریخ را  
 در دو محل سهو واقع شده است بنا علی این بر آنست و وجه آنکه گفته است که  
 حقه که ایام آن از دو لب و چهل و هشت زیاده شود دو صد و چهل و هشت  
 رویت نسخه

ازان نقصان کنند ما قی حقه قری باشد از فضل جدول در استخراج بعد از  
 ماه معلوم شود و و ما فضل مدت سال شمسی ش عمل معرفت حقه ماه  
 از جدول اخذ و اسرل است برای آن همان مثال اول بنمایم تفاوت میان سال  
 اصل و سال مطلوب بود ۵۳ و حاصل ضرب تفاوت را در فضل سالها  
 شمسی بر سینده دور خاصه از جدول گرفتیم در برابر ۴۲۱ یا فیم ۴۲۱  
 فنکات ۴۲۸ و در برابر ۴۲۱ ایام ۴۲۱ فنکها ۴۰۱۴ جمع کردیم شد ایام  
 ۴۴۳۲ فنکها ۱۲۴۲ حاصل ضرب را بر اصل حقه ماه در مبداء شانک و ن  
 مذکور افرودیم زیرا سال مطلوب درین سال بعد از سال اصل بود شد ایام  
 ۴۴۳۲ فنکها ۴۴۳۲ پس چنانچه از این طرح کردیم مانده  
 روز و ۱۱۱۲ فنک مابین آرام و ووشی را که در سال مطلوب بر موجب عمل که  
 سابقا کرده بودیم ۹ روز و ۳۷۲ فنک این نقصان ممکن نبود یکروز  
 خاصه قری افرودیم شد ۴۴۳۲ روز و ۳۷۲۴ فنک این جمله نقص کردیم  
 ماند ۴۷ روز و ۴۴۴۴ فنک موافق بعل سابق و کیفیت وضع جدول  
 لها بر متوالی جدولهای سابق است حاجت باعاده نیست مصنف قدس  
 سر می بایست که برای تضاعیف جنجوق نیز جدولی آورد چون نیاز  
 است ما آن جدول را آوردیم که چون درین جدول اعظم عددی پیدا سازند  
 که امر محفوظ نقصان توان کرد و بیابند از محفوظ نقصان کنند باقی اصل  
 حقه ماه باشد در مبداء و ووشی و ما در مثال مذکور ۵۳ روز و ۱۱۱۲  
 فنک یافتیم و عمل باخر رسانیدیم و سبب آنکه از یک تانه بیش نماندیم

خاصه قری



آنست که اصل حصه ماه را چنانکه گفتیم در ۹ ضربی باید کرد و غایت از مدت بگذرد و قری پیش تواند بود و آن جدول اینست

روز	ساعت	دقیقه	ثانیه	درجات	دقائق	ثانیه	درجات	دقائق	ثانیه
۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳
۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴
۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵
۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶
۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷
۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸
۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹

فصل ششم در استخراج تعدیل مکه افتاب از بهر این عمل اول مثالی براد کنیم بعد از آن تحقیق آن مشغول شویم **مثال** حصه افتاب در اول ابرام ای در مثال اول اعتبار فنکات ج ابرام نامه حصه را اعتبار کرده اند ۵ روز بود این را در قماش از ۱۸۲ که ۱۳۱ باشد ضرب کردیم حاصل شد ۶۴۸۱ دو تنوع این ۱۵ م ۱ این تعدیل افتاب است و چون حصه کمتر از ۱۸۲ است پس تعدیل زاید باشد و تعدیل این عمل آنست که چون حصه افتاب مدت قریب است از وسط که مابین حقیقت او و اجتماع باشد و غایت تعدیل در دو نقطه بعد از وسط است و آن تقریباً بر بعد ص است است از دو طرف اوج و حقیقت و من نقطه که بعد از وسط اقریب است تعدیل او بیشتر است از نقطه ابعدا در دو نقطه اوج و حقیقت منتفی نشود و مقصود از تعدیل افتاب در اینجا مدت قطع قیاس است حرکت خود بر حرکت افتاب مقدار تعدیل و لفظ تعدیل را بران اطلاق کرده است بسبب آنکه میاری شهر بان معتدل خواهد شد و غایت تعدیل افتاب در دو وجه و کسریست که قیاس بر حرکت خودش بر حرکت افتاب در پنج ساعت تقریباً

روز	ساعت	دقیقه	ثانیه	درجات	دقائق	ثانیه	درجات	دقائق	ثانیه
۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳
۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴
۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵
۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶
۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷
۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸
۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹

قطع می کند و نسبت پنج ساعت با کد ساعت نزدیکست بدو تنوع و از شکل پنجم از مقاله دوم اقلیدس ظاهر است که مربع نصف خط زاید است بر سطح دو تنوع مختلف آن بر ربع فضل میان نصف و قسم پس مادام که تفاضل در تناقض باشد سطح قسمین در تریزاید بود تا آنکه که تفاضل منتفی شود سطح قسمین مربع نصف باشد بعینه پس حاصل ایام حصه آنجا که بعد از وسط است زاید باشد بر حواصل در مواضع دیگر لیکن حاصل ضرب ایام حصه در ایام تمام حصه آنجا که بعد از وسط است یعنی مربع ۹۱ و نسبت به نه هزار که قریب عدد فنکات یک شبانه روز است و دو تنوع این مبلغ تفاوت باشد میان اجتماع وسطی و اجتماع حقیقی و چنانکه آن نسبت در این مقام حاصلست در سایر اجزا خارج مرکز افتاب یعنی قاعد مکه باشد یعنی نسبت حاصل ضرب حصه در علم حصه در بعد از وسط باشد با تعدیل او همچو نسبت حاصل ضرب حصه در تمام او باشد در مواضع دیگر با تعدیل آن موضع لیکن نسبت تعدیل بعد از وسط از حاصل ضرب حصه در تمامش در بعد از وسط یعنی مربع ۹۱ دو تنوع است پس نسبت تعدیل در مواضع دیگر از حاصل ضرب حصه در تمامش در آن موضع هم دو تنوع باشد اما اگر حصه کمتر از ۱۸۲ تعدیل زاید باشد و چون پیشتر بود ناقص شیش آنست که مبدأ حصه از حقیقت خارج مرکز است و در نصف صاعداً اول قی خط وسطی افتاب می رسد بعد از آن خط تقویمی پس تعدیل را بر وسط افتاب باید افزود که تقریباً در نصف هابط بر عکس اما عدم اعتبار فنکات

در ایام تمام حصه



که با ایام نامۀ است آنست که جو فیجبت تحصیل تعدیل اقصی را در تمامش ضرب  
می باید کرد و فنکاتی که با ایام نامۀ حصه باشد بقدر آن از ایام نامۀ حصه کم میشود  
و عمل نیز مبتنی بر تقریب است و تفاوت محسوس نمی شود فنکات طرح می کنند  
با اعداد نامۀ را در اعداد نامۀ ضرب باید کرد **م** و مابین تعدیل آفتاب **ش**  
با ایام نامۀ آفتاب در مثال مذکور که آن بود که در جدول در آمیم یا نیم بر اول  
آن صف زاید نوشته بود یعنی تعدیل را می باید افزود در برابر آن در صف تعدیل  
۱۴۸۵ موافق اول اما معرفت وضع جدول تعدیل آفتاب چنینی است بر مقدار  
و آن آنست که هر چهار نقطه که بر ابعاد متساوی باشد از دو طرف اوج و حقیض  
تعدیل آنها یکسان بود لیکن فرق آنست که تعدیل دوم نقطه که در نصف صفا  
باشد یکی از جانب حقیض و دیگر از جانب اوج با آنکه متساوی باشد حقیض  
زاید باشد و تعدیل دوم نقطه دیگر که در نصف هابط باشد اگر جسم مساوی تعدیل  
دو نقطه مذکور باشند ناقص باشد لاجرم تعدیل را در میانه جدول وضع  
کرده است در سه صف برای اعتدال و در دو طرف هر صفی ازین سه صف  
دو صف دیگر نهاده اند اما آن دو صف که بر عین صف تعدیلست از بهر  
نقطه های که تعدیلات آنها متساوی اند و زاید و آن از نصف صاعد بود و لا محاله  
و اما آن دو صف که بر بسیار صف تعدیلست از بهر نقطه های که تعدیلات آنها  
با آنکه متساوی اند و مساوی تعدیلات اولی اما ناقصند و جو فیجبت حقیض  
است و توالی حقیض است پس از صفوف اعداد سطح های اول تا آنکه که نبود  
و یک رسد که ربع دوازده است و زاید است و وسط های دوم در تناقص تا آنکه که

بمان موضع رسد **فصل** هفتم در استخراج تعدیل ماه **ش** این  
این عمل نیز در ایراد مثالی کنیم چنانکه در فصل سابق و بعد از آن محققان مشغول  
حصه ماه در مثال اول در اعتبار فنکات بود ۴۴۶ روز چون زیاده از ۴۴۲ بود  
فضلش بر ۴۴۲ کنیم ۴۴۲ و این را ۴۴۶ تا ۴۴۸ که ۴ بود ضرب کنیم  
۴۴۸ شد و این فنکات تعدیل ماه باشد و ناقص بود زیرا حصه از ۴۴۲ زیاد  
بود و چون ایام نامه حصه را که ۴۴۶ بود در صف ایام حصه ما قسم و از اینجا بعد  
فنکات تعدیل در آمدیم همان عدد ۴۴۴ را یافتیم و تحقیق این عمل آنست که غایت  
تعدیل بقسب نصف قطر بود در اجتماع پنج درجه است که مرکز جرم قمری از مدار  
نه ساعت و چهار دایره که تقریباً که خسان کد ساعت قطع می کند و چون  
نصف خط زاید است بر سطح دو قسم مختلفش بمربع فضل میان نصف و قسم  
پس عددی می بایست که بمربع **نصف قطر** و **پایان کنند** که مربع نصف نصف او خسان  
عدد فنکات یک شبانه روز باشد ازین جهت مدت قطع قمری محیط اند و بر آنکه ۴۴۷ شبانه  
روز ۴۴۶ فنکات است در ۹ ضرب کردند ۴۴۸ تقریباً و نصف او ۴۴۴ و نصف  
این ۴۴۴ که ربعش قریبست پیمار هزار که خسان فنکان یک شبانه روز است پس مربع  
۴۴۲ زاید باشد از سطح دو قسم مختلف ۴۴۴ و چند آنکه تقاضا میان دو قسم او  
پیشتر بود سطح قسمین که بود چنانکه غایت تعدیل بر ربع دور است تقریباً  
بود و بعداً وسط تدویر و چند آنکه قمری از بعداً وسط است هر یک از حصه و تمام او ۴۴۲ است  
باین اعتبار که مربع او پیمار هزار نزدیکست که خسان فنکات یک شبانه روز است  
یعنی ۹ ساعت و چهار دایره پس چون عدد حصه را در عدد تمام حصه ضرب کنند حاصل



فکاتی بود که غایت تفاوت میان اجتماع حقیقی و اجتماع وسطی آن مقدار باشد و آن نسبت در مواضع دیگر از محیط تند و بر محفوظ باشد چنانکه گفته شد پس چون عدد حقه را در عدد تمام شروع ۱۲۴ ضرب کنند هر جا که مرکز جرم قرار باشد از محیط تند و بر حاصل فکاتی بود که تفاوت میان اجتماع وسطی و اجتماع حقیقی آن مقدار باشد بحسب آن موضع و چون مجموع دور باین اعتبار ۲۴۸ است و حرکت فی در نصف اعلی تند و بر خلاف توالیست پس مادام که فی در نصف هابط باشد از تند و بر حقه مکت ۱۲۴ باشد و مبداء ایام حقه از دور و شدت پیش عدد حقه را در عدد تمام حقه از ۱۲۴ ضرب باید کرد تا فکات تعدیل حاصل آید و درین نصف زیاد باشد از برای آنکه مرکز جرم قرار مرکز جرم تند و بر باعتبار توالی مقدم افتد و اول مرکز تند و بر قیاس از مرکز آفتاب رسد یعنی اجتماع وسطی و بعد از آن مرکز جرم فی بآن محاذات رسد یعنی اجتماع حقیقی و در نصف دیگر بر عکس پس فکات تعدیل نصف صاعدند و بر بعد بعد از آنکه فضل صمد بر ۱۲۴ را در تمامش از ۱۲۴ که دور است ضرب کرده باشند ناقص باشد بسبب تقدم اجتماع حقیقی بر اجتماع وسطی و کیفیت وضع جدول تعدیل قیاس وضع جدول تعدیل آفتاب است **م** فصل هشتم در معرفت اوایل ایامها **ش** در فضل معرفت تعدیل آفتاب و ماه بیان کردیم که تعدیل زاید از آنکه بینه که برمد خرامه وسطی افزاینده نامدخل ماه حقیقی حاصل شود و تعدیل ناقص اگر گویند که از مدخل ماه وسطی نقصان کنند تا مدخل ماه حقیقی حاصل شود و صاحب پنج خانی از کتاب کاری زیاده کرده است در آنکه تعدیل مرکز بیدای کند و لابد و ناظر از معلوم می کند و آنکه گفته که اگر فکات از مقدار نیم شب و یکروز کمتر باشد از

یکروز

یکروز یکند و چنانچه آنست که فکات از روز ناقص است که بعد از ایام تمام است پس مدخل ماه یکروز زیاده باشد از ایام تمامه پس یک روز برای تمامه باید افزود اما سبب آنکه گفته است که اگر فکات زیاده از مقدار نیم شب و یکروز باشد دور و رافز ایند است که ابتداء شبانه روز پیش ایشان چنانکه گفتیم از نیم شب است پس چون فکات از مقدار نیم شب و یکروز زیاده شود مدخل ماه در شب دیگر واقع شود و ایشان در اعتبار مدخل ماهها ابتداء شبانه روز را از اول شب گرفته اند چنانکه عرب و اهل شرع پس اگر مدخل ماه یعنی اجتماع حقیقی در شب دیگر افتد سه ماه باشد که بعد ازین روز ناقص است که مذکور شد پس یکروز دیگر غیر ازین روز برای تمامه باید افزود **مثال** می خواهیم که مدخل حقیقی آرام ای را بدانیم مبداء آرام ای بحسب امر و وسط در مثال مذکور در فصول منقذه که ۱۸۰۸ ناقصه روی بود بود ۳۹ روز و ۷۰۴۰ فنک پنج سدس فنکی که روز کوی ماو باشد از دور ستی تعدیل آفتاب ۴۱۵ افتد چون زاید بود بر فکات مبداء وسطی افزودیم شد ۸۴۵۸ تعدیل ماه بود ۴۴۴ فنک چون ناقص بود از مجموع کم کردیم ماند ۱۵۸۰ چون این فکات از مقدار نیم شب و یکروز زیاده بود دور برای تمامه که ۳۹ بود افزودیم ۱۸۴۷ شد این مبداء آرام ای باشد بحسب حقیقت که آن روز کاحی بود بقنای یو و کون بترکی و چون اوایل باقی ماهها را بحسب امر و وسط چنانکه گفتیم معلوم کنند و تعدیل را زیاده و کم کنند مدخل باقی ماهها نیز معلوم شود و چون مدخل ماهی و مدخل ماه دیگر تالی او باشد معلوم شود که آن ماه چند روز است سی یا بیست و نه اما کیفیت وضع

مذکور بود



جدول مقدار مجموع نیم شب و یکروز چنانست که پیش ازین گفتیم که مبداء یعنی  
در او اسطد لوی باشد و مبداء آرام ای در نواحی مبداء یعنی است که از آن دور  
نمی افتد پس مبداء آرام در حدود دلو باشد و مبداء جفتش باطای که پیشتر  
از وقت در حدود جدی باشد و مبداء بیکر منجای پیش از وقت در حدود  
قوس و شب در قوس در غایت درازست پس فکات نیم شب در غایت کزیت  
باشد از آنرا زده هزار اسقاط کرده باقی را در برابر جفتش باطای و بیکر منجای  
نهادیم یعنی مقدار مجموع نیم شب و یکروز در مبداء این دو ماه این مقدار است  
و همچنین مبداء آرام ای و انوج ای در عقب و دلو باشد و شب در برج  
ج برابر است و کوتاه تر است از آنکه در دو برج سابق پس از آن شب در برابر  
این دو ماه از جدول مقدار مجموع نیم شب و یکروز را زده از آن ماند که در مقابل  
تابلو آن دو ماه سابق و همچنین مقدار مجموع نیم شب و یکروز را در مقابل هر دو ماه  
بلتر آید نهاده تا آخر جدول که در مقابل پیشین آید واقع است که شب در برج  
ج برابر است و در غایت کوتاهی است پس مقدار مجموع نیم شب و یکروز در مقابل  
در آن باشد **م** فصل نهم در معرفت دور چهارم **ش** کتابی از دور دیگر است که  
هم بر دوازده میگرد و بان تسبیح ایام می کنند بر نوع دیگر و بران اعتماد تمام دارند  
در باب اختیارات و احکام و نام دوازده اینست **ا** کن **ج** چو **ح** من **د** پن **ت** ق  
**و** چ **ر** ی **و** ی **ط** **ح** **ن** **س** **ی** و ازین جمله دور و زاپه خوانند یعنی  
سبید و آن جن و خانی باشد و از این غایت نیک شمرند و چهار روز را خونک  
خوانند یعنی نزد آن چو و تن و چه و وی باشد و آنها را میانه شمرند و

در جدی و

والتخی ای

بنی

بنیکی و چهار روز را حی خوانند یعنی سناه و آن کن من بن سیو باشد و آنرا  
میانه شمرند مابین بنی و دور روز را سون خوانند یعنی غیر و آن بونی باشد  
و از این غایت تپاه دانند و عادت توکان چنانست که در تقویم روزهای نیکو  
بنقشهای سرخ نشان کنند و بر روزهای بد بنقشهای سیاه تا بر میان روزهای  
**ا** نیک و بد بان فرق کنند و چون مبداء یعنی روزی اتفاق افتد بعد از آن  
بترتیب سیاه دوازده گانه ایام سالها تابع باشد اما یک شرط را دایما رعایت باید  
کرد و آن اینست که نوبت چون بقسم فر تمام روز مبداء آن قسم نام روز مقدم  
باشد بر و مثلاً اگر نوبت آخر قسم ووشی روز خابی باشد نام روز دیگر که مبداء  
یکم خواهد بود هم خابی باشد و علی هذا پس ازین لازم آید که این دور سالیکه  
مکرر شود هر چند اقسام فرد دوازده است **و** اگر خواهند که مبداء سالیکه  
معلوم کنند که از روزهای **ش** چون مدت سال شمسی ۳۶۵ روز است و فکات چند  
چنانکه گذشت و عدد دور که ۱۲ است عدد ۳۶۰ میکند پس این عدد معین  
خواهد بود و مطروح خواهد شد پس ماند فصل سال شمسی برین عدد چون او را  
در سالهای تامه مابین السنی ضرب کنند مجموع ایام و فکات آن فصل درین  
مدت حاصل شود و چون آن ایام تامه را بر ۱۲ که عدد دور است قسمت کنند باقی  
از قسمت ایام تامه ماند که از ابتداء دور گذشته باشد و وجه آنکه گفته است که اگر سال  
مطلوب بعد از سال اول شانگون باشد که مبداء ساخته ایم و مجموع فکات حاصل  
ضرب با فکات اصل اقسام سال که از ده هزار باشد پنج روز برایام باقی از قسمت  
افزایم الا که مکتب نباشد شش روز اقامت است که روزی که از مبداء ساخته است



چنانکه گفته شد روز چهارم و روز اول  
در راجع به

یعنی مبداء شانک و مذکور روز ششم بوده است از دور راجع محسوب شود و  
اگر فنکات ده هزار یا زیاده باشد یکروز برای این فنکات باید افزوده تا شش شود  
و آنکه گفته است که اگر سال مطلوب مقدم باشد بر شانک و مذکور ایام باقی از  
طرح دوازده را از چهار نقصان کنیم و اگر فنکات حاصل ضرب زیاده از فنکات  
اصل اقسام سال باشد و از پنج نقصان کنیم اگر زیاده بود و جرحش آنست که  
فنکات حاصل ضرب اگر زیاده از فنکات اصل باشد نقصان از فنکات اصل ممکن  
نباشد پس یک روز را از آن پنج روزی که میان اول دور و اول شانک و  
است گرفته بسط کرده فنکات حاصل ضرب را نقصان خواهند کرد و چهار  
روزی ماند پس ایام باقی از طرح دوازده را از چهار نقصان باید کرد و اگر  
فنکات حاصل ضرب زیاده از فنکات اصل نباشد پنج روز برقرار خودی  
ماند و بیاید دانست که فنکات حاصل ضرب همیشه کمتر از ده هزار خواهد بود  
زیرا که هر ده هزار را رفع کرده بر حاصل ضرب می افزایند و پوشید نباشد که  
اگر ایام باقی از طرح دوازده از پنج یا چهار که باشد نقصان ممکن نباشد دور  
باید افزود و مادامثالاً براد کنیم اول برای آنکه سال مطلوب بعد از مبداء باشد  
باشد و دوم آنکه پیش از مبداء بود در همان سالها که در مثال قبضه مقدم گذشت  
**مثال** اول تفاوت سنین ۳ هـ تفاوت سنین در فضل را از جدول گرفتیم  
۷۳ روز و ۱۰۸۱ فنک ایام تا آنکه ۷۳ است بر ۲۲ قسمت کردیم باقی  
ماند ۲ یکی فنکهای اصل اقسام سال را که بود ۴۴۱ با فنکهای حاصل ضرب  
جمع کردیم شد ۱۵۲۴۱ چون زیاده از ده هزار بود ۶ روز بر باقی افزودیم

حاصل ضرب

لا شد

لا شد پس هفت روز از اول دور گذشته باشد و نوبت به ششم رسد که وی  
بود **مثال** دوم سال مطلوب ۶۴۷ ناقصه قدم بود تفاوت ۶۷۷ حاصل ضرب  
تفاوت را از جدول گرفتیم آمد ۱۰۸۱ روز ۳۲۱۲ فنک باقی ماند از قسمت  
ایام تا آنکه بر ۲۲ چون فنکات حاصل ضرب از فنکات اصل اقسام سال  
زیادت نبود و نقصان ممکن بود پس باقی از قسمت را که ۳ بود از پنج طرح کردیم  
۴ ماند پس دور روز از اول دور گذشته باشد و نوبت به ششم رسد که من باشد  
و پوشید مانند که در عمل این پنج احتیاج به معرفت سال کیبیه و تقریبی که در پنج  
خانی بکار داشته اند **فصل** دهم در استخراج این تاریخ از تواریخ مشهور و  
عکس آن **تاریخ** کیفیت وضع جدول از آنچه در جدولهای دیگر گذشته معلوم  
میشود و احتیاج به عادت نداریم دو وجه آنکه در عنوان معرفت این تاریخ مشهور  
مقدم ذکر کرده است که مقصود از این باب معرفت احوال این تاریخ نیست زیرا که  
دیگر اما وجه آنکه در عمل مؤخر ذکر کرده است آنست که با وجود این همه از اول  
امر در عمل مجهول فرض کردن مناسب نباشد پس بقیش آنست که تفاوت بین  
سال مطلوب و اول شانک و آنرا مبداء ساخته است بکینند و سالهای تا آنکه  
این تفاوت را در جدول در آورند آنجا باز آن یا بیند از ایام و فنکات بر دارند  
پس اگر تاریخ معلوم بعد از شانک و آن اصل باشد فنکات را بر فنکات اصل  
اقسام سال که گذشت و آن ۶۴۷ فنک افزایند و اگر از ده هزار زیاده باشد  
یکی برای ایام افزایند و ایام مابین مبداء تاریخ مطلوب و مبداء شانک و آن اصل  
را برین ایام افزایند و ایامی که از سال ناقصه خطا گذشته باشد باقی جمع کنند

را از تواریخ مشهور







ماند و نیز ظاهر است که چون  $\frac{3}{4}$  را از  $\frac{1}{4}$  نقصان کنند آن ماند که  
 مطلوب است و ذلک ما در ذی قعدة و وجه آنکه گفته است فنکاتی را که از جدول برداشته  
 است از فنکات اصل اگر نتوان گشت برایابی که از جدول برداشته اند بگوید  
 اگر آیند و ده هزار فنک بر فنکات اصل افزایند تا توان گشت آنست که چون فنکا  
 تی که از جدول برداشته اند زیاده از فنکات اصل باشد نقصان کردن ممکن  
 نخواهد بود پس طریقی آنست که از ایام منقوص منتهی که ایام مابین میباشد  
 سال مطلوب و شانگون اصل است بگوید نقصان کنند و بجای آن ده هزار  
 فنک بر فنکات اصل افزایند تا نقصان کردن ممکن باشد که او ده هزار فنک  
 بر فنکات اصل افزوده است اما بجای آنکه از ایام منقوص منتهی ایام مابین  
 مبدأ سال مطلوب و شانگون اصل بگوید نقصان کنند و بگوید برایای منقوص  
 یعنی ابایی که از جدول برداشته اند افزوده است **مثال** میخواهیم که بفهمیم  
 در سال پنجاه چهارم از دور چونک و منقوص میباشد ایامی در کدام سال  
 و روز و ماهیست از تاریخ بزرگ جمعی سالهای نامیده که  $\frac{3}{4}$  باشد از آن  
 که دور مقدمست بر شانگون اصل نقصان کردیم ماند  $\frac{1}{4}$  باین سالها مجموع  
 و مبسوطه در آمدیم یا قسم در برابر  $\frac{3}{4}$  از ایام  $\frac{1}{4}$  از فنکها  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$   
 و در برابر  $\frac{1}{4}$  از ایام  $\frac{1}{4}$  از فنکها  $\frac{1}{4}$  جنسی با جنسی جمع کردیم و از  
 فنکها آنچه قابل رفع بود رفع کردیم شد ایام  $\frac{1}{4}$  و فنکها  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  چون  
 فنکاتی که از اصل جدول برداشته ایم ممکن بود که از فنکات اصل بکاسیم کاسیم ماند  
 $\frac{1}{4}$  فنک ایام گذشته از سال که میباشد یعنی اسالت این روزها را

۱۳ روز است

چنانکه

چنانکه گفتیم از ابایی که از جدول گرفته ایم بکاسیم کاسیم ماند  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  این را  
 از مابین المبدأ این نقصان کردیم ماند  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  این اصل فارسیست بر  
 $\frac{1}{4}$  که عدد ایام سال فارسیست قسم کردیم خارج شد از قسمت  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$   
 این سالها نامته فارسیست و باقی ماند از قسمت  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  این گذشته است از اصل  
 ناقص که ششم باشد بشود رفع کردیم منتهی شد با آخر ده پست و اگر سال  
 نامته  $\frac{1}{4}$  را بکنند بر تقدیر دوم ایام و فنکها که در برابر  $\frac{1}{4}$  مجموع و مبسوطه  
 جمع کردیم شد  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  روز  $\frac{1}{4}$  فنک و نقصان این فنکها نیز از فنک اصل  
 ممکن بود پس برین ایام چنانکه گفتیم ایام باقی از سال چهارم ناقص که  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$   
 بود افزوده شد  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  و  $\frac{1}{4}$  این همان ایامست که  $\frac{1}{4}$  تفاوت میان شانگون  
 و اصل و تاریخ معلوم بعد از نقصان  $\frac{1}{4}$  روز بر تقدیر اول ماند بود از مابین المبدأ  
 این کاسته علی باخر رسانیدیم و الله اعلم **و** اگر یکی از تواریخ معلوم باشد **مثال**  
 چون یکی از تواریخ مشهور معلوم باشد و خواهند که تاریخ خطایی را از وی بداند  
 نند تاریخ معلوم را چنانکه در باب چهارم و پنجم گذشت با ایام کنند و میان ایام  
 نامته آن تاریخ و ایام مابین مبدأ تاریخ معلوم و مبدأ شانگون اصل تفاضل  
 بگیرند پس اگر فضل ایام تاریخ معلوم را باشد یعنی تاریخ معلوم بعد از شانگون  
 اصل بود مقدار  $\frac{1}{4}$  فنک که فنکات اصل اقسام سالهاست از ایام تفاضل بکاسیم  
 هند و الا یعنی اگر تفاضل مابین المبدأ این را باشد یعنی تاریخ معلوم پیش از شان  
 نگون اصل بود مقدار مذکور را برایام تفاضل افزایند آنچه حاصل شود یا باقی ماند  
 درین جدول مقوس کنند آن قدر که باشد از سالهای مجموع و مبسوطه از جدول

ایام نامته

و این بر تقدیر اول بود  
از محتمل عبارت مصنف



برگرد و محفوظ دارند اگر فضل تاریخ معلوم را باشد محفوظ را بر سالهای مبداء شا  
 نک و اصل سنی آن قدر سال که از مبداء تاریخ خطایی که افزیش عالم است باشد  
 شانک و اصل گذشته است افزاینده حاصل سالهای نامته باشد گذشته از مبداء  
 تاریخ مطلوب و آن قدر از ایام که از تقویم ماند ایام نامته باشد گذشته از سال  
 ناقصه و اگر تقویمی فکات باقی ماند از آنکه ز نامته گیرند و ما برای مثال عکس  
 همان عمل گذشته را برای معرفت تاریخ یزد جودی از تاریخ خطایی در هر دو صورت  
 ايراد کرده بودیم ایراد کنیم تاریخ اعقادی شود **مثلاً** می خواهم که بدانیم که بیست  
 و سوم خرداد ماه قدیم سال ۱۰۴۲ ناقصه از تاریخ خطایی کدام سال و ماه  
 و روز است سالهای نامته را که ۱۰۶۵ باشد بروز کردیم شد ۳۱۵۷۲۵  
 و ایام گذشته از سال ناقصه که بود ۱۰۳۱ افزودیم شد ۱۰۱۰۱۵۳۱ تقاض  
 ایام تاریخ معلوم و مابین المبداین را گرفتیم ۱۰۳۲۵ بود چون فضل ایام تاری  
 یخ معلوم را بود فنکات اصل اقسام سال را از فنکات فاضله کم کردیم ماند ایام  
 ۱۹۳۶۴۴ فنکات ۱۰۶۵ این ایام و فنکات را در جدول تقویم کردیم  
 اکثر عددی جستم که باین نزدیک باشد و کمتر ازین بود یافتیم در برابر ایام  
 ۱۸۳۶۲ فنکها ۱۸۵۰ پس جنسی از جنسی کم کردیم ماند ایام ۱۱۰۲ فنکها  
 ۳۰۶۵ باز در جدول اکثر عددی بصفت مذکور جستم یافتیم در برابر ایام  
 ۱۰۹۵ فنکها ۳۰۸ چون این فنکها را از فنکهای باقی نقصان ممکن نبود  
 از ایام باقی بگروزم که کم و ده هزار فنک برفک باقی افزودیم و فنکاتی که در مقا  
 بله ۷ یافتیم از مجموع کم کردیم ماند از فنکها ۲۵۷۴ و ایام را که در مقابل

کافی

۷ یافته بودیم از مجموع کم کردیم ماند از فنکها ۲۵۷۴ و ایام باقی کم کردیم ماند  
 ۶ روز و چون از تقویم فنکات باقی ماند بود از آنکه روز نامته  
 گرفتیم با ایام نامته ناقصه هفت روز گذشته باشد از سال پنجاه و چهارم  
 دم و چون بر سالها مبداء شانک و اصل افزودیم شد ۴۹۹۱ سال  
 ناقصه از ۲۸۶۲ ناقصه مطابق عمل اول و اگر فضل ایام مابین المبداین  
 این را باشد یعنی اگر تاریخ معلوم پیش از مبداء شانک و اصل باشد  
 محفوظ را از سالهای مبداء شانک و اصل نقصان کنند آنچه ماند  
 سالهای نامته باشد گذشته از تاریخ خطا اگر از ایام چیزی باقی ماند از  
 تقویم و الا سالها ناقصه باشد و آن قدر ایام کم از تقویم  
 پس باقی ماند از ۳۶۶ روز نقصان باید کرد اگر از فنکات از تقویم  
 پس چیزی باقی ماند و یا اگر آنچه ماند کم باشد از ۳۶۶ فنک که کمتر  
 سال شمسی و اگر فنکات باقی از تقویم کم از عدد مذکور نباشد  
 ایام باقی از تقویم را از ۳۶۵ دور نقصان باید کرد باقی  
 ایام نامته گذشته از سال ناقصه خطایی باشد زیرا که یکسال  
 در شمسی بر عجم اهل خطا چنانکه گفتیم ۳۶۵ دور و ۳۶۶ فنکها  
 فنک است اگر از تقویم هیچ فنک نماند باشد یا اگر  
 ماند و لاکن کم باشد از ۳۶۶ فنک ایام باقی از تقویم  
 را از آخر سال که روز سیصد و شصت و ششم باشد بطریق  
 قهقری حساب کرده نقصان باید کرد و اگر فنکات باقی از تقویم



کمتر از عدد مذکور تیا شد کت  $۳۴۳۴$  کت سال شمسی در مقابل  
 فنکات باقی از تقویم تمام ساقط شود بصورتی که روز سیصد و  
 و بیست و پنج حساب کرد بطل بقدر قمری ایام باقی از تقویم را نقصان باید  
 کرد تا ایام تمامه باقی ماند از سال خطایی **مثالش** میخواهیم که آخر از  
 بهشت ماه  $۷۴۴$  ناقصه یزد جردی کدام سال و روز ماه است از  
 تاریخ خطایی سالهای تمامه را که  $۴۴۴$  باشد با ایام کردیم شد  $۲۷۱۹۲۵$   
 و ایام تمامه سال ناقصه را که  $۴۴$  است افزودیم شد  $۲۷۱۹۸۴$   
 تفاضل میان این و مابین المبداءین گرفتیم بود  $۶۳۴۴$  چون فضل  
 ایام مابین المبداءین را بود فنکات اصل اقسام برین ایام افزودیم شد  
 ایام  $۴۴۴۴۴۴$  فنکها  $۴۴۴۴۴۴$  این ایام و فنکها را تقویم کردیم در  
 برابر سه از سالهای مجموع یافتیم ایام  $۴۴۴۴۴۴$  فنک  $۴۴۴۴۴۴$  پس  
 این ایام و فنکات را از ایام و فنکات فضل نقصان کردیم چون فنکات  
 منقوص پیشتر از منقوص منه است بکرو از ایام منقوص کم کردیم  
 بهر ده هزار بر فنکات افزودیم و فنکاتی که از جدول گرفته بودیم  
 کم کردیم ماند از ایام  $۴۴۴۴۴۴$  و از فنکات  $۴۴۴۴۴۴$   
 باز این را تقویم کردیم یافتیم در مقابل و از سالهای  
 مبسوطه ایام  $۴۴۴۴۴۴$  فنکها  $۴۴۴۴۴۴$  این را نیز از باقی  
 جنس از جنس **کم** کردیم ماند ایام  $۴۴۴۴۴۴$  فنکها  
 $۴۴۴۴۴۴$  و این محفوظ است محفوظ را از مبداء سالهای شانک

شانکون اصل که ابتداء آفرینش عالم است خواستیم نقصان  
 نقصان کنیم و آن بسیار بود از  $۴۴۴۴$  که دو دور مقدم  
 بود بر شانک و آن اصل نقصان کردیم  $۴۴۴۴$  ماند و چون از تقویم  
 ایام باقی ماند بود این  $۴۴۴۴$  سال گذشته از دور  
 چونک و آن سالها ناقصه باشد و فنکات باقی از تقویم  
 چون پیشتر بود از کسر سال ایام باقی را از  $۴۴۴۴$  روز نقصان  
 کردیم ماند  $۴۴۴۴$  روز این ایام گذشته باشد از سال  
 ناقصه و چون مدخل لیکن سال ناقصه خطایی بطریق مذکور  
 از دور ستیغی معلوم کنند مدخل معلوم نیز از دور ستیغی  
 معلوم شود و چون مدخل اقسام و ماههای سال ناقصه  
 خطایی بطل بقدر مذکور معلوم کنند بعد از آن معلوم شود که  
 تاریخ معلوم در کدام ماه و قسم واقع است و چند روز  
 است از آن **باب هفتم**  
 در ایام مشهور الی آخر **نش** این باب  
 ظاهراست احتیاج بشرح ندارد چون از شرح  
 مقاله اول مجموع و تحقیق تواریخ فارغ شدم  
 در شرح مقاله دوم شروع  
 کنیم بتوفیق  
 الله

فنکات



**مقاله دوم** در معرفت اوقات و طالع هر وقت  
 پیش از شروع در مطالب این مقاله اصطلاحاتی که درین مقاله استعمال  
 خواهد شد بیان کنیم پس گوئیم آنچه قابل اشارت حسی بود اگر چه جهت قسمت  
 پذیر نباشد آنرا نقطه خوانند و اگر در جهت قسمت پذیر باشد پس از آن خط  
 گویند و اگر در زیاده از یک جهت قسمت پذیر بود اما در جمیع جهات قسمت  
 پذیر نباشد آنرا سطح گویند و اگر در جمیع جهات قسمت پذیر بود آنرا جسم  
 خوانند خط مستقیم کوتاه ترین خطی است که میان دو نقطه واصل  
 کرد سطح مستوی آنست که ممکن بود که در جمیع جهات او خطوط مستقیم  
 اخراج کنند خط مستقیم خطی بود که در جانب تقصیر او نقطه نوان یافت که  
 خطوط مستقیم خارج ازین نقطه بان خط مماس بر باشند و اگر سطحی بدین  
 صفت باشد آنرا نیز مستقیم گویند و ازین در خطوط و در سطوح عبارت  
 از آنست که ابعاد مابین آنها برابر باشد شکل آنست که یک حد یا زیاده یا  
 محیط باشد اگر سه خط محیط شود شکل مثلث بود و اگر چهار خط محیط شوند  
 در اربعه اضلاع گویند و اگر پنج خط محیط شود در پنج اضلاع گویند  
 و علی هذا و محکم از آنست که یک سطح یا زیاده یا محیط باشد دایره سطحی بود  
 مستوی که باو خط مستقیم محیط باشد و این خط مستقیم را محیط دایره  
 گویند و دایره نیز گویند و خطوط برابر که از نقطه بان خط خارج شوند  
 انصاف اقطاران دایره گویند و این نقطه را مرکز دایره خوانند و خط مستقیم  
 که بدین نقطه گذرد و در جهت محیط رسد آنرا قطر دایره گویند زاویه

بسیار

بسیطه و آنرا مسطحه نیز گویند هیئت است که اوجرت احاطه دو خط بسیطی پیدا  
 شود ذایره مجسمه هیئت است که احاطت نزد نقطه از جسم از جهت احاطه سطحی  
 یا زیاده باو و چون خط بر خط واقع شود بروجهی که چهار زاویه برابر از وقوع  
 او حادث شود هر یک از آن چهار زاویه را قایه گویند و هر یک از این خطوط را  
 عمود بران دیگر گویند و اگر خطی با سطحی ملاک بر شود بروجهی که از موضع ملاقات  
 هر خطی که در آن دران سطح اخراج کنند بان خط زاویه قایه شود آن خط  
 را گویند عمود است بران سطح و اگر خطی تحت متصل شود و از اتصال او  
 دو زاویه مختلف از دو طرف آن خط حادث شود خردتر را حاده گویند  
 و بزرگتر را منفرجه گوئیم جسمی است که سطحی مستدیر باو محیط شود و آن  
 سطح مستدیر را محیط کره گویند و آن خطوط را که از نقطه بان سطح ایند انصاف  
 اقطار کره گویند و آن نقطه را مرکز کره و خط مستقیم که از مرکز کره گذرد  
 دو طرف محیط منتهی شود قطر کره خوانند و چون سطح مستوی کن را  
 قطع لامحاله کنند در کره دایره حادث شود اگر آن سطح بمرکز کره گذرد  
 و آن دایره عظیمه گویند و الا صغیره گویند و چون کره بر نفس خود حرکت کند  
 یعنی متحرک شود بجهت وضع هر نقطه که بران کره فرض کنند از آن نقطه دایره  
 مرسم شود آن دایره را مدار آن نقطه که آن دو نقطه را قطب کره و قطب  
 حرکت نیز گویند و خطی که واصل شود میان دو قطب آن را محور خوانند  
 و دایره عظیمه که بعد از او از دو قطب برآید باشد منطقه آن کره گویند  
 و جمیع مدارات متوازی باشد و موازی منطقه و هر دایره را عظیمه یا صغیره

محیط

خوانند الا دو نقطه



دو قطب محوری باشد چنانکه منطقه را و چون از نقطه که بر سطح دایره  
 باشد خط مستقیم محیط آن دایره وصل کنند و یک طرف این خط را بر محیط  
 این اداره کنند تا بوضع خود عود کنند در شکلی که مرتسم شود مخروط است  
 گویند و آن نقطه را راس و همان دایره را قاعده او و خط واصل میان  
 راس و مرکز قاعده را سهم او پس اگر خطوط واصل میان راس و قاعده  
 برابر باشند مخروط را قائم گویند و الا مایل خوانند و اگر میان دو دایره  
 موازی بخیل مستقیم وصل کنند و اداره آن خط کنند تا بوضع اول رسد  
 شکل مرتسم را اسطوانه مستدبره گویند و این دو دایره را قاعده او خوانند  
 و خط مستقیم واصل میان دو مرکز این دو دایره محور اسطوانه و سهم او نیز گویند  
 پس اگر سهم عمود باشد بر قاعده اسطوانه را قائمه گویند و الا مائله فلک چیست  
 غیر قابل خرق و اناره و اهل این فن در بدو نظریه فلک اثبات کرده اند مقعر  
 هر یک مماثل محدب آنکه در اندرون اوست و اعظم آن محکم جمیع است  
 و محیط است بهمه و طلوع کواکب از مشرق و غروب بآن حرکت است و انرا  
 فلک اعلی و فلک اطلس و فلک اعظم و فلک الافلاک گویند و آن حرکت را حرکت  
 اولی و حرکت یومی گویند و در اندرون این فلک ثوابت است و انرا  
 فلک البروج نیز گویند و جمیع کواکب غیر آن هفت کواکب سیاره برین فلک اند  
 و او محکم باقی افلاک است که در جوف او بیند بحرکتی بطی از مشرق بمغرب  
 و آن حرکت را حرکت ثانیه و حرکت ثوابت نیز گویند و هفت فلک دیگر از آن  
 سبعة سیاره است برین که بجهت شهرت مستغنی است از بیان و هر یک

و برایشان غروب  
 ۴

و هر یک ازین افلاک هفت گانه مجند فلک دیگر منقسم شوند چنانکه در  
 مقاله سیوم از بیان خواهیم کرد ان شاء الله تعالی بعد از النهار منطقه حرکت  
 اولی است و هر دو قطب او را قطب حرکت اولی گویند یکی شمالی بود و یکی  
 جنوبی و مدارانی که موازی معده النهار باشند از مدارات یومی گویند  
 منطقه البروج منطقه حرکت ثانی است و انرا فلک البروج نیز گویند و هر  
 دو قطب او را قطب بروج گویند و افتاب دایم در سطح این منطقه و این  
 دایره با معده النهار بود و نقطه تقاطع کند ان یکی را که چون افتاب از و گذرد  
 شمالی شود نقطه اعتدال ربیعی گویند و آن دیگر را نقطه اعتدال خریفی  
 و دو نصفی از منطقه البروج را که متحد با اعتدالین است به پنج نقطه دیگر  
 شش قسم متساوی کنند و یک دایره با اعتدالین گذرانند و پنج دیگر  
 باین پنج نقطه چنانکه هر شش دایره و قطب بروج گذرند لا محاله فلک البروج  
 بدو دایره بخش برابر شود هر بخش را بروجی گویند و هن بروجی را نیم نهاده اند  
 که از غایت شهرت مستغنی از بیان است و مدارانی که موازی منطقه البروج  
 اند مدارات عرض گویند ازین شش دایره یکی که بقایت بعد منطبقین گذرد  
 و لا محاله بدو قطب معده النهار نیز گذرد دایره ماره با قطب گویند و نقطه  
 تقاطع این دایره با فلک البروج انرا که در جانب قطب ظاهر است نقطه انقلاب  
 صیفی و آن دیگر را نقطه انقلاب شتوی گویند و قوسی ازین دایره که میان  
 دو منطقه با میان دو قطب این دو منطقه افتد از جانب اقرب انرا میل کلی  
 گویند و این میل عظیم است که بدو قطب معده النهار و نقطه مفروضه گذرد



و قوسی ازین دایره که میان جزو مفروض از منطقه البروج و معدل باشد از خط  
 اقیانوس اریستارخوس و قوسی ازین دایره که میان مرکز کوکب و معدل باشد از ابعاد  
 کوکب گویند دایره عرض عظیمه است که بدو قطب بروج و بنقطه مفروض گذرد  
 و قوسی ازین دایره که میان جزو مفروض از منطقه البروج و معدل النهار باشد  
 از اریستارخوس و چون میل اطلاق کنند مراد میل اول باشد و قوسی ازین  
 دایره که میان مرکز کوکب و منطقه البروج باشد از عرض کوکب گویند دایره  
 افق عظیمه است که یک قطب و سمت رأس باشد و دیگر قطب او سمت قدم  
 و مراد سمت رأس و قدم دو طرف قطری است از اقطار عالم که بر استقامت  
 قامت شخص گذرد آنکه در جانب سر شخص بود سمت رأس بود و از دیگر  
 سمت قدم و عظیمه که از سطح معدل النهار بر سطح زمین حادث شود از اقطار استوار  
 و اشخاصی که خط استوا باشد افاق آنها را افاق استوائی گویند و افقی که  
 دو قطب معدل النهار دو قطب بود افق عرض تعیین و باقی افاق افاق  
 مایل نامند دایره نصف النهار عظیمه است که بدو قطب معدل و بدو قطب افق  
 گذرد و از دو نقطه تقاطع او با افق آنکه اقرب است بقطب عالم که بقرب  
 ینات النعش است نقطه شمال گویند و آبی دیگر را نقطه جنوب دایره ارتفاع  
 و سمت نیز گویند عظیمه است که بدو قطب افق و بنقطه مفروض که گذرد مثل  
 مرکز کوکبی یا جزوی از منطقه البروج و ربع دایره ارتفاع که بنقطه مفروض  
 گذرد و متحد باشد با افق و سمت رأس یا قدم آن حد او که بر افق است از  
 نقطه سمت گویند دایره وسط سما رؤیت عظیمه است که بدو قطب بروج

گویند

و بدو

و بدو قطب افق گذرد و قوسی ازین دایره که میان منطقه البروج و میان  
 سمت رأس واقع شود از عرض اقلیم رؤیت خوانند دایره اول سمت عظیمه  
 است که بدو قطب افق و بدو قطب نصف النهار که مطلع و مغیب عند این  
 است گذرد و قوسی از افق که میان دائر ارتفاع و اول سمت باشد از  
 قوس سمت گویند مطالع دو نوع بود مطالع قوسی و مطالع جزئی اما  
 مطالع قوسی قوسی بود از معدل النهار با قوسی مفروض از منطقه البروج  
 طلوع کنند و آن قوسی فلک البروج را درج سوا گویند و مطالع جزوی قوسی بود از  
 معدل النهار میان اول محل و میان جزوی از معدل که با جزوی مفروض بر  
 نصف شرقی افق باشد بر توالی بروج پس اگر افق استوائی بود آن جزو مطالع  
 مطالع استوائی آن جزو و مطالع فلک مستقیم آن جزو نیز گویند و اگر از افق  
 مایل باشد از مطالع را مطالع بلد آن جزو خوانند و مطالع مستقیم گاهی  
 قوسی یا گویند از معدل النهار میان اول جدی و میان جزو مفروض از معدل  
 که با جزو مفروض از منطقه البروج بر نصف النهار هر بلدی گذرد و بر توالی  
 و این را مطالع بفلک مستقیم محسوب من اول الحیدی خوانند درجه سمت  
 کوکب جزئی بود از فلک البروج که بان کوکب بر یک نصف النهار که متحد بقطبی  
 عالم باشد با هم روز کنند حرکت اولی و نقطه از معدل که یا کوکب این حال  
 داشته باشد قوسی از معدل را که میان اول محل و این نقطه باشد بر توالی  
 مطالع قوسی آن کوکب گویند و در همین صورت که مرکز کوکب باشد مطالع آن  
 جزو که مذکور شد خواهی استوائی و خواه غیر استوائی مطالع طلوع آن کوکب

این مطالع استوائی را مطالع مرکز  
 آن کوکب گویند و جزوی از فلک البروج  
 با آن کوکب بر نصف شرقی افق باشد  
 درجه سمت کوکب بر توالی بروج  
 که با آن کوکب بر یک نصف النهار  
 که متحد بقطبی است مطالع قوسی  
 حرکت اولی و نقطه از معدل که  
 این حال داشته باشد قوسی از  
 که میان اول محل و این نقطه  
 بر توالی مطالع قوسی آن کوکب  
 و در همین صورت که مرکز کوکب  
 مطالع قوسی آن کوکب گویند و در  
 خواه استوائی و خواه غیر استوائی  
 مطالع طلوع آن کوکب



باشد در بلدی که این افق از آن است و قوسی از معدل را بر توانی که میان اول  
و میان جزوی از معدل باشد که از جزو با کوب بر نصف غربی افق باشد آن قوس  
را مقارب آن کوب گویند و جزوی را از فلک البروج که با کوب بر نصف شرقی  
افق باشد درجه طلوع آن کوب گویند و جزوی از فلک البروج که با کوب بر نصف  
غربی افق باشد درجه غروب آن کوب گویند و قوسی از معدل بر توانی که میان  
اول حل باشد و میان جزوی از معدل که بر نصف شرقی افق بود در وقت غروب کوب  
آن قوس را مطالع غروب آن کوب گویند تعدیل النهار قوسی است از مدار  
نقطه مفروض مانند مرکز کوبی با جزوی از منطقه البروج میان افق و دایره میلی  
که بر قطب نصف النهار گذرد سعه المشرق قوسی است از افق میان مطلع  
اعتدال و مطلع نقطه مفروض مانند مرکز کوبی با جزوی مفروض از منطقه  
البروج و آنچه میان مغیب اعتدال و مغیب مفروض باشد آنرا سعه المغرب  
گویند عرض بلد قوسی است از معدل معدل میان نصف النهار که سمت رأس  
بلد گذرد و میان نصف النهار که بمبدأ عمارت گذرد و حکما یونان بمبدأ  
عمارث جانب مغرب را گیرند زیرا ایشان مغرب نزدیکترند و بطلیوس بمبدأ  
عمارث در جانب غرب جزایر خالدا را می دارد که در قدیم معور بودند و  
حالا در آب مغور است و سایر حکما یونان ساحل بحر غربی دارند که او را بحر  
اوقیانوس خوانند و میان این دو بمباده درجه فلکی تفاوت است و حکما دهند  
در جانب شرق موضع کنگ در بلاد اردن و بزعم ایشان این موضع مستقر  
شیاطین است و طول کنگ در از جزایر خالدا صد و هشتاد درجه باشد

از دایره نصف النهار  
میان سمت رأس او  
و معدل النهار طول بلد  
قوسیست

گویند که رصد حکما دهند در بی موضع بوده است طالع جزویست از منطقه  
البروج که بر افق شرقی باشد غارب جزویست از کوب بر افق غرب باشد آنرا  
سابع نیز خوانند عاشر جزویست از کوب بر نصف النهار باشد فوق الارض  
و آنرا وتد السماء گویند رابع جزویست از کوب بر نصف النهار باشد تحت الارض  
و آنرا وتد الارض خوانند آنچه از مدار نقطه مفروض مانند مرکز کوبی با جزوی  
از منطقه البروج که فوق الارض بود قوس النهار خوانند و آنچه از مدار مذکور  
تحت الارض بود قوس اللیل بود و قطعه از قوس النهار که میان نقطه مفروض  
واقف باشد ایر النهار بود و اگر افق شرقی باشد ایر ماضی النهار بود و اگر افق  
غرب باشد دایره باقی من النهار بود و همچنین قطعه از قوس اللیل که میان نقطه  
مفروض واقف بود دایره باللیل بود و ایر ماضی من اللیل و باقی من اللیل بعکس دایره  
بالنهار باللیل باشد یعنی اگر افق مغرب باشد ایر ماضی بود و اگر افق شرقی بود  
دایره باقی بود و قطعه از مدار که میان نقطه مفروض و نصف النهار بود فضل  
دایره گویند و بسیار باشد که لفظ منخط را استعمال کنند چنانکه گویند فلان را  
بر فلان منخط قسم کنیم یا منخط ضرب کنیم و این را در جای استعمال کنند که احد  
اربعه متناسبه سه باشد و قسمت منخط عبارت است از قسمتی در اربعه  
متناسبه که احتیاج بضرب نداشته باشد و ضرب منخط عبارتست از ضربی  
در دو که محتاج بقسمت نباشد اما در قسمت منخط طالعمان مقسوم علیه باشد و باید  
مقسوم حاصل ضرب عددی در شصت بود و شک نیست که سه آمو مفروض  
مره است و در حساب مقر است که ضرب در واحد و قسمت بر واحد را هیچ



اثری نیست الا آنکه یک مرتبه مرفوع کرد پس چون ضرب را ترک کنند گانه ازان  
مرتبه که مستحق بود باعتبار ضرب منقطع کوفه شد باشد پس مقسوم علیه را یک  
مرتبه منقطع می باید گرفت لیستوائی الامر ان مثالش میخواهیم که بدانیم که نسبت  
چهار ثانیه را به شصت ضرب کنیم چهار دقیقه حاصل می شود خارج قسمت چهار  
دقیقه بر پنج دقیقه اربعه اخص درجه می شود و چون ضرب را ترک کنیم و چهار  
ثانیه را بر پنج دقیقه قسمت کنیم عمل صحیح نمی شود پس پنج دقیقه را منقطع گیریم  
تا پنج ثانیه شود و خارج قسمت چهار ثانیه اربعه اخص درجه می شود اما در  
ضرب می تواند که حال هر یک از مضروب و مضروب فی و حاصل ضرب شود و  
باید که مقسوم علیه سه باشد و قسمت حاصل بر شصت ايجاب می کند که یک  
مرتبه منقطع شود پس هرگاه که قسمت نکنند احد ثلثه را منقطع باید گرفت تا عمل مو  
افق آید مثالش میخواهیم که نسبت چهار ثانیه باشد به شصت همچون نسبت کدام  
عدداست با پنج دقیقه حاصل ضرب چهار ثانیه در پنج دقیقه را که بیست ثانیه  
است اگر قسمت کنیم بر شصت ثلث ثانیه که بیست اربعه باشد بیرون می آید  
و اگر حاصل را قسمت کنیم و یکی از مضروب یا مضروب فی یا حاصل ضرب را منقطع  
گیریم همان بیست اربعه حاصل می شود اینست اصطلاحاتی که کثیر الاستعمال  
است در این مقاله و اگر نادرا یا مجبوری دیگر احتیاج شود در محل خود بنویسید  
**مرباب اول** در تعدیل مابین السطوح چون چهار عدد متساوی  
باشند یعنی نسبت اول با ثانی همچون نسبت ثالث باشد با رابع هرگاه که یکی از این چهار  
مجهول باشد و سه معلوم ازان معلومات مجهول را معلوم توان کرد فرضا اگر احد

چهار ثانیه با پنج دقیقه  
مفهوم نسبت کدام عدد است  
باشصت چون

بر پنج ثانیه

بدانیم

الطریق

اگر احد الطرفین که اول و رابع اند مجهول باشد و بوقای معلوم وسطین را که ثانی و ثالث  
اند در یک دیگر ضرب کنند و بر طرف معلوم قسمت کنند خارج قسمت طرف مجهول  
بود و اگر مجهول احد الوسطین باشد طرفین را در یک دیگر ضرب کنند خارج وسط  
مجهول بود مثالش کویم که نسبت دو با چهار و همچون نسبت شش با دوازده  
زده این چهار عدد متساویند فرض کنیم که دو مجهول است که اولست چهار و شش را  
که وسطین اند در یک دیگر ضرب کردیم بیست چهار شد و این را بر دوازده قسمت  
کردیم خارج قسمت دوازده شد که مجهول بود و اگر رابع که طرف دیگرست مجهول باشد  
بیست چهار را بر دوازده قسمت کردیم خارج دوازده شد و اگر مجهول احد الوسطین با  
شد طرفین را که دو و دوازده است در یک دیگر ضرب کردیم بیست چهار شد که  
بر چهار قسمت کنیم خارج شش می شود و اگر بر شش قسمت کنیم خارج چهار میشود  
و برهان این دعوی از مثال ظاهر میشود و در شانزده از مقاله ششم اصول مبرهن  
است که در چهار عدد متساوی سطح وسطین یعنی حاصل ضرب وسطین مساوی  
سطح طرفین است یعنی حاصل ضرب دو در دوازده و چهار در شش برابر است و این  
ظاهر است و از تعریف ضرب و قسمت معلوم میشود که عکس آنست زیرا ضرب  
تخصیل عددیست که نسبت او با واحد مضروب بهیچ نسبت مضروب دیگر بود و واحد  
و قسمت تخصیل عددیست که نسبت او با واحد همچون نسبت مقسوم باشد با مقسوم  
علیه پس چون حاصل ضرب را بر واحد مضروب بهیچ قسمت کنند خارج قسمت مضروب  
آخر بود مثلا چون بیست و چهار را بر دوازده قسمت کنند خارج دوازده میشود  
و اگر دوازده قسمت میکنند خارج قسمت دوی شود شارح علامه می فرماید که

و بر وسط معلوم قسمت کنند



طریقی استعلام باربعه متناسبه درین فن عظیم النفع است چنانچه توان دعوی  
 کرد که هیچ مطلبی از مطالب این فن نیست که بازگشت او باربعه متناسبه نباشد  
 چون این اصل مقرر شد گوئیم که نسبت تفاضل میان دو عدد که در جدول وضع  
 کرده اند با تفاضل میان دو حصه که در مقابل آن دو عدد وضع کرده اند چون نسبت  
 تفاضل میان عدد اقل و عدد مفروض است با تفاضل میان حصه که در مقابل عدد  
 اقل موضوع است و حصه که نصیب عدد مفروض است پس اگر مطلوب معرفت حصه  
 است که نصیب عدد مفروض است که در جدول موضوع نیست درین صورت  
 رابع مجهول میشود پس وسطی را که یکی تفاضل میان دو حصه و عدد است که در  
 جدول موضوع است و دیگری تفاضل میان عدد اقل و عدد مفروض است و دیگری  
 ضرب میکنند و حاصل ضرب را بر اول که تفاضل میان هر دو عدد موضوع در جدول  
 است قسمت میکنند خارج قسمت رابع میشود که تفاضل است میان حصه عدد اقل  
 و حصه که نصیب عدد مفروض است و چون این تفاضل معلوم شد نگاه کنند که  
 حصه که در مقابل اعداد موضوع است متراپد است یا متناقض اگر متراپد باشد  
 این تفاضل را بر حصه عدد اقل باید افزود و اگر متناقض است می باید کاست تا حصه  
 عددی که مطلوب است معلوم گردد و اگر وسط عدد را بیک جزو تسبیح کرده باشند  
 احتیاج به قسمت نیست زیرا که مقسوم علیه واحد میشود و در علم حساب مقرر است  
 و از تعریف ضرب و قسمت نیز معلوم می شود که ضرب در واحد و قسمت بر واحد را  
 هیچ اثر نیست یعنی حاصل ضرب با خارج قسمت همان می باشد که اول بود و اگر حصه عدد  
 معلوم باشد و آن عدد مجهول درین صورت ثالث مجهول میشود پس طرفین را یکی

موضوع

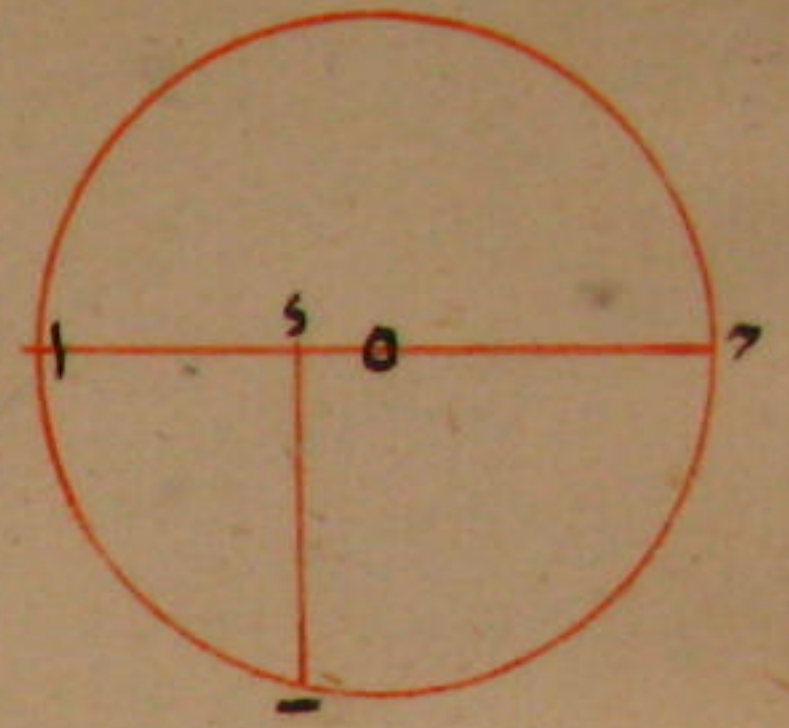
تفاضل

تفاضل میان دو عدد موضوع در جدول است و دیگری تفاضل میان حصه عدد اقل و  
 حصه عدد مفروض است در یکدیگر ضرب کنند و حاصل ضرب را بر دوم که تفاضل میان  
 دو حصه موضوع در جدول است قسمت کنند خارج قسمت ثالث می شود که تفاضل میان  
 عدد اقل موضوع در جدول و عدد <sup>بیان عدد</sup> مفروض است و چون این تفاضل معلوم شد  
 بر عدد اقل یا فرایم یا عدد مجهول گردد و اگر وسط عدد را بیک جزو تسبیح کرده  
 باشند احتیاج به ضرب نباشد بوسی که حالا کنیم و این عمل در هر موضع که محتاج الیه  
 میشود باینالش توضیح میکنیم ان شاء الله **باب دوم** در معرفت  
**ش** محیط هر دایره را چنانکه مشهور است بیصد و شصت متساوی بخش کرده  
 اند زیرا که عدد کسور از دهم بر می آید غیر از سبع و در مقصود که استنباط معانی  
 فلكی است سبع چندان احتیاج نمی افتد و قطر دایره باین اجزاء صد و چهارده کسری غیر  
 منطبق میشود زیرا که از شمس بیان کرده است که محیط هر دایره ثلثه امثال و شش  
 قطر خود ش است لیکن از بهر سهولت اعمال بخوی قطر دایره را بصد و بیست قسم کرده  
 اند زیرا که عددی است که اکثر کسور از دهم بر می آید با آنکه قریب است بقطر  
 حقیقی پس این قطر اصطلاحی باشد و باین اجزاء جمع اوتار و جویوب را تقسیم کنند  
 و هر دو طرف قوس خطی مستقیم باشد که دو طرف او پیوسته باشد بدو طرف قوس  
 چه آن خط را بزه و قوس را بکمان تشبیه کرد اند و باین مناسبت کمانی که شمل  
 است بر جدول او تار زنجیر گویند که معرفت زه است پس بجهت توضیح این در متن  
 ذکر کرده است دایره ۱-۲ بر مرکز ۳ رسم کنیم و قطر ۴-۵ را خارج  
 کنیم و عمود ۶-۷ برین قطر قائم سازیم پس خط ۸-۹ بوجوب تعریفی که در متن

معلوم



ذکر کرده جیب قوس  $\alpha$  باشد زیرا که عمودی است که از طرف قوس  $\alpha$  که  
 نقطه  $\alpha$  است بر قطر  $ah$  آمد که بدین طرف قوس یعنی نقطه  $\alpha$  گذشته  
 و آنکه گفته که نصف دور و تمام دور را جیب نباشند بغایت ظاهر است  
 و آنکه گفته که چهار قوس را یک جیب باشد نیز ظاهر است بحجت آنکه منی خط  
 $\alpha$  جیب قوس  $\alpha$  باشد که کم از نصف است پس جیب دو قوس که تمام  
 یکدیگر کنند تا نصف و همچنین جیب قوس  $\alpha$  که تمام قوس  $\alpha$  است تا  
 دور و جیب قوس  $\alpha$  که تمام قوس  $\alpha$  است تا دور باشد و ازین جهت  
 در جدول جیب برای اواخر یک ربع اقصا نمایند چه هر قوسی که در این موجود  
 میشود که کم از ربع بود جیب او خود در جدول موجود است و اگر بیشتر از ربع  
 و کم از نصف میشود بود جیب او جیب تمام او بود تا نصف و جیب او در جدول  
 و موجود است و اگر بیشتر از نصف بود و کم از ربع  $\alpha$  جیب او جیب فضل  
 او بود بر نصف و آن نیز در جدول موجود است و اگر بیشتر از ربع باشد  
 جیب و مساوی جیب تمام او تا دور باشد و آن نیز در جدول موجود است و طریق  
 پیدا کردن قوسی که کم از ربع باشد و جیب او مساوی جیب مطلوب باشد منقح  
 قوس خوانند و این قوس کم از ربع را قوس منقح خوانند و آنچه از قطر میان جیب  
 قوس و طرف آن قوس بود هم آن قوس خوانند پس خط  $\alpha$  سهم قوس  $\alpha$   
 و خط  $\alpha$  سهم قوس  $\alpha$  باشد و لازم آید که هر دو قوس را یک سهم بود  
 و آن دو قوس باشند که تمام یکدیگر باشند تا دور مثلا خط  $\alpha$  همچنانکه سهم  
 قوس  $\alpha$  است نیز هست که با قوس  $\alpha$  تمام یکدیگر کنند تا دور و همچنین



سهم قوس  $\alpha$

خط  $\alpha$

خط  $\alpha$  همچنانکه سهم قوس  $\alpha$  است سهم قوس  $\alpha$  نیز هست و قوس  
 $\alpha$  با قوس  $\alpha$  تمام یکدیگر کنند تا دور این مکینه را بخاطر مشکلی آید  
 و همان آنست که چون یک جیب مشترک بود میان چهار قوس و یک سهم در میان  
 دو قوس پس معرفت قوس از جیب مشکل باشد و همچنین از سهم نیز معرفت  
 یکی از قوس چهارگانه را بطریق می بایست و هیچ از شرائع و مصنفین متعرض این معنی  
 نشده اند و درین محل بر مصنف اعتراف کرده اند تعریف او شامل سهم قوس  
 زیاده بر نصف نیست زیرا که گفته است که عمودی که از منتصف قوس بر منتهی  
 و تر آید سهم نصف آن قوس بود چه حقیقی مقتضی این تعریف است که هر قوسی که  
 او را سهم باشد قوسی دیگر بود که ضعف او بود و قوس زیاده از نصف را ضعف  
 نیست و این اعتراف را بر تعریف مشهور جیب که نصف و تو ضعف قوس است نیز  
 کرده اند و ازین جواب داده اند که آنجا از دور زیاده شود دور از واسطای می کنند  
 باقی ضعف آن قوس است اما از سهم این تاویل است نیست بحجت آنکه لازم آید  
 که قوس زیاده از ثلثه اربع را بموجب این تاویل سهم زیاده از نصف قطری باشد سهم  
 و سهم کمتر از ثلثه اربع را کمتر از نصف قطر لکن امر عکسست چنانکه از تصویر در  
 دایره  $\alpha$  که گذشت ظاهر است لیکن عند را از جانب مصنف قوس سر آنست  
 در هیچ عملی از اعمال این احتیاج به سهم قوس زیاده از نصف نمیشود پس هم او را از هیچ  
 اعتبار اسقاط کرده است و چون جیب قوسی معلوم باشد جیب تمام آن قوس را تابع  
 معلوم توان کرد این مقدمه در بیان جیبی که حکما کرده اند در معرفت جیب یک  
 درجه بکار می آید که درخ کو باشد و طریق آن چنانست که مصنف قدس سره فر

معلوم



فرموده است که چون مربع جیب قوسی را در مربع نصف قطر نقصان کنند جذر  
باقی جیب تمام آن قوس باشد تا ربع مثالش  $\sqrt{1 - \cos \theta}$  قوس معلوم الجیب  
است میخواهیم که جیب تمام او را بد تا ربع بدانیم که  $\sqrt{1 - \cos \theta}$  باشد جیب قوس  
که همان  $\frac{1}{2}$  است مربع او نه مرفوع مره است از مربع نصف قطر که  $\frac{1}{4}$   
مرفوع مرتین نقصان کردیم ماند مکه مرفوع مره جذر شد کریم تا ربع ما که  
ثالثه این جیب قوس شصت درجه باشد هر چند که این بند و قلیل البصا  
بایراد دستور العمل ما مور بود نه بایراد براهین اما چون مباحث جیب از  
مضلات این فن بود چنانکه مصنف خود تصریح می کند و مباهات می کند  
بآنکه غیر او را آنچه او را درین محل دست داده است نداده اگر مطلقا این باب را  
میرهن سازیم خالی از فائد نخواهد بود این بحمت برهان بر روی دعوی دائره  
۱- رسم کنیم بر مرکز  $o$  و دو قطر  $ac$  و  $bd$   $ac$  اخراج کنیم متقاطع  
بر قوایم و  $d$  که جیب قوس  $a$  است و  $c$  که جیب قوس  $a$  است  
اخراج کنیم پس دی را بقطر ضلاع  $de$   $de$  قائم الزوایا بود و  $c$  مساوی  
 $de$  بود لیکن مجموع دو مربع  $d$  و  $de$  مساوی مربع نصف قطر باشد شکل  
عروس پس چون مربع  $d$  را از مربع نصف قطر نقصان کنند مربع  $de$  ماند  
یعنی مربع  $c$  جیب قوس  $a$  است که تمام قوس  $a$  است تا ربع و بهین  
شکل ظاهر شود معنی آنچه مصنف فرموده که هر قوس که کمتر از ربع باشد جیب تمام  
او را تا ربع از نصف قطر نقصان کنند باقی سهم آن قوس باشد زیرا که چون  $c$  را  
که جیب قوس  $a$  است بلکه  $de$  را که مساوی است از  $a$  که نصف قطر است



نقصان کنند

نقصان کنند باقی سهم آن قوس باشد زیرا که چون  $c$  را جیب قوس  $a$  است  
بلکه  $de$  را که مساوی است از  $a$  که نصف قطر است نقصان کنند  
آن ماند که سهم قوس  $a$  است و قوس  $a$  تمام قوس  $a$  است و بهین  
قوس  $c$  فصل قوس  $a$  است که زیاده از ربع است بر ربع و خط  $de$   
را که مساوی جیب است اگر بر  $de$  نصف قطر افزایند خط  $dc$  که سهم قوس  
 $a$  است که زیاده از ربع است حاصل شود پس روشن شود معنی آنچه مصنف  
گفته است که اگر قوسی زیاده از ربع باشد جیب فصل او را بر ربع بر نصف قطر افزایند  
بند حاصل سهم آن قوس باشد و بهین قاعده و بیان معلوم می شود معنی قاعده که مصنف  
در استعمال قوس از سهم گفته است  $\sqrt{1 - \cos \theta}$  و جیب را با زاویه یک دقیقه کیفیت  
وضع جدول چنانست که بر بالای جدول قوسها نهاده است از یک درجه تا نود درجه  
و در شیب هر یکی جیب آن نهاده در سطری دیگر و از جانب دست راست اعداد  
نهاده است از یکی تا شصت تا اگر یاد درجات دقایق را بود در جانب راست بالای  
جدول و دقایق را از دست راست در آید آنچه در ملتقای جدولین نهاده باشد  
جیب آن قوس بود و در شیب هر سطری تفاوت مابین السطرين را بحمت  
تسریل در جدولی دیگر پس خي نهاده است که تا اگر یاد قایق توانی و توانی  
باشد و بتغییر محتاج شوند احتیاج بحساب نه داشته باشند و اگر یاد قایق توانی  
و توانی باشد به تغیر مابین السطرين بر گیرند صورت اربعه متناسبه گویم  
نسبت تفاضل میان دو عدد که در جدول موضوع است با تفاضل میان دو وسط  
که جیب آن دو عدد است همچو تفاضل میان عدد اول و عدد مرفوع است با تفاضل

خط مستقیم  
و اگر یاد قایق توانی و توانی  
باشد بتغییر مابین السطرين  
بر گیرند



میان جیب عدد اقل وجیب مفروض درین صورت رابع مجهول است پس سطحین  
 را که تفاضل بین سطحین و تفاضل میان عدد اقل و عدد مفروض است در یکدیگر  
 بکوب ضرب کنند و چون تسبیح سطح عدد بیک یک دقیقه کرده اند احتیاج بقسمت  
 ندارد مثالش میخوانیم که جیب قوس ۴۰ کوکد ثالثه را بدینیم ۴ را  
 در بالای جدول و ۴ را در جانب دست راست جینیم در ملتقای هر دو یافتیم  
 نوکدم ۴۰ که رابع این جیب یعنی ۴ درجه ۴ دقیقه است چون با دقایق توانی  
 و ثالث داریم پس تفاوت میان دو وسطه دقیقه که اقل از مقدار مفروض  
 و دقیقه که اکثر است کوفتیم بود ۴۰ تا که این برادر کوکد که ثانیه و ثالثه  
 قوس مفروض است ضرب کردیم حاصل شد ۴۰ تا ۴۰ هر دو سابع  
 آن رابع پس از آن که رابع باشد بر جیبی که از جدول کوفت بودیم جینیم چنین  
 افزودیم شد نوکدم ۴۰ و ذلك ما اردناه و جیب یک درجه بنا عمل  
 الش سلطان شهید اناراده برهانه می فرماید که جیب یک درجه و ظل  
 برانست الی یومنا هذا هیچ کس بطریق برهانی استخراج نکرده اند و هم حکماء  
 تصریح کرده اند بانکه بطریق علی با استخراج آن نیافته اند و حیلست کرده اند تا بتقریب  
 بدست آورده اند و ما بمنایه الله تعالی و منه بطریق برهانی ملهم شدیم و باین جیب  
 برهانی جدول را عمل کردیم پس ما اول حیلست که حکما کرده اند تا جیب یک درجه  
 بتقریب بدست آورده اند بیان کنیم تا این اعمالی که حضرت مصنف قدس سر  
 کرده اند بر همان منوالی علی سبیل التوضیح و التفصیل بیاوریم و وجه این مطلوب  
 که سبب احتیاج کشیده است مکشوف سازیم و بعد از آنکه بر این ابرو

یعنی مصنف از حضرت سلطان شهید  
 اناراده رسیده و آن بود که در  
 شرح بر این برهان که در این  
 کتاب آمده است و از این برهان  
 که در این کتاب آمده است و از این  
 برهان که در این کتاب آمده است  
 و از این برهان که در این کتاب  
 آمده است و از این برهان که در  
 این کتاب آمده است و از این  
 برهان که در این کتاب آمده است

و جهی

برو جهی که از شرح زنج حضرت جدی و افتخاری مولانا علاء الدین عاتقی  
 قدس سره و رساله که جد دیگوار این کینه محقق علامه قاضی زاده روی روح الله  
 درین باب نوشته است مستفاد شد بود مشروح ایراد غایب و التوفیق فرات  
 چون کشف ایضاح این مطالب موقوف بر چند قاعده بود بیان آن قواعد مشغول  
 شوم **قاعده اول** در استخراج رؤس و تار و تار و تار و تار و تار و تار و تار و تار  
 اجزاء قطره یافه اند مثل و ترق نصف و ثلث و ربع و خمس و سدس و ثمن  
 و عشر از رؤس و تار و تار و تار خوانند و در تحقیق کیت و توسیع و توسع  
 طریق محقق الی یومنا هذا ظاهر شده است نزد مهندسان و ازان او تار  
 جیب انصاف **مربع** هر یک از آن قس معلوم شود زیرا جیب هر قوسی نصف و ثمن  
 ضعف آن قوس است و ترق نصف دایره یعنی و ترقف درجه قطر دایره باشد  
 یعنی ۱۲۰ درجه و آن احتیاج یا مستعلام ندارد بلکه استعلام دیگرها عبارتست  
 از استخراج مقادیر آنها با جزائی که قطر بآن اجزا مقدر است و نصف او که **س** و **ث**  
 باشد جیب ربع دایره بود و ترقف دایره یعنی و ترقف درجه در شکل بازدم  
 از مقام سینوس اصول مهندست مربع و ترقف ثلث امثال مربع نصف قطر دایره  
 است استخراج نصف قطر **س** درجه مربعش **س** مرفوع یعنی **آ** مرفوع  
 مرتین ثلثه امثالش **س** مرفوع مرتین جذرش یعنی و ترقف درجه در شکل  
 نصفش که جیب **س** درجه باشد تا نوما که و ترقف دایره یعنی **س** درجه  
 از برهان شکل عرض ظاهر است که مربع او دو چند مربع نصف قطر است مربع  
 قطر مضاعف کردم شده و مرفوع مرتین جذرش یعنی و ترقف دایره فدا **ح**

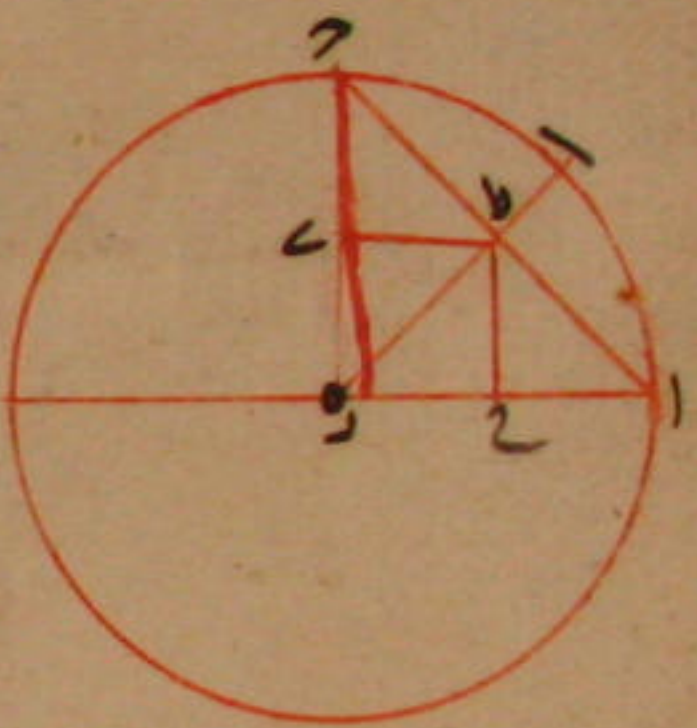
د ا ش







گود و اگر جیب نصف معلوم بود جیب ضعف معلوم توان کرد اما اول نصف سهم آن  
 قوس را در نصف قطر ضرب کنند جذر حاصل جیب نصف آن قوس باشد و اما  
 دوم آن قوس را در جیب تمام آن قوس مخط ضرب کنند و حاصل را تضعیف  
 کنند جیب قوس مطلوب حاصل آید مثال اول قوس معلوم الجیب  $\Gamma$  درجه  
 فرض کردیم سهمش بود -  $\Gamma$  ثوب نصفش  $\Delta$  و این را در سه ضرب  
 کردیم یعنی یک مرتبه مرفوع کردیم و جذرش گرفتیم آمد  $\Gamma$  ط این جیب  
 درجه باشد مثال دوم قوس معلوم الجیب را همان  $\Gamma$  فرض کردیم جیبش  
 بود  $\Gamma$  ک ل جیب تمام او  $\Gamma$  و حاصل ضرب الجیبین مخطا  $\Gamma$  و  $\Gamma$  ضعفش  
 که بود و این جیب بود درجه باشد از بهر بیان این معنی دایره  $\Delta$  و  $\Gamma$  بر مکن  
 ه و قطر  $\Delta$  و رسم کنیم و قوس  $\Delta$  را فرض کردیم که معلوم است و همچنین تر  
 او  $\Gamma$  که  $\Delta$  است و جیب مستوی او که  $\Gamma$  است انگاه عمود ه ط - بر وتر  
 او قام کرد این تا وتر را تنصیف کند بر نقطه ط و قوس را بر نقطه - و دعوی  
 آنست که اگر خط  $\Delta$  که جیب مستوی است مرفوس  $\Delta$  را معلوم باشد  
 خط  $\Gamma$  ط که جیب  $\Delta$  است معلوم شود و اگر خط  $\Gamma$  ط معلوم باشد  
 خط  $\Delta$  که جیب ضعف قوس  $\Delta$  است معلوم گردد این را آنکه چون عمود  
 ط  $\Gamma$  بر  $\Delta$  بر آید قائم کرد این خط  $\Delta$  را منصف شود بر نقطه  $\Gamma$   
 و  $\Delta$  منصف شود بر نقطه  $\Gamma$  شکل دوم از مقاله هشتم پس اگر  $\Delta$   
 معلوم باشد  $\Delta$  معلوم شود که جیب تمام قوس  $\Delta$  است پس اگر  $\Delta$  که تمام  $\Delta$   
 است ناقص معلوم شود و همچنین  $\Gamma$  که نصف او است و چون مثلث  $\Delta$  ه

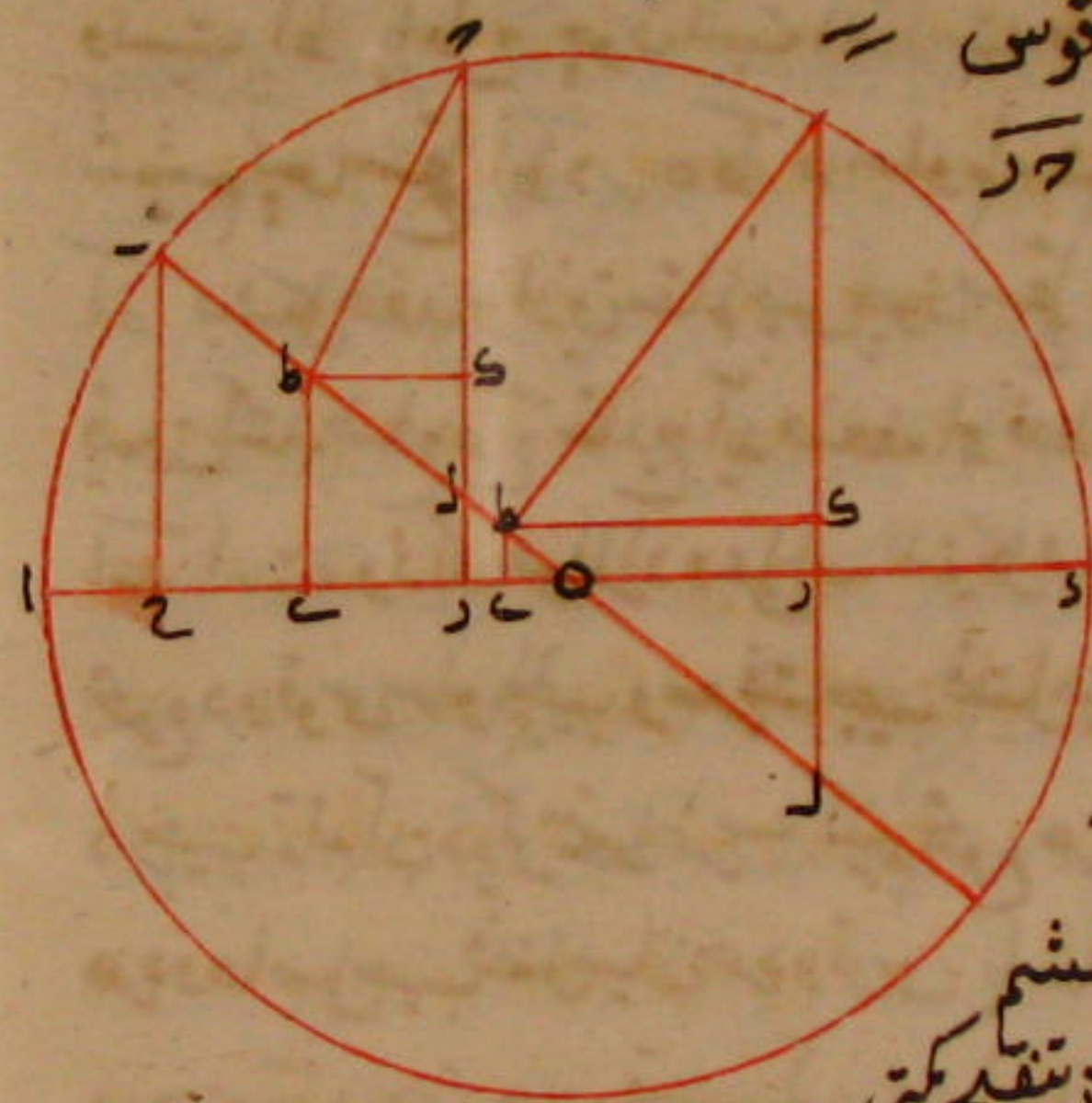


قائم الزویه است و ط ه عمود است بر آه پس بحکم شکل هشتم از مقاله هشتم  
 نسبت ه آ با  $\Delta$  چون نسبت  $\Delta$  باشد با  $\Gamma$  پس شکل هفتم از مقاله  
 مسطحه آه در  $\Gamma$  چون مربع  $\Delta$  باشد لیکن مسطح آه که نصف قطر است  
 در  $\Gamma$  که نصف سهم است معلوم است پس مربع  $\Delta$  بل جذرا و معلوم باشد  
 و این جیب نصف قوس  $\Delta$  است و اگر جیب نصف  $\Delta$  یعنی  $\Delta$  معلوم باشد  
 ط که سهم او است  $\Gamma$  معلوم باشد چنانکه گفته ایم پس ط ه نیز معلوم شد  
 و نسبت  $\Delta$  با  $\Gamma$  چون نسبت آه است با ه ط شکل هشتم از مقاله  
 ششم پس مسطح  $\Delta$  در ه ط که معلوم است چون مسطح  $\Gamma$  باشد در  
 آه شکل هفتم از این مقاله پس چون مسطح  $\Delta$  در ه ط را بر نصف قطر  
 قسمت کنند ضلع  $\Gamma$  خارج آید ضعف او خط  $\Delta$  بود که جیب ضعف قوس  
 آ - است و ذلک هو الماد و علی الله التوکل و الاعتماد **قاع سوم** در مرفوع جیب  
 مجموع دو قوس معلوم الجیب و معرفت جیب فضل میان آن دو قوس جیب هر یک را  
 در جیب تمام آن دیگر مخط ضرب کنیم مجموع هر دو قوس باشد و فضل میان  
 هر دو حاصل جیب فضل میان هر دو قوس باشد **مثالش** خواستیم که جیب  $\Gamma$   
 درجه و ه درجه که هر دو قوس  $\Gamma$  درجه باشد و جیب تفاضل بین آنها یعنی جیب  
 $\Delta$  درجه بدانیم جیب  $\Delta$  درجه که بود نه لا مد نه در جیب تمام  $\Gamma$  یعنی  
 جیب  $\Delta$  درجه که هست  $\Gamma$  و  $\Gamma$  مخطا ضرب کردیم حاصل آمد بدو  $\Gamma$   
 این را انگاه داشتیم و همچنین جیب  $\Gamma$  درجه را که  $\Gamma$  کرم است در جیب  
 تمام  $\Delta$  درجه که  $\Delta$  درجه باشد و جیبش نیز بر خط  $\Gamma$  است مخطا ضرب کردیم

مجموع هر دو حاصل جیب



حاصل آید برند  $\widehat{ح ح}$  این را بآنچه نگاه داشته بودیم جمع کردیم حاصل شد  
 کم است - این جیب  $\widehat{ح ح}$  باشد و فصل  $\widehat{ح ح}$  مابین الحاصلین یعنی جیب  $\widehat{ح ح}$   
 در  $\widehat{ح ح}$  کدک بود اما تحت اثبات مدعی اول یعنی معرفت جیب دو  
 قوس دایره  $\widehat{ا د}$  را بر مرکب  $\widehat{ه ه}$  و قطر  $\widehat{ا د}$  رسم کنیم و فرض کنیم  
 $\widehat{ا د}$  دو قوس اند که جیب هر یک معلوم است پس  $\widehat{ه ه}$  وصل کنیم و  
 دو عمود  $\widehat{ح ح}$   $\widehat{ط ط}$  براه  $\widehat{ه ه}$  قایم کردیم و عمود  $\widehat{د د}$  براه  $\widehat{ا د}$  پس  
 چون  $\widehat{ح ح}$   $\widehat{ط ط}$  که جیب دو قوس  $\widehat{ا د}$  اند معلوم باشد  $\widehat{د د}$

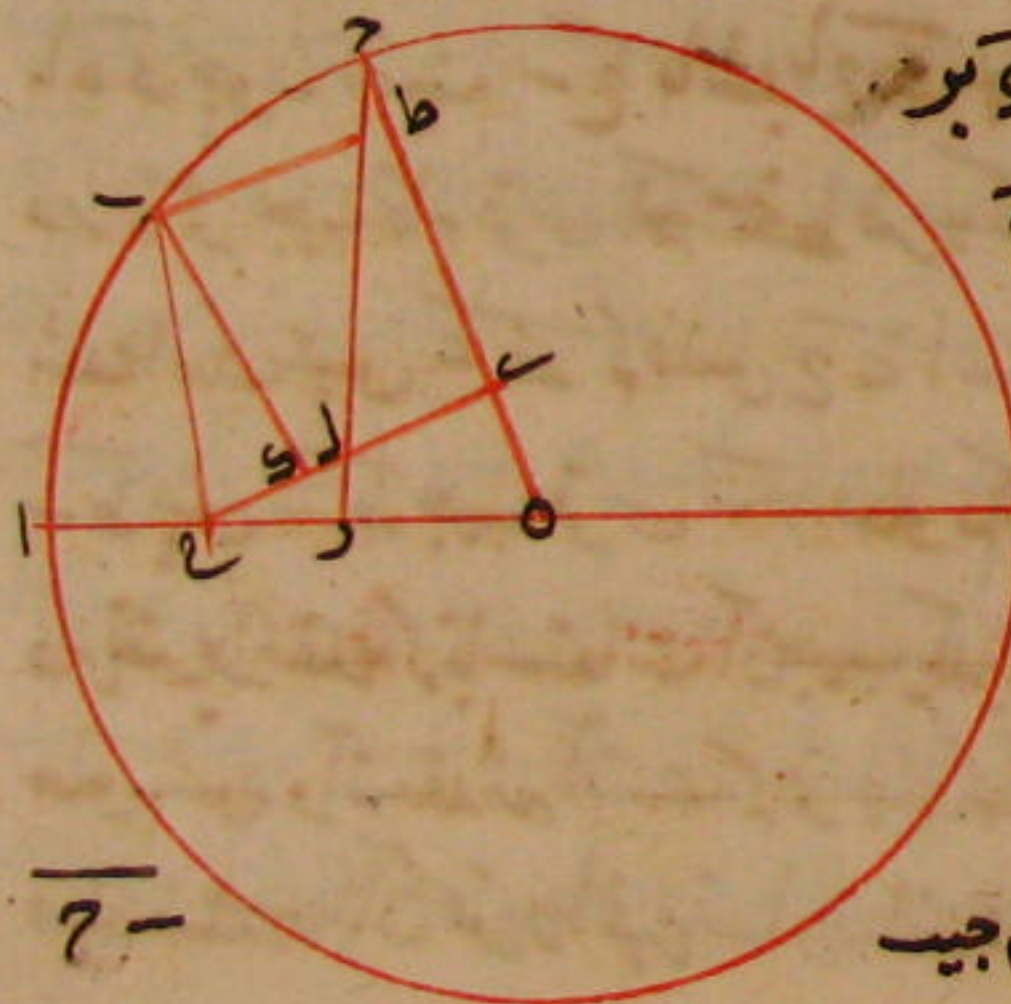


که جیب مجموع قوس  $\widehat{ا د}$  است معلوم گردد بر هائش  
 از نقطه  $\widehat{ط ط}$   $\widehat{ط ط}$  که بر  
 $\widehat{ا د}$  قایم کردیم پس  
 دو مثلث  $\widehat{ح ح}$   $\widehat{ه ه}$   
 متشابه باشند چهارم از ششم  
 اصول و چون قوس  $\widehat{ا د}$  بعد از تنقیح کمتر

از ربع میشود و خط  $\widehat{د د}$  -  $\widehat{ه ه}$  لا محاله متقاطع باشند بر نقطه  $\widehat{ل ل}$   
 خارج آن صورتیست که وان مقدار است که مجموع قوس  $\widehat{ا د}$  بیشتر از  
 ربع باشد و میا بعد از اخراج آن در صورتیست که مجموع قوس  $\widehat{ا د}$  بیشتر  
 کمتر از ربع باشد و آنکه گفتیم که قوس  $\widehat{ا د}$  بعد از تنقیح کمتر از ربع میشود پیش

است

است که اگر بعد از تنقیح ربع شود دانست جیب مجموع قوس  $\widehat{ا د}$  محتاج بعمل نیست  
 که جیب مجموع برین تقدیر جیب تمام قوس  $\widehat{د د}$  خواهد بود پس دو مثلث  $\widehat{ط ط}$   
 $\widehat{ط ط}$  متشابه باشند شکل هشتم از مقال ششم اصول و مثلث  $\widehat{ط ط}$   $\widehat{ط ط}$   
 متشابه  $\widehat{ه ه}$   $\widehat{د د}$  باشد چهارم از آن مقال و بهین شکل مثلث  $\widehat{ه ه}$   $\widehat{د د}$  متشابه  
 هر یک از دو مثلث  $\widehat{ح ح}$   $\widehat{ط ط}$  باشد پس  $\widehat{ط ط}$  متشابه هر یک از آنها  
 باشد بشکل  $\widehat{ک ک}$  از آن مقال پس نسبت  $\widehat{ه ه}$  با  $\widehat{ط ط}$  چون نسبت  $\widehat{ح ح}$  باشد  
 با  $\widehat{ط ط}$  و این اعداد اربعه متناسبه اند رابع مجهول پس چون  $\widehat{ح ح}$  جیب  $\widehat{ا د}$   
 را در  $\widehat{ط ط}$  جیب تمام  $\widehat{د د}$  منقسم ضرب کنیم  $\widehat{ط ط}$  معلوم گردد و آن مساوی  
 $\widehat{ک ک}$  است نسبت نواری اضلاع  $\widehat{ط ط}$   $\widehat{ه ه}$  و همچنین نسبت  $\widehat{ه ه}$  با  $\widehat{ح ح}$   
 چون نسبت  $\widehat{ط ط}$  است با  $\widehat{ک ک}$  پس چون  $\widehat{ط ط}$  جیب قوس  $\widehat{د د}$  را در  $\widehat{ح ح}$   
 جیب تمام  $\widehat{ا د}$  منقسم ضرب کردیم جیب  $\widehat{ک ک}$  معلوم گردد پس  $\widehat{د د}$  مجموع  $\widehat{ک ک}$   
 $\widehat{ک ک}$  معلوم گردد و بهیولاد و اما بجهت اثبات مدعی ثانی یعنی معرفت جیب  
 فصل فی القوسین دایره  $\widehat{ا د}$  بر



رکزه و قطر  $\widehat{ا د}$  و دو عمود  $\widehat{ح ح}$   
 $\widehat{د د}$  را عاده کنیم و  $\widehat{د د}$  وصل  
 کنیم و از نقطه  $\widehat{ع ع}$  عمود  $\widehat{ط ط}$  بر  $\widehat{د د}$   
 $\widehat{ه ه}$  قایم کردیم و چون هر یک  
 از  $\widehat{ح ح}$   $\widehat{د د}$  که جیب دو قوس  
 $\widehat{ا د}$  اند معلوم باشد  $\widehat{ط ط}$  که جیب







اصفر از دق باشد پس مجموع خط ف ع بانه ح س اصفر از دق  
باشد پس چون دو مقدار معلوم شد که یکی اعظم از دق است و یکی اصغر از دق  
دق حسب التقرب معلوم باشد حسابش خط ر ع که مساوی - ع است که  
نصف یک درجه است الا نصف ثنی ماخ ند ر نطا و خط ه ط که مساوی ق ع  
است که جیب مه دقیقه است م م روی ط ل فضل اول بود و م باشد م م م م م  
و این مقدار خط ف ق است ثلثش م نه ل ل ل ل این را بر خط ف ع  
زیادت کردیم کشت ا - م ط م ل ل ل و دق کمتر ازین باشد با ر ح که جیب  
یک درجه و ثنی است که بود ا م م م م م فضل او بر ر ع یکوفتم بود -  
م م م م م ل ل ل و این مقدار ح س باشد ثلثش م نه ل ل ل ل این را  
بر خط ع ف زیادت کردیم شد ا - م ط م م م و دق بیشتر ازین  
باشد پس چون معلوم شد که جیب یک درجه بیشتر از ا - م ط م م م است  
و کمتر از ا - م ط م ل ل ل است و تفاضل میان هر دو مدنا مقصوف حساب  
انست که نصف تفاضل بر مبلغ اقل افزایم یا اکثر نقصان کنیم حاصل باباقی که  
ا - م ط م ل ل ل باشد جیب یک درجه بود تقریبا و هو الماد و اگر چه درین جلیت  
طریقهای دیگر گفته اند ما بر همین یکی اقتصار نمودیم تا باطنای انجامد و چون  
جیب یک درجه معلوم گفت بنا بر گذشته قواعد جیب <sup>گذشته</sup> سایر اجزاء کسود  
اجزاء حاصل توان کرده و الله اعلم بالصواب <sup>س</sup> طریق  
که مستفاد آن از ایه بر مانه بآن ملهم شد طریق جبر و مقابله است و محقق علامه  
قاضی زاده دوی قدس سر در رساله مذکوره فرموده است که برادر اعز و عزیز







که هر دوی اربع اضلاع که در  
 داین واقع شود مجموع مسطح  
 متقابلین او مساوی مسطح  
 قطری او است و مقدمه اقلیدس  
 می است که هر دو وتر در این  
 که تقاطع کند مسطح دو قسم  
 یک و تر مساوی مسطح دو  
 قسم و تر دیگر باشد بدان  
 تقدم این دایره ا - د ک  
 بومر م رسم کنیم و هر یک از قو  
 س ا - د و د - د و قدر دو  
 درجه فصل کنیم و اوتار ا - د  
 د - د ا - د وصل کنیم و  
 قطر ا م اخراج کنیم و منصف

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰

م بر نقطه ک نصف داین ام رسم کنیم لایحه اوتار ا - د بر نقطه  
 ه ح ر بجهت آنکه اقطاری که از نقطه م بر سطهای سکانه آمد عود باشد بر  
 هر یک از این اوتار سکانه بشکل ک از مقاله اصول و هر یک از سه قوس  
 ا ه د ر ر د و درجه از داین خرد باشد زیرا که نسبت اوتار این قوسی  
 با نصف قطر داین خرد چون نسبت اوتار قوسی دایره بزرگست با نصف داین

و نصف

و نصف قطر - م د اخراج کنیم تاوترای را بر ک قطع کند و همچنین نصف  
 قطر ک ه اخراج کنیم تاوترای را بر ط تنصیف کند زیرا که از مرکز  
 منصف قوس آمد و وتر ا ح را بر ط قطع کند و ه ط مساوی ط ه  
 باشد و - د مساوی ر ک زیرا که دو زاویه - ا ح و د ا د متساوی است  
 مانند بشکل بیست و ششم از مقاله سوم و خط از عود است بر هر یک از  
 دو خط ه ک - م بشکل سوم از مقاله پس در داین خرد یوصل ه د  
 ر ح ذی اربع اضلاع ا ه ر ح ذی اربع اضلاع ا ه ر ح واقع شود  
 و ا ه جیب یک درجه باشد و ا ح جیب سه درجه باشد پس حکم مقدمه مجسط  
 سطح ا ه در ر ح اعنی مربع ا ه با سطح ا ح در ه ر مجموع این هر دو مساوی  
 بود با مربع ا ر و چون جیب یک درجه را شی فرض کنیم در ذی اربع اضلاع  
 ا ه ر ح سطح ا ه در ر ح مال بود و سطح ه ر در ا ح اشیا بود بعد جیب  
 سه درجه اعنی ر ح که با سطح ا ح به سابع مجموع این هر دو سطح مساوی  
 بود با مربع قطر ا ر و بحکم من مقدمه چون دو درجه را شی فرض کنند در  
 ذی اربع اضلاع ا - د د - د ا - د در د مال بود و سطح د - د در ا د  
 اشیا باشد بعد و ترشش درجه اعنی و توسط د سطح د - د سابع  
 و مجموع این هر دو سطح مساوی بود با مربع قطر ا د و بحکم مقدمه اقلیدس  
 مربع ا ط مساوی بود با سطح ه ط در تمام او از قطر داین خرد و مربع ا ه که  
 جیب یک درجه است که مال فرض کرده ام مساوی بود با سطح ه ط در قطر د  
 دایره خرد بجهت آنکه مربع ا و بحکم عروس مساوی بود با مجموع مربع ا ط و مربع ه ک



سطح ه



و بحکم همین مقدمه اقلیدس مربع آن که مال فرض کرده ایم مساوی بود با  
سطح آن در قطر ایوه بزرگ و چون این مقدمات مقترن شد میگوید جیب یک  
دره را شی فرض کردیم و ربع مال و این قدر اشیا را که آن مروج کط در کوره  
نامند باشد از مال نقصان کنیم ثلثه ارباع مال الا اشیا مذکور باقی ماند  
چون این باقی را در چهار ضرب کنیم سه مال الا این اشیا را که کط در کوره  
سابعه شود چون این مبلغ را در سه مرفوع ضرب کنند سه مرفوع مال شود  
الا این اشیا مروج کط در کوره سه سادسه و این معادل با مال باشد  
پس سه مرفوع مال معادل بود با یک مال و این اشیا مذکوره و چون هر  
یک را از معادلات این را منخط اعتبار کنیم چنان شود که سه مرفوع مرفوع اشیا  
معادل شود با کعب و عدد که آن مروج کط در کوره کوبه است پس اربع  
بدان شد که بحیله لطیفه کعب را پیدای کند تا مقادیر و برشی که مطلوب است  
بیرون بیاید و با عمل کرده مشروح نهادیم و اگر چند وجه دیگر نیز گفته اند ما  
احتیاج از غی الاطلا له برین یک وجه اقتضا کردیم و اطلاع بران وجه و تفصیل  
براهین آنها از تامل دقیق در شرح ذیل معلوم شود **باب سوم**  
در معرفت ظل **ششم** درین باب گفته است احتیاج شرح ندارد و وجه تسمیه  
که مصنف برای ظل اول گفته است خاصه مصنف است و آنچه مشهور است  
در وجه تسمیه آنست که ظل اول بجهت آن گویند که اول ظهور او هنگام طلوع  
افتاب باشد و بحسب نزاع ارتفاع متزاید گردد و ظل ثانی بعکس این بود  
پس ثانی موسوم بود و طریق معرفت ظل اول از قوس معلوم چنانست که جیب

کنیم نه

و با عدد ضم می کنند  
و بر سه قسمت می کنند

دوم  
و

آن

ان قوس را جیب تمام این قوس منخط قسمت کنند ظل اول از ان قوس خارج شود  
**نکته** میخواهیم که ظل اول م کط دقیقه را بدانیم جیب این قوس را که م کط بود  
بر جیب تمامش که بود م کط ح منخط قسمت کردیم یعنی سه که درجه بود و  
و دقیقه گرفتیم خارج شد ثانی از این ظل اول قوس م کط باشد و اگر جیب تمام  
قوس را مقسوم سازیم و جیب قوس را مقسوم علیه و بر وجه مذکور قسمت کنیم  
خارج قسمت ظل دوم قوس معلوم باشد مثالش چون از مثال و ظاهر  
می شود حاجت با عاده نیست چون ظل مستعمل در اعمال نجومی ظل اول است پس  
عند الاطلاق متبادر ظل اول باشد و ظل ثانی در اوقات روز رخاقت یکبارگی  
آید فقط و چو هر مقدار که در ظل قوسی منخط ضرب کنند همان مقدار را بر  
ظل تمام آن قوس منخط قسمت کنند حاصل ضرب و قسمت یک مقدار باشد بعینه بر این  
او اطلاق ثانی از در و اقتضا کرده اند چه حاصل ضرب هر مقدار را در ظل قوسی  
خواهند که بدانند اگر آن قوس بعینه موجود بود یعنی ثانی یا کمتر از ثانی باشد امر معلوم  
و اگر بیشتر از ثانی باشد آن مقدار را بر ظل تمام آن قوس که در جداول موجود است  
قسمت کنند خارج قسمت همان مقدار مطلوب خواهد بود و کیفیت وضع جداول  
و ظل از کیفیت وضع جداول معلوم میشود **جیب** اعاده حاجت نخواهد بود  
**باب چهارم** در معرفت میل اجزاء از فلک البروج **ششم** هر یک از میل  
اول و میل ثانی را که چیست در اول مقالات بیان کرده ایم پس همان بطریق عمل  
مشغول شویم بواجب موارد متن است مقدار میل کلی چون بر صد معلوم میشود  
نوعی بطریق تحصیل آن بکنیم و بجهت استخراج میل دیگر اجزاء فلک جیب بعد از

خارج



مفروض را از اعتدال اقرب در جیب میل کلی منخط ضرب کنند جیب میل آن  
جزء حاصل آید **مثال** ش خواستیم که میل است درجه ثور بدانیم بعد از  
از اعتدال اقرب بود  $\frac{1}{2}$  درجه جیب بعد  $\frac{1}{2}$  است  $\frac{1}{2}$  میل کلی بحسب  
رصد جدید که در جیب میل کلی آنه که هر کو حاصل ضرب جیبین  
منخط  $\frac{1}{2}$  بود که در  $\frac{1}{2}$  درجه ثور باشد درجه  
و جیب تقویر کردیم برآمد میل جزء مفروض به  $\frac{1}{2}$  م بداند موافق جدول  
زنجی و چون جیب همین بعد از اعتدال را در ظل میل کلی منخط ضرب کنند ظل  
میل ثانی از جزء حاصل شود **مثال** ش جیب البعد المفروض  $\frac{1}{2}$  است  $\frac{1}{2}$  م  
ظل میل کلی آنه  $\frac{1}{2}$  م حاصل ضرب جیب مفروض در ظل میل کلی بر کو  $\frac{1}{2}$  م  
در جدول ظل تقویر کردیم یافتیم بود که در این میل ثانی جزء مفروض است  
وجهی دیگر **مثال** ش یعنی استخراج میل ثانی بوجه دیگر بعد جزء مفروض از انقلاب  
اقرب بگیرند و باز از آن میل اول حاصل کنند و از آن میل منکوس آن جزء خوایم  
بس جیب میل اول جزء مفروض را بر جیب تمام میل منکوس او منخط قسمت  
کنند تا جیب میل ثانی جزء مفروض حاصل شود **مثال** ش بعد جزء مفروض که  
است درجه ثور بود بعد از انقلاب اقرب  $\frac{1}{2}$  درجه است جیبش مدله بطاوت  
در جیب میل کلی منخط ضرب کردیم حاصل شد بود منخط  $\frac{1}{2}$  م در جدول  
جیب تقویر کردیم برآمد که این میل منکوس است تمام میل منکوس  $\frac{1}{2}$  م  
جیبش نزع بداند میل اول جزء مفروض بر موجب عمل سابق به  $\frac{1}{2}$  م  
جیبش بود  $\frac{1}{2}$  م جیب میل اول جزء مفروض را بر جیب تمام میل منکوس

نوع ۲۶ م ۲۷

قسمت کردیم خارج شد نومه ند که در جدول تقویر کردیم برآمد بود که  
این میل ثانی جزء مفروض است موافق است با جدول زنجی **قانون** میل منکوس را از  
جدول میل اول که در زنجی موضوع است معلوم می توان کرد بآنکه بعد از انقلاب  
اقرب را هر مقدار که باشد از اول حمل اعتبار کنیم هر چه در رسد میل اول او میل  
منکوس جزء مفروض بود مثلا درین صورت  $\frac{1}{2}$  که بعد از انقلاب است از اول  
حمل گرفتیم رسید به  $\frac{1}{2}$  م در میل او از جدول گرفتیم بود برآمد که این میل منکوس  
است  $\frac{1}{2}$  م و اگر جیب تمام  $\frac{1}{2}$  م وجهی دیگر در استخراج میل ثانی جیب  
تمام میل کلی را هم بر جیب تمام میل منکوس منخط قسمت کنند جیب تمام میل ثانی  
جزء مفروض حاصل آید **مثال** ش تمام میل کلی سو کما جیب او نه او نه  $\frac{1}{2}$  م  
جیب تمام میل منکوس نزع بداند جیب تمام میل کلی را بر جیب تمام میل منکوس  
منخط قسمت کردیم خارج شد بر کو که این جیب تمام میل ثانی جزء مفروض  
است قوس این جیب  $\frac{1}{2}$  م تمام این قوس بود  $\frac{1}{2}$  م این میل ثانی جزء مفروض  
است موافق عمل اول  $\frac{1}{2}$  م و اگر بعد جزء  $\frac{1}{2}$  م وجهی دیگر در معوقت استخراج  
میل ثانی بعد جزء از اعتدال را در جدول مطالع استوائی مقوس کنند و آن  
قوس را میل اول بگیرند میل ثانی جزء مفروض حاصل آید **مثال** ش بعد جزء از  
اعتدال  $\frac{1}{2}$  م این را تقویر کردیم در جدول مطالع البروج منخط استوا برآمد  
ثور بداند که بعد از این جزء از اعتدال اقرب  $\frac{1}{2}$  م جیب این بعد  $\frac{1}{2}$  م  
جیب میل کلی آنه  $\frac{1}{2}$  م جیب میل کلی را در جیب این بعد منخط ضرب کردیم حاصل  
شد نومه ند که این جیب میل ثانی جزء مفروض بود قوسش گرفتیم بود که

اگر در چند ثانی تفاوت کند  
از اعتبار نیست بجهت قلت  
میل

میل اول این را گرفتیم  
نوع ۲۶ م ۲۷



این میل ثانی جزو مفروض است موافق اعمال سابقه اگر کسی براهین این اعمال را  
خواهد از شرح زنج طلب کند و ماهر و میل را در جدول **ش** کیفیت وضع  
ابجد و چنانست که چون ابتدا میل از اول محل و میزانست و در برج  
ربعی و حریفی متر اید است و در برج صیفی و شتوی متناقض و گفته  
شده است که هر چهار نقطه که بعد دوازده از احداث این مساوی و  
مساوی بعد از دوی دیگر باشد از اعتدال دیگر یکقدر است یعنی آن  
چهار برج را در یک صفحه نهاده و آن بر چهارک میل آنها متر اید است و آنها که  
متناقض است در شیب در مقابل آن شمالی را در مقابل شمالی و جنوبی را در  
در مقابل جنوبی و برای درجات هر برمی در طول جدول **ب** بر تر اید  
یک یک درجه و در عرض جدول برای دقائق سه دقیقه تفاضل نهاده است در  
جدول میل اول نیز احتیاج با و بیشتر است و در جدول میل ثانی بتفاضل شش  
شش دقیقه گذاشته است و عدد درجات برومی را که متر اید میل است  
از بالا بر توالی از جانب دست راست وضع کرده است و برومی که متناقض  
است از شیب بی بالا از جانب دست چپ نهاده است و همچنین توالی دقائق  
را در برومی که در بالا نهاده از همین بطرف یسار رعایت کرده است و آنها را که  
در **ش** جدول نهاده از بسیار بطرف یسار و چون لازم می آید که هر صحیفه در  
معرض برای دقائق باین وجه که گفتیم بر جدا اول کنیز مشتمل شود و بسیار  
مفروض شود برای چهار برج دو صحیفه نهاده است مثلا میل چهار نقطه که  
بسیستم حمل و بیستم میزان و دم سنبله و دم حوت است برابر است اما

بتفاضل

میل در بیستم حمل و میزان متر اید است و در دم سنبله و حوت متناقض  
حمل و میزان را در بالای جدول نهاده و بر همین جدول در طول اعداد آنها را نهاده  
بان قدر از همین جدول می شمارند و سنبله و حوت را در شیب جدول مانند  
است برای عدد درجات ایشان از بسیار جدول بگیرند و اگر با درجات دقائق  
باشد عدد آن دقائق را از بالا در عرض جدول طلبند در بروی بالایی و اگر آن دقیقه  
نیاید شک نیست که در میان دو عدد خواهد بود بر این عدد درجات در مقابل عدد  
اقل یا بعد با نیم در مقابل عدد اکثر یا بعد بگیرند و بتعادل مابین السطرین چنانکه  
گذشت معادل کنند و بر حصه عدد اقل افزایند اگر متر اید باشد و الا بکاهند  
تا میل مطلوب حاصل شود **باب پنجم** در معرفت بعد کوکب از معادل  
النهاری **ش** بعد کوکب که کوکب را و عرض در اول مقاله بیان کرده ایم که چیست  
پس همان بطریق عمل مشغول شویم عرض کوکب و میل ثانی درجه او اگر هر دو یک  
جهت باشند جمع کنند و الا تفاضل بگیرند و آنرا حصه بعد خوانند و آن قوسی بود  
از دایره عرض میان مرکز کوکب و معادل آنها از جهت اقرب و جهت حصه بعد جهت  
مجموع یا جهت فضل باشد پس جیب حصه بعد را در جیب تمام میل منکوس درجه  
کوکب منخط ضرب کنند حاصل جیب بعد باشد تقویس کنند بعد معلوم شود  
**مثالش** میخواهم که بعد نسطر طایر را بدانیم تقویم نسطر طایر را بر جدی که در  
فرض کنیم عرض شمالی او کطاء میل ثانی درجه او را از جدول گرفتیم کاطاء  
چون میل ثانی جنوبی بود و عرض شمالی تفاضل گرفتیم **ر** کطاء این حصه بعد است  
و شمالیست زیرا فضل عرض شمالی است جیبش **ر** کطاء ن میل منکوس

و در شیب جدول هر چند در آن  
دوی دیگر اگر بعینه یافت شود  
در مقابل جدول در جانب  
دقائق میل آن قوس بود

و برای سرفشای همین سه وجه  
ایراد کرده است وجه اول



درجه کوب از جد و کرفتم چنانکه در قایت گفته بودیم بود ح نور تمام این  
 فام کوب تمامش نقطه کوب جیب حصه بعد از درجیب تمام میل متکوس ضرب  
 کردیم حاصل شد رد نه که که این جیب بعد کوبیست تقویس کردیم برآمد  
 رد کوب این بعد کوبیست جهت بعد جهت حصه بعد است **م** بوجهی دیگر **ش**  
 و جهتی دیگر معرفت بعد کوب جیب حصه بعد از درجیب تمام میل کلی ضرب کنند  
 و حاصل بر جیب تمام میل ثانی آن درجه قسمت کنند خارج قسمت جیب بعد  
 باشد و جهت این جهت حصه بعد باشد **مثال** حصه بعد در مثال سابق  
 بود رک کط جیبش رک لاه ت تمام میل کلی سوکط جیبش  
 نه اما م م جیب حصه بعد از درجیب تمام کلی ضرب کردیم حاصل شد  
 را کابالک م م میل ثانی درجه کوب در مثال سابق بود کما م ط ل تمام میل  
 ثانی م م کط جیبش نه م م م م حاصل ضرب جیبس را بر جیب  
 قسمت کردیم خارج شد رد نه که این جیب بعد کوبیست تقویس کردیم  
 برآمد بعد کوب رد کوب جهت حصه بعد بود **م** و اگر کوب را عرض  
 نباشد **ش** آنکه کوب را اگر عرض نباشد میل درجه او بعد باشد بقایت ظا  
 هرات و محتاج بیان نیست چه کوب در آن وقت بر نفس منطقه البروج خوا  
 بود اما آنکه گفته که اگر عرض باشد اما درجه او میل نباشد این در صورتیست  
 که درجه کوب احداثی باشد و در آن صورت کوبیم نسبت جیب عرض کوب  
 با جیب اعظم کوب نسبت بعد کوبیست با تمام میل کلی پس چون جیب عرض را در جیب  
 تمام میل کلی مخط ضرب کنند حاصل جیب بعد باشد و آنکه گفته که میل درجه او

اگر میل کلی باشد حصه البعد بعینه بعد باشد بقایت ظاهر است و این میل و دا  
 یزه عرض برین تعدیر یکی می شود **م** و بوجهی دیگر **ش** جیب بعد درجه کوب  
 را از انقلاب اقرب درجیب تمام عرض کوب مخط ضرب کنند حاصل جیب بعد  
 کوب باشد از دایره مان با قطب اربعه مخط قسمت کنند خارج قسمت جیب قوس  
 اول باشد و آن قوسی باشد از دایره مان با قطب اربعه میان منطقه البروج  
 و دایره که بر اول محل و میزان و مرکز کوب گذر از جانب اقرب از او بعد و جیب  
 تقویس کرده قوس اول را معلوم کنند و جهت آن جهت عرض کوب بود پس  
 اگر عرض میل ثانی درجه م م و در یک جهت باشد قوس اول و میل کلی را جمع کنند  
 و اگر از صه زیاده شود تمام مجموع تا نصف دور بگیرند و اگر در جهت مختلف  
 باشند تفاضل میان هر دو بگیرند حاصل قوس دوم باشد و جهت آن جهت مجموع  
 یا جهت فضل باشد پس جیب قوس دوم را در جیب تمام بعد از دایره مان با قطب  
 اربعه مخط ضرب کنند حاصل جیب بعد کوب باشد و جهت آن جهت قوس دوم باشد  
**مثال** بعد درجه نسبت بر انقلاب اقرب که حدی است ک ک تر جیب این  
 بعد ک ک م م م عرض کوب کط تمام عرض کوب س جیب تمام عرض  
 کوب را ک م م ک ک بود در جیب بعد کوب از انقلاب اقرب مخط ضرب  
 کردیم حاصل شد ک م م م این جیب بعد کوب بود از دایره ماره با قطب  
 اربعه قوس این جیب ک ک فتم بط ند ک م م تمام این قوس ع ک ک جیبش  
 نوک م م م برین جیب **م** و بر جیب عرض کوب که بود کط ند ک م م ک ک قسمت کردیم  
 مخط خارج شد از قسمت لا و د ک م م این جیب قوس اول است قوس

از جدول جیب قوس یکم  
 و آنرا  
 جیب عرض کوب را بر جیب تمام بعد  
 از دایره مان با قطب اربعه  
 و آن قوسی است از دایره مان  
 با قطب اربعه میان محل و تقاطع دایره  
 که از اول محل و میزان ک ک ک ک  
 ک م م

از  
 درجه



که کنیم لا محاله وجه این قوس جهت عرض کوکب است چون عرض کوکب  
و میل ثانی درجه او در جهت مختلف بودند تفاضل میان میل کلی و قوس اول که کنیم  
روانی این قوس با نسبت جهت او جهت فضل است جیب قوس ثانی را که کنیم  
ح کوه ۲ این جیب را در جیب تمام بعد کوکب از این مانه با قطب از بعد خط  
ضرب کنیم حاصل شد ر ل د ل کوما این جیب بعد کوکب است از معدل قوس  
را که کنیم ر ه ح این بعد کوکب است بدانکه در طرق اعمال تفاوت بتوانی میشود  
ولا یلتفت الیه لغایت القله **مر باب ششم** در معرفت غایت ارتفاع  
و انخفاض کوکب **س** هر کس بی که بدایع نصف النهار رسد غایت ارتفاع آن  
کوکب بود و شک نیست که غایت ارتفاع کوکب هر روز نسبت حرکت خاصه او مختلف  
خواهد بود چه هر روز مداری باشد و موضع تقاطع آن مدار بنصف النهار  
غیر موضع تقاطع مدار دیگر خواهد بود با و تا چون بغایت میل یا بعد رسد پس  
این ارتفاع با غایت ارتفاع آن کوکب بود در آن سال با غایت انخفاض او باشد  
و بعد از آن باز یا مخفض گردد یا مرتفع شود مثلا افتاب در بروج شمالی هر روز  
غایت ارتفاعش از روز سابق بیشتر بود تا چون با اول سرطان برسد بعد  
از آن مخفض شود و هر روز غایت ارتفاع او کمتر میشود تا با اول جدی رسد  
و باز ابتدا و ارتفاع کند پس غایت ارتفاع او سرطان غایت ارتفاع افتاب بود  
در آن سال و غایت ارتفاع اول جدی غایت انخفاض افتاب بود در آن سال  
و مراد از غایت انخفاض اینست و باقی مضمون این باب احتیاج بشرح ندارد و کمال  
صادق در معرفت آن کافی است **مثال ششم** فرض کردیم که افتاب در اول ثور است

و مطلوب معرفت غایت ارتفاع او شد در افق مایل مثلا در عرض مانه که عرض  
قسطنطیه است بعد افتاب از معدل یعنی میل اول او که هست ماله بر تمام  
عرض بلد که هست مانه افزودیم زیر میل در جانب قطب ظاهر بود شد **ل ط**  
این غایت ارتفاع باشد در آن روز و اگر میل بجانب قطب خفی باشد مثلا افتاب  
در اول حوت بود همان ماله میل اول باشد این را از مانه که تمام عرض بلد  
بود نقصان کردیم ماند ل ک ط نا این غایت ارتفاع افتاب باشد در آن روز و بوی  
دیگر اگر میل افتاب را در بروج شمالی از عرض بلد نقصان کنند و باقی را از نود  
کم کردیم آنچه ماند غایت ارتفاع بود و در بروج جنوبی بر عرض بلد افزایند و  
مبلغ را از نود کم کنند مانی غایت ارتفاع بود **مثال ششم** در همین مثال سابق میل  
افتاب را که بود ماله از عرض بلد که بود مانه کم کردیم در بروج شمالی مان  
ک ط نا این باقی ماند را از ص که کم کردیم باقی ماند **س ل ط** این غایت  
ارتفاع باشد در اول ثور و این میل را بر عرض بلد افزودیم در بروج جنوبی شد  
ن ل ط از ص نقصان کردیم ماند ل ک ط نا این غایت ارتفاع است در اول حوت  
**مثال ششم** دیگر خواستیم که غایت ارتفاع قسطنطیه را بداییم در عرض مانه بدان  
از معدل رد کردیم و این بعد شمالیت از معدل بر تمام عرض بلد که هست مانه افق  
و دیم شد نو د ل و این غایت ارتفاع او است در جانب شمالی منطقه و مرور او  
بنصف النهار در جانب جنوب از سمت رأس بلد است و اگر کوکبی باشد که بعد از  
افزودن بعد او از معدل بر تمام عرض بلد مبلغ زیاده از نود شود تمام آن ناصد  
و هشتاد بکینیم غایت ارتفاع کوکب باشد و مرور آن کوکب بر نصف النهار برین



تقدیر بجانب شمالی باشد از سمت رأس واسه اعلم **باب هفتم** معرفت  
 در مطالع خط استوا و انرا مطالع فلک مستقیم نیز گویند **مثال** بیان آنکه مطالع  
 لجیبیت در اول مقاله گذشته است اعاده نکنیم و معرفت مطالع خط استوا  
**مقدم** است بر معرفت مطالع افاق سایر بلدان که انرا افاق مایله خوانند  
 و در استعلام مطالع خط استوا چهار وجه اراد فرموده است وجه اول جیب  
 تمام قوسی را که میان جزو مفروض و نقطه اعتدال اقرب باشد بر جیب تمام میل  
 آن جزو منخط قسمت کنند جیب تمام مطالع آن جزو حاصل آید **مثال** میخواهم  
 مطالع ده درجه ثور بدانم میان اعتدال اقرب با جزو مفروض م درجه تمام  
 او نود و یک درجه جیب تمام قوس مفروض مه نومه که نظر میل جزو مفروض  
 مدنا دغ تمام میل مذکور عه مه - جیب تمام میل مذکور نر نظر خط استوا  
 جیب تمام قوس مفروض را بر جیب تمام میل مذکور منخط قسمت کردیم خارج شد  
 مرکب و **د** این جیب مطالع تمام قوس مفروض است قوس این جیب گرفتیم -  
 ب که لو که این قوس را از ص نقصان کردیم که لو که مانده این مطالع  
 لج جزو مفروض است وجه دوم جیب قوس مذکور را در جیب تمام میل کلی ضرب کنند  
 تمام میل نقطه مفروض قسمت کنند خارج جیب مطالع باشد **مثال** در همان  
 جزو مفروض بدان جزو اعتدال اقرب م درجه جیبیش م که در جیب  
 تمام میل کلی نه **ا** **ث** جیب جزو مفروض را در جیب تمام میل کلی ضرب  
 کردیم حاصل شد که گاه **ج** این را بر جیب تمام میل مفروض که بود نر نظر خط  
 قسمت کردیم خارج شد که **ط** مو این جیب مطالع جزو مفروض است این جیب

این مطالع جزو مفروض است وجه سوم ظل میل اول جزو مفروض را بر ظل  
 میل کلی منخط قسمت کنند جیب مطالع جزو مفروض حاصل آید **مثال** میل اول  
 جزو مفروض مدنا نه ظل میل اول جزو مفروض نه ندلا ط میل کلی را بر  
 ظلش که **ط** مظل ظل میل اول جزو مفروض را بر ظل میل کلی قسمت کردیم خارج  
 شد از قسمت لو که این موافق جیب **مثال** وجه چهارم میل اول جزو مفروض  
 را در مطالع جدول میل ثانی مقوس کنند مطالع مطالع جزو مفروض حاصل آید  
**مثال** میل اول جزو مفروض بود مدنا دغ در جدول میل ثانی در آمیم  
 در تحت برج ثور یافتیم در برابر م درجه ثور دم - ک از اول تا هفت  
 درجه ثور با درجات کردیم شد که این قوس باشد نگاه داشتیم بعد از آن  
 دم - ک که از جدول گرفته بودیم از میل اول مذکور نقصان کردیم ماند  
 ه مان لو این مقسوم باشد بعد از آن تفاوت میان سطح دم - ک  
 وسطی که بعد از است در برابر م و آن مدنا دغ است گرفتیم **ط** که  
 این مقسوم علیه باشد خارج من القسمه **ل** مو این قوس و توانی باشد با آنچه  
 نگاه داشته ایم جمع کردیم حاصل شد باز از ده درجه ثور مطالع خط استوا  
 لرلد مو و گفته ایم که در طرق اعمال بشراتی شود لعدم الالتفات لغایة القلة  
**م** و چون مطالع یک ربع **ش** مطالع هر چهار نقطه که ابعاد آنها از  
 اعتدالین یا انقلابین متساوی باشد متساوی بودند بهمان بهمان وسیع  
 که در تساوی میل اول این چهار نقطه است **ح** د این میل بمنزله افق خط استوا  
 پس چون مطالع ربعی استخراج کنند مطالع باقی اجزاء فلک البروج از آن معلوم



توان کرد با این طریق که مصنف قدس سره بیان فرموده است و آن چنانست که  
 قوس مفروض یا زیاده از ربع است و کم از نصف یا زیاده از نصف است و کم  
 از ثلثه ارباع یا زیاده از ثلثه ارباع است در قسم اول تمام قوس مفروض را  
 تا نصف دور بکنند و در قسم سوم تمام قوس مفروض را تا دور بکنند و در  
 قسم دوم فضل قوس مفروض بر نصف دور بکنند بر هر تقدیر قوسی که از ربع  
 حاصل شود از آن درج السوا اعتبار کنند و مطالع آن بوجود کون حاصل  
 کنند پس در قسم اول تمام این مطالع را تا نصف دور بکنند و در قسم سوم  
 تمام این مطالع را بر نصف دور افزایند بر هر تقدیر مطالع مطلوب حاصل آید  
**مثال** قوس مطلوب را در قسم اول صد و چهل درجه فرض کردیم تمام او نصف  
 دور چهل درجه مطالع چهل درجه بود که تا این مطالع را از نصف دور که  
 قف درجه است نقصان کردیم ماند ثقیب که کاط این مطالع قوس مفروض  
 باشد و در قسم سیوم قوس مفروض را سیصد و بیست درجه فرض کنیم  
 تمام قوس مفروض تا دور چهل درجه باشد پس همان بود که تا از سیصد و  
 کم کردیم ماند شکیب که کاط این مطالع قوس مطلوب بود و در قسم دوم  
 قوس مفروض را دو صد و سی فرض کنیم پس فضل قوس مفروض را بر نصف  
 دور گرفتیم چهل درجه همان بود که تا این را بر نصف دور افزودیم شد  
 در لولم نا این مطالع قوس مفروض بود و طریق تیسر جدول مطالع البروج  
 چنانست که برای بروج دوازده گانه عرض جدول را بر دوازده قسمت کرده است  
 و در هر قسمی نام برجی را نهاده است و در طول سنی بخش کرده است بعد

درجات

درجات هر برجی در ملتقا جدول عرض و طول مطالع آن درجه را از آن برج نهاده  
 و برای مطالع البروج بفلک المستقیم محسوب من اول الجدی تفاضل میان هر دو  
 سطح مطالع را بر سرخی در برابر آن سطح نهاده است بحجت تسهیل تعدیل مابین  
 السطرنجین لکن الاحتیاج به فی الاعمال و اگر کسی خواهد که مطالع قوس را که مطالع  
 دقایق و ثوانی قوس را بداند بتعدیل مابین السطرنجین محتاج شود صورت اربعه  
 متناسبه آنست که کویم نسبت تفاضل میان دو عدد درجات که در جدول  
 وضع کرده اند که یکی کمتر از عدد مفروض و دیگری بیشتر از وست با تفاضل میان  
 دو مطالع که در مقابل آن دو عدد وضع کرده اند همچو نسبت تفاضل میان  
 عدد اقل و عدد مفروض است که آن دقایق و ثوانی مفروض است با تفاضل میان  
 مطالع عدد اقل که در جدول موضوع است مطالع عدد مفروض که مجهولست درین  
 صورت مجهول را ربع خواهد بود پس سطحین را یکی تفاوت مطالعین است  
 که در جدول موضوع است و دیگری تفاضل میان عدد اقل و عدد مفروض است  
 که دقایق و ثوانی است در یکدیگر ضرب کنند و حاصل ضرب را بر مطالع عدد  
 اقل افزایند زیرا که سطح عدد را بیک یک درجه راند اندر محتاج نیست نباشد  
 مطالع قوس مفروض بپس فراید و همچنین چون خواهند که مطالع معلوم را  
 تقویس کنند یعنی درجه السوا مطالع را بدقایق و ثوانی بیرون آرند  
 درین صورت ثالث مجهول میشود پس طرفین را که تفاضل میان دو عدد موضوع  
 در جدولست و دیگری تفاضل میان مطالع آن دو عدد در یکدیگر ضرب کنند  
 و چون تیسر عدد درجات بیک یک کرده اند احتیاج بضرب نخواهد بود و حاصل

آید



بر تفاوت ~~مطالع معلوم~~ و مطالع عدد اقل قسمت کنند خارج قسمت ثالث شود  
و چون مثال اربعه متناسبه را گذشت است احتیاج تمثیل نخواهد داشت  
**مر باب هشتم** در معرفت تعدیل النهار و قوس النهار و ساعات  
النهار **شرح** چون معرفت مطالع بالبلد موقوف بر معرفت تعدیل النهار بود  
قوس النهار و تعدیل النهار را بر مطالع بالبلد تقدیم کرد و تعدیل النهار را در  
اول مقاله بیان کرده ایم پس گوئیم ساعت دو قسم است ساعت مستوی و ساعت  
معوج و هر یکی از آنها یا حقیقی باشد یا وسطی چنانکه شبانروز چهار  
اجزاء شبانه روز اند و هر یک از شبانه روز را حقیقی و وسطی را بر بیست و چهار  
بخش کرده اند و هر قسم ساعت ~~باشد~~ **شرح** پس اگر اجزای آن ساعت زیاده و کم  
نشود آنرا ساعت مستوی و معتدل خوانند در رازی و کوتاهی شب و روز بحسب  
**ب**اکثر و قلت ساعات شمردند و باشد که قوس النهار و قوس الليل را هر مقدار که  
باشد در طول و قصر و از ده قسمت راست کنند و عدد ساعات روز و شب  
در زمستان و تابستان دوازده باشد اما اجزای هر ساعتی بحسب درازی  
و کوتاهی روز و شب زیاده و کم شود و چون این ساعات مختلف الزمان  
باشد ساعت زمانی و معوج گویند بیان آنکه گفته است که در خط استوا  
تعدیل النهار نبود نصف قوس النهار همیشه ربع <sup>درجه</sup> باشد و در موضعی  
که عرض مساوی تمام میل کلی بود تعدیل النهار بر ربع <sup>درجه</sup> و النهار اطول نمای  
شبانه روز باشد و نهار اقصی یک آن باشد و در دیگر بقاع که میان این دو  
موضع باشد تعدیل النهار مقداری بود کمتر از ربع بتام در تعریف تعدیل

النهار و قوس النهار و ملاحظه صادق ظاهر میشود و سبب آنکه تعدیل النهار هر  
چهار نقطه **لا** برابر است همانست که در میل مذکور شد و مصنف قدس سر از  
بهراست معلوم قوس تعدیل النهار و هر نقطه که فرض کنند چهار وجه ایراد کرده است  
وجه اول ظل میل اول جزوی را در ظل عرض بلد منخط ضرب کنند حاصل جیب تعدیل  
میل النهار آن جزو باشد **مثال** **شرح** جزو مفروض است در ثور میل اولش  
به  $40^\circ$  ظل میل اول نو کوح عرض بلد  $50^\circ$  ظل عرض بلد  $50^\circ$  کوح حاصل  
ظل میل اول در ظل عرض بلد منخط  $50^\circ$  بد که نه این جیب تعدیل النهار است  
قوسش  $40^\circ$  این تعدیل النهار باشد و **وجه دوم** جیب میل اول جزوی  
را بر جیب تمام عرض بلد منخط قسمت کنند تا جیب سعه مشرق آن جزو بیرون  
اید پس جیب تمام سعه مشرق را بر جیب تمام میل اول قسمت کنند خارج قسمت  
جیب تمام تعدیل النهار باشد **مثال** **شرح** جزو مفروض است در جیم ثور میل اولش  
به  $40^\circ$  جیبش نو  $64^\circ$  تمام عرض بلد  $50^\circ$  جیب تمام عرض بلد  $50^\circ$  نو  
چون جیب میل اول را بر جیب تمام عرض بلد منخط قسمت کردیم خارج شد  $64^\circ$  نو  
این جیب سعه مشرق جزو مفروض باشد قوس این جیب که سعه مشرق بود که **مس** کر  
تمام این قوس  $64^\circ$  جیب  $64^\circ$  تمام سعه مشرق نو که نه تمام میل اول  
عدلاک جیب تمام میل اول نو  $64^\circ$  جیب تمام سعه مشرق را بر جیب تمام میل  
اول قسمت کردیم خارج شد  $64^\circ$  **شرح** این جیب تمام تعدیل النهار است قوس  
این جیب عودت از نو نقصان کردیم ماند  $64^\circ$  نه **مس** کر این تعدیل النهار  
جزو مفروض است **وجه سوم** جیب سعه مشرق را در جیب عرض



بلد ضرب کنند و حاصل را بر جیب تمام میل اول قسمت کنند خارج قسمت جیب  
تعدیل النهار باشد **مثال** جیب سعه مشرق مذکور را که کات نزاع  
بود در جیب عرض بلد که بود کات ماط ضرب کردیم حاصل شده است  
و ندو ۲ نه کو این حاصل را بر جیب تمام میل اول که بود مثال سابق نو ماط کو  
قسمت کردیم خارج شد بدله نه این جیب تعدیل النهار است موافق عمل اول  
و جبرها دم اگر ماط خط استوا معلوم باشد و تعدیل النهار کلی یعنی تعدیل  
النهار فقط انقلاب معلوم کنند و جیب ماط استوایی جزو مفروض را  
در جیب تعدیل النهار کلی مخط ضرب کنند تعدیل النهار آن جزو حاصل آید  
**مثال** ماط استوایی جزو مفروض را از جدول برداشتیم کات مر  
جیبش ۱۰۰۰ اکنون با استخراج تعدیل النهار کلی که تعدیل النهار نقطه  
انقلاب صیف است شغول شوم بوجه اول میل اول نقطه صیف که میل کلی  
است کات بر ظل میل کلی کوه بط ماط ظل عرض بلد ب کات کو حاصل  
ضرب ظلی در یکدیگر که م م بر کات مر این جیب تعدیل النهار  
نقطه انقلاب قوسی صیف بود قوس این جیب که بود کات س تعدیل النهار  
کلی باشد جیب تعدیل النهار کلی که م م بود در جیب ماط استوایی  
مخط ضرب کردیم حاصل شد بد کو کات م این جیب تعدیل النهار بود قوس  
نه و گفتایم که تفاوت در ثانیه سه است م چون تعدیل النهار را بر  
ربع دور **ش** برای معرفت قوس النهار نیز برادی کند و چه اول آنکه چون تعدیل  
النهار را بر ربع دور افزایند اگر جزو مفروض در جهت قطب ظاهر بود و بکایند

اگر در جانب قطب حق باشد حاصل باقی نصف قوس النهار باشد جزو مفروض  
بود **مثال** در همان مثال مذکور که تعدیل النهار که نه بود بر ص افزودیم  
چون در جانب قطب ظاهر بود نه شد این نصف قوس النهار بود و مختلف  
مضعفان در **ش** قوس النهار دوم آنکه گفته است اگر ماط بلد جزو  
را از ماط فلک مستقیم آن جزو ابتدا از اول جدی نقصان کنند باقی نصف قوس  
جزو مفروض بود **مثال** ماط س درجه ثور را در عرض ماک از جدول  
بگرفتیم که کات س و ماط مین جزو از فلک مستقیم ابتدا از اول جدی  
نیز از جدول گرفتیم اینست کات ل موم بود ماط بلد را از ماط فلک  
مستقیم نقصان کردیم ماند نه م ل این قوس النهار جزو مفروض است  
مضعفان قوس النهار موافق عمل اول **ش** سوم آنکه گفته است که اگر ماط جزو  
را از ماط نظیر آن جزو دهد و بیلد نقصان کنند باقی قوس النهار آن جزو باشد  
**مثال** ماط س درجه ثور را در عرض ماک از جدول گرفتیم بود که کات س  
نظیر او س درجه عقرب ماط او را کات س ماط مذکور را ازین نقصان  
کردیم ماند در **ش** این قوس النهار است موافق عمل اول و باقی آنچه مضعف  
قدس بیان فرموده اند در اعلام عدد ساعات مستوی و اجزاء ساعات  
معوجه روز شب مع ظاهراست و محتاج بیان نیست م این طریقه که ذکر کردیم  
**ش** و جهش آنست که این طریقه مبنی است بر آنکه حرکت خاصه شمس را که در  
یک شبانه روز تقریباً یکدرجه است مطلقاً اعتبار نمی کنند و چنان تصور می کنند  
که شمس ساکن است و شبانه روز بمقدار یک دور معدل است نه کم و بیش

النهار  
مطلع بلدی  
مطلع بلدی

چون شمس بنا شد برین دور  
ساعات بود که صرف مطالع  
بلدی را نیز مقدم بر معرفت  
تعدیل النهار ذکر می کردیم



و این خلاف واقع است زیرا که شبانه روز زیاد و در وقت است بمقدار  
مطالع آنچه آفتاب بحرکت خاصه خود سیر کرده است پس مقدار ساعات مستوی  
نیز با زده درجه نیست بلکه زیاده است و آنکه گفته است که اگر وجهی خواهند  
که تحقیق نزدیک باشد و گفته که اگر تحقیق خواهند سببش آنست که در طریق  
تحقیق نیز که بیان فرموده اگر حرکت خاصه شمس را اعتبار کرده اما تسامی نیز کرده  
است زیرا گفته است که ساعات نصف النهار که بطریق مذکور معلوم کرده باشند  
تقوم آفتاب در وقت طلوع و غروب که بان طریق معلوم کنند چون آن طریق تقریب  
بی است وقت طلوع و غروب که بان طریق معلوم کنند هم تقریبی باشد و اگر تکرار  
عمل کنند بان وجه که بان نصف قوس النهار که بطریق تحقیقی معلوم کرده اند باز  
وقت طلوع و غروب معلوم کنند و بان وقت تقوم آفتاب عمل کنند دقیق تر باشد  
اما امثال این تدقیقات تصحیح وقت است و بانی آنچه در متن مذکور است  
ظاهر و محتاج شرح نیست و همچنین کیفیت وضع جدولها نیز ظاهر است  
**ما بعد در معرفت مطالع بلد** برای معرفت مطالع بلد یک وجه ایراد کرده است  
و آن آنست که گفته که تعدیل النهار اجزائی را که در جهت عرض بلد باشد از مطالع  
لغ استوائ او نقصان کنند و تعدیل النهار اجزائی را که در خلاف جهت عرض بلد  
باشد افزایند مطالع از اجزاء ببلد حاصل شود بیان و مثال این وجه همان از مثال  
وجه دوم که در معرفت تعدیل النهار گفته بودیم معلوم می شود احتیاج با عاده  
ندارد و کیفیت وضع نیز ظاهر است هم مطالع هر جزو را بطریق مذکوره عمل کرده  
در برابر آن جزو نهاده است اما در مقابل درجات بروج پس اگر کسی خواهد که دقیق

ما بعد در معرفت مطالع بلد

در معرفت مطالع بلد  
برای معرفت مطالع بلد  
یک وجه ایراد کرده است  
و آن آنست که گفته که  
تعدیل النهار اجزائی را  
که در جهت عرض بلد  
باشد از مطالع لغ استوائ  
او نقصان کنند و تعدیل  
النهار اجزائی را که در  
خلاف جهت عرض بلد  
باشد افزایند مطالع از  
اجزاء ببلد حاصل شود  
بیان و مثال این وجه  
همان از مثال وجه دوم  
که در معرفت تعدیل النهار  
گفته بودیم معلوم می  
شود احتیاج با عاده  
ندارد و کیفیت وضع  
نیز ظاهر است هم مطالع  
هر جزو را بطریق مذکوره  
عمل کرده در برابر آن  
جزو نهاده است اما در  
مقابل درجات بروج پس  
اگر کسی خواهد که دقیق

در بیان این امر  
مطالع عرض بلد را  
باید که دقیقاً و قاطعاً  
مطالع عرض بلد را  
باید که دقیقاً و قاطعاً

و توانی داشته باشد تعدیل مابین السطین محتاج خواهد شد و در صورت  
صورت اربعه متناسبه اینست نسبت یک درجه یعنی تفاوت بین العرضین با حصه  
خودش که تفاوت بین المطالعین باشد چون نسبت دقایق عرض است با حصه  
خودش که مجهولست حاصل ضرب وسطین همان مطلوب بود چه تیسر عرض بلدان  
این به یک یک درجه کرده و ح احتیاج بقسمة ندارد **مثال** میخواهیم مطالع  
درجه ثور را در عرض ماک بدانیم در جدول مطالع دو عرض که یکی کمتر از  
عرض مطلوب و دیگری بیشتر باشد مطالع جزو مفروض را بجویم **ماه و م**  
**یا فتم** در جدول عرض ماه که کرد و در جدول عرض م که و لای  
اقل را از اکثر نقصان کردیم ماند **ما** این تفاوت بین المطالعین باشد **تفاوت**  
عرض را که بود در این تفاوت ضرب کردیم حاصل شد **به** و که چون نسبت  
عرض به یک یک درجه کرده اند احتیاج بقسمة نداریم و حاصل را از اکثر که مطالع  
**ما** است نقصان کنیم زیرا هر چند که عرض بیشتر میشود در جانب شمال  
در بروج شمالی مطالع کمتر میشود پس این درجه چون شمالیست مطالع بخش  
از دیاد عرض کمتر شود چون نقصان کردیم ماند که کارگر این مطالع  
درجه ثور است در عرض مطلوب و اگر حاصل ضرب را بر اقل که مطالع م  
است افزایم همان بعینه حاصل شود اما آنکه گفته که از مطالع بروج دوازده  
کانه با قای شمالی که در جدول موضوعست مطالع بروج دوازده کانه با قای  
جنوبی معلوم توان کرد بیانش آنست که مطالع اجزاء در عرض جنوبی ابتدا از  
اول محل مساوی مطالع نظایر آن اجزاء باشد در عرض شمالی اما ابتدا

طلب

یا فتم در جدول عرض

تفاوت  
دقایق  
انکه



از اول میزان پس گویم اگر مطلوب مطالع نور باشد مثلا در عرض جنوبی ابتدا  
از اول محل نصف دور بر وجه السوا باید افزود تا نظیر اول نور که اول عقرب است  
حاصل آید پس مطالع اول عقرب از جدول مطالع عرض شمالی که مساوی آن عرض  
جنوبی است بر باید داشت پس این مطالع که از جدول برداشته اند چون ابتدا از  
اول محل است باید دید که از اول میزان چند است ان قدر مطلوب ماست پس  
نصف دور این مطالع باید کاست تا مطالع اول عقرب ابتدا از اول میزان  
در افق شمالی حاصل آید این بعینه مطالع اول نور است در افق جنوبی ابتدا از  
اول محل جنوبی متعارفت **مثال** مطالع اول عقرب در عرض مائة شمالی  
از جدول برداشتیم ربع ه و م ط نصف دور که قف است ازین مطالع نقصا  
کردیم مانند ه و م ط این مطالع اول عقرب است ابتدا از اول میزان در افق  
شمالی این بعینه بآن مقدمه گفتیم مطالع اول نور است ابتدا از اول محل در افق جنوبی  
در عرض مائة و اگر مطلوب مطالع اول عقرب باشد یا شد از اول محل در افق  
جنوبی نصف دور را از درج سوا باید کاست تا اول نور که اول عقرب است حاصل  
آید پس مطالع اول نور از جدول مطالع عرض شمالی که مساوی آن عرض جنوبی  
است بر باید داشت و این مطالع را باید دید که از اول میزان چند است بنا بر  
نکته که سبق ذکر یافت پس دور برین مطالع از جدول برداشت باید افزود  
تا مطالع اول نور ابتدا از اول میزان در افق شمالی حاصل آید و این بعینه  
مطالع اول عقرب است در افق جنوبی که مطلوب است ابتدا از اول محل **مثال**  
مطالع اول نور م و م ط نصف دور برین افزودیم قصر م و م ط

شد این مطالع اول نور باشد در افق شمالی از اول میزان و این بعینه مطالع  
اول عقرب است در افق جنوبی از اول محل و همچنین در جدول مطالع افق شمالی درج  
سوا در افق جنوبی معلوم توان کرد زیرا که بحکم مقدمه که سبق ذکر یافت درج  
سوا جزوی از مقدار النهار در افق جنوبی مساوی درج سوا نظیر آن جزو باشد  
در افق شمالی که عرضش مساوی آن افق جنوبی بود اما ابتدا از اول میزان پس  
چون درج سوا جزوی از مقدار خواهند که بعد از اول محل کم از نصف دور  
باشد در افق جنوبی نصف دور بر او افزایند تا نظیر آن جزو بدست آید  
و بعد از اول محل مطالع باشد در جدول مطالع افق عرضش که مساوی عرض  
آن افق باشد تقویس کنند درج سوا حاصل آید ابتدا از اول محل و مارا چون  
ابتدا از اول میزان می باید لاجرم نصف دور از او باید کاست آنچه ماند مساوی  
درج سوا جزو مفروض باشد ابتدا از اول محل در افق جنوبی **مثال** بمخواستیم  
درج السوا ل ه و م ط را بدانیم نصف دور بر او افزودیم ربع ه و م ط شد  
این را تقویس کردیم در جدول مطالع عرض مائة شمالی که مساوی مائة  
جنوبی باشد یافتیم اول عقرب را نصف دور چون کاستیم رسید با اول نور  
پس مطالع مذکور مطالع اول نور باشد در افق جنوبی عرض مائة موافق محل  
اول و اگر درج السوا جزو خواهند که بعد از اول زیاد از نصف دور  
باشد نصف دور از او بکاهند تا نظیر آن جزو بدست آید بعد از اول محل  
مطالع بود در جدول مطالع شمالی که عرض آن افق مساوی عرض افق مطلوب  
جنوبی بود تقویس کنند درجات سوا بدست آید ابتدا از اول محل نصف دور



برای باید افزود تا در جابت سوا ابتدا از اول میزان درین افق شمالی حاصل آید  
و درجه سوا بود در افق جنوبی مطلوب ابتدا از اول عمل جابتی مطلوب است و این  
عمل نیز از مثال عمل اول ظاهر می شود محتاج بتکرار عمل نیست **باب دهم**  
در معرفت عمل عکس مطالع **ش** چون مطالع معلوم خالی ازین نیست مطالع استوائی  
برای معرفت طوابع از هر یک علی حد طرق ایراد کرده است اما برای معرفت  
طوابع از مطالع استوائی دو وجه آورده است وجه اول جیب تفاضل است  
او و ربع دور که فو است یا سه ربع که دو است هفتاد باشد هر کدام که اوج  
باشد ازین دو در جیب تمام میل ثانی مین مطالع مختص ضرب کنند حاصل جیب  
بعد از انقلاب باشد پس اگر مطالع از ربع اول باشد بعد از انقلاب را از  
نود بکاهند و اگر از ربع دوم باشد بر نود افزایند و اگر از ربع سوم باشد  
از دویست هفتاد بکاهند و اگر از ربع چهارم باشد بر دویست هفتاد افزایند  
پس طوابع حاصل آید **مثال** در ربع اول مطالع معلوم سد و ط تفاضل  
میان او و ربع که در مطالع جیب تفاضل کو ماله کو ط میل ثانی مطالع را از  
جدول گرفتیم تمام میل ثانی  $36^\circ$  - جیب تمام نه نوبت لایحه جیب تفا  
ضل را در جیب تمام میل ثانی ضرب کردیم منطبقا حاصل شد که  $36^\circ$  -  
این جیب بعد از انقلاب باشد تقویس کردیم بر آمد که نظاید این بعد از  
انقلاب است از نود نقصان کردیم زیرا از ربع اول است ماند سوء بر آمد  
جوزاء و این طوابع از مطالعست مثال آنکه مطالع معلوم از ربع دوم  
باشد مطالع معلوم  $36^\circ$  - تفاضل میان او و ربع زیرا ربع نزدیکتر است

کا کا م فح  
ص

از سه ربع گرفتیم  $36^\circ$  - جیب تفاضل فو که میل ثانی مطالع را گرفتیم  
از جدول که  $36^\circ$  - تمام میل ف که ما جیب تمام  $36^\circ$  - جیب تفاضل  
را در جیب تمام میل ثانی ضرب کردیم حاصل شد نه موج مت قوس این  
جیب بعد از انقلاب است  $36^\circ$  - بعد از انقلاب را بر نود افزودیم چون از ربع  
دوم بود شد  $36^\circ$  - به بروج کردیم رسیدیم به  $36^\circ$  - کا این طوابع این مطالع  
بوشید نباشد که در ربع اول و دوم تفاضل میان او و ربع می باید گرفت  
و در ربع سوم و چهارم تفاضل میان او و سه ربع از مثال این دو ربع عمل آن دو  
ربع دیگر اسان می شود احتیاج با طناب ندارد وجه دوم در معرفت طوابع  
از مطالع استوائی جیب مطالع را بر جیب تمام میل منکوس آن مطالع مختص قسمت  
کنند خارج جیب بعد از اعتدال باشد پس اگر مطالع از ربع اول باشد قوس آن جیب  
همان طوابع آن مطالع باشد و اگر از ربع دوم باشد آن قوس را از نصف دور  
بکاهند و اگر از ربع سوم باشد بر نصف دور را افزایند و اگر از ربع چهارم  
باشد از دویست هفتاد نقصان کنند حاصل یا باقی مطلوب باشد **مثال** را در ربع دوم  
بنماییم دیگرها را بران قیاس باید کرد میخواهیم که طوابع مطالع قسد که  
معلوم را بداییم جیبش گرفتیم بعد از تنقیح نوبت بعد مطالع مفروض از  
انقلاب اقرب بود عدد که میل منکوس مطالع را از جدول میل اول جابتی که  
در فایده در باب چهارم ذکر کرده بودیم گرفتیم که تمام میل منکوس سرکه  
جیب تمام میل منکوس نه که نوبت م جیب مطالع را بر جیب تمام میل منکوس  
منطبق قسمت کردیم خارج شد  $36^\circ$  - این جیب بعد از اعتدال قوسش فو

است



چون مطالع از ربع دوم بود از نصف دور که قف است نقصان کردیم باقی ماند  
 قسمی د معنی سینه  $\frac{1}{2}$  و هو المطلوب و برای معرفت طالع از مطالع آفاق  
 مایل به وجه آورده است دو وجه از آن موقوف است بمعرفت عرض اقلیم و  
 و سیوم ۲ وجه اول مطالع معلوم را درج سوا اعتبار کنند و باز آن درجه سوا  
 مطالع خط استوا معلوم کنند و این مطالع را میل منکوس بکنند پس اگر مطالع از  
 ربع کمتر باشد یا از سه ربع بیشتر این میل را از تمام عرض بلد بکاهند و الا  
 بیفزایند اگر افق شمالی بود و بعکس در افزودن و کاستن میل اگر افق جنوبی بود  
 و اگر ربع زیاده شود تمام آن تا نصف دور بکنند ارتفاع عاشر معلوم شود و بعد  
 از ارتفاع عاشر  $\frac{1}{2}$  در دوم متحد میشود سبب آن درین وجه بتحصیل ارتفاع  
 عاشر کلام را تمام کرده است **مثال** در عرض مآ مطالع معلوم قسماط  
 انرا درج سوا اعتبار کردیم معنی بجای هر سی درجه بر می گرفتیم سینه شد باط  
 مطالعش با استوا قسب که بعد عن الانقلاب الاقرب عب که میل منکوس  
 او بطریق مذکور گرفتیم که کماط چون مطالع از ربع بیشتر است و از سه ربع  
 کمتر میل منکوس را بر تمام عرض بلد که مطه است افزودیم شد عا کماط این  
 ارتفاع عاشر بود وجه دوم مطالع طالع را در جدول فلک مستقیم محسوب  
 من اول الجدی مقوس کنند تا عاشر معلوم شود پس ارتفاع عاشر بطریقی که در باب  
 ششم ذکر کرده ایم معلوم کنند **مثال** مطالع معلوم بلدی مذکور بود  
 قسماط در جدول فلک مستقیم محسوب من اول الجدی مقوس کردیم بیرون  
 آمد جونا س که این عاشر باشد میل عاشر از جدول میل بود اشتیم بود که کماط

سرف  
 ۶

بر تمام عرض بلد افزودیم شد عا کماط این ارتفاع عاشر باشد موافق آمد عمل اول  
 در مخالف درین عمل دوم نا اینجا بود بعد از آنکه ارتفاع عاشر معلوم شد میگوید  
 عمل اقلیم که در بیت بطریق که موقوف بر معرفت طالع نباشد جناح در باب هفتم ذکر خواهیم  
 کرد و آن وجه دوم است از وجهی که در باب هفتم ذکر کرده است معلوم کنند  
 وجه ارتفاع عاشر ابر حیب تمام عرض اقلیم رویت منخط طر قسمت کنند و بنا  
 ربع قسمت از جدول حیب قوس بکنند و انرا محفوظ خوانند پس اگر مطالع ط  
 لع از نصف دور کمتر باشد لا محاله درجه طالع جزو شمالی بود و اگر زیاده باشد جزو  
 بود زیرا که از آن زمان که اول حمل طلوع کند تا وقتی که باقی مغرب رسد مطالع کمتر از  
 نصف باشد و طالع از درجات شمالی بود و چون باقی مغرب  $\frac{1}{2}$  اول میزان  
 باقی مشرق رسد و درین حال مطالع نصف دور باشد و چون اول حمل غروب کند  
 و مطالع زیاده از نصف شود اول میزان طلوع کنند و طالع از درجات جنوبی بود  
 تا اول حمل باقی رسد پس اگر عرض اقلیم رویت و درجه طالع هر دو مخالف باشد  
 در جهت محفوظ را بود درجه عاشر افزایند و اگر موافق باشد تمام محفوظ را تا نصف  
 دور افزایند طالع حاصل آید وجه این زیاده و نقصان کردن در شرح ربع هفتم  
 علای مشروح است از اینجا طلب دارند چون مثلاً این عمل موقوف بود بعمل عرض اقلیم  
 رویت اول بعمل عرض اقلیم رویت بطریقی که در اینجا گوید منخط مشغول شویم و  
 بعد از آن این عمل را باخر ساینم انشاء الله تعالی و هر چه که در اینجا میگوید آنست که  
 حیب تمام ارتفاع عاشر ادر حیب تمام میل اول مطالع طالع منخط ضرب کنند حیب  
 عرض اقلیم رویت حاصل آید و جهت عرض مخالف جهت ارتفاع عاشر بود دایما



در شمال و جنوب مثال این عمل ارتفاع عاشر در مثال مذکور عاظم تمام ارتفاع  
 محاسبه تا جیب تمام ارتفاع بطاقت مطالع طالع که مطالع مفروض است قسما  
 میل اول مطالع طالع در کمال تمام میل اول فاصله جیب تمام میل مذکور  
 نقطه کلامه حاصل ضرب جیب تمام ارتفاع عاشر در جیب تمام میل اول بطاقت  
 این جیب عرض اقلیم رویت است قوسش در کمال عرض اقلیم رویت باشد  
 جنوبی زیرا ارتفاع عاشر شمالی است پس باین عرض اقلیم رویت عمل را باز  
 رسانیم تمام عرض اقلیم رویت عاظم جیب تمام عرض اقلیم رویت شوند بود  
 جیب ارتفاع عاشر که بود بود قوس این جیب که محفوظ خوانند فاصله است چون در  
 کوهیم خارج شد نقطه قوس این جیب که محفوظ خوانند فاصله است چون در  
 طالع و عرض اقلیم رویت مخالف یکدیگر بودند محفوظ را بر درجه عاشر افزودیم  
 شد ۵۰ این طالع باشد وجه سیوم که بهرقت عرض اقلیم رویت حاجت باشد  
 نیست مطالع طالع را درج سوا انکارند و باز آن مطالع استوایی و میل اول  
 بکنند پس جیب میل را در ظل تمام ارتفاع عاشر محاسبه کنند و حاصل را  
 درجد و ظل مقوس کنند و این قوس را تعدیل طالع خوانند و آنرا بر مطالع استوایی  
 که گرفته اند افزایند اگر درجه عاشر بر توالی مؤخر باشد از انقلابی که در خلاف  
 جهت عرض بلد است و الا بکاهند تا طالع حاصل آید یعنی بعد از آنکه درجه عاشر  
 استخراج کنند نگاه کنند که درجه عاشر بر توالی مؤخر است از انقلابی که در  
 خلاف جهت عرض بلد است یا مؤخر نیست مثلا در عرض ۳۴ اگر عاشر  
 س که جوزا باشد و او مابین اول جدی است که انقلاب است که در خلاف

جهت عرض بلد است زیرا عرض بلد شمالی است و اول سرطان و لهذا مؤخر است  
 بر توالی از اول جدی زیرا که اول جدی بنصف النهار میرسد و ثانیاً جوزا و چون  
 چنین باشد تعدیل را بر مطالع استوایی باید افزود و اگر عاشر مابین اول  
 سرطان و اول جدی باشد یعنی مقدم یا باشد بر انقلابی که در خلاف جهت عرض بلد  
 است مثل آنکه عاشر اسد باشد تعدیل طالع را از مطالع استوایی باید کاست  
 مثال مطالع طالع بلدی بعرض ۳۴ قسما این درج سوا اعتبار کردیم  
 شد سنبله ماه مطالع استوایی یا زده درجه سنبله قسب که کد میل  
 اول این درجه سوا را کرد جیب میل در مؤمر کما ارتفاع عاشر عاظم تمام ارتفاع  
 عاشر محاسبه تا جیب تمام ارتفاع که به آن جیب میل اول را در ظل تمام ارتفاع عاشر  
 ضرب کردیم حاصل شد ۵۰ که بر ۳۴ این را درجد و جیب مقوس کردیم برآمد  
 ۵۰ کما این تعدیل طالع بود چون درجه عاشر که جوزا است است و آن مؤخر است  
 از انقلابی که در خلاف جهت عرض بلد است تعدیل طالع را بر مطالع استوایی  
 که گرفته بودیم افزودیم حاصل شد ۳۴ فاصله این طالع مطلوب است این طالع  
 را بر جیب ساختیم شد سنبله بد فاصله و این مؤخر در بلد است که عرض کمتر از  
 میل کلی نبود و اما اگر عرض بلد کمتر از میل کلی باشد تعدیل طالع را بر مطالع  
 استوایی افزایند اگر درجه عاشر بر توالی مؤخر باشد از انقلابی که در خلاف  
 جهت عرض بلد است یا مؤخر نیست مثلا در عرض ۳۴ اگر عاشر در مابین  
 اول جدی و بر کوه نور باشد یا مابین سرطان و در دقیقه اسد بود

عاشر جوزا است ۴



تعدیل طالع را افزایند و الا یکا سندج شک نیست که در بلاد عرض آنها کمتر از میل کل  
 نباشد قطب بودی که در جهت عرض بلد است ابدی الظهور خواهد بود و چون  
 در بلاد نقطه انقلابی که در خلاف جهت عرض بلد است از نصف النهار گذرد  
 و نقطه عاشر نقطه شود که بر توالی مؤخر است ازین منقلب تا بوقتی که منقلب دیگر  
 عاشر شود قطب بروج ظاهر بر نصف غری از مدار خود باشد و ربع دایره وسط  
 سماء رویت که از قطب بروج ظاهر آید و با نصف منطقه البروج ظاهر تقاطع کند  
 نقطه تقاطع او شرق باشد از نصف النهار پس مابین طالع و عاشر زیاده از ربع  
 باشد زیرا که از نقطه تقاطع با طالع ربع است و عاشر از نقطه تقاطع غری  
 تراست پس مابین طالع و عاشر زیاده از ربع باشد پس تعدیل طالع را بر مطالع  
 استوایی باید افزود تا طالع معلوم شود و چون منقلب دیگر از نصف النهار  
 از نصف النهار گذرد و عاشر نقطه شود از منطقه که بر توالی مؤخر است ازین منقلب  
 لاجرم مقدم خواهد بود بر منقلب اول قطب بروج ظاهر در نصف دیگر از مدار  
 خود باشد و نقطه تقاطع ربع مذکور یا منطقه غری از نصف النهار بود پس  
 مابین طالع و عاشر کمتر از ربع باشد زیرا که از تقاطع تا طالع ربع است و عاشر  
 میان طالع و نقطه تقاطع افتاده است پس ازین جهت تعدیل طالع را از  
 مطالع استوایی نقصان میکنند تا طالع معلوم شود و در بلدی که عرض او کمتر  
 از میل کلی باشد و نقطه از منطقه که میل آنها در جهت عرض بلد مساوی عرض  
 بلد باشد بر سمت راست آن بلد خواهد گذشت و درین حال مراد و قطب بروج  
 بر افق خواهد بود و از آن وقت که منقلبی که در خلاف جهت عرض بلد است از نصف

النهار گذرد تا آن وقت که نوبت عاشر نقطه رسد که سمت راستی می گذرد حال آنکه  
 متوالی است که مذکور شد یعنی قطب منطقه البروج که در جهت عرض بلد است ظاهر است  
 و بر نصف غری است از مدار خود و نقطه تقاطع ربع وسط سماء رویت یا منطقه  
 شرق خواهد بود پس عاشر از نقطه تقاطع غری تراست پس تعدیل طالع را باید  
 افزود اما چون نقطه مذکور از سمت راست گذرد و قطب ظاهر غری و کت و قطب  
 دیگر از جانب شرق ظاهر شود و نصف منطقه ظاهر در جانب دیگر شود از سمت راست  
 پس چون ربع دایره وسط سماء رویت از قطب ظاهر آمد و نصف منطقه ظاهر تقاطع  
 کند نقطه تقاطع او شرق شود از نصف النهار و مابین عاشر و طالع کمتر از ربع  
 پس طالع را از مطالع استوایی نقصان باید کرد تا طالع معلوم شود و حال  
 برین متوالی بود ما آنگاه که نقطه دیگر از منطقه البروج بر سمت راست رسد و دو  
 قطب بروج باقی و مابین طالع و عاشر مساوی ربع شود و چون این نقطه از سمت  
 راست گذرد قطب بروجی که در جانب عرض بلد است از افق طالع شود و قطب دیگر  
 غارب و نقطه تقاطع وسط سماء رویت و منطقه غری میشود و مابین طالع و عاشر  
 کمتر از ربع و حال برین متوالی است تا بوضعی که در مبدأ حال فرض کرده بودیم باز آید  
**باب دوازدهم** در معرفت مطالع عمر و درجه عمر کوکب **ش** اگر کوکب را  
 عرض نباشد مطالع استوایی درجه او بعینه مطالع عمر او باشد و بعید دیگر جاست  
 نیفتد و درجه کوکب بعینه درجه می باشد و اگر کوکب را عرض باشد بحت تحصیل  
 مطالع عمر و درجه می باشد که مذکور می شود حاجت افتد و در معرفت مطالع عمر  
 سه وجه ایراد فرموده است وجه اول جیب بعد کوکب را از دایره مان با قطب

طالع و سیم

عمر از



اربعه معلوم کنند بوجهی که در باب معرفت بعد مذکور شد و این جیب را بوجیب  
 تمام بعد از اعداد مندرج در خط قسمت کنند و خارج قسمت را در جیب مقهور  
 کنند آن قوس بعد نقطه مطالع باشد از انقلاب پس اگر موضع کوکب مقدم باشد  
 بر انقلاب صیغ آن بعد از آن نود بکاهند و اگر مؤخر بود افزایند و اگر بر انقلاب  
 شتوی مقدم بود از دو بیست و هفتاد بکاهند و اگر مؤخر بود بر دو بیست و  
 هفتاد افزایند حاصل مطالع ممران کوکب باشد و اگر موضع کوکب احد الانقلابین  
 بود کوکب و درجه ممر او متحد میشود **مثال** خواستیم که مطالع ممر نسر طایر را بد  
 انیم تقوم نسر طایر جدی که نر چون عرض نسر طایر شمالیست بوجهی که در پنج  
 مثبت است و میل ثانی درجه او جنوبیست چرا که تقوم او جدیست عمل برین و  
 مذکور باید کرد جیب بعد نسر طایر از دایره ممر با قطب اربعه بر وجهی که مدار  
 مثال باب پنجم حاصل کرده بودیم که ممر بعد نسر طایر از انقلاب ممر بر همان وجه  
 که عمل کرده بودیم در ممر تمام بعد از اعداد مندرج ف ممر جیب تمام مذکور نظر داریم  
 جیب بعد از این ممر با قطب اربعه را بر جیب تمام بعد از اعداد مندرج قسمت کردیم خا  
 رج شد که له این را در جیب و ل جیب تقوی کردیم بیرون آمد که و کد  
 این بعد نقطه مطالع است از انقلاب چون موضع کوکب مؤخر بود از انقلاب  
 شتوی بر دو بیست و هفتاد افزودیم شد ر ص و کد این مطالع نسر طایر  
 است بدانکه اینجا نکته ایست که قوم از آن ذاهل شده اند و این آنست که اگر موضع  
 کوکب اول محل باشد چه گویند که موضع کوکب بر انقلاب صیغ مؤخر و از آنجا  
 ملاحظه می باید کرد که اگر عرض کوکب شمالی باشد تقدم و تاخر او را نسبت با انقلاب

مقدم است یا از است  
 انقلاب شتوی مؤخر است  
 و همچنین اگر اول میزان باشد  
 بر انقلاب شتوی مقدم گویند  
 یا از انقلاب صیغی مؤخر

شتوی

شتوی ملاحظه کرد پس موضع کوکب اگر اول محل باشد می باید گفت که از انقلاب  
 شتوی مؤخر است پس بعد مطالع از انقلاب را بر دو بیست و هفتاد می باید  
 افزود و اگر موضع کوکب اول میزان باشد می باید گفت که بر انقلاب شتوی  
 مقدم است پس بعد مطالع از انقلاب را از دو بیست و هفتاد می باید کاست  
 زیرا که مرکز این چنین کوکب بر محیط عرض خواهد بود و قوسی که از آن بعد نقطه  
 مطالع از انقلاب نامیدن نقطه از ربعی خواهد بود که یکی انقلاب شتوی باشد  
 و اگر عرض کوکب جنوبی باشد تقدم و تاخر او را نسبت با انقلاب صیغ ملا  
 حظ می باید کرد یعنی اگر موضع کوکب اول محل باشد می باید گفت که بر انقلاب صیغ  
 مقدم است پس بعد مطالع از انقلاب را از نود نقصان باید کرد و اگر موضع  
 کوکب اول میزان باشد بعد مذکور را بر نودی باید افزود و تا مطالع ممر حاصل  
 کرد اینست اصول و قواعدی که قوم بیان کرده اند لیکن این قواعد و اصول  
 کامی منتقض میشود چه گاهی جنات اتفاق می افتد که درجه کوکب و درجه ممر او  
 هر یک در ربع دیگر از منطقه البروج واقع می شوند از دو ربعی که احدا لا عند این  
 توسط کرده است پس باین قاعده که حالا مذکور شد و همه قوم بر آن دفته اند  
 معلوم نمی شود و این وقتی باشد که کوکب در درون قطب البروج واقع شود اما  
 نه بر دایره ممر با قطب اربعه بلکه بر یک جانب او دیگر آنکه قوم فرموده اند که  
 اگر موضع کوکب اگر موضع کوکب احد الانقلابین باشد درجه کوکب و درجه ممر او متحد  
 میشود این قاعده نیز منتقض میشود چه گاهی اتفاق می افتد که نظر درجه کوکب  
 درجه ممر او باشد و این وقتی باشد که کوکب در درون مدار مذکور بود این ممر

چنان



با قطب اربعه واقع شود و مصنف قدس سر برین نقصها مطلع شده اند و چون  
 دفع آن اشاره کرده اند که این طریق عمل در کوکب است که عرض او میل ثانی درجه  
 او متخالف الجمله باشند زیرا که درین حال درجه کوکب و درجه متر او در یک ربع از اوج  
 باع مذکوره واقع میشوند و ضابط قوم راست می آید و در کوکبی که متحد الجمله باشد  
 باشند اگر حاصل ضرب بطل عرض او در ظل میل کلی برابر جیب تقویم او باشد یا کمتر  
 نیز ضابط قوم راست می آید زیرا که بر آن تقدیر که برابر جیب تقویم بود مرکز کوکب  
 بر مدار قطب البروج واقع می شود و بر تقدیر که کمتر باشد بیرون مدار قطب البروج  
 واقع می شود و ضابط قوم راست می آید پس در صورت نقصی چنانکه مصنف قدس  
 سر بیان فرموده اند عمل یابد کرد که انجا که بعد نقطه مطلع را کاسته اند باید افزود  
 و آنجا که افزوده اند باید کاست و بر حاصل یا باقی نصف دور افزود تا مطلع مر حاصل  
 شود وجه دوم نود درجه بر تقویم کوکب افزایند و بحاصل از جدول مطلع عرض  
 که موافق بعد کوکب باشد هم در مقدار و هم در جهت مطلع بر گیرند آنچه باشد  
 نود درجه از او بکاهند باقی مطلع می کوکب باشد **مثال** تقویم کوکب مذکور  
 در مثال سابق ط ۱۰ نود درجه افزودیم شد ۱۰ ک ن بعد کوکب شمالی  
 بود ر ۱۰ مطلع مملک کنیا یعنی ر ۱۰ ، از افاق شمالی ط ۱۰ ک ن  
 یافتیم چون از مطلع مذکور نود درجه را کاستیم باقی ماند ر ۱۰ ک ن این  
 مطلع می تر طایر است و همین عمل بوجوب زیج ایلخانی اسانتر است و آن آنست  
 که اگر بعد کوکب از معدل النهار شمالی بود نود درجه بر تقویم کوکب افزایند و اگر  
 جنوبی بود نود درجه از او بکاهند آنچه حاصل شود مطلع العرش در جدول مطلع عرض

وجه دوم

ک و م کو نط

ر و م کو نط

خطا

که موافق

که موافق بعد کوکب باشد بگیرند از عرض بلدان شمالی آنچه حاصل آید اگر بعد شمالی  
 باشد نود درجه از او بکاهند و اگر جنوبی باشد افزایند حاصل مطلع می باشد  
 سبب اسافنی این موافق آنست که اصلا احتیاج با استخراج مطلع افاق جنوبی  
 محتاج نمی شود **وجه سوم** احتیاج بمرتبه بعد ندارد نود درجه از تقویم کوکب بکاهند  
 و باقی را در جدول مطلع عرضی موافق عرض کوکب باشد در مقدار و هم در  
 جهت مقوس کنند آنچه باشد نود درجه افزایند حاصل مطلع می کوکب باشد  
**مثال** از تقویم تر طایر که بود ط ۱۰ ک ن نود درجه نقصان کردیم و ن  
 این مطلع را جدول عرض ط ۱۰ ک ن که موافق عرض کوکب است تقویم کردیم بیرون  
 آمد میزان ک ن نود درجه بر این درجه افزودیم شد ک ن این مطلع می  
 این کوکب است درین عمل نیز مثل وجه اول موافق زیج ایلخانی اسهل است و آن  
 اینست که اگر عرض کوکب شمالی بود نود درجه از طول او بکاهیم و اگر جنوبی بود  
 نود درجه افزاییم و حاصل را در جدول مطلع عرضی که موافق عرض او باشد  
 از عرض بلدان شمالی مقوس کنیم تا درجات سوا حاصل آید پس اگر عرض شمالی  
 بوده باشد نود درجه بر او افزایند و اگر جنوبی بود بکاهند حاصل یا باقی مطا  
 لع می کوکب باشد و چون مطلع می کوکب را در جدول مطلع استوائی مقوس  
 کنند درجه می معلوم شود **مثال** مطلع می مذکور را که در امثله مذکور معلوم  
 کرده بودیم ر ۱۰ بود در جدول مطلع استوائی تقویم کردیم بیرون  
 آمد جدی ح اس درجه می تر طایر است **باب دوم** در مطلع  
 طلوع و غروب کوکب مطلع طلوع کوکب همان مطلع می کوکب در خط استوا

خلاصه سوار می کنند  
 اگر بعد جنوبی باشد احتیاج  
 مطلع افاق جنوبی محتاج  
 می شود

بعضی عمارت لانه  
 و اول المبرقف  
 و لکان زاد  
 ک کان ک



و اما در افاق مایل اگر بعد کوب در جهت قطب ظاهر بود تعدیل النهار آن کوب  
را از مطالع ممت او نقصان کنند و اگر در جهت قطب خفی بود بر آن افزایند مطالع  
طلوع حاصل آید **مثال** خواستیم که مطالع طلوع نسر طایر را بدانیم اولاً تعدیل النهار را  
حاصل کنیم تقویم نسر طایر ط ۱۰۰ بعد از تعدیل شمالی ر ۵۰ ظل البعد  
در نقطه ظل عرض بلد ن ط کو عرض بلد را در ظل بعد ضرب کردیم حاصل شد  
و ۱۰۰ در ۱۰۰ قوسه و ۱۰۰ این تعدیل النهار نسر طایر است چون بعد کوب شمالی  
است تعدیل النهار را از مطالع ممتش که موجب عمل سابق بود ر ۵۰ و نقصان  
کردیم مایل ر ۵۰ مد این مطالع طلوع نسر طایر است و چون عکس این عمل کنند  
در افزودن مغارب آن کوب حاصل شود زیرا که هر مطالع طلوع هر کوبی در  
افق مغارب غروب آن کوب است در افقی که نظیر آن افق باشد یعنی مساوی  
او باشد در قدر و مخالف در جهت عرض از شمال و جنوب و این معنی سبب ظهور  
شخص محتاج بیان نیست پس همین کوب که در جانب قطب ظاهر بود در افق نظیر  
نظیر در جانب قطب خفی شود و بعکس **مثال** تعدیل النهار اگر هست و که  
بر مطالع ممت کوب افزودیم شد ر ۵۰ که این مغارب نسر طایر باشد و چون  
قوس النهار کوب را بر مطالع طلوع و یا نصف دور بر مغارب افزایند مطالع  
نظیر در غروب معلوم شود و از مطالع طلوع غروب خوانند یعنی مطالع درجه که  
طالع باشد در وقت غروب کوب **مثال** اولاً استخراج قوس النهار نسر طایر کنیم  
چون بعد او از معدل شمالیست پس در جهت قطب ظاهر باشد و در باب هشتم  
معلوم شده است که چون جزو مفروض در جهت قطب ظاهر باشد تعدیل النهار را

و کاستن

بر ربع دور افزایند تا نصف قوس النهار از جزو حاصل آید و ضعف او قوس النهار باشد  
پس در این صورت نیز تعدیل النهار جزوئی مطلوبست که نفس کوب در آنجا است  
و آن شمالیست نه تعدیل النهار در ربع کوب و الا درجه او جنوبیست پس تعدیل  
النهار مذکور را که هست و که بر ص ۱۰۰ افزودیم شد ص ۵۰ و ضعفش  
قصیم م ۵۰ این قوس النهار کوب باشد بر مطالع طلوع که بود ر ۵۰ مد افز  
دم شد قیو که این مطالع نظیر درجه مغرب باشد **مثال** عمل دیگر که نصف  
دور قف باشد بر مغارب کوب که بود ر ۵۰ که افزودیم شد قیو که این مطالع  
نظیر کوب باشد پس چون هر یک از مطالع طلوع و غروب را در جدول  
مطالع عرض بلد مفروض مقوس کنند درجه طلوع و نظیر درجه غروب معلوم شود  
**مثال** مطالع طلوع را که بود ر ۵۰ مد در جدول عرض م ۵۰ مقوس کردیم بیرون  
آمد ۵۰ و ۵۰ این درجه ایست که طالعست در وقت غروب نسر طایر نظیر او  
یعنی دلوه ۵۰ درجه است که با نسر طایر غروب کند و باقی آن در متن است  
ظاهر است احتیاج بشرح ندارد **باب سیزدهم** در معرفت سمت از ارتفاع  
ع یا انخفاض **شرح** برای معرفت سمت از ارتفاع سه وجه ایراد کرده است  
وجه اول جیب ارتفاع یا انخفاض را در ظل عرض بلد منخط ضرب کنند حاصل ضرب  
دهه سمت باشد و آن عمودی باشد که از یک طرف جیب ارتفاع که در سطح افق است بیرون رفته  
بر فصل مشترک میان افق و مدار کوب قیام گردد در سطح افق **مثال** تقویم  
نسر طایر ط ۱۰۰ از ارتفاع شرقی م ۵۰ درجه جیب ارتفاع ط ۱۰۰ عرض بلد  
م ۵۰ ظل عرض بلد ن ط کو جیب ارتفاع را در ظل عرض بلد منخط ضرب کردیم

مطالع غروب را مقوس کردیم بیرون



حاصل شد لا لا لا این حصه سمت است جهتش جنوبی زیرا که عرض بلد شما  
 نیست و از ارتفاع عمل کرده شده است و چه دیگر در معرفت حصه سمت جیب  
 ارتفاع را در جیب عرض بلد منطبق ضرب کنند و بر جیب تمام عرض بلد قسمت کنند  
 خارج قسمت حصه سمت بود **مثال** جیب ارتفاع را که بود که در جیب عرض  
 بلد که هست که کامط منطبق ضرب کردیم حاصل شد که در جیب تمام این  
 بر جیب تمام عرض بلد که هست که تو نرو قسمت کردیم خارج شد لا لا لا  
 این حصه سمت است و جهت حصه سمت مخالف عرض بلد می باشد در عمل ارتفاع  
 و موافق عرض بلد است در عمل انحنای و این ظاهر است بر کسی که حصه سمت  
 را تصور کند پس اگر جهت بعد کوکب موافق <sup>حصه سمت</sup> جیب سمت باشد مجموع جیب  
 سعه مشرق و حصه سمت و الا تفاضل تعدیل سمت باشد و آن عودی باشد که از  
 موقع عودی که از مرکز کوکب بر افق آید بر خط مشرق و مغرب قائم شود و جهت  
 تعدیل سمت جهت مجموع یا جهت فضل باشد برای ایراد مثال اول با استخراج جیب  
 سعه مشرق مشغول شویم بعد شرط این موجب عمل سابق رده، جیبش  
 را که بط جیب بعد کوکب را بر جیب تمام عرض بلد که ما تو نرو بود منطبق قسمت  
 کردیم خارج شد لا لا لا جیب سعه مشرق کوکبست چون بعد کوکب شمالی  
 و جهت حصه سمت جنوب بود تفاضل را اگر کنیم بود که کطلانه این تعدیل سمت  
 است و جهتش جنوبیست زیرا فضل حصه سمت جنوبی راست و اگر کوکب را سعه  
 مشرق نباشد جهت آنکه بعد نداشته باشد حصه سمت بعینه تعدیل سمت باشد  
 و اگر سعه مشرق نداشته باشد جهت آنکه ابدی الظهور یا ابدی الخفا باشد همان

تعدیل سمت بود

علا

عمل که برای تحصیل سعه مشرق می کردیم بکنیم و حاصل را بجای سعه مشرق بکار  
 داریم یعنی لا لا لا را تحصیل کنیم و بر حصه سمت افزاییم اگر موافق حصه  
 سمت باشد و الا تفاضل بکنیم تعدیل سمت بود پس تعدیل سمت را بر جیب  
 تمام ارتفاع منطبق قسمت کنند خارج قسمت جیب سمت باشد و جهت او جهت  
 تعدیل باشد **مثال** تعدیل سمت این که کطلانه تمام ارتفاع در مثال مذکور  
 در جیب تمام ارتفاع را اگر کنیم که تو نرو تعدیل سمت را بر جیب تمام ارتفاع  
 منطبق قسمت کردیم خارج شد که این جیب سمت است تعدیل کردیم  
 بیرون آمد که این سمت باشد جهتش جهت تعدیل سمت یعنی جنوبی و در  
 خط استوای جیب بعد تعدیل سمت باشد و در جمیع صور جهت سمت از مشرق  
 و مغرب جهت ارتفاع باشد **دوم** قوس ارتفاع یا انحنای را یکبار بر تمام عرض  
 بلد افزایند و یکبار از آن بکاهند و نصف مجموع جیب مبرور را محفوظ اول  
 خوانیم و نصف تفاضل میان هر دو جیب را محفوظ <sup>ثانی</sup> دوم پس اگر کوکب در جهت  
 قطب خف باشد فوق الارض یا در جهت قطب ظاهر بود و تحت الارض محفوظ  
 دوم را بر جیب بعد افزایند و حاصل را بر محفوظ اول منطبق قسمت کنند جیب  
 سمت باشد و جهتش از شمال و جنوب جهت بعد بود **مثال** قوس انحنای نظیر  
 را م درجه فرض کردیم بر تمام عرض بلد که بود مطاء افزودیم فقط شد جیب  
 فقط را اگر کنیم فقط کورمه قوس انحنای مذکور را یکبار از تمام عرض  
 بلد نقصان کردیم طاء باقی ماند جیب باقی را اگر کنیم طاء دوم هر دو جیب را  
 جمع کردیم شد سطا ک کو ترمه نصف مجموع جیبین لا لا لا این

خارج قسمت می



محفوظ اولست تفاضل میان هر دو جیب و لویه کومه نصف تفاضل بینهما  
که لوح لویه است این محفوظ ثانیست بعد کوب از معدل النهار یوجب عمل سابق  
ربه جیب بعد رله خط پس چون فرض ما کوب در جانب قطب ظاهر بود و تحت  
الارض محفوظ ثانی را بر جیب البعد افزودیم شد لب کوب و تحت این محفوظ  
اول منخط قسم کردیم خارج شد نونامه و این جیب سمت است قوسش را  
گرفتم عا که این سمت کوب است و جهتش از شمال و جنوب جهت بعد کوب است  
و از شرق و غرب جهت ارتفاع یا انخفاض او باشد و اگر کوب در جهت قطب خفی  
و تحت الارض و یا در جهت قطب ظاهر باشد و فوق الارض تفاضل را میان  
محفوظ دوم و جیب بعد بر محفوظ اول قسمت کنند خارج قسمت جیب سمت باشد  
و جهت آن جهت بعد باشد اگر فضل جیب بعد را بود و الا خلاف جهت بعد بود و اگر  
جیب بعد مساوی محفوظ دوم بود کوب عديم السمت باشد **مثال** در همان صورت  
سابق ارتفاع کوب مذکور ۴۰ درجه فرض کردیم پس چون بعد کوب در طرف قطب  
ظاهر بود و کوب را فوق الارض فرض کرده بودیم تفاضل میان محفوظ دوم که بود  
که لوح لویه و جیب البعد که بود رله خط فیم گرفتیم بر ملاحظه این را  
بر محفوظ اول که بود لدم فیم قسمت کردیم خارج شد ارقسمت که این جیب  
سمت بود قوسش لمد این سمت بود چون بعد کوب شمالی بود و فضل محفوظ  
دوم را بود پس جهت بعد جنوبی باشد پوشیده نماند که این موافق در کوبی  
راست می آید که ارتفاع با انخفاض او کمتر از تمام عرض بلد باشد تا توان یکبار  
از تمام عرض بلد نقصان کرد اما اگر ارتفاع کوب زیاده از تمام عرض بلد باشد

یکبار

این محفوظ دوم را باید در تمام عرض بلد باید گرفت و نصف فضل بین الجیبین را محفوظ اول نامید بعد از آن فضل جیب بعد را بر محفوظ دوم بکشد و تفاضل میان او و محفوظ اول را بر محفوظ اول منخط قسمت کنند خارج قسمت جیب سمت باشد و جهت او خلاف جهت بعد باشد اگر فضل محفوظ اول را بود و الا موافق جهت بعد باشد و اگر محفوظ اول مساوی فضل جیب بعد بر محفوظ دوم باشد کوب عديم السمت باشد **مثال** ارتفاع کوبی را ۳۰ درجه فرض کردیم فضل ارتفاع بر تمام عرض بلد که جیب فضل مذکور را کوند مد که این محفوظ دوم مجموع ارتفاع با تمام عرض بلد قطعه جیب این مجموع بعد السقیم نونامه فضل میان این جیب و محفوظ دوم که نونامه نصفش که لوح لویه این محفوظ اولست بعد کوب شمالی که جیبش لده فضل جیب بعد بر محفوظ دوم گرفتیم بود فیم که پس تفاضل میان این فضل و محفوظ اول گرفتیم بود که لوح لویه این را بر محفوظ اول منخط قسمت کردیم خارج شد بر این جیب سمت باشد قوسش که این سمت است جهتش جنوبی از بعد را شمالی فرض کردیم بودیم و فضل محفوظ اول را بود و اگر ارتفاع کوب مساوی تمام عرض بلد باشد نصف جیب ضعف قوس ارتفاع محفوظ اول باشد و تفاضل میان جیب بعد و محفوظ اول باید گرفت و بر محفوظ قسمت کرد خارج قسمت جیب سمت باشد و جهتش بر همان قیاس جهت بعد باشد اگر فضل جیب بعد را باشد و الا خلاف جهت بعد باشد و اگر جیب بعد مساوی محفوظ اول باشد کوب عديم السمت باشد **مثال** ارتفاع کوب را ۳۰ درجه فرض کردیم و بعدش شمالی که درجه ضعف قوس ارتفاع صحیح

یکبار جیب فضل ارتفاع او بر تمام عرض بلد باید گرفت و نصف فضل بین الجیبین را محفوظ اول نامید بعد از آن فضل جیب بعد را بر محفوظ دوم بکشد و تفاضل میان او و محفوظ اول را بر محفوظ اول منخط قسمت کنند خارج قسمت جیب سمت باشد و جهت او خلاف جهت بعد باشد اگر فضل محفوظ اول را بود و الا موافق جهت بعد باشد و اگر محفوظ اول مساوی فضل جیب بعد بر محفوظ دوم باشد کوب عديم السمت باشد **مثال** ارتفاع کوبی را ۳۰ درجه فرض کردیم فضل ارتفاع بر تمام عرض بلد که جیب فضل مذکور را کوند مد که این محفوظ دوم مجموع ارتفاع با تمام عرض بلد قطعه جیب این مجموع بعد السقیم نونامه فضل میان این جیب و محفوظ دوم که نونامه نصفش که لوح لویه این محفوظ اولست بعد کوب شمالی که جیبش لده فضل جیب بعد بر محفوظ دوم گرفتیم بود فیم که پس تفاضل میان این فضل و محفوظ اول گرفتیم بود که لوح لویه این را بر محفوظ اول منخط قسمت کردیم خارج شد بر این جیب سمت باشد قوسش که این سمت است جهتش جنوبی از بعد را شمالی فرض کردیم بودیم و فضل محفوظ اول را بود و اگر ارتفاع کوب مساوی تمام عرض بلد باشد نصف جیب ضعف قوس ارتفاع محفوظ اول باشد و تفاضل میان جیب بعد و محفوظ اول باید گرفت و بر محفوظ قسمت کرد خارج قسمت جیب سمت باشد و جهتش بر همان قیاس جهت بعد باشد اگر فضل جیب بعد را باشد و الا خلاف جهت بعد باشد و اگر جیب بعد مساوی محفوظ اول باشد کوب عديم السمت باشد **مثال** ارتفاع کوب را ۳۰ درجه فرض کردیم و بعدش شمالی که درجه ضعف قوس ارتفاع صحیح







کوک باشد و اگر بعد کوک در جهت قطب ظاهر باشد و فوق الارض بود یا در جهت  
 قطب خفی بود و تحت الارض باشد **تفاضل بین القوسین** را بیکرند تمام ارتفاع  
 یا انخفاض کوک باشد و اگر کوک را بعد نباشد خارج قسمت اول جیب تمام  
 ارتفاع اول باشد **مثال** فرض کردیم که سمت نسر طایر لک مو بود تمامش گرفتیم  
 نظاید جیب تمام ناله بط لک عرض بلد مفروض مائة تمام عرض بلد مط  
 جیب تمام عرض بلد مه نو نو مو جیب تمام سمت را در جیب تمام عرض بلد منخط  
 ضرب کردیم حاصل شد  $\frac{1}{2}$  ناله مط اند این را تقویس کردیم بیرون آمدیم که م  
 تمام این قوس مط لک جیب تمام قوس مذکور مه م که این مقسوم علیه  
 جیب عرض بلد و جیب بعد کوک است جیب عرض بلد را که بود این لک طایع مه  
 بر جیب مذکور قسمت کردیم خارج شد نامب لک و این را در جیب اول جیب قوس  
 کردیم بیرون آمدن لک طایع پس اگر کوک را بعد نبود عمل بهین قوس منتهی  
 شد یعنی این قوس تمام ارتفاع بودی اما چون کوک مفروض را بعد شمال  
 بود رتبه جیبش در لک طایع این جیب را بر جیب تمام قوس مذکور باز قسمت  
 کردیم خارج شد ط نو ط مط این را تقویس کردیم بیرون آمد ط لک که **چون**  
 کوک در فرض مذکور شمال بود و کوک فوق الارض تفاضل کو قسیم بود مط خ ند  
 این تمام ارتفاع است تمام او م ای ارتفاع بود و اگر کوک عدیم السم باشد  
 خارج قسمت جیب بعد بر جیب عرض بلد منخط جیب ارتفاع باشد اینست  
 ضابطه که قوم گفته اند و اینجا نکلنه است که اهل صناعت از آن غافل شده اند  
 و مصنف نادان الله بوهانه بروت آن افتاده و آن آنست که گاه جان انقا

ی افتد که دایره ارتفاع کوک مدار بوی او را بد و نقطه تقاطع می کند و هر دو نقطه  
 تقاطع او معا فوق الارض می باشند یا آنکه هر دو معا تحت الارض می باشند این چنین  
 کوک را بیک سمت دوا ارتفاع یا دوا انخفاض واقع می شود پس ضابطه که قوم گفته  
 اند محتمل می شود م بان ضابطه ارتفاع او در وقتی که در تقاطع اسفل باشد معلوم  
 نمی شود بلکه همان ارتفاع که در تقاطع اعلی دارد معلوم می شود و پس و آن نیز معلوم  
 نمی شود که او را ارتفاع دیگر هست تا کسی مقصدی استعمال آن کرد و مصنف  
 قدس سره تدارک این معنی کرده ضابطه بیان کرده اند که بان معلوم می شود که  
 کوک در تقاطع اعلی است یا در تقاطع اسفل و ارتفاع را چه کوک استعمال کنند  
 آنجا که فرموده اند که در کوکی که بعد او در جهت قطب ظاهر نباشد از عرض بلد با  
 شد اگر سمت شرقی او متناقص باشد یا سمت غربی او مترازد بجای قوس خارج  
 قسمت دوم تمام آن تا نصف دور بکاردارم و عمل بیانی رسانیم یعنی به بینند  
 که ارتفاع شرقی است یا غربی و بهر تقدیر سمت او مترازد است یا متناقص اگر  
 ارتفاع شرقی است و سمت متناقص یا غربی است و سمت مترازد کوک در تقاطع  
 اسفل است و اگر ارتفاع شرقی است و سمت مترازد یا غربی است و سمت متناقص  
 کوک در تقاطع اعلی است و گفتیم که چون کوک در تقاطع اعلی بود عمل بیانی  
 که مذکور شد اما اگر تقاطع اسفل بود بجای قوس خارج قسمت جیب بعد جیب تمام  
 قوس مذکور تمام آن قوس را تا نصف دور بکاردارند و عمل بیانی رسانند  
 یعنی تمام قوس ط لک که را در مثال سابق که قع اگر که باشد بجای ط لک که  
 بکاردارند و در بلد استوایی جیب بعد را بر سمت جیب منخط قسمت کنند جیب تمام



ارتفاع بیرون آید **مثال** جیب بعد منظر بر رلد خط سمت مفروض که مو  
جیبش که مالک جیب بعد را بر جیب سمت منقطع قسمت کردیم خارج شد  
بدیج ط این جیب تمام ارتفاع منظر بود در سمت مفروض در بلد استوایی  
**م باب** **پانزدهم** در معرفت خط نصف النهار از طرق بسیار است  
**ش** در استخراج خط نصف النهار اهل صناعت را طریقه های بسیار است  
و مصنف اسانتر را ایراد کرده چون عمل آن احتیاج به ضرب و قسمت ندارد  
و در عمل آن اشکالی نیست احتیاج به عرض ندارد و اگر کسی خواهد که  
بر طرق متعدد واقف شود رساله که در سمت قبله نوشته ایم مطالعه فرماید  
تا بآدم معلوم شود و الله اعلم **باب** **شانزدهم** در معرفت طول  
بلد و عرض بلد اما معرفت بجهت طولی **الح** آفتاب بر مساکن شرقی  
پیش از طلوع کند بر مساکن غربی و همچنین نصف النهار مساکن شرقی پیش  
از آن رسد که نصف النهار مساکن غربی رسد و این تقدم بحسب مابین الطولین ایشان باشد مثلاً  
مابین طولین مسکن غربی و شرقی اگر بقدر نصف دور باشد تقدم وصول  
آفتاب بنصف النهار بر وصول آفتاب بر نصف النهار غربی بقدر دو اوده ساعت  
بود که نصف دور آفتاب است و اگر مابین بقدر پانزده درجه باشد که  
ربع سدس دور است تقدم وصول آفتاب بنصف النهار شرقی بر وصول آفتاب  
بنصف النهار غربی هم ربع سدس مدت دور آفتاب باشد که یک ساعت است و بر  
قیاس پس اگر وضعی از اوضاع فلک اتفاق افتد که آن وضع جز در آنی نتواند بود  
مثلاً و خسوف یا تمام انجلا خسوف و از نصف النهار بلد شرقی تا آن وقوع

این وضع مقدار ساعت گذشته باشد بلا شک باید که از نصف النهار بلد غربی  
تا آن وقوع همین وضع بعینه کمتر از آن ساعت گذشته باشد و اگر مابین الطولین  
این دو بلد سی درجه باشد باید که تفاوت میان ساعات گذشته از نصف النهار  
درین دو بلد بمقدار دو ساعت باشد و اگر جمل و پنج درجه باشد باید که بمقدار  
اربع ساعات بود و برین قیاس اگر بدو خسوفی در بلدی معلوم الطول بعد از  
نصف النهار سیه ساعات واقع شود و در بلدی دیگر که طول او معلوم نیست  
همین بدو این خسوف را بعینه بآلات رصدی معلوم کنند که بعد از  
دو ساعت از نصف النهار واقع شد بقدر ربع دور معلوم شود که طول این بلد کمتر  
است یعنی این بلد غربی تر است از بلد اول و مقدار مابین الطولین یعنی کمی  
طول این بلد از طول اول بمقدار پانزده درجه است پس طول این بلد که معلوم  
نیست معلوم شود و از آنجمله گفتیم ظاهر شود معنی آنجمله مصنف قدس سره فرمود  
اند که چون خسوفی که واقع خواهد شد استخراج کنیم و ساعات بدو خسوف  
یا تمام انجلا از نصف النهار مقدم بطول بلدی که معلوم باشد حاصل کنیم و در  
بلد مطلوب الطول بآلات رصدی بعد بدو خسوف یا تمام انجلا هم از نصف  
النهار مقدم معلوم کنیم و تفاوت میان هر دو را در پانزده ضرب کنیم حاصل  
مابین الطولین باشد اگر ساعات بعد بلد معلوم الطول این زیاده باشد مثلاً  
را از طول آن بلد نقصان کنیم و الا بر آن اقوام تا طول بلد مطلوب حاصل شود  
**مثال** تقدم آفتاب و ماه بموضع رصدی که سمت قدس است و طول او از جزایر  
خالدات صطو است استخراج کردیم چنانکه در مقاله سوم بیان خواهیم کرد







محذوحت است زیرا می باید که تفاوت تقویم را در گذر بکنند و حاصل را بر  
 مسیره سطا اقطاب قسمت کنند تا خارج ساعات مابین الطولین باشد زیرا  
 می گویم که این اربعه متناسبه است و صورتش اینست که نسبت مسیره سطا اقطاب  
 با گذر عدد ساعات شبانه روز است همچون نسبت تفاوت مابین التقویمین است  
 با ساعت مابین الطولین که مجهول است چون رابع مجهولست طرفین را که مابین  
 التقویمین و گذر است در یکدیگر ضرب کرده بر طرف معلوم که مسیره سطا اقطاب  
 است قسمتی باید کرد تا مجهول معلوم شود پس آنچه فرموده بودند که فضل تقویمین  
 را بر مسیره سطا اقطاب قسمت کنیم نیک نباشد چون همان مثال که خواهم ایراد  
 فرموده بودند کافی بود کلام را بر همان ختم کنیم **مسئله** **الحجت**  
**ششم** عرض بلدی که او مطلوب است ازین خالی نیست که طولش معلوم است نصف  
 قدس شرقی طرف ایراد کرده اما آنکه در طول بلد لادیم نیست که معلوم  
 باشد می فرمایند که ببینیم که در آن بلد سایه مقیاس را بر آن بلد افق مایلر  
 قسم است یکی آنکه عرض او کمتر از میل کلی بود دوم آنکه عرض او کمتر از میل کلی بود فلک  
 البروج بدو نقطه که میل آن دو نقطه در جهت عرض بلد مساوی عرض باشد بدو  
 قسم مختلف منقسم نشود یکی اصغر و در مدتی که آفتاب در آن قسم باشد ظلا و  
 در نصف النهار بخلاف جهت عرض بلد افتد یعنی اگر بلد شمالی بود ظلا و بجانب جنوب  
 افتد و اگر جنوبی بود بجانب شمال و یکی اعظم و در مدتی که آفتاب در آن قسم باشد  
 ظلا و در نصف النهار در جهت عرض بلد افتد و این چنین بلد را یعنی آنکه عرض او کمتر  
 از میل کلی بود باین سبب ذات طللین گویند و آفتاب چون در یکی ازین دو نقطه مذکور

اینکه در این مسئله  
 فرض کردیم که عرض  
 بلدی که عرض او  
 کمتر از میل کلی بود

اما اگر از تمام میل کلی بود  
 سوم آنکه عرض او کمتر از تمام  
 میل کلی نبود اما آنکه عرض او  
 کمتر از میل کلی بود

باشد مقیاس را در نصف النهار بهیچ ظل نباشد و چون در یکی ازین دو قسم باشد  
 در نصف النهار مقیاس را ظل باشد و آفتاب را هر روز از تقاعی دیگر باشد و اصغر  
 ارتفاعات در منقلب باشد و در منقلبی در خلاف جهت عرض بلد است ارتفاع  
 کمتر باشد از منقلب دیگر و بطریق معرفت عرض این چنین بلدان بود که میل کلی را  
 بر اصغر ارتفاعات که در خلاف جهت عرض بلد است افزایند تا تمام عرض بلد  
 حاصل شود زیرا که ارتفاع منقلب خفی که اصغر ارتفاعات است کمتر است از ارتفاع  
 معدل که عبارت از تمام عرض بلد است بمقدار میل کلی یا آنکه تمام اصغر ارتفاعات  
 را که در جهت عرض بلد است از میل کلی نقصان کنند تا عرض بلد باقی ماند زیرا که  
 اصغر ارتفاعات در جهت قطب ظاهر در ارتفاع منقلب ظاهر است و او بقدر میل کلی بر عرض  
 بلد از سمت رأس در جانب قطب ظاهر واقع میشود و آن تمام ارتفاع اوست **مثال**  
 رصد کردیم آفتاب را در اصغر ارتفاعات در جانب خلاف عرض بلد یافتیم ناک  
 میل کلی را که هست که بری افزودیم شد عهه این تمام عرض بلد است و تمام  
 از عرض بلد نه باشد یا آنکه رصد کردیم آفتاب را در جانب عرض بلد یافتیم اصغر  
 ارتفاعات او را ناک تمام آن نبود که از میل کلی نقصان کردیم باقی ماند نه  
 این عرض بلد باشد و اما آنکه عرض او کمتر از میل کلی نباشد و لکن از تمام میل کلی کمتر  
 بود در چنین بلد ظل آفتاب در نصف النهار همیشه در جهت عرض بلد باشد  
 و ازین جهت این چنین بلد را ذات ظل واحد گویند و آفتاب را در انصاف النهار ارتفاعات  
 مختلف باشد و اصغر ارتفاعات در منقلبی باشد که در خلاف جهت عرض  
 بلد بود و اعظم ارتفاعات در منقلبی بود که در جهت عرض بلد باشد و چون میل

فضل ص



کلی را بر اصغر ارتفاعات افزایند تا از اعظم ارتفاعات بکاهند تمام عرض بلد  
 حاصل آید **مثال** افتاب را در افق در السلطنة قسطنطنیه رصد کردیم اعظم ارتفاع  
 عاتش را یافتیم عیب که میل کلی را ازین نقصان کردیم مانند مطه این تمام عرض  
 بلد است و تمام این عرض بلد یا اصغر ارتفاعاتش را یافتیم که ک میل کلی را  
 برین افزودیم شد مطه چون مطه را از نود نقصان کردیم باقی ماند ماه  
 این عرض بلد بود و اما عرض او کمتر از تمام میل کلی نباشد ظل مقیاس دوره تمام  
 کند و باین سبب این چنین بلد را ذات ظل دایره گویند و اعظم ارتفاعات او در  
 جهت عرض بلد بقدر مجموع تمام عرض بلد و میل کلی باشد پس چون میل کلی را از  
 نقصان کنند تمام عرض بلد باقی ماند **مثال** اعظم ارتفاعات را در بلدی مقروض  
 یافتیم محک که ک میل کلی است ازین نقصان کردیم که ما انداز من نقصان  
 کردیم مانند ماه این عرض بلد باشد و در عرض تسعین اعظم ارتفاعات بقدر  
 میل کلی باشد باشد از جهت میل کلی را از اعظم ارتفاعات نتوان کاست و از ثابته  
 ابدی الظهور نیز عرض بلد نتوان دانست بدان طریق که اگر این کوکبا ز سمت راس  
 در خلاف جهت عرض بلد بگذرد اعظم ارتفاعاتش را با اصغر ارتفاعات جمع کنند  
 نصف مجموع عرض بلد باشد **مثال** اعظم ارتفاعات کوکبی را یافتیم نا و اصغر  
 ارتفاعاتش را یافتیم که هر دو را جمع کردیم شد ف تنصیف کردیم شد  
 ماه این عرض بلد باشد و اگر از سمت راسی در خلاف جهت عرض بلد گذرد  
 محای اعظم ارتفاعات تمام اعظم ارتفاعات تا نصف دور بگردند و با اصغر ارتفاعات  
 جمع کنند نصف مجموع عرض بلد باشد **مثال** اعظم ارتفاعات کوکبی را یافتیم ف

درجه و تمام این نصف دور کم قف بود گرفتیم ق اصغر ارتفاعاتش را  
 جمع کردیم فی باشد تنصیف کردیم نه شد این عرض بلد باشد و اگر طول بلد  
 معلوم باشد و عرض خواهم که بدانیم ارتفاع افتاب را در نصف النهار بگردند  
 و تقوم افتاب در نصف النهار آن روز که ارتفاع گرفته اند استخراج کنند پس میل  
 اول آن تقوم را اگر با ارتفاع مخالف باشد در جهت از و بکاهند و اگر با ارتفاع  
 موافق باشد و با عرض بلد مخالف بر ارتفاع افزایند حاصل یا باقی تمام عرض بلد  
 باشد و الا میل را بر ارتفاع افزایند و از نود بکاهند باقی عرض بلد باشد و در  
 بلد ذات ظل دایره اعظم ارتفاعات را اعتبار باید کرد مثال این اعمال نیز از امثله  
 سابقه معلوم می شود احتیاج باطناب ندارد و طریقه وضع جدول ظاهر است چه  
 در مقابل هر غری طول و عرض آن شهر را در صق علی حد نهاده است والله اعلم  
**م باب هفتم** در معرفت عرض اقلیم رؤیت **ش** برای معرفت عرض  
 اقلیم رؤیت سه وجه ای بر آورده اند و معرفت آنکه عرض اقلیم رؤیت هست بانی  
 موقوفست بمعرفت ارتفاع عاشر و طریقه آن در باب ششم ازین مقاله سبق گذ  
 یافته است پس اگر ارتفاع عاشر نبود درجه رسیدن باشد عرض اقلیم رؤیت  
 موجود نباشد و اگر کمتر باشد موجود بود و همچنین عمل دوم نیز موقوف بمعرفت  
 ارتفاع عاشر دوم اول جیب ارتفاع عاشر ابرجیب مابین عاشر و طالع منخط  
 قسمت کنند خارج قسمت جیب تمام عرض اقلیم رؤیت باشد **مثال** مطالع طالع  
 در افق ماه **ش** مونه طالع جدی **ح** عاشر میزان من عقیح **ح**  
 میل اول درجه عاشر **ه** تمام عرض بلد مطه میل اول از تمام عرض بلد



نقصان کردیم زیرا میل جنوبی بود مانند لمدنه این ارتفاع جزو عاشر است  
 سد فط جیب مابین عاشر و طالع ص  
 جیب ارتفاع عاشر که تا که مابین عاشر و طالع ند که نه پس جیب  
 ارتفاع عاشر را بر جیب مابین عاشر و طالع قسمت کردیم خارج شد کریم  
 این جیب تمام عرض اقلیم رؤیت باشد قوس را گرفتیم که نزق تمام این قوس  
 ناب و این عرض اقلیم رؤیت باشد جهتش شمالی وجه دوم جیب ارتفاع عاشر را  
 در جیب تمام میل اول طالع مخط ضرب کنند عرض اقلیم رؤیت حاصل شود  
 مثال این وجه در باب دوم ازین مقاله گذشته است اعاده نکنیم وجه عرض  
 اقلیم رؤیت همیشه مخالف جهت ارتفاع عاشری باشد در شمال و جنوب و این  
 معنی محتاج بیان نیست و هم جیب عرض بلد را بر جیب تمام میل اول طالع مخط  
 قسمت کنند و خارج قسمت را در جیب مقوس کنند و آن قوس را محفوظ  
 این پس محفوظ را با میل ثانی جزوی که بر تربع طالعست جمع کنند اگر میل در جهت  
 قطب خفی باشد و تفاضل میان هر دو بگردند اگر در جهت قطب ظاهر بود حاصل عرض  
 اقلیم رؤیت باشد وجه عرض اقلیم رؤیت مخالف جهت عرض بلد باشد اگر میل  
 ثانی در جهت قطب ظاهر زیاده از محفوظ باشد و الا موافق جهت عرض بلد باشد  
 مثال عرض بلد ما جیبش لط کاخ مه طالع جدی ۲۰ میل اول طالع  
 کب تا تمام میل اول سر ۵۰ جیب تمام میل اول طالع نه بر که نه جیب  
 عرض بلد را بر جیب تمام میل اول طالع مخط قسمت کردیم خارج شد مسمم  
 در جیب و جیب مقوس کردیم بیرون آمد مه که این محفوظ است نود از طالع  
 نقصان کردیم باقی ماند جزوی که بر تربع طالعست مینا ۲۰ میل ثانی و

۵۰ کو در جهت قطب خفی جمع کردیم محفوظ را با میل ثانی را با میل ثانی در جهت  
 قطب خفی بود شد تا کو این عرض اقلیم رؤیت است جهتش جهت عرض بلد  
 م با میل ۱۸ در استخراج بعد میان دو کوکب ش حال دو کوکب  
 با یکدیگر بر سه نوع تواند بود اول آنکه هر دو عديم العرض باشند دوم آنکه یکی  
 عديم العرض و یکی ذوعرض باشد سوم آنکه هر دو ذوعرض باشند و در هر  
 یکی از این انواع سکانه پنج قسم تواند بود اول آنکه تقویم هر دو یکی باشند دوم  
 آنکه مابین التقویم کمتر از ربع باشد سوم آنکه مساوی ربع باشد چهارم آنکه  
 زیاده از ربع باشد و کمتر از نصف پنجم آنکه نصف باشد چنانچه مجموع پانزده قسم  
 باشد اما نوع اول که هر دو عديم العرض باشند بعد بین الکوکبین همان بعد بین  
 التقویم باشد و این در اقسام اربعه ازین نوع مقصور است و آن از دوم است  
 تا پنجم و این ظاهر است احتیاج ببیان ندارد اما نوع دوم که یکی عديم العرض  
 و دیگری ذوعرض باشد در قسم اول این نوع بعد بین الکوکبین بقدر عرض کوکب  
 بود و آن نیز ظاهر است و در قسم دوم که بین التقویم اقل از ربع باشد جیب  
 تمام عرض کوکب را در جیب تفاضل میان ربع دور و مابین التقویم مخط  
 ضرب کنند و حاصل را در جیب مقوس کنند و آن قوس را از ص نقصان  
 کنند تا بعد کوکبین بماند مثال کوکب بیست ششم جدی را دیدیم که عرض بلد  
 تقویم دلوح ۲۰ کوکب ذی عرض فرض کردیم رکیه الراعی تقویم جدی  
 ۵۰ عرض این کوکب را یافتیم که کو تمام عرض کوکب عاقد جیب تمام عرض  
 کوکب نو نازخ مابین التقویم لط کر فصل کمتر از ربع دور مابین التقویم







و اما که این را تقویس کردیم بیرون آمد بدست او محفوظ دوم باشد پس  
 محفوظ دوم را بر عرض وسط الزیاء که قوسه بود افزودیم زیرا که کوبین در  
 جهت عرض متفق بودند شد ق که از نصف دور نقصان کردیم چون یاده  
 از ص بود ماند **ق که** این محفوظ سیوم است جیب محفوظ سوم **نظ**  
 جیب محفوظ سوم را در جیب محفوظ اول منطبق ضرب کردیم حاصل شد **ل ط**  
 قوسش را کو فتم **ل ط** محفوظ چهارم بود چون تمام عرض وسط الزیاء  
 فاضل بود بر محفوظ دوم محفوظ چهارم را از ص نقصان کردیم ماند **ک ط**  
 این بعد بین الکو کبین است و اگر کوبین در جهت عرض مختلف باشند تفا  
 ضل میان محفوظ دوم و تمام عرض کوب دیگر بگیرند و آن محفوظ سیوم  
 باشد بر قیاس سابق جیب محفوظ سیوم را در جیب محفوظ اول منطبق ضرب  
 کنند و حاصل را در جدول جیب مقوس کنند محفوظ چهارم حاصل آید و اگر  
 محفوظ سوم ربع دور بود محفوظ چهارم بعینه محفوظ اول باشد پس اگر محفوظ  
 دوم بر تمام عرض کوب دیگر فاضل باشد محفوظ دوم را بر ص افزایشند و اگر  
 فضل تمام عرض کوب دیگر را بود نقصان کنند بعد بین الکو کبین حاصل  
 شود **مثال** میخواسیم که بعد میا میان وسط الزیاء و شعری یمانی بدانیم  
 تقویم وسط الزیاء ثور که آ عرضش شمالی در صه چنانکه گذشت تقویم  
 شعری یمانی سرطان و ط عرضش ل ط جنوبی تمام عرض وسط الزیاء  
 قوسه جیب تمام عرض مذکور **نظ** مابین التقوین مدح جیب  
 مابین التقوین مامور جیب مابین التقوین را در جیب تمام مذکور

عطاله

منحط

منحط ضرب کردیم حاصل شد ماما کو این را در جدول جیب تقویس کردیم  
 شد مد ا تمام این قوس مابین محفوظ اول است جیب محفوظ اول  
 م ح تد و جیب عرض کوب مذکور که وسط الزیاء باشد بود نه کر  
 پس این جیب را بر جیب محفوظ اول منطبق ضرب کردیم خارج شده کرد قوسش  
 را کو فتم **ه ط** این محفوظ دوم است عرض کوب دیگر که شعری یمانی است  
 ل ط تمام عرض این کوب و چون کوبین در جهت عرض مختلف بودند  
 تفاضل میان محفوظ دوم و تمام عرض یمانی کو فتم م م بر این محفوظ سیوم  
 باشد جیب محفوظ سیوم م ح جیب محفوظ سیوم را در جیب محفوظ  
 اول ضرب کردیم حاصل شد **ل ط** قوسش را کو فتم **ل ط** این محفوظ چهارم  
 رم است و چون فضل تمام فضل کوب شعری بود بر محفوظ دوم محفوظ چهارم را  
 از ص نقصان کردیم ماند **نظ** مابین الکو کبین است و در قسم  
 سوم که مابین التقوین ربع باشد جیب عرض یکی از کوبین را در جیب  
 عرض کوب دیگر منطبق ضرب کنند و حاصل را در جدول جیب مقوس کنند  
 اگر هر دو عرض در یک جهت باشد آن قوس را از ربع نقصان کنند و اگر  
 عرضین در جهت مختلف باشد آن قوس را بر ربع افزایشند بر هر تقدیر بعد بین  
 الکو کبین حاصل شود **مثال** این اعمال از عمل سابق معلوم می شود احتیاج  
 بمثال ندارد و در قسم چهارم که بعد بین التقوین زیاده از ربع و اقل از  
 نصف دور باشد درین قسم نیز بمثل قسم دوم محفوظات اربعه تحصیل کنند  
 لکن اینجا اگر کوبین متفق الحمت باشد در عرض تفاضل میان محفوظ و تمام عرض

شعری



کوب دیگر بگیرند محفوظ معلوم باشد و اگر مختلف الجمله باشد در عرض محفوظ  
دوم را بر تمام عرض کوب دیگر افزایند و اگر از همتا زیاده شود از قف  
نقصان کنند بر عکس قسم دوم و همچنین بعد از تحصیل محفوظ چهارم اگر  
فضل محفوظ دوم را باشد بر تمام عرض کوب دیگر محفوظ چهارم را از ربع  
دور نقصان کنند و اگر فضل تمام عرض کوب دیگر باشد بر محفوظ دوم  
محفوظ چهارم را بر ربع دور افزایند بر عکس قسم دوم حاصل باقی بعد بین  
الکوبین بود درین قسم نیز همان مثال قسم دوم کافیست احتیاج باطناب  
ندارد و در قسم پنجم که مابین التقویین نصف دور باشد اگر عرض هر دو  
کوب در یک جهت باشد هر دو را جمع کنند و از نصف دور نقصان کنند  
تا بعد بین الکوبین حاصل شود و اگر هر دو عرض در یک جهت نباشد تفاضل  
میان هر دو عرض بگیرند و از نصف دور نقصان کنند باقی بعد بین الکوبین  
باشد و این عمل نیز ظاهر است و آنچه مصنف قدس سره فرموده اند که اگر بجای  
تقوم مطالع مکرر بجای عرض بعد از معدل النهار همین موانع مطلوب حاصل  
آید ظاهر است و احتیاج بیان ندارد و همچنین آنچه فرموده اند که همین موانع  
مسافت میان دو کوب بلد معلوم شود اگر بجای تقویم کوب ~~مطلوب~~ بلد گیریم  
و بجای عرض کوب عرض بلد و تحت این قول از برای این اعمال مذکور معلوم است  
و اگر کسی خواهد شرح زیج حضرت جدی و افتخاری مولانا علی قوشی ~~تبع~~ کند  
اما حضرت مرحوم خواجہ عطاء الله می فرماید که از تقریر کتاب زیج چنان  
معلوم می شود که اگر بجای تقویم طول بلد گیرند و بجای عرض کوب بلد مسافت  
عرض م

۸۹  
بین البلدین بموجب این اعمال حاصل شود و در بلاد مختلف الطول که بعد بین  
الطولین اقل از همتا باشد بدین دستور عمل کنیم موافق واقع نمی آید  
و موانع معلوم علیه در بعد بین البلدین آنست که تفاوت بین الطولین را در  
نفس خود ضرب کنند و همچنین مابین العرضین مربع سازند و مجموع المربعین  
را جذر بگیرند بعد بین البلدین حاصل آید و آن بشکل عرض مسبق است بند  
فقیری گوید که این عمل تقوید را نمی شناید چه شکل عرض در مثلثاتی جاریست  
بر سطوح مستویه عارض شود و در بعضی از مثلثاتی که در سطوح مستویه  
واقع شود جایز است که هر یک از وایا ثلث مثلث قائمه باشد پس شکل ~~عروض~~  
جاری نکرد ~~حضرت خواجہ~~ <sup>و مع هذا مسافت بین البلدین که درست قبله کار</sup>  
میدارند همین موانع متن عمل کرده اند چنانکه در باب آئین معلوم شود **م**  
**باب نوزدهم** در معرفت سمت قبله و الخراف او **ش** چون از یکی از  
بلد و مکه را بمنزله کوبی دارند و طول هر یکی را بمنزله تقویم او همان اقصای  
که در معرفت بعد بین الکوبین گفته بودیم اینجا ظاهر کردد قسم اول آنکه هر دو  
در طول موافق باشند دوم آنکه مابین الطولین کمتر از ربع بود چهارم آنکه زیاده  
از ربع باشد و کمتر از نصف پنجم آنکه نصف دور باشد و در هر یک قسم سوم  
متصور است اول آنکه بلد بر خط استوا بود دوم آنکه در جانب شمالی بود سوم  
آنکه در جانب جنوبی بود چنانکه وجوه مجموع اقسام این نیز بیان کرده و چه شود اما در قسم اول  
و ثور سه وجه سمت قبله بر خط نصف النهار است اما در قسم اول و در وجه اول  
او که بلد بر خط استوا باشد سمت قبله نقطه شمال بود و در وجه دوم اگر بلد جانب

سوم آنکه ربع بود

قسم اول



شمال بود اگر عرض بلد کم از عرض مک باشد مع نقطه شمال بود اگر عرض بلد  
 زیاده از عرض مک بود سمت نقطه جنوب باشد و در وجه سوم که بلد در جانب  
 جنوب بود سمت نقطه شمال باشد و اما در قسم دوم که مابین الطولین کمتر از  
 ربع باشد در وجه اول جیب تمام عرض مک را در جیب تفاضل میان مابین الطو  
 لین و ربع دور منخط ضرب کنند و حاصل را مقوس کنند و جیب عرض مک را  
 بر جیب تمام آن قوس منخط قسمت کنند خارج قسمت جیب تمام انحراف باشد  
 وجه انحراف از نقطه شمال باشد دایما اگر طول مک کمتر از <sup>بلد</sup> باشد انحراف بجانب  
 مغرب بود و اگر بیشتر باشد بجانب مشرق **مثال** میگوئیم سمت قبله قبله را بدانیم طول  
 بلد مذکور عرض طول مک عرض مابین الطولین ۵۰ عرض مک کام تمام  
 عرض مک سطح جیب تمام عرض مک نه مه لط تفاضل میان مابین الطولین  
 و ربع دور که همان عرض باشد کو قسیم و جیب تفاضل را که ۱۰ باشد در  
 جیب تمام عرض مک منخط ضرب کردیم حاصل شد ۵۰ تقویمی کردیم بیرون  
 آمد سطح تمام این قوس که جیب تمام مذکور که ۱۰ بود جیب عرض مک  
 که سطح جیب عرض مک را بر جیب تمام مذکور منخط قسمت کردیم خارج شد  
 نه ماه قوسی کو قسیم سه مه این تمام انحراف است از نقطه شمال تمام این  
 انحراف کلاه باشد چون طول مک کمتر از طول بلد است انحراف بجانب مغرب بود  
 و در وجه دوم و سیوم درین هر دو وجه جیب تمام عرض مک را در جیب تمام  
 مابین الطولین منخط ضرب کنند و حاصل را مقوس کنند تمام آن قوس محفوظ اول  
 باشد پس جیب عرض مک را بر جیب محفوظ اول منخط قسمت کنند خارج قسمت

جیب محفوظ دوم باشد قوس او محفوظ دوم پس اگر بلد شمالی باشد محفوظ دوم را  
 بر تمام عرض بلد باید افزود اگر از عرض زیاده شود مجموع را از قف نقصان  
 کنند باقی محفوظ سوم باشد و اگر بلد جنوبی باشد تفاضل میان محفوظ دوم  
 میکن و تمام عرض محفوظ سیوم بود جیب محفوظ سیوم را در جیب محفوظ اول  
 منخط ضرب کنند حاصل جیب محفوظ چهارم باشد و اگر محفوظ سیوم ربع دور  
 باشد محفوظ اول بعینه محفوظ چهارم باشد پس اگر بلد جنوبی باشد فضل محفوظ  
 دوم را باشد بر تمام عرض بلد محفوظ چهارم را بر <sup>بلد</sup> زیادت باید کرد و  
 الا از آن نقصان کرد تا مسافت میان مک و بلد حاصل شود چون در عمل سمت  
 قبله احتیاج جیب مسافت می باشد نه بقوس مسافت پس حاجت نباشد که محفوظ  
 چهارم کاه بر عرض افزایند و کاه نقصان کنند بلکه مدام از عرض نقصان  
 کنند و جیب باقی بکنند جیب مسافت حاصل آید و آنچه ما گفتیم که کاه زیاده  
 و کاه نقصان کنند بر تقدیر است که خواهند که قوس مسافت بدانند پس جیب  
 تمام محفوظ اول را بر جیب مسافت منخط قسمت کنند خارج قسمت جیب انحراف  
 باشد و قوس و انحراف بود از <sup>بلد</sup> نقطه شمال اگر جنوبی بود یا محفوظ سیوم  
 زیادت از ربع باشد و اگر بلد شمالی و محفوظ سیوم کمتر از ربع بود انحراف از نقطه جنوب  
 باشد و در هر جا که محفوظ سیوم ربع باشد انحراف نیز ربع دور باشد **مثال**  
 میخواهیم که استخراج سمت قبله قسطنطنیه کنیم طول مک عرضها کام تمام  
 طولها ۵۰ تمام عرضها سطح طول قسطنطنیه من المیلاد الشمالیه عرض  
 قسطنطنیه ماه تمام طول مذکور که تمام عرض بلد مذکور مطه مابین  
 بلد

طول قسطنطنیه  
 ۵۰



طول مک و قسطنطنیه بر ک جیب مابین الطولین و ک ک جیب تمام عرض  
 مک نه مه که از جیب مابین الطولین را در جیب تمام عرض مک منطبق ضرب کردم  
 حاصل شد بولوموند که ند که مد قوسش را گرفتیم بود اگر تمام این  
 قوس ع نه که این محفوظ اولست جیب محفوظ اول بر ک نه بر جیب عرض  
 مک که طح ک جیب عرض مک را بر جیب محفوظ اول منطبق قسمت کردیم خا  
 رج شد که در ک قوسش که مد محفوظ دوم چون بلد شمالی بود محفوظ  
 دوم را بر تمام عرض بلد زیاده کردم شد عاله مد این محفوظ ثالث است <sup>جیب محفوظ ثالث</sup>  
 جیب محفوظ ثالث را در جیب محفوظ اول منطبق ضرب کردم حاصل شد ند م بط  
 تقویم کردیم شد نه مد نوع این محفوظ چهارم است از ص نقصان  
 ف کردیم باقی ماند که ک نه که این مسافت <sup>مسافت</sup> بین مک و قسطنطنیه  
 جیب المسافت کد ل ک ط م تمام محفوظ اول بود که جیبش بولوموند  
 جیب تمام محفوظ اول را بر جیب مسافت منطبق قسمت کردیم خارج شد کوم  
 این جیب انحراف است قوسش م که انحراف است چون بلد شمالیست  
 و محفوظ سیوم کمتر از ربع است انحراف نقطه جنوب باشد و چون طول  
 بلد کمتر از طول مک است انحراف شرقی باشد **مثال و جمع دوم** این قسم نیز همین  
 مثال ظاهر است احتیاج با عاده ندارد اما در قسم سوم که مابین الطولین  
 ربع باشد در وجه اول تمام عرض مک انحراف باشد از نقطه شمالی زیرا چون  
 مابین الطولین را ربع فرض کرده ایم و بلد را استوائی سمت راس مک بر افق  
 بلد واقع شود و چون عرض مک شمالیست انحراف شمالی بود این وجه احتیاج

بمثال ندارد و در وجه دیگر جیب عرض مک را در جیب عرض بلد منطبق ضرب  
 کنند و حاصل را در جیب جیب مقوس کنند و جیب تمام عرض مک را بر جیب  
 تمام آن قوس قسمت کنند خارج قسمت انحراف باشد از نقطه شمال **مثال**  
 فرض کردم عرض بلد را که خواه شمالی و خواه جنوبی جیبش نیز که جیب  
 عرض مک که طح جیب عرض مک را در جیب عرض بلد منطبق ضرب کردم حاصل  
 شد ماله قوسش را گرفتیم ط تمام این قوس ع ط ک جیب تمام  
 طح نا تمام عرض مک سمح ک جیب تمام عرض مک نه مه که جیب تمام عرض  
 مک را جیب قوس مذکور قسمت کردیم خارج شد نوند و قوسش عا  
 انحراف قبله باشد از نقطه شمال اما در قسم چهارم که مابین الطولین زیاد  
 از ربع و کم از نصف باشد وجه اول این همان حکم وجه اول قسم دوم دارد بلا  
 فرق و در وجه دیگر بعضی تفاوت هست زیرا که در این قسم اگر عرض جنوب  
 بود محفوظ دوم را بر تمام عرض بلد افزایند اگر از ص زیاد شود مجموع  
 از قف نقصان محفوظ سیم حاصل شود اگر عرض بلد شمالی باشد تفاضل میان  
 محفوظ دوم و تمام عرض بلد محفوظ سیم بود بر عکس قسم دوم دیگر آنکه اگر  
 بلد شمالی و فعل تمام عرض بلد را باشد بر محفوظ یا جنوبی بود مطلقا درین  
 قسم محفوظ چهارم را بر ص افزایند و در قسم دوم نقصان کنند باقی <sup>نقصان</sup>  
 باشد و اگر فضل محفوظ دوم را بود بر تمام عرض بلد محفوظ چهارم را از ربع <sup>نقصان</sup>  
 کنند درین قسم و در باقی اعمال تفاوتی ندارد پس محتاج بیاورد مثال دیگر  
 نباشد اما در قسم پنجم که مابین الطولین نصف دور باشد در وجه اول



و در وجه سوم خالی ازین نیست که عرض جنوبی بلد کمتر

شمال بود و در وجه سوم خالی ازین نیست که عرض جنوبی بلد کمتر  
از عرض مک بود یا بیشتر از عرض مک باشد یا مساوی بود در اول سمت نقطه  
شمال بود و در دوم نقطه جنوب باشد و در سوم فائزات و باقیم وجه اول  
به بلد مقاطر مک می شود پس جانب سمت قبله باشد و مادرین باب در  
تقیب اقسام سبعه متی نکرده ایم بحکم تقسیم ضابط و مصنف قدس سره و هر چه  
در عمل است اخف مقدم آورده و لیکن وجه و طریق عمل انحراف سمت قبله بر  
وجهی که استادان عمل میکنند اصل آن موافق ازین حکم کوشیارست برین وجه  
است ضرب کنیم جیب تمام عرض مک را در جیب مابین الطولین مختصا حاصل جیب  
تعدیل طول باشد قوسش بدانیم و نگاه داریم پس جیب عرض مک را بر جیب تعدیل  
طول مختصا قسمت کنیم خارج جیب تعدیل عرض باشد و قوسش بدانیم و نگاه  
داریم اگر این قوس کمتر از عرض بلد باشد از عرض بلد نقصان کنیم باقی عرض  
بلد معدل جنوبی باشد و اگر مساویست سمت مک خط مشرق یا مغرب باشد  
و اگر بیشتر باشد عرض بلد مفروض را از نقصان کنیم باقی عرض بلد معدل شمال  
شمالی بعد از آن جیب تمام تعدیل طول را در جیب تمام عرض بلد مختصا ضرب کردیم  
حاصل جیب تمام بعد بین البلدین باشد بعد از آن جیب تعدیل طول را بر جیب  
بعد بین البلدین مختصا قسمت کنیم حاصل جیب انحراف باشد و ما برین موافق خوا  
ستیم که استخراج سمت قبله بلد قسطنطنیه و انحراف او عمل کنیم طول مک عرض  
عرض مک کام تمام طول مک سه تمام عرض مک سطح جیب تمام عرض  
مک نه مه لظ طول قسطنطنیه نقطه عرض قسطنطنیه مابین طول

و در وجه اول سمت نقطه شمال بود و در وجه دوم نقطه جنوب باشد و در وجه سوم فائزات و باقیم وجه اول به بلد مقاطر مک می شود پس جانب سمت قبله باشد و مادرین باب در تقیب اقسام سبعه متی نکرده ایم بحکم تقسیم ضابط و مصنف قدس سره و هر چه در عمل است اخف مقدم آورده و لیکن وجه و طریق عمل انحراف سمت قبله بر وجهی که استادان عمل میکنند اصل آن موافق ازین حکم کوشیارست برین وجه است ضرب کنیم جیب تمام عرض مک را در جیب مابین الطولین مختصا حاصل جیب تعدیل طول باشد قوسش بدانیم و نگاه داریم پس جیب عرض مک را بر جیب تعدیل طول مختصا قسمت کنیم خارج جیب تعدیل عرض باشد و قوسش بدانیم و نگاه داریم اگر این قوس کمتر از عرض بلد باشد از عرض بلد نقصان کنیم باقی عرض بلد معدل جنوبی باشد و اگر مساویست سمت مک خط مشرق یا مغرب باشد و اگر بیشتر باشد عرض بلد مفروض را از نقصان کنیم باقی عرض بلد معدل شمالی بعد از آن جیب تمام تعدیل طول را در جیب تمام عرض بلد مختصا ضرب کردیم حاصل جیب تمام بعد بین البلدین باشد بعد از آن جیب تعدیل طول را بر جیب بعد بین البلدین مختصا قسمت کنیم حاصل جیب انحراف باشد و ما برین موافق خواستیم که استخراج سمت قبله بلد قسطنطنیه و انحراف او عمل کنیم طول مک عرض مک کام تمام طول مک سه تمام عرض مک سطح جیب تمام عرض مک نه مه لظ طول قسطنطنیه نقطه عرض قسطنطنیه مابین طول

قسطنطنیه

قسطنطنیه و مک بر جیب مابین الطولین تریب کب نضرب کردیم جیب  
تمام عرض مک را در جیب مابین الطولین مختصا حاصل شد نو کو موید این  
جیب تعدیل طول باشد قوسش نو کرد این تعدیل طول است تمام تعدیل طول  
عنه که جیب تمام تعدیل طول نزلط به بر جیب عرض مک کب طح کب جیب عرض  
مک را بر جیب تعدیل طول مختصا قسمت کردیم خارج شد که در این جیب تعدیل  
عرض است چون قوس تعدیل عرض مک از عرض قسطنطنیه است از عرض قسطنطنیه  
نقصان کردیم باقی ماند که کو این عرض بلد معدل جنوبی است تمام عرض  
بلد معدل عالمه مد جیب تمام عرض بلد معدل نونه نا نو جیب تمام تعدیل طول  
را که بود نزلط به نو در جیب تمام عرض بلد معدل مختصا ضرب کردیم حاصل  
شد یزیم بطور که این جیب تمام بعد بین البلدین است قوسش سه مد تر  
این تمام بعد بین البلدین باشد تمامش کده بعد بین البلدین بود جیب  
بعد بین البلدین کده که جیب تعدیل طول را بر جیب بعد بین البلدین  
مختصا قسمت کردیم خارج شد که کو مط این جیب انحراف مک باشد قوسش مک  
این انحراف مک باشد موافق آمد بر عمل سابق اما مولانا غیاث الدین حمشید رح  
در زیج خودی فرماید که این موافق حکیم کوشیار مطر نیست والله اعلم  
**مر باب** در معرفت طالع از ارتفاع اول فضل دایره  
**ش** چون معرفت طالع موقوفست بر معرفت فضل دایره برای معرفت فضل  
دایره چند وجه ایراد کرده است دوازده وجه مخصوص است یکواکب دایره  
و غریب وجه اول جیب ارتفاع وقت را در سهم نصف النهار ضرب کنند و حاصل

صل



را بر جیب غایت ارتفاع قسمت کنند خارج قسمت جیب ترتیب دایره باشد پس  
 چون جیب ترتیب دایره از سهم قوس النهار نقصان کنند باقی سهم فضل دایره  
 باشد بدانکه هر عودی که از نقطه <sup>نقطه</sup> قوس سی فرسخ کنند برآمد بروتر  
 آن قوس قائم شود جیب ترتیب هر یک از دو قسم آن قوس باشد و بهر جیب  
 ترتیب اعظم از جیب منکوس نصف النهار آن قوس نبود پوشید نمایند که  
 اگر قوس مفروضه بیشتر از نصف دایره نبود جیب ترتیب بحسب هر نقطه  
 که فرض کنند عود باشد بروتر قوس مفروضه آنکه باخراج احتیاج اقتدا  
 اگر قوس مفروضه از نصف دور بیشتر بود ممکن بود که جیب ترتیب بروتر  
 واقع شود و ممکن بود که <sup>بعد</sup> از اخراج و تر بروتر واقع و قوس النهار هر نقطه  
 که فرکتند جیب منکوسی از جیب النهار خوانند و بدانکه اگر نقطه مفروضه  
 بر نصف النهار نبود جیب ترتیب جدا کنند از قوس النهار میان نقطه و افق  
 شرق دایره از فلک را و میان نقطه و نصف النهار از جانب شرق تا غرب فضل  
 دایره و مثال این عمل در وجه سیوم از باب ششم ازین مقام معلوم شد  
 اعاده نکنیم وجه دوم جیب ارتفاع وقت را بر جیب غایت ارتفاع منحنی قسمت  
 کنند و حاصل را جیب غیر معدل خوانند پس تمام انرا تا شصت در جیب  
 تعدیل النهار منخط ضرب کنند حاصل تعدیل بود پس اگر بعد از تعدیل النهار در جهت  
 قطب ظاهر باشد و تعدیل مساوی جیب غیر معدل فضل دایره ربع دور بود الا  
 تفاضل میان تعدیل و جیب غیر معدل از جد و جیب قوس برگیرند و آن قوس را  
 بر ربع افزایند اگر تعدیل زیاده باشد و بکاهند اگر کمتر باشد حاصل باقی

و ممکن بود که بر طرفه  
 واقع شود

فضل

فضل دایره باشد و اگر در جهت قطب خفی باشد تعدیل را بر جیب غیر معدل افزایند  
 تا جیب تمام فضل دایره <sup>معدل</sup> جیب غیر معدل عبارت از جیب ترتیب دایره است باجزای  
 سهم نصف قوس النهار باجزاء شصت و شک نیست که اگر کوکب بر معدل نبود  
 جیب غیر معدل بعینه جیب دایره باشد و بعد دیگر حاجت نیفتد و اگر کوکب را  
 بعد باشد در لاق میایل شک نیست که سهم فضل دایره باجزاء تمام جیب غیر  
 معدل است تا شصت در کوکبی که در جانب قطب ظاهر است کمتر است از آنچه  
 حقیقتا سهم فضل دایره است و در کوکبی که در جانب قطب خفی است زیاده و این  
 کمی با زیادتی را تعدیل گفته است و نسبت او با سهم فضل دایره باجزای که سهم  
 نصف قوس النهار باجزاء شصت است پس هر گاه که تمام جیب غیر معدل شصت را  
 در جیب تعدیل النهار منخط ضرب کنند حاصل از ضرب تعدیل باشد چنانچه  
 در متی گفته است و این تعدیل در کوکبی که در جانب قطب ظاهر است از سه  
 حال بیرون نیست یکی مساوات با جیب معدل و آن گاهی باشد که فضل الدایره  
 ربع باشد زیرا که در آن حال هر یک از تعدیل و جیب غیر سهم فضل الدایره را باجزاء  
 مذکوره متمم می شوند تا شصت و دوم نقصان از جیب غیر معدل و آن گاهی با  
 شد که فضل الدایره کمتر از ربع باشد زیرا که چون جیب غیر معدل را بر سهم فضل  
 الدایره باجزاء مذکوره می افزایند شصت می شود و فرض کنند که تعدیل کمتر از شصت  
 پس اگر تعدیل را بر این سهم مذکور افزایند حاصل بعد از زیاده که آن سهم فضل  
 دایره است حقیقتا کمتر از شصت باشد و فضل دایره کمتر از ربع تعدیل را بر سهم  
 فضل الدایره باجزاء مذکور افزایند تا سهم فضل الدایره حقیقتا حاصل آید و آنرا

اگر کوکب را از معدل بعد بکاهند  
 بلا استوائی بود جیب غیر معدل  
 بعینه جیب دایره باشد

چون نسبت جیب تعدیل النهار  
 با شصت است



از شصت نقصان کنند باقی جیب تمام فضل دایره باشد و فرقی نیست میان آنکه  
تعدیل بر سه فضل الدایره با جزء مذکور افرایند و تمام آن تا شصت بگیرند میان  
آنکه تعدیل را از تمام سهم فضل الدایره با جزء مذکور تا شصت که جیب غیر معدّل  
است نقصان کنند لاجرم تعدیل را از جیب غیر معدّل نقصان می کنند تا جیب تمام  
فضل الدایره حاصل آید و انرا مقوس می کنند و آن قوس را از ربع می کاهند تا  
فضل الدایره حاصل آید و سهوم زیاده از جیب غیر معدّل و آن کای باشد که فضل  
الدایره زیاده از ربع آید و آنکه چون جیب غیر معدّل را بر سهم فضل الدایره با جزء مذ  
کور می افزایند شصت می شود و فرض آنست که تعدیل زیاده از جیب  
غیر معدّل است پس اگر تعدیل را بیفزایند حاصل بعد از زیاده که آن سهم فضل الدایره است  
حقیقتا زیاده از شصت باشد و فضل الدایره زیاده از ربع و شک نیست که  
زیادتی سهم فضل الدایره حقیقی بر شصت مساوی جیب فضل تعدیل النهار است  
بود ایر و فرقی نیست میان آنکه تعدیل بر سهم فضل الدایره با جزء مذکور که  
تمام جیب غیر معدّل است تا شصت افزایند و از مجموع شصت نقصان کنند  
و میان آنکه جیب غیر معدّل را از تعدیل نقصان کنند تا فضل جیب تعدیل النهار  
بر دایره حاصل آید و انرا مقوس می کند و آن قوس را بر ربع می افزایند تا فضل  
الدایره حاصل آید و اما در کوکبی که در جانب قطب خفیه است اگر این تعدیل  
ی را از سهم فضل الدایره با جزء مذکور که تمام جیب غیر معدّل است تا شصت  
بکاهند تا سهم فضل الدایره حقیقی حاصل آید و انرا از شصت نقصان کنند  
باقی جیب تمام فضل الدایره باشد لیکن فرقی نیست میان آنکه تعدیل را از تمام جیب

غیر معدّل

غیر معدّل بکاهند و باقی را از شصت نقصان کنند و میان آنکه تعدیل را بر سهم  
جیب غیر معدّل افزایند لاجرم تعدیل را بر جیب غیر معدّل می افزایند تا جیب  
تمام فضل دایره حاصل آید **مثال** تقویمش هم ستم سنبله بر کو ارتفاع شرق  
افتاب ۴۰ جیب ارتفاع وقت لک در غایت ارتفاع آن روز و فرقی تا  
جیب غایت ارتفاع ۴۰ لک جیب ارتفاع وقت را بر جیب غایت ارتفاع منطبق  
قیمت کردیم خارج شد مرما و این جیب غیر معدّل است تمام جیب غیر معدّل تا شصت  
س لک جیب تعدیل النهار لک است تمام جیب غیر معدّل را تا س لک در جیب تعدیل  
ی النهار منطبق ضرب کردیم حاصل شد ۴۰ لک و کاهیم این تعدیل را است چون تعدیل  
شمالی بود و تعدیل را از جیب غیر معدّل کمتر بود نقصان کردیم تعدیل را از جیب  
غیر معدّل باقی ماند موممه ۴۰ لک این جیب تمام فضل دایره باشد قوسش که  
ناما و تمام فضل الدایره است از ص نقصان کردیم باقی لک و نو این فضل  
دایره است **م** و اگر وجهی خواهیم که **ش** یعنی اگر استخراج فضل الدایره  
جهی خواهیم که شامل کوکب ابدی الظهور نیز باشد و لاجب اوسط حاصل  
کنند و آن عمود نیست که تقاطع نصف النهار با مدار کوکب بر سطح افق آید  
اگر سطح افق بر کو مدار گذشته باشد و الا بر سطح آید که بر مرکز مدار گذشته با  
شد و موازی افق بود و شک نیست که در بلد استوائی جیب غایت ارتفاع بعینه  
جیب اوسط باشد و بعین دیگر حاجت نه یفتد و برای معرفت جیب اوسط  
وجه ایراد کرده است وجه اول بعد کوکب را از معدّل النهار یکبار بر تمام عرض  
بلد افرایند و یکبار از آن نقصان کنند و جیب حاصل را با جیب باقی جمع کنند

و در بلد مائل اگر کوکب  
بر معدّل بود و جیب غایت  
ارتفاع بعینه جیب  
اوسط باشد



نصف مجری جیب اوسط باشد و اگر بعد مساوی تمام عرض باشد نصف جیب  
 غایت ارتفاع جیب اوسط باشد و اگر زیاده از تمام عرض بلد باشد نصف تفا  
 ضل میان جیب غایت ارتفاع و جیب ارتفاع اصغر جیب اوسط باشد **مثال**  
 میل درجه شمس که بجای بعد کوکبست و ف م این را یکبار بر تمام عرض بلد که  
 مطاء بود زیاده کردیم شد ف م جیبش را گرفتیم م لا لط و یکبار از  
 تمام عرض بلد نقصان کردیم باقی ماند م لا لط جیبش م اما مو جیبین را  
 جمع کردیم م م مجموع الجیبین م م و م ک این جیب اوسط است **و در دوم**  
 جیب بعد را در جیب عرض بلد منطبق ضرب کنند و حاصل را از جیب غایت ارتفاع  
 نقصان کنند اگر بعد درجه قطب ظاهر باشد و الا بر آن افزایند حاصل جیب  
 اوسط بود **مثال** جیب بعد در صورت مذکور جیب میل است م م م م  
 جیب عرض بلد م م حاصل ضرب جیب بعد در جیب عرض بلد م م م م  
 چون میل بجهت قطب ظاهر بود حاصل را از جیب غایت ارتفاع که م لا لط  
 نقصان کردیم باقی ماند م م و م ک این جیب اوسط است موافق عمل اول  
**مثال** جیب تمام بعد را در جیب تمام عرض بلد منطبق ضرب کنند تا جیب اوسط  
 حاصل شود **مثال** تمام میل ف م جیبش ف م م م که تمام عرض بلد مطاء  
 جیبش م م نو نو جیب تمام میل را در جیب تمام عرض بلد منطبق ضرب کر  
 دیم حاصل شد م م و ماند م م م این جیب اوسط است م و چون جیب  
 اوسط معلوم شد **ش** دو و م ایراد کرده است بجهت معرفت فضل ابر  
 جیب اوسط و م اول جیب ارتفاع وقت را از جیب غایت ارتفاع نقصان کنند

و باقی

و باقی را بر جیب اوسط منطبق قسمت کنند خارج قسمت هم فضل الدایر باشد  
**مثال** ارتفاع وقت در صورت سابق م م بود جیبش م لا لط جیب  
 غایت ارتفاع که م لا لط بود جیب ارتفاع وقت را از جیب غایت ارتفاع  
 نقصان کردیم باقی ماند م م م م باقی را بر جیب اوسط مذکور منطبق  
 قسمت کردیم خارج شد م م م این هم فضل الدایر است خواستیم که قوس  
 این هم بدانیم تفاضل میان او و م م داشتیم م م م قوس این تفاضل  
 را گرفتیم بود ف م م از م م نقصان کردیم ماند م م م این قوس هم فضل  
 الدایر است **و در دوم** اگر کوکب از معدل النهار در جهت قطب خفی بود تفاضل میان  
 جیب اوسط و جیب غایت ارتفاع بگیرند و بر جیب ارتفاع افزایند و حاصل  
 را بر جیب اوسط منطبق قسمت کنند خارج قسمت جیب تمام فضل الدایر باشد و اگر  
 کوکب در جانب قطب ظاهر بود تفاضل میان آن تفاضل و جیب ارتفاع وقت بگیرند  
 و بر جیب اوسط منطبق قسمت کنند خارج قسمت را در جیب م م م م قوس کنند  
 و آن قوس را از ربع بکاهند اگر فضل منجیب ارتفاع را بود و الا بیفزایند حاصل  
 صل یا با فضل ابر باشد و اگر جیب ارتفاع مساوی تفاضل مذکور باشد  
 فضل ابر ربع دور بود **مثال** در کوکبی در جهت قطب ظاهر است از معدل  
 جیب اوسط مذکور م م و م ک جیب غایت ارتفاع مذکور م لا لط م  
 تفاضل بینهما م م م ک نو ک جیب ارتفاع وقت م لا لط م تفاضل میان  
 تفاضل مذکور اینست م م م و جیب ارتفاع وقت م م م م م م این را  
 در ربعهای دیگر جیب معدل نام نهاده اند این تفاضل ثانی را یعنی جیب معدل

و باقی را بر جیب اوسط منطبق قسمت کنند خارج قسمت هم فضل الدایر باشد  
 مثال ارتفاع وقت در صورت سابق م م بود جیبش م لا لط جیب  
 غایت ارتفاع که م لا لط بود جیب ارتفاع وقت را از جیب غایت ارتفاع  
 نقصان کردیم باقی ماند م م م م باقی را بر جیب اوسط مذکور منطبق  
 قسمت کردیم خارج شد م م م این هم فضل الدایر است خواستیم که قوس  
 این هم بدانیم تفاضل میان او و م م داشتیم م م م قوس این تفاضل  
 را گرفتیم بود ف م م از م م نقصان کردیم ماند م م م این قوس هم فضل  
 الدایر است و در دوم اگر کوکب از معدل النهار در جهت قطب خفی بود تفاضل میان  
 جیب اوسط و جیب غایت ارتفاع بگیرند و بر جیب ارتفاع افزایند و حاصل  
 را بر جیب اوسط منطبق قسمت کنند خارج قسمت جیب تمام فضل الدایر باشد و اگر  
 کوکب در جانب قطب ظاهر بود تفاضل میان آن تفاضل و جیب ارتفاع وقت بگیرند  
 و بر جیب اوسط منطبق قسمت کنند خارج قسمت را در جیب م م م م قوس کنند  
 و آن قوس را از ربع بکاهند اگر فضل منجیب ارتفاع را بود و الا بیفزایند حاصل  
 صل یا با فضل ابر باشد و اگر جیب ارتفاع مساوی تفاضل مذکور باشد  
 فضل ابر ربع دور بود مثال در کوکبی در جهت قطب ظاهر است از معدل  
 جیب اوسط مذکور م م و م ک جیب غایت ارتفاع مذکور م لا لط م  
 تفاضل بینهما م م م ک نو ک جیب ارتفاع وقت م لا لط م تفاضل میان  
 تفاضل مذکور اینست م م م و جیب ارتفاع وقت م م م م م م این را  
 در ربعهای دیگر جیب معدل نام نهاده اند این تفاضل ثانی را یعنی جیب معدل



را بر جیب اوسط مذکور و منحنی قسمت کردیم خارج شد مومعه ط قوسش  
 تا ماخ این قوس را از ص کاستیم چون فضل جیب ارتفاع است بر تفا  
 ضل باقی ماند **م** ماب این فضل الدایره است **م** چون فضل الدایره معلوم  
 شد **ش** بعد از معرفت فضل دایره برای معرفت مطلوب که طالع ازار ارتفاع است  
 در وجه ایراد کرده است وجه اول آنکه فضل دایره را از نصف قوس النهار نقصان  
 کنند اگر ارتفاع **م** باشد والا افزایشند مطالع طالع معلوم شود **م**  
**مثال** فضل الدایره علی الارض **م** ماب نصف قوس النهار صد ک  
 چون ارتفاع **م** بود فضل الدایره از نصف قوس النهار نقصان کردیم باقی  
 ماند نه لاف چون دایره بر مطالع طلوع کوب افزایشند چون کوب عظیم الوف  
 است مطالع طلوع او بعینه مطالع او خواهد بود مطالع تقویم افتاب پیدا  
**قد و نو** دایره بر بر مطالع بلدی زیادت کردیم شد مطالع طالع رطخ و  
 و در جدول مطالع بعضی ماب تقویم کردیم بیرون آمد مطالع عقب آن  
 مطالع طالع رطخ و جدول مطالع بفلک مستقیم تقویم کردیم عا شد اسد رط  
 این وجه مخصوص است بکواکب ذالطوع و غروب **و ج دوم** شامل کواکب بدی الظل  
 نیز باشد فضل دایره از مطالع م کوب نقصان کنند اگر ارتفاع شرقی با  
 شد و بیفزایند اگر غربی باشد مطالع عا شد معلوم شود و چون ربع بران افزا  
 یند مطالع طالع باشد **مثال** چون کوب در ماده عظیم العوض باشد مطالع  
 استوایی بقیته مطالع ماب باشد مطالع استوایی تقویم شمس که قسم کوم  
 بود فضل الدایره **م** ماب از مطالع م نقصان کردیم چون کوب شرقی بود

علی الوجه المعلوم جیب کوب  
فی جانب القطب الظاهر

و در جدول مطالع بعضی ماب تقویم کردیم بیرون آمد مطالع عقب آن  
مطالع طالع رطخ و جدول مطالع بفلک مستقیم تقویم کردیم عا شد اسد رط  
این وجه مخصوص است بکواکب ذالطوع و غروب و ج دوم شامل کواکب بدی الظل  
نیز باشد فضل دایره از مطالع م کوب نقصان کنند اگر ارتفاع شرقی با  
شد و بیفزایند اگر غربی باشد مطالع عا شد معلوم شود و چون ربع بران افزا  
یند مطالع طالع باشد مثال چون کوب در ماده عظیم العوض باشد مطالع  
استوایی بقیته مطالع ماب باشد مطالع استوایی تقویم شمس که قسم کوم  
بود فضل الدایره م ماب از مطالع م نقصان کردیم چون کوب شرقی بود

ماند قکطح و این مطالع عا شد باشد بر مطالع عا شد زیادت کردیم شد  
 رطخ و این مطالع طالع باشد موافق آمد عمل سابق و هو بالاعتماد لایق  
 و مولانا غیاث الدین جمشید درین محل دزن یخ خود ذکر کرده است که اگر  
 ارتفاع یکی از سیارات گرفته باشد اختلاف منظر را رعایت باید کرد بتخصیص  
 زهر و عطارد **باب** **در معرفت ارتفاع یا انخفاض**  
 کوب از مطالع چون مطالع طلوع کوب را از مطالع طالع نقصان کنند آنچه  
 باقی ماند ماده من الفلک باشد از وقت طلوع کوب تا بوقت طلوع طالع و آنرا  
 دایره کوبیند و ظاهر است که اگر ماده من الفلک زیاده از قوس النهار بود  
 کوب غروب کرده باشد و تحت الارض بود و اگر کمتر از قوس النهار باشد کوب  
 هنوز غروب نکرده بود و فوق الارض باشد پس تفاضل میان باقی یعنی ماده  
 من الفلک و میان نصف قوس النهار بگیرند و آن تفاضل فضل الدایره بود و  
 قدس سره برای معرفت این مطلوب وجوه ایراد کرده است دوازدهان مخصوص  
 اید بکواکب طلوع و غروب وجه اول ازان دو آنکه می فرماید که مطالع طلوع  
 کوب را از مطالع طالع نقصان کنیم اگر باقی زیاده از قوس النهار کوب  
 باشد کوب تحت الارض باشد و اگر کمتر باشد سهم تفاضل را میان باقی  
 و نصف قوس النهار از سهم نصف قوس النهار نقصان کنیم باقی جیب ترتیب دایره  
 باشد و چون جیب ترتیب دایره در جیب غایت ارتفاع ضرب کنیم و حاصل را  
 بر سهم نصف قوس النهار قسمت کنیم خارج قسمت جیب ارتفاع باشد **مثال**  
 تقویم نشر طایر ط ک ن مطالع طلوع بموجب عمل سابق در باب دوازدهم

مصنف قدس سره برای معرفت  
این مطلوب سه وجه ایراد کرده است  
دوازدهان مخصوص بکواکب  
ذالطوع و غروب وجه اول  
ازان دو آنکه می فرماید

پس سهم تفاضل را



ر ف م م مطالع <sup>مط</sup> شکله مطالع طلوع را از مطالع طلوع نقصان کردیم باقی ماند  
 مه ن این دایره است از وقت طلوع کوکب تا وقت طلوع طالع چون دایره کثیر از  
 قوس النهار است کوکب فوق الارض باشد نصف قوس النهار صوما تفاضل میان  
 دایره و نصف قوس النهار کما تمام این تا ص ل ط لا جیب تمام مذکور که ما  
 این جیب را از سه نقصان کردیم ماند کما م ط ل ط این سهم تفاضل است سهم  
 نصف قوس النهار بموجب عمل متقدم سوجه سهم تفاضل را از سهم نصف  
 قوس النهار نقصان کردیم ماند مدح نا این جیب ترتیب دایره است غایت از  
 تقاع کوکب مذکور نونه ه جیب غایت ارتفاع م ط ل ط ترتیب دایره را  
 در جیب غایت ارتفاع ضرب کردیم حاصل شد لونه م ط ل ط حاصل را بر سهم  
 قوس النهار قسمت کردیم خارج شد لونه م ط ل ط این جیب ارتفاع است قوس این  
 جیب ارتفاع مطلوب بود **دوم** جیب اوسط بوجهی که در باب گذشته مذکور  
 شد حاصل کنند و از آن در جیب ترتیب دایره منخط ضرب کنند حاصل جیب را  
 تقاع باشد **مثال** بعد کوکب مذکور که هست رنه بر تمام عرض بلد که بود  
 م ط ل افرویدیم شد نونه جیبش م ط ل بر همین بعد کوکب را از تمام عرض  
 بلد نقصان کردیم ماند م م م جیبش ل ط نونه مجموع الجیبین فطه که نصف  
 المجموع مدنه ل ط این جیب اوسط است این جیب اوسط را در جیب ترتیب  
 دایره هست مدح ه ضرب کردیم حاصل شد لونه م ط ل ط این جیب ارتفاع  
 مطلوب است و اگر کوکب تحت الارض باشد بهین موامه انخفاض او معلوم  
 شود بشرط آنکه بجای مطالع طلوع مطالع غروب و بجای قوس النهار قوس الليل

و بجای غایت ارتفاع غایت انخفاض بکار دارم و عمل بیایان رسانیم گفتیم که  
 این دو وجه مخصوص اند یکو اکب و طلوع و غروب و اگر وجهی خواهند که شا  
 مل کوکب ایدی الظهور و ایدی الخفا نیز باشد تفاضل میان مطالع م کوکب  
 و مطالع عاشر بکنند و سهم آن را در جیب اوسط منخط ضرب کنند و تفاضل  
 میان حاصل ضرب و جیب غایت ارتفاع بکنند پس اگر فضل جیب غایت ارتفاع  
 ع را باشد این فضل جیب ارتفاع بود و اگر فضل حاصل ضرب را بود این فضل  
 جیب انخفاض باشد **مثال** مطالع م ط ل ط بر بوجهی که در باب گذشته  
 مطالع عاشر ر ل ط ل ط تفاضل بنهما م ط ل ط سهم التفاضل کما م ط ل ط جیب  
 اوسط مه نه ل ط حاصل ضرب سهم مذکور در جیب اوسط منخط اوتو که  
 جیب غایت ارتفاع مذکور م ط ل ط تفاضل میان حاصل ضرب و جیب غایت  
 ارتفاع ل ط ل ط پس چون فضل جیب غایت ارتفاع راست بر حاصل ضرب  
 این تفاضل جیب ارتفاع باشد و در کوکب ایدی الخفا مطالع رابع را بجای مطالع  
 عاشر و جیب غایت انخفاض را بجای جیب غایت ارتفاع استعمال کنیم و عمل  
 بیایان رسانیم تا جیب انخفاض معلوم شود **دوم** وجه دیگر اگر کوکب راعض  
 نباشد **مثال** درین وجه مطلقا اول عرض اقلیم رؤیت می باید عمل کرد و طریق  
 آن در باب هفتم ازین مقاله گذشته است و این وجه بر سه قسم منقسم است  
**شع** اول آنکه کوکب راعض نباشد دوم آنکه کوکب ذوعرض بر نفس مطالع باشد  
 بع واقع شود سوم آنکه کوکب ذوعرض بر ترسیع مطالع واقع شود چنان خود  
 که طریق عمل هر قسمی را علی حدیث باز نمایم اما در قسم اول که کوکب راعض نباشد



فان دو نوع است یکی آنکه کوکب مقدم باشد بر طالع یعنی چوتن توکی بروج را الجمل  
 که هم اعتبار کنند اول کوکب باشد بعد از آن طالع و بعباری دیگر یعنی  
 کوکب فوق الارض باشد جیب ~~مابین کوکب و طالع~~ جیب مابین کوکب و طالع  
 را در جیب تمام عرض اقلیم رؤیت منطبق ضرب کوسین کنند حاصل جیب ارتفاع باشد  
 مثال تقویم کوکب و نه طالع که پس اول استخراج عرض اقلیم رؤیت  
 کنیم مطالع طالع مثل ~~مثلاً~~ عاشره عقرب من قوس طح میل اول عاشره  
 کانی تمام عرض بلد مطا چون عاشره از بروج جنوبی بود میل عاشره از  
 تمام عرض بلد نقصان کردم ماند کور این ارتفاع عاشره باشد جیب ارتفاع  
 عاشره کور مابین عاشره و طالع محبت جیب مابین مذکور نریم که  
 جیب ارتفاع عاشره را بر مابین مذکور قسمت کردیم خارج شد ~~مثلاً~~ این  
 جیب تمام عرض اقلیم رؤیت است مابین کوکب و طالع قلم چون پیشتر از ربع  
 است برای معرفت جیب بتقیح محتاج است قوس منقح ~~مثلاً~~ جیبش مرکوه  
 جیب قوس منقح را در جیب تمام عرض اقلیم رؤیت منطبق ضرب کردیم حاصل شد  
 کور این جیب ارتفاع باشد ~~نوع دوم~~ مؤخر باشد از طالع یعنی چون توکی  
 بروج را اعتبار کنند اول طالع باشد بعد از آن کوکب یا کویم کوکب تحت الارض  
 باشد طریق عمل بعینه مثل نوع سابق است و حاصل ضرب جیب انخفاض کوکب  
 باشد و اگر کوکب را عرض باشد جیب تمام عرض اول ~~مثلاً~~ کوکب و عرض  
 ازین سه وجه خالی نیست اول آنکه بر نفس طالع یا سابع باشد دوم آنکه بر تربع  
 طالع باشد سیوم آنکه نه بر نفس طالع یا سابع و نه بر تربع طالع باشد و ~~جیب سیوم~~

نیز چهار صورت تواند بود یکی آنکه درجه کوکب فوق الارض باشد و عرض کوکب  
 موافق عرض اقلیم رؤیت باشد و آنکه عرض کوکب مخالف عرض اقلیم رؤیت باشد  
 درجهت سیوم آنکه درجه کوکب تحت الارض باشد و عرض کوکب موافق باشد  
 با عرض اقلیم رؤیت درجهت چهارم آنکه درجه کوکب تحت الارض باشد و عرض  
 اقلیم رؤیت مخالف عرض کوکب باشد این صور را به متشاکر کنند در عمل  
 تا اینجا که قوس دوم حاصل شود پس جیب تمام عرض کوکب ~~در جیب تمام عرض کوکب~~  
 در جیب تمام مابین او و طالع یا سابع هر کدام که کمتر باشد منطبق ضرب کنند و حاصل  
 از جیب و جیب قوس بگیرند تمام آن قوس را قوس اول خوانیم پس جیب عرض کوکب  
 را بر جیب قوس منطبق قسمت کنند و بجای قسمت از جیب قوس بگیرند  
 و از آن قوس دوم خوانیم پس در صورت اول و چهارم قوس دوم را با تمام عرض اقلیم  
 رؤیت جمع کنند و در صورت دوم و سوم تفاضل میان قوس دوم و تمام عرض  
 اقلیم رؤیت بگیرند پس جیب مجموع یا فضل را در جیب قوس اول منطبق ضرب کنند  
 و حاصل را در جیب اول جیب مقوس کنند آن قوس در صورت اول ارتفاع باشد  
 و همچنین در صورت سیوم اگر فضل تمام عرض اقلیم رؤیت را باشد و در صورت  
 چهارم اگر قوس دوم را باشد و در باقی صور یعنی صورت دوم مطلقاً و سیوم  
 اگر فضل قوس دوم را باشد و چهارم اگر فضل تمام عرض اقلیم رؤیت باشد آن  
 قوس انحطاط کوکب باشد ~~مثلاً~~ فرض کردم کوکب را فوق الارض تقویمش چوتن ~~نه~~  
 عرضش را شمالی آن طالع وقت را محل کما مابین درجه کوکب و طالع را گرفتیم  
 زیرا این کمتر بود که تو تمامش سومه تمام عرض کوکب ~~مثلاً~~ جیب تمام عرض



کوکب فظ  $\frac{1}{2}$  جیب تمام مابین درج کوکب و طالع نه رنده ضرب کردیم جیب  
تمام عرض کوکب را در جیب تمام مابین درج کوکب و طالع منخطا حاصل شد نه و م م تر  
قوسش گرفتیم سومب م این قوس  $\frac{1}{2}$  بود این قوس اولست جیب قوس اول  
که م م جیب عرض کوکب آه  $\frac{1}{2}$  جیب عرض کوکب را بر جیب قوس اول منخطا قسمت  
کردیم خارج شد - موند در جیب تقویس کردیم بیرون آمد - لک کو  
این قوس دوم است پس با استخراج عرض اقلیم رویت مشغول شوم مطالع طالع را  
بر عرض م م م در جیب اول مطالع فلک مستقیم ابتدا از اول جدی تقویس کر  
دیم حاصل شد عاشر جدی  $\frac{1}{2}$  میل اول عاشر که نه چون جنوبی بود  
از تمام عرض بلد نقصان کردیم باقی ماند که ده این ارتفاع عاشر است جیب ارتفاع  
که ذکر مابین عاشر و طالع صحیح تنقیح کردیم شد فو - جیب قوس منقیم فظ نا کو  
جیب ارتفاع عاشر را بر جیب مابین طالع و عاشر منخطا قسمت کردیم خارج شد که بود  
این جیب تمام عرض اقلیم رویت است قوسش را گرفتیم که لو فو تمام عرض اقلیم رویت  
بود تمام این قوس کم عرض اقلیم رویت باشد سدد و جراتش شمالی چون کوکب  
فوق الارض بود و عرض کوکب موافق عرض اقلیم رویت در جهت قوس دوم را با  
تمام عرض اقلیم رویت جمع کردیم شد  $\frac{1}{2}$  بود شاید اگر این را قوس سوم خوانیم جیب  
این مجموع  $\frac{1}{2}$  که م این جیب را در جیب قوس اول که بود که م م منخطا ضرب کردیم حا  
صل شد ناند نه  $\frac{1}{2}$  این جیب ارتفاع بود زیرا از صورت اولست قوسش گرفتیم  
م م این ارتفاع مطلوب باشد همین یک مثال در صورت دیگر نیز کافی خواهد بود  
و تفصیل این اعمال در خسوف خواهد آمد اینجا زیاده الهاب نکنیم **و** **ج** **ا** **و** **ک** **ک** **ک**

بر عرض

بر نفس طالع یا سابع باشد هم دو صورت می تواند بود اول آنکه عرض کوکب موافق  
عرض اقلیم رویت باشد در جهت دوم آنکه مخالف باشد هر کدام که باشد جیب  
عرض کوکب را در جیب عرض اقلیم رویت منخطا ضرب کردیم حاصل جیب ارتفاع بود  
صورت اول و جیب انحطاط بود در صورت دوم و عمل این ظاهر است احتیاج به تکرار  
و مثال ندارد و جم دوم کوکب بر تربع طالع باشد یعنی بعد درج کوکب از طالع  
ص باشد باشد نیز چهار صورت می تواند بود مثل وجه سیوم اول آنکه درج کوکب  
فوق الارض بود و عرض کوکب موافق عرض اقلیم رویت باشد در جهت دوم آنکه  
درج کوکب فوق الارض باشد و عرض اقلیم رویت باشد در جهت سوم  
آنکه عرض کوکب تحت الارض باشد و عرض کوکب موافق عرض اقلیم رویت  
چهارم آنکه کوکب تحت الارض باشد و عرض کوکب مخالف عرض اقلیم رویت  
باشد در جمیع صور قوس اول مابین درج کوکب و طالع است که ص باشد  
و عرض کوکب را بجای قوس دوم استعمال کنند بطریق عمل در صورت اول عرض  
کوکب را با تمام عرض اقلیم رویت جمع کنند اگر مجموع زیاده از ص باشد تمام  
آن تا قف قوس ارتفاع باشد و اگر کمتر از ص باشد مجموع قوس ارتفاع بود  
و در صورت دوم تفاضل میان عرض کوکب و تمام عرض اقلیم رویت را باشد آن  
قوس ارتفاع باشد و اگر فضل عرض کوکب را بود آن قوس انحطاط باشد و در  
صورت سوم عمل مثل صورت دوم است الا آنکه اگر فضل تمام عرض اقلیم رویت  
را باشد آن قوس انقباض باشد و اگر فضل عرض کوکب را باشد آن قوس ارتفاع بود  
و در صورت چهارم عمل بعینه مثل صورت اولست لکن مجموع قوس انقباض کوکب

عرض کوکب مخالف

بکند اگر فضل تمام عرض اقلیم

انحطاط بود



بود این اعمال از مثال وجه سوم ظاهر است و انچه مصنف قدس سر فرموده  
 اند اگر طالع مطالع از طالع گیرند و بجای درجه و کوکب مطالع و بجای عرض کوکب  
 بعدش از معدل النهار و بجای عرض اقلیم رویت عرض بلد بهین موافق همین  
 مطلوب حاصل شود ظاهر است و مستغنی از شرح **باب هشتم**  
 در معرفت طالع از ساعات عدد ساعات را **الف** در باب هشتم ازین  
 مقاله گذشت که ساعت معوج می باشد و مستوی باز مستوی و سطحی  
 باشد و حقیقی و مقادیر آنها مختلف است پس چون خواهند طالع از ساعات  
 معلوم کنند اول باید دانست که ساعت از کدام جنس است پس عدد آنرا از اجزاء  
 خودش ضرب کنند تا دایره معلوم شود بعد از آن دایره مطالع بلد جزو افتاب  
 بوقت طلوع افزایند اگر ساعات گذشته از اول روز باشد **مثال** فرض کردم که از روزی  
 دو ساعت و نیم گذشته بود آنرا درجه ضرب کردم حاصل شد لوک این دایره را  
 گذشته از اول روز تا وقت مفروض تقویم در آن روز **الف** تو مطالع بلد  
 جزو افتاب بعرض ماه شکه که دایره را بر وقت **ب** حاصل شد مطالع طالع  
 در این عمل ظاهر میشود آنکه گذشته ساعات گذشته از اول شب باشد احتیاج  
 به **ج** بمنال دیگر ندارد و اگر ساعات بعد ماضی بوده باشد دایره مطالع فلک مستقیم  
 جزو افتاب بنصف النهار مقدم ابتدا از اول جدی افزایند مطالع طالع حاصل  
 آید **مثال** همان وقت مفروض ساعات بعد ماضی کما لظ درجه ضرب کردم  
 حاصل شد ه کده **ج** مایسوطش شکه که بر مطالع جزو افتاب بقلک  
 مستقیم فاقه الجدی که هست **ح** خط افزودیم حاصل شد مطالع طالع **د** و اگر

بجای

و بر مطالع نظیر جزو افتاب  
 بوقت غروب افزایند  
 اگر از اول شب باشد

اگر ساعات بعد مستقبل بوده باشد دایره را از مطالع مذکور نقصان کنند  
**مثال** ساعات بعد مستقبل **ک** درجه ضرب کردم حاصل شد  
 دایره که مطالع استوایی جزو افتاب که بود **ح** خط نقصان کردیم باقی ماند **د**  
 اما آنکه شرط کرده است که مطالع فلک مستقیم ابتدا از اول جدی باشد جهش  
 آنست که دایره را بر مطالع طالع در وقتی که قیاس ساعات با آن وقت کرده اند  
 باید افزود یا کاست تا مطالع طالع بمقدار ربع دور چون ابتدا از اول جدی می گیرند  
 جنانست که ربع دور افزوده اند و اما آنکه گفته که اگر عدد ساعات حقیقی را  
 در پانزده درجه ضرب کنند و حاصل را بر مطالع استوایی ابتدا از اول جدی تقویم  
 افتاب که باین ساعت استخراج کرده باشند افزایند اگر ساعات معلوم **ع**  
 بعد ماضی باشد و بکاهند اگر ساعات معلوم ساعات بعد مستقبل باشد  
 همین مطالع طالع حاصل آید و با استخراج اجزاء یک ساعت حقیقی احتیاج نیفتد  
 و جهش آنست که مقدار ساعات حقیقی زیاده از پانزده درجه است بدو دقیقه  
 و کسی بسبب آنکه پانزده ربع ربع سدس یک دور است و ساعت حقیقی ربع  
 سدس یک دور است مع مطالع ما سارته الشمس **ف** ذلک الیوم پس زیاده  
 باشد از پانزده درجه بمقدار ربع سدس مطالع ما سارته الشمس و آن دو دقیقه  
 و کسی است پس چون عدد ساعات را در پانزده درجه ضرب کنند آنچه حاصل  
 آید کم کنند از آنچه باید بمقدار ما سارته الشمس **ط** فک الساعات اما چون  
 تقویم افتاب باین ساعت استخراج کرده باشند و معلوم است که تقویم افتاب  
 درین وقت زیاده است از تقویم افتاب بنصف النهار مقدم بمقدار سارته الشمس

از مطالع طالع

در وقت مطلوب حاصل آید  
 و مطالع استوایی جزو افتاب  
 بنصف النهار که است از  
 مطالع طالع







مقاله سوم در معرفت روشن

و مواضع ایشان در طول و عرض و توابع آن و آن میرده یاب است  
 پیش از شروع در بیان مقاصد این مقاله چنان نیست از بیان اصطلا  
 حاتی که درین مقاله استعمال میشود شمس و قمر را نیز بنویسند و پنج کوکب  
 دیگر را متحرک و هر یک از سیعه سیاره را فلکی است بمرکز و منطقه و قطب  
 موافق فلک البروج باشد از آنکه بنویسند مایل هم فلکیست در جوف مثل او که  
 مرکز او مرکز مثل باشد و سطح منطقه او مایل شد از سطح منطقه مثل میلی  
 ثابت و قطع کند منطقه مثل را بر دو نقطه متقاطعه که از اجزای زمین و عقدین  
 خوانند آنرا که چون قمر و بکوزد شمالی شود راس بنویسند و آن دیگر را ذنب  
 مدیر عطار در فلکیست متوازی سطحین در شش مثل او و مرکز او از مرکز زمین  
 بیکسو شد بر وجهی که محدب او بیک نقطه تماس محدب مثل شد باشد و این  
 نقطه را اوج مدیر بنویسند و مقعر او بیک نقطه تماس مقعر مثل شود و از حوض  
 مدیر بنویسند خارج مرکز هر کوکبی فلکیست قمر را در شش مایل و عطار را در شش  
 مدیر و باقی کوکب را در شش مثل و مرکز فلکی که در شش اوست بیکسو شد بو  
 جهی که محدب محدب نقطه تماس شد باشد و آنرا اوج خارج مرکز بنویسند و مقعر  
 بنقطه که از حوض خارج مرکز بنویسند و بیشتر چنان باشد که خارج مرکز  
 را شمس تخصیص کنند و از آن باقی کوکب را حواصیل بنویسند و منطقه خارج مرکز  
 شمس در سطح منطقه مثل او باشد و از آن باقی کوکب مقاطع منطقه مثل بود  
 بر دو نقطه متقاطعه که از اجزای زمین و عقدین بنویسند و یکی را راس و دیگری را

صالح المکر

کوبند

دور

کوبند و هر کوکبی را غیر شمس فلکی دیگر بود که آنرا تدویر بنویسند و آن فلکی بود  
 مصمت در شش حامل بر وجهی که بیک نقطه تماس محدب حامل شد باشد و  
 بنقطه دیگر تماس مقعر او و کوکب در تدویر مرکز کوز باشد بر وجهی که بیک نقطه  
 تماس او شده باشد و در این که از مرکز کوکب حرکت تدویر متقسم شد باشد آن  
 دایره را منطقه تدویر بنویسند و دور ترین نقطه که در منطقه تدویر باشد  
 از مرکز عالم ذروه مرهنگی بنویسند و نقطه مقابل آنرا حوض مدیر بنویسند مرکز  
 مدیر المسیر نقطه است بر قطر مثل هر یک از متحرک که در عطار در بر مشرف مابین مرکز  
 عالم و آن نقطه است و حرکت مرکز تدویر بر هر مرکز کوکبی حواله مرکز مدیر  
 المسیر و متشابه است و باین جهت او را مرکز مدیر المسیر خوانند و در این  
 را که بر مرکز مدیر المسیر کوکبی مساوی منطقه حامل او رسم کنند آن دایره را  
 منطقه مدیر المسیر بنویسند و دور ترین نقطه را بر منطقه تدویر از مرکز مدیر  
 المسیر ذروه وسطی بنویسند و مقابل آنرا حوض اوسط بنویسند نقطه محاذات  
 نقطه است بر قطر مثل مرکز با وج و حوضی که گذشته است و بعد از آن مرکز عالم  
 همچو بعد مرکز حامل است از مرکز عالم و همیشه یک قطر تدویر محاذی این نقطه  
 باشد معنی اگر تدویر حرکت بنویسد یک قطر شخصی او محاذی این نقطه بود  
 و حال آنکه حرکت دارد یک قطر او بال نوع محاذی این نقطه باشد یعنی تبدل این  
 قطر بحسب حرکت تدویر باشد و بی باین جهت نقطه را نقطه محاذات بنویسند  
 و دور ترین نقطه را بر منطقه تدویر از نقطه محاذات ذروه وسطی بنویسند  
 و مقابل آنرا حوض اوسط خوانند تقدیر الایام بلبیا لها تفاوتیست میان

دور دوری حوض مدیر

آن قطر که در مدیر گذرد  
 در باقی حوض مدیر که در عطار در بر مشرف  
 و آن نقطه در عطار در بر مشرف  
 مرکز عالم و آن نقطه است  
 حوض مدیر المسیر  
 حوض مدیر المسیر  
 حوض مدیر المسیر

سطح حوض

هر چند که آن مرکز که در مدیر گذرد  
 در باقی حوض مدیر که در عطار در بر مشرف  
 و آن نقطه در عطار در بر مشرف  
 مرکز عالم و آن نقطه است  
 حوض مدیر المسیر  
 حوض مدیر المسیر  
 حوض مدیر المسیر



اوج آفتاب  
اوج عرفان و محرم

مرکز آفاق

مرکز

مراکز منجر

حاضه

مسطح

۱۲۹۲

بیاد  
خطی

عبدلہ افغان

سوی بعد از اعلان شد  
بسی بعد از آنکه بجز این

مکمل

یکی از مرکز اقطاب گذرد و دیگری موازی خطی رود که از مرکز آن عبور کند  
آید تجدیل اول هر کوکبی که زاویه است که بر مرکز ند و بر حادث شود از تقاطع  
دو خط که یکی بر مرکز عالم و دیگری بنقطه محاذات گذرد در قی و بر مرکز مدال  
المسبیه در غیر قی و بعبارة دیگر قوسیت از منطقه تد و بر مابین تد و بین  
بین مرکز مدال اقطاب قوسیت از محفل مابین اوج و طرف خطی که از مرکز عالم  
بر مرکز اقطاب گذرد مرکز مدال متوجه قوسیت از منطقه مایل مابین اوج و طرف  
خطی که از مرکز عالم مرکز تد و بر گذرد و اهل حساب از محفل کبرند تساملا  
و قریل مرکز مدال نباشد چه حرکت مرکز حول مرکز عالم متشابه است مرکز  
مقوم قوسیت از محفل مابین اوج و طرف خطی که از مرکز عالم بر مرکز جرم  
کوکب گذرد و بالتحقیق قوسی بود از محفل که واقع باشد میان دو دایره  
ضربه که یکی بنقطه بنقطه اوج گذرد و یکی بر مرکز جرم کوکب بر توالی و در عطاره  
اوج مدبر را اعتبار باید کرد تجدیل ثانی زاویه است که بر مرکز عالم حادث  
شود از دو خط که یکی بر مرکز تد و بر گذرد و دیگری بر مرکز کوکب و چون مرکز  
تد و بر در بعد ابعدا باشد باشد از تجدیل ثانی مفرد گویند و چون در غیر  
بعدا بعد باشد از تجدیل مدال خوانند اختلاف فضل تجدیل ثانی بعدا قی  
است بر تجدیل ثانی بعدا بعد دقائق حقیضه دقائق اند که نسبت آن دقایق  
باشند دقیقه نسبت فضل تجدیل ثانی بعدا مفرد باشد بر بعدا بعدا با اختلاف  
اختلاف تقویم هر کوکبی قوسی است از منطقه مثل او توالی مابین اول محل  
و طرف خطی که از مرکز عالم بر مرکز کوکب گذرد اگر این خط که بر مرکز کوکب گذشته

چونکہ



است بر منطقه مثل آید و الا مابین اول محل و نقطه تقاطع دایره عرضی که بطرف  
 خط مذکور گذرد تقدم قمر بفلک مایل قوسیت از منطقه مایل مابین نقطه  
 از و که بعد آن نقطه از عقد مساوی بعد نقطه اعتدال ربعی باشد هم از آن  
 عقد در آن جهت و طرف خطی که از مرکز عالم بر مرکز قمر گذرد حصه عرض قمر قوس  
 سیت از منطقه مایل بر توالی مابین عقد راس و طرف خطی که از مرکز عالم  
 بر مرکز قمر گذرد تعدیل ثالث تفاوت نسبت میان تقویم قمر بفلک مائل و تقویم قمر  
 بفلک مثل و انرا تعدیل ثانی بنویسند دقایق نسب عرض قمر دقایق اند که نسبت  
 آن دقایق باشد دقیقه چون نسبت عرض جزو است بالغایت آن عرض قمر کوکب  
 علویه عرض قمر کوکب علویت چون مرکز دایره در منصف مابین العقدین  
 باشد عرض اول سفلیی قوسی است از دایره عرض مابین مرکز دایره و وسط  
 منطقه البروج میل سفلیی عرض قمر کوکب است از سطح مایل چون مرکز دایره  
 در احد العقدین باشد و بعبارتی دیگر غایت بعد هر جزوی از اجزاء دایره و بر  
 از سطح مایل که بسبب میل قمری که بدو و حقیقت گذرد حادث شود الخراف بعد  
 کوکب از سطح مائل چون مرکز دایره در منصف مابین العقدین باشد و آن  
 غایت بعد نسبت که بسبب الخراف قمری که بسبب اوسطین تدویر گذرد حادث شود  
 عرض دوم سفلیی زاویه است بر مرکز عالم در سطح دایره عرضیه کوکب که بسبب  
 میل حادث شود عرض سوم سفلیی زاویه است بر مرکز عالم در سطح دایره عرضیه  
 کوکب که بسبب الخراف حادث شود مقام اول نقطه است بر منطقه تدویر که  
 چون کوکبان بگذرد راجع شود مقام دوم نقطه است که چون کوکب انجا رسد

مستقیم

مستقیم شود و اهل حساب قوسی از منطقه تدویر که میان دایره و مقام  
 اول و ثانی باشد بر توالی از مقام اول گویند یا مقام ثانی دقایق نسبت آن دقایق  
 باشد نسبت نسبت فضل بعد از مرکز تدویر است بر بعد مفر و ضی است باضعف  
 مابین مرکز تدویر بعد فضل بعد از مرکز تدویر است از اجزاء تدویر بر بعد  
 اقرب او بهت کوکب در زمان مفر و ضی مقدار سیر کوکب است حرکت تقوی  
 در آن زمان بهت معدله مقدار نزدیک شدن دو کوکب یکدیگر یا برعکس  
 مفر و ضی و آن فضل بهت یکی باشد بر آن دیگر یا مجموع هر دو سیر قمر فضل است  
 یک ساعت ثانی است بر بهت یک ساعت آفتاب ساعت بعد گذشت از نصف  
 یا ساعت ثالث تا نصف النهار مقوس نصف قطر قمر قوسیت از دایره عظمه  
 که بر مرکز قمر بگذرد مابین مرکز و طرف خطی که از مرکز عالم تماس تدویر گذرد  
 اختلاف منظر دایره ارتفاع زاویه است که بر مرکز کوکب حادث شود از دو خط  
 که یکی از مرکز عالم رود و یکی از موضع ناظر اختلاف منظر معدله قمر قوسیت  
 از دایره ارتفاع در فلک آفتاب مابین دو خط که یکی از مرکز عالم بر مرکز قمر بگذرد  
 و یکی از موضع ناظر و آن فضل اختلاف منظر قمر باشد بر اختلاف منظر آفتاب  
 ارتفاع مری قوسیت از دایره که مرکز آن بصیر ناظر باشد و در سطح دایره ارتفاع  
 باشد و آن زاویه باشد حادث از دو خط که یکی از بصیر ناظر بر مرکز قمر کوکب  
 رود و یکی فضل مشترک باشد میان سطح افق قمری و دایره ارتفاع تقویم مری  
 قوسیت از منطقه البروج مابین اول محل و تقاطع او با دایره عرضیه که بطرف  
 خطی گذرد که از موضع ناظر اخراج کنند و بی کر جرم کوکب گذرد عرض مری

الزهار مقدم



قوسیت از دایره موضعی که بطرف خطی گذرد مخفی از بصیرت و بر کجایم کوب  
 مابین منطقه البروج و طرف خط مذکور اختلاف منظر طول قوسیت از منطقه  
 البروج که واقع باشد میان دود این عرضیه که یکی بطرف خطی گذرد که از مرکز  
 عالم اخراج کنند و یکی کوب کند و یکی بطرف خطی که از موضع ناظر اخراج  
 کنند و مرکز جرم کوب گذرد اختلاف منظر عرض مجموع هر دو عرضیت است که  
 در جهت مختلف باشد و الا فضل یکیت بر آن دیگر اختلاف ساعات مدت  
 مابین اجتماع مری و حقیقی است قوس الرویه مقدار است که اگر بعد ما  
 بین تقویم کوب و تقویم آفتاب کمتر از آن باشد کوب مری نشود و تبدیل  
 الرویه مقدار است که اگر بعد مابین درج طلوع یا غروب کوب و تقویم آفتاب  
 کمتر از آن بود کوب مری نشود **باب** **اقل**  
 در معرفت تقدیر الایام بلیالیهاش گفتیم که تقدیر الایام تفاوت است  
 میان شبانه روز وسطی و شبانه روز حقیقی چه اگر آفتاب را حرکت خاصه  
 نبود شبانه روز همیشه برابر یک دوره مدله بودی لیکن آفتاب را چون  
 حرکت خاصه خود هست شبانه روز با اصطلاح منجمان که عبارتست  
 از مدتی که متخلل شود میان مقارقت آفتاب از نصف النهار تا معاودت  
 او همان نصف چنانکه در مقدمه تحقیق آن کرده ایم زیاده باشد از دوره  
 معتدل بقدر مطالع ماسا و الشمس فی ذلک المدة و چون مقدار زیادتی از  
 دور معتدل مختلف است بدو سبب یکی آنکه سیر آفتاب مختلف است زیرا که  
 مطالع قوسی متساویه از فلک البروج متساوی نیست پس مقادیر شبانه روز

این مقادیر شبانه روز  
 در هر یک از این مقادیر  
 در هر یک از این مقادیر

چرا که سرعت و کندی  
 سیر آفتاب در فلک  
 البروج متساوی نیست

مختلف باشد و چون حساب منظر با ستارای روزهای متساوی از برای  
 ضبط اوساط و ترکیب اول این مقدار زیادتی را بقدر حرکت وسط شمس  
 گرفتند و این را شبانه روز وسطی گفتند و آنرا شبانه روز حقیقی و تفاوت  
 بینهما و تقدیر الایام بلیالیها گفتند و این تفاوت نیمه یک روز و دو  
 روز محسوب نگردد و چون مقدار بسیار شود تفاوت محسوب کرد و برای  
 تحقیق این تفاوت محتاج شوم بمعرفت غایت هر یک از این دو اختلاف آنکه  
 بحسب سیر شمس است بمقدار ربعه امثال غایت تبدیل است و آن دو  
 درجه است تقریباً زیرا که حرکت تقویمی در نصف اوجی کمتر است از وسط اعتدال  
 نصف غایت تبدیل و در نصف حقیقی زیاده از وسط است بمقدار نصف  
 غایت تبدیل پس حرکت تقویمی در نصف اوجی کمتر باشد از حرکت تقویمی در  
 نصف حقیقی باربعه امثال غایت تبدیل یعنی بهشت درجه تقریباً و آنکه  
 بحسب مطالع است مطالع ربعی که نقطه اعتدال توسط کرده است از ربع به  
 پنج درجه و مطالع ربعی که نقطه انقلاب توسط کرده است زیاده از ربع است  
 به پنج درجه پس تفاوت میان ربع اعتدالی و انقلابی ده درجه باشد و چون  
 مدتی با تمام حقیقی معلوم باشد و خواهند که از ابایا وسطی معلوم کنند هر  
 یک از وسط و مطالع استوایی تقویم آفتاب را در اول مدت از وسط و مطالع استوایی  
 ای تقویم آفتاب در آخر مدت نقصان کنند و اگر نتوان نقصان کرد دور  
 افزایند و نقصان کنند چنانچه عادتست پس به بینند از هر یک از وسط و  
 مطالع چه باقی می ماند و هر دو باقی برابرند یا یکی زیاده است اگر هر دو برابرند

کمر است



رَبِّ الْعَالَمِينَ

چون مقدار آب بود و ده است  
و عدد شبانه روز جفت کن  
باشد

بہارِ نبیب کہ کفیتہ

خاضع

خارج شد و کتاب ثانیه ایند فاینی مکیه ساعات تعدیل الایام باشد  
دران مدت پس چون فضل مبین المطالعین را بود این را بر عدد ایام حقیق  
افزودیم صد و چهل و هفت روز و چهار دقیقه و دوازده ثانیه شد و هو المطلوب  
و از همین مثال ظاهر میشود آنچه مصنف قدس سره فرموده اند که اگر مدتی بایام و  
سطح معلوم باشد و خواهیم که ایام حقیق معلوم کنیم <sup>۱۴</sup> و نیز کیفیت صنعت جدول  
نیز مثال این بدست آید چنانکه معلوم خواهد شد و چون اواسط کوکب را  
بروزهای وسطی وضع کرده اند تقاویم کوکب ماکه در نصف النهار استخراج کنند  
آن تقاویم در نصف النهار روز وسطی باشد که آن بحسب حقیقت نه نصف النهار  
است پس اگر خواهند که تقاویم را در حقیقت نصف النهار استخراج کنند  
از تعدیل الایام چاره نباشد و پوشیده نمایند هر روزی که مبداء سازند از ایام  
سال و از آن مبداء حساب کنند حساب ایام وسطی کامی زاید باشد بر ایام  
حقیق و گاه ناقص الا اواسط دلو و اواسط عقیق اگر مبداء اواسط دلو را  
سازند ایام وسطی گذشته از سال ابتدا زاید باشد بر ایام حقیق و اگر مبداء اواسط  
عقیق سازند بر عکس یعنی ایام حقیقی گذشته از سال ابتدا زاید باشد بر ایام  
وسطی و لهذا اتفاق اهل صناعت برین جاری شده است که مبداء یکی از اینهارا  
اعتبار کنند و مصنف قدس سره جدولی وضع کرده است که چون بقوم افتاد  
دران روز جدول در آیند آنچه یابند از ساعات نصف النهار نقصان کنند بر  
بان ساعات تقاویم متجوه استخراج کنند تقاویم باشد در حقیق نصف النهار  
و از آن جدول تعدیل الایام اصلی خوانند و کیفیت صنعت این جدول آنست که

از زیج ۴

و نویسنده نماید که این اوج نفسی می افکند  
نه اوجی که در کتاب است و این جان معلوم  
میشود که غایت تعلیل اوجی که از جناب  
معلوم میشود و زیادت گفت تا اوج باشد  
جیب نفسی تا امل ممکنه



با مقدار معلوم کرده اند که در سال هشت صد و هشتاد و دوم هجری و تقی که  
 افتاد در درجه بیست و یکم دلو باشد و آن لحاظ این زنج در روز شانزدهم  
 رمضان این سال است موافق شانزدهم خرداد ماه قدیم از سال هشت صد  
 و چهل و سه ششمین روز جدی یکشنبه روز حقیقی یکشنبه روز وسط  
 برابر میشود بعد از آن شنبه روز حقیقی مکی شود از شنبه روز وسط  
 حالا گفتیم که چون اواسط دلو را میداد سازند شنبه روز وسط ابدازبا  
 دهی شود بر شنبه روز حقیقی پس درجه بیست و یکم دلو را میداد ساخته  
 اند و مطالع آنرا گرفته از مطالع استوای درجه بیست دوم دلو نقصان  
 کرده اند تا فضل مابین مطالعین حاصل شد بعد از آن جهت تحصیل فضل مابین  
 الوسطین اوج شمس را در تاریخ مذکور از درجه بیست و یکم دلو نقصان کرده  
 اند تا بعد مرکز افتاب از اوج و آنرا مرکز مقوم گویند حاصل شد پس با  
 ن مرکز مقوم تعدیل استخراج کرده اند بطریقه که بیان خواهیم کرد و آن  
 تعدیل را چون مقوم زیاده از نصف دور بود از مقوم کاسته اند تا مرکز حاصل  
 شده مرکز مقوم بیست و یکم درجه دلو را پس اوج شمس را در تاریخ مذکور برین  
 برین مرکز افزودند و ده اند تا وسط حاصل شد و همین تقوم را بعد از آن  
 وسط تقوم درجه بیست دوم دلو حاصل کرده اند بآن طریق که حرکت اوج پیدا  
 کرده اند در آن مدت شمس یک درجه فلک البروج را قطع کند و آن چنانست  
 که نسبت یکدرجه بل حرکت اوج که مطلوبست چون نسبت حرکت یکروزه  
 وسط است بل حرکت یکروزه اوج چون حرکت یکروزه اوج را بر حرکت یکروزه

هوائی  
 ۶

وسط است بل حرکت یکروزه اوج چون حرکت یکروزه اوج را بر حرکت یکروزه  
 وسط قسمت کنند خارج قسمت مطلوب باشد پس این حرکت اوج را با اوج شمس  
 در تاریخ مذکور جمع کرده مجموع را از درجه بیست دوم دلو نقصان کرده و بباقی که  
 مرکز مقوم است تعدیل حاصل کرده و این تعدیل را ازین مقوم نقصان کرده اند  
 تا مرکز حاصل شد و تقوم بیست دوم درجه دلو را پس مجموع حرکت اوج را در  
 آن مدت با اوج شمس در تاریخ مذکور برین مرکز افزودند تا وسط حاصل شد  
 و تقوم بیست دوم درجه دلو را پس وسط بیست و یکم درجه دلو را از وسط  
 بیست دوم درجه دلو نقصان کرده اند تا فضل مابین الوسطین حاصل شد آن  
 پس فضل مابین مطالعین را از فضل مابین الوسطین نقصان کرده اند  
 آنچه باقی ماند را جزا یکساعت وسطی قسمت کرده اند تا دقایق تعدیل الایام  
 حاصل آمد است و قوم از برای سهولت که محتاج بقسم نشود هر درجه را چهار  
 دقیقه و هر دقیقه را چهار ثانیه بر قیاس گیرند تا دقایق تعدیل الایام حاصل  
 آید و آنرا در مقابل درجه بیست دوم دلو وضع کرده بعد از آن مطالع درجه بیست  
 و سوم دلو حاصل کرده اند و وسط او نیز حاصل کرده اند باز فضل مابین مطالع  
 لعین را از فضل مابین الوسطین نقصان کرده اند باقی را چنانکه گذشت در  
 را چهار دقیقه و دقیقه را چهار ثانیه کوفه در مقابل درجه بیست و سوم دلو  
 وضع کرده اند و برین قیاس تعدیل الایام یک یک جز و از آنجا تقوم شمس ابتدا  
 از بیست یکم دلو عمل کرده در مقابل تقوم شمس وضع کرده اند و بیاید دانست  
 که تا مقوم افتاب از نصف دور زیاده است بهمین طریق تعدیل را از مقوم



از مقوم نقصان می کنند تا مرکز حاصل آید و چون مقوم افتاب از نصف دو  
مکت شود تبدیل از مقوم می یابید افزود تا مرکز حاصل آید و طریقی برای  
جدول آنست که بقوم افتاب درین جدول در اینده از تبدیل الایام  
در مقابل آن موضوع باشد از الایام وسطی نقصان می باید کرد تا ایام حقیقی  
ماند و بعد از آن اوساط کوکب حاصل باید کرد و نصف قدس سه جهت شمس  
مرکز شمس را ابتدا از اوساط عقب کرده بطریقه مذکور تبدیل الایام را  
اج کرده در مقابل مرکز افتاب وضع کرده است که چون مرکز شمس در آن جدول  
در آید آنچه بایست بر مرکز شمس افزایند تا مرکز معتدل شود بتبدیل الایام زیرا که  
گفتیم که اگر اوساط عقب را پیدا ساخته حساب ایام کنند ایام وسطی ابدی  
ناقص باشد از ایام حقیقی و برای تقدم فی نیز حقیقی تبدیل الایام است از وسطی  
در جدولی نهاده که بقوم شمس در آن جدول در آید آنچه باشد از تقویم  
نقصان کنند تا تقویم فی نصف النهار حقیقی حاصل آید اگر چه از جدول نقد  
یل الایام اصلی نباشد که معلوم شود چه اگر اول ساعات را جدول تبدیل  
الایام اصلی معتدل کنند و بان ساعات تقویم فی استخراج کنند همان مطلوب  
حاصل شد لیکن جهت تسهیل این جدول را وضع کرده است  
**م باد دوم** در استخراج اوساط کوکب **ش**  
مراد از اوساط کوکب در اینجا حرکات غیر مختلفه است و آن حرکت اوج است  
بقدر حرکت ثوابت بر توالی بروج هر روز  $\frac{1}{2}$  ناله تقریباً و حرکت مرکز  
افتاب بر توالی بروج هر روز  $\frac{1}{2}$  ناله تا ناله حول مرکز خارج مرکز

یاد ایام حقیقی

و حرکت

<sup>ه که کوه</sup>  
و حرکت مرکز ماهست حول مرکز العالم هر روز  $\frac{1}{2}$  ناله و حرکت خا  
صه قمر است و از حرکت اختلاف کویند و آن حرکت تدویر است بر مرکز  
خود چنانچه در نصف اعلی بر خلاف توالی نماید هر روز  $\frac{1}{2}$  ناله و حرکت ثوابت  
و حرکت وسط قمر است و آن فضل حرکت مرکز قمر است بر مجموع حرکت جوزه  
و مایل که بر خلاف توالیست و آن هر روز بر توالی  $\frac{1}{2}$  ناله - ثانی  
باشد و حرکت وسط راکت و آن هر روز  $\frac{1}{2}$  ناله و ثانی باشد و  
حرکات حواصل کوکب خمسة است که در جدول المسید و از حرکت مرکز خوانند  
الاد در عطارد  $\frac{1}{2}$  ناله و آن هر روز  $\frac{1}{2}$  ناله و مشترک  $\frac{1}{2}$  ناله و نطح  
ثالثه و مرتفع را  $\frac{1}{2}$  ناله و آن ناله باشد و زهره را مساوی مرکز شمس است  
و عطارد را نقد و ضعف مرکز شمس است اما حرکت مدبر او بر خلاف توالی است  
حرکت مرکز شمس و فضل حرکت حامل او را بر حرکت مدبر حرکت مرکز کویند  
و آن بمقدار حرکت مرکز شمس بود و حرکت خاصه خمسة کوکبست و از حرکت  
اختلاف نیز کویند و آن حرکت تدویر آن کوکبست بر نفس خود چنانکه بر نصف  
اسفل بر خلاف توالی نماید و آن هر روز  $\frac{1}{2}$  ناله و نطح  $\frac{1}{2}$  ناله و مر  
عطارد را  $\frac{1}{2}$  ناله و کدبه  $\frac{1}{2}$  ناله باشد و هر یک از علویه را بمقدار فضل حرکت  
مرکز شمس بود بر مرکز آن کوکب و اهل این صناعت برای معرفت مواضع کوکب  
از فلک در هر وقت که خواهند این اوساط را ضبط کرده اند برین وجه که در تاریخ  
معینی برصد یا حساب مقرر کرده اند هر یک از مبدا خود چه مقدار حرکت کرده  
اند و از حاصل اوج یا حاصل وسط یا حاصل مرکز یا حاصل خاصه کویند در آن

۶۵-۶۶

نوا کیه است



تاریخ و مبدأ حرکت اوج اول محل باشد و مبدأ حرکت مرکز اوج و مبدأ حرکت  
خاصه ذروه وسطی بود پس اگر در وقتی دیگر بعد از آن یا پیش از آن تاریخ  
خواهند که این حرکات را دانند که از مبدأ چنانست آسان باشد چون در میان  
وقت مقرر و آن تاریخ معلوم باشد و مقصود اینست از این معنی  
قدس سر فرموده اند که وقتی که خواهیم که اوساط آفتاب و دیگر کوکب در آن  
وقت استخراج کنیم آن وقت را از تاریخ هجری معلوم کنیم اگر سالها ناقصه  
پایین هشت صد و هشتاد و یک که حاصل اوساط را از اینجا اعتبار کرده اند  
و هشت صد و هشتاد و یک باشد جهت تقویم آفتاب مرکز و اوج باز از آن  
سالها برگیریم و اگر پیشتر یا پستر باشد باز از سالهای که مابین او و سال مطلوب  
سی سال یا نقصانی سی سال باشد برگیریم و نگاه داریم و بجز سی سالها از  
جدول سنین مجموع برگیریم و از آن چه نگاه داشته ایم بکاهیم اگر تاریخ مطلوب  
پیشتر یا آخر ایم اگر پیشتر باشد تا مرکز و اوج آفتاب در اول سال مطلوب حاصل  
آید پس باز از ماه و روز مطلوب از جدول شهر و ایام آنچه بایم بر اوج و مرکز  
گزاریم تا مرکز و اوج در نصف النهار روز مطلوب بنصف النهار موضع  
رصد که آن صراط است حاصل آید **مثال** میخواهیم که در بیست و نهم مرتبه  
نه صد و چهار ناقصه هجری اوساط کوکب استخراج کنیم جهت آفتاب باز از اول  
سال ضمه از سالها مبسوط ناقصه یافتیم از مرکز **تا اوج** و از اوج  
**به لاله** و از سالها مجموع تا در اینجا **س** از مرکز **به لاله** و از اوج  
از اوج **به لاله** زیرا که مابین ضمه و لاله است از نقصانی سی جنس را

اول سال

۸۴۶  
۹۰۴

را

نجنس جمع کردیم شد مرکز **و لاله** اوج **اک** پس باز از شهر  
ایام بگیریم در مقابل درج بیاقتیم از مرکز **که** اوج **خ** از اوج **که** لاله  
و در مقابل **لام** روز یافتیم از مرکز **که** اوج **د** از اوج **د** لاله  
در نصف النهار آخر بیست و نهم است که ابتداء سی ام ناقصه باشد حاصل ایام را با  
حاصل رجب جمع کردیم شد مرکز **و ک** اوج **د** **نظ** این مجموع را با  
مجموع اول جمع کردیم شد مرکز **که ط** اوج **اک** **نظ** این مرکز و  
اوج افتابست در نصف النهار روز مطلوب بطول موضع رصد که هر قدر است  
پس اگر بطول شهری دیگر خواهیم باز از مابین الطولین تا بگیریم و اگر طول شهر  
مطلوب کمتر باشد بفرایم و الا بکاهیم تا مرکز و اوج در نصف النهار شهر مطلوب  
حاصل آید بلیث این در مقاله دوم در معرفت طول بلد مشروح گذشته است همان  
بیاورد مثلا اگر تا نیم **مثال** میخواهیم که اوساط کوکب در سیال ماه مذکور در بلد  
قسطین که طولش از جزایر خالده است درجه است بدانیم مابین الطولین **ل** و **ب**  
آفتاب مابین الطولین در جدول مابین الطولین حرکت مرکز آفتاب و اوج در ایام  
در مقابل **ط** یافتیم **و ک** از مرکز و از اوج یک ناله و در مقابل **و** از مابین جدول  
یافتیم **و ل** چون **و** دقیقه بود یک مرتبه منقط گرفتیم معنی **تا** یافتیم تا **د** اوج  
شود از مرکز است از اوج هیچ نیست **تا** از اوج **که** لاله شد پس با مرکز **ط** جمع کردیم  
شد **و ک** این حرکت مرکز آفتابست در درجات و دقائق مابین الطولین و حرکت اوج  
همان یک ناله است این را بر حرکت مرکز و اوج که در نصف النهار موضع رصد را  
صل کرده بودیم افزودیم شد **که** **لا** اوج **اک** **نظ** و سبب افزودن آنست  
مرکز

از جدول مابین الطولین

سه صفر











به انگاه یا مجموع حرکات محسوس شدی اگر چه در یک جهت بودی یا فضل بین حرکت  
 اگر بعضی مخالف بعضی دیگر بودی میان آنها تفاضل بودی یا خود کوکب ساکن  
 بودی یا با حرکت در احدی الجہین مساوی حرکات بودی در جهت دیگر  
 و چون چنین بودی بمحل موت استخراج تقاویم در هر وقتی بودی بلکه اندک  
 حاصلی متقی منتظم کافی بودی چنانکه در تحصیل اوساط اما چون بسا بطرح  
 کوکب یکی بر یکی دیگر است حرکت مرکبه که از اولی تا ثانی نسبت باید فقط اعتبار  
 باید کرد منتظم و متسق نیست و در معرفت مقادیر آن حرکت در هر وقتی بنسبت  
 بآن فقط بر مبادی کلفتی احتیاج افتد و اولی نقطه که حرکت مرکبه را بنسبت باقی  
 اعتبار باید کرد نه از جهت اصطلاح بل از جهت طبیعت مرکز عالم است و جهت  
 معرفت آن اتماد را قیاس بر مرکز تقدیر الایام بر گیرند و بر مرکز افزایند و باین مرکز  
 تقدیر افتاب بر گیرند و بر و افزایند و بر مبلغ اوج را افزایند تقویم حاصل شود  
**مثال** مرکز افتاب که در باب مقدم حاصل کرده بودیم **که هلا** مرکز تقدیر الایام که فریم  
**نوع** و بر مرکز فریم شدیم **که بول** این مرکز معدل باشد و باین مرکز معدل  
 تقدیر افتاب که فریم **نالدم** بر مرکز معدل افزودیم شد **که ط** این مرکز مقوم  
 است اوج را که بود **که** برون افزودیم شد **که لا** وند این تقویم افتاب  
 در روز مطلوب بطول قسطنطنیه سزا که تقدیر الایام را دایما بر مرکز می افزایم  
 در باب اول مذکور شد اما آنکه تقدیر را دایما بر مرکز معدل می افزایند تا آنکه  
 در کتب هیئت مقرر است که تقدیر را بر یک نصف می باید افزود و در یک نصف  
 می باید کاست از نصف فایتست که متاخر آن کرده اند و انخسب وضع است نه

احتیاج

نحسب طبع

نحسب طبع و کیفیت وضع او بطریقه آنست که غایت تقدیر را که بر صد مصنف  
 قدس است **که** از حاصل اوج در تاریخ معینی نقصان کنند باز اول  
 محل از مرکز یعنی در مبداء مرکز که نقطه اوج است غایت تقدیر را بکنند  
 تا چون آنرا بر اوج افزایند تقویم افتاب حاصل آید و در نصف هابط برای  
 جرفی از مرکز آنجی حصه تقدیر را اوست از غایت تقدیر نقصان کنند و باقی  
 را باز از آن جزو وضع کنند که چون آن باقی را بر مرکز افزایند چنان باشد  
 که تقدیر بحسب واقع را از مرکز نقصان کرده اند و اوج را بر باقی افزوده  
 اند و در نصف صاعد برای هر جزوی که حصه تقدیر اوست غایت تقدیر  
 اضافت کرده مجموع را باز از آن جزو وضع کنند که چون این مجموع را بر مرکز افزایند  
 و بر مبلغ اوج را افزایند چنان باشد که تقدیر بحسب واقع را بر مرکز افزوده  
 اند تا مرکز معدل شود و آنجی از اوج نقصان کرده اند بر اوج افزوده اند و جبر  
 کرده پس باز بعد اوسط نصف هابط هیچ چیز نباشد و باز بعد اوسط  
 نصف صاعد ضعف غایت تقدیر باشد و باز از ضعف غایت تقدیر چنانکه باز از  
 اوج و اگر غایت تقدیر را از حاصل مرکز در تاریخ معین نقصان کنند همین معنی  
 لازم آید بعینه و مصنف قدس سره این طریق سلوک کرده شش دقیقه مرکز را  
 تقدیر عمل کرده در جدول وضع کرده است بآن طریق که غایت تقدیر را باز از مبداء  
 مرکز که از اول محل نام نهاده است و بعد از آن باز از شش دقیقه از مرکز **که**  
**ما** از هر آنکه اگر غایت تقدیر را از حاصل اوج در تاریخ معینی نقصان بکرده  
 بودی تمام **که** تا غایت تقدیر که بازده ثانیه و چهار ثلثه است باز از

و گویند که مولانا فیاض الدین چشید در مال  
 در مجلسی معنی از سلاطین از سید شریف  
 قدس سره سوال کرده است که بر  
 موجب آنجی در کتب هیئت مسطور است  
 می باید که در اوج و ضعیفی تقدیر  
 نبود مع هذا در زجات مثبت  
 می نیم حضرت سید فرموده اند  
 در خاطریم نیست که در زجات مثبت  
 است و جواب مولانا غیاث  
 الدین چشید از آنجی کفایت ظاهر  
 میشود منته

و بر مبلغ اوج را افزایند



دقیقه از مرکز بایستی نهاد تا از مرکز نقصان کنند لیکن چون غایت تعدیل  
 را نقصان کرده است از حاصل اوج در تادخ مذکور پس بسبب شش دقیقه  
 از مرکز یازده ثانیه و چهل چهار ثانیه جابجایی نقصان شود اما تمام این  
 مقدار تا غایت تعدیل و باقی ماند پس این باقی را در ازاء شش دقیقه  
 نهاده است که چون بر مجموع حرکت اوج در وقت مفروض و مرکز که شش دقیقه  
 است زیاده کنند بقوم افتاب حاصل آید و بر این ترتیب آنچه بسبب تعدیل  
 اصلی ناقص شود از غایت تعدیل نقصان کرده باقی بآزاده درجه و دقایق مرکز نهاده  
 است تا چون آن باقی را بر مرکز افزایند مرکز تعدیل شود پس در اول میزان یعنی  
 الجا که مرکز نصف دور باشد و افتاب در حضیض بود و تعدیل اصلی منتفی  
 هم غایت تعدیل را نهاده است تا جابجایی نقصان کرده که اول محل کرده شد و بعد  
 ازین آنچه تعدیل اصلی افتاب کند بر غایت تعدیل افزوده است و مجموع را بآزاده در  
 جان و دقایق مرکز وضع کرده که تا چون بر مرکز زیاده کنند مرکز تعدیل شود که  
 اینجا مرکز مقوم نامیده است و طریق استخراج تعدیل حسب اجزای خارج مرکز  
 آنست اجزای مرکز که تعدیل او مطلوب است از سه وجه بیرون یفت یکی آنکه مرکز  
 کمتر از ربع بود دوم آنکه ربع باشد سوم آنکه بیشتر از ربع و کمتر از نصف باشد  
 زیرا که اگر نصف باشد تعدیل منتفی میشود و تعدیل یک نصف در معرفت تقا  
 دیل تمام دور کافیست چرا که تعدیل را که جزء اجزاء در نصف مابط که میان اوج  
 و حضیض است کم می کنند در نصف دیگر هر یک را بر نقطه آن در آن نصف کم  
 کرده بودندی افزایند و تعدیل در وجه دوم بمقدار غایت تعدیل باشد و آن بر

بر صد مصنف قدس سر کفیم که **انتهی** است و در وجه اول جیب مرکز را در مابین  
 مرکز و بقی مرکز عالم و مرکز خارج که بر صد مصنف قدس سر **انتهی** ثابته  
 است مضطرب کنند و حاصل را محفوظ خوانیم پس جیب تمام مرکز را تا  
 ربع در مابین مرکز و مرکز مضطرب کنند و حاصل را بر شصت افزایند که  
 شود مرتبش را بیکند و محفوظ را بر آن جذم خط قسمت کنند خارج قسم  
 جیب تعدیل بود قوس او تعدیل باشد که مطلوب است **مثالش** مرکز را فرض کردیم  
 بقی **سود** جیبش **سود** که این را در مابین مرکز و مرکز که بود **انتهی** ضرب  
 مضطرب کردیم حاصل شد **انتهی** محفوظ باشد تمام مرکز را ربع **سود** جیبش  
**انتهی** این جیب را در مابین مرکز و مرکز مضطرب کردیم حاصل شد **انتهی** این را  
 بر شصت افزودیم شد **سود** مرتبش را کوفیم **سود** که سائر فروع  
 مرتبه بود مربع محفوظ **کمال** مربعین را جمع کردیم شد **سود** سائر جاذبان  
 مجموع را کوفیم **انتهی** ثابته محفوظ را بر آن جذم خط قسمت کردیم خارج شد  
**امطال** رابعه این جیب زاویه تعدیل است تقویس کردیم بیرون آمد  
**آمد** این تعدیل واقعی است اگر خواهند که این را موافق سازند با جدول  
 ربع چون مصنف قدس سر چنانکه کفیم تصریح کرده اند در اینجا نیز همان تصریح  
 بکنند یعنی این تعدیل واقعی را از غایت تعدیل نقصان کنند باید که موافق ربع ماند  
 و ما چون این تعدیل را از غایت تعدیل نقصان کردیم **سود** ماند موافق با ربع  
 و پوشید نمایند که تعدیل الا بام نیست بر مرکز مفروض باید افزود زیرا مصنف قدس  
 سر این تعدیل را بر مرکز تعدیل الا بام می کرد و در وجه سوم جیب تمام مرکز را

و بارج محفوظ جمع کنند و جذر  
 مجموع را بگیرند

و بدکا

بود

را



نقصان ص

تانیف دور در میان مرکزین منخط ضرب کنند و از آن محفوظ خوانیم پس این تمام مرکز را از ص کتند جیب باقی را در میان مرکزین منخط ضرب کنند و حاصل را از شصت نقصان کنند و مربع باقی را با مربع محفوظ جمع کنند و جذر مجموع را بگیرند و محفوظ را برین جذر منخط قسمت کنند خارج قسمت جیب زاویه تعدیل بود مثال از مثال ویم سابق ظاهر میشود فی قایده اطباء نکنیم بدانکه چون دقایق تعدیل را بتفاوت شش دقیقه نهاده اند گاهی باشد که دقایق دستوری با دقایق در جدول نوشته اند موافق نیاید بلکه در میان دورقم واقع شود از آنرا قیام دقایق که در بالای جدول است و لا محاله یکی بیشتر باشد از و دیگری کمتر و حصه هر یکی از دو عدد در جدول موضوعت پس بتعدیل بر این السطری عمل باید کرد پس گوئیم نسبت تفاضل میان دو عدد موجود با تفاضل میان دو حصه آنها چون نسبت تفاضل باشد میان عدد اقل و میان عدد غیر موجود با تفاضل میان حصه عدد اقل و حصه عدد غیر موجود و این اریفه متناسبه است رابع مجهول ثالث را در ثانی ضرب باید کرد و حاصل را بر اول قسمت کرد تا رابع معلوم کرد

**مثال** خواستیم که تعدیل جزوا و نه را بدانیم که دقیقه در جدول موجود نیست لامحاله میان س و ح خواهد بود پس در وسط و درجه مقابل س دقیقه تمام ما باط و در مقابل ح دقیقه مایل تفاوت میان دو حصه پنج ثانیه و نه ثانیه باشد این را درجه هم که تفاوت میان عدد اقل و عدد مفروض ضرب کردیم حاصل شد سه که این را بر و قسمت کردیم خارج شد یک که چون تعادیل تناقض بود از آنجا که در مقابل عدد اقل بود نقصان کردیم باقی ماند ما بر و این تعدیل عدد مطلوب

باشد

این جدول  
در  
تعدیل  
بر  
این  
السطری  
من  
طریق  
الاربعه  
المتناسبه  
ح  
مثال

باشد و اگر آن حصصی که در مقابل دقایق نهاده اند بود تا که بر این و از ده و از ده جدول باشد هم کفایت بود درین مثال برین تعدیل تفاوت میان دو تعدیل را که در مقابل و در مقابل ر باشد بگیرند و در دقایق مطلوب ضرب کنند و از آنجا در مقابل و است نقصان کنند مطلوب حاصل شود و حاجت نیز نباشد **مثال** میخواهیم که میان جزوا و نه را تعدیل بر این طریق بدانیم در وسط و در مقابل و یافتم ما باط و در وسط و یافتم ما باط و تفاوت میان این دو حصه بود پنجاه و یک ثانیه و سه ثانیه که این را درجه که دقایق مطلوب است ضرب کردیم حاصل شد سه و از آن که در مقابل و بود

**نقصان** کردیم باقی ماند ما بر و موافق عمل سابق و اما در قرقر **نقصان** و جهت معرفت همین مقصود در قرقر که در باب سابق تحصیل کرده اند تعدیل اول بر گیرند و بر خاصه که تحصیل کرده بودند افزایش پس خاصه عدله تعدیل دوم و اختلاف بر گیرند و نگاه دارند پس اگر خاصه عدله مکمل از شش بر ج باشد بر کن دقایق الحصص از جدولی بر گیرند که بیش از جدول اختلاف است و الا از جدولی بر گیرند که بعد از جدول اختلاف موضوعت آنچه باشد را خلا ضرب کنند و حاصل را بتعدیل دوم بر وسط افزایش تا تقویم قر حاصل شود و از آن در اصطلاح وسط مقوم خوانند پس بتقویم آفتاب از جدول تعدیل الا با مقوم بر گیرند و آنچه یابند از تقویم قر بکاهند تا تقویم قر عدل بتعدیل الا با مقوم از فلک مایل حاصل شود و وسط را بر تقویم قر افزایش تا حصه عرض شود پس اگر زیاده است قضا خواهند کرد حصه عرض تعدیل ثالث بر گیرند و از تقویم بکا

بکند



حاصله  
 اگر حصه عرض از ربع اول یا سیم باشد و ببقیه بند اگر از دور ربع دیگر باشد تقویم  
 قبل بود از فلک مثل در وقت مطلوب **مثال** همان مرکز که در باب سابق تحصیل  
 کرده بودیم خواستیم که بتقویم رسانیم بر آن که بود  $\frac{1}{2}$  رکه تعدیل اول که  
 قیتم  $\frac{1}{2}$  رکه خاصه  $\frac{1}{2}$  رکه تعدیل اول را بر خاصه افزودیم شد خاصه معده  
 $\frac{1}{2}$  رکه پس خاصه معده اختلاف گرفتیم اگر و تعدیل ثانی نیز گرفتیم  $\frac{1}{2}$  رکه  
 چون خاصه معده بیشتر از شش برج بود دقایق الحصاص را از جدولی گرفتیم  
 که بعد از جدول اختلاف موضوع بود  $\frac{1}{2}$  پس حاصل ضرب دقایق الحصاص در  
 اختلاف نیز  $\frac{1}{2}$  باشد و تعدیل معده همان تعدیل ثانی بود بر وسط که در باب  
 مقدم تحصیل کرده بودیم بود تا که  $\frac{1}{2}$  رکه افزودیم شد وسط مقوم  $\frac{1}{2}$  رکه شد  
 یلا ایام را بتقویم شمس گرفتیم  $\frac{1}{2}$  رکه و از وسط مقوم نقصان کردیم ماند  $\frac{1}{2}$  رکه  
 این تقویم قرابت در نصف النهار روز مطلوب بفلك مایل وسط راس را که  
 بود  $\frac{1}{2}$  رکه برین تقویم افزودیم حصه العرض شد  $\frac{1}{2}$  رکه و در حصه العرض تعدیل  
 بر سوم گرفتیم چون حصه العرض از ربع چهارم بود این را بر تقویم مذکور افز  
 ویم  $\frac{1}{2}$  رکه گو شد این تقویم قرابت بفلك مثل بعد ازین شرح تعدیلات و کینیت  
 استخراج آنها مشغول شوم اما تعدیل اول در اول این مقاله گفتیم که تعدیل اول  
 قریب او بدیست که بر مرکز تدویری حادث شود از تقاطع دو خطی که یکی بر مرکز عالم  
 و دیگری نقطه محاذاة گذرد پس ظاهر باشد که اگر مرکز تدویر در اوج یا در حقیق  
 بود در  $\frac{1}{2}$  رکه و در وسط و حقیق مرئی و حقیق وسط یکی باشد  
 پس خاصه را درین موضع تعدیل نباشد اما اگر مرکز تدویر در غیر این دو نقطه

بود در  $\frac{1}{2}$  رکه و وسطی غیر در  $\frac{1}{2}$  رکه باشد و حقیق وسط غیر حقیق  
 مرئی بود و چون حرکت خاصه که بحسب حساب از باب گذشته حاصل آمد با  
 شد مبدایش در  $\frac{1}{2}$  رکه و وسطی است که بنسبت با فقط محاذ است و حرکتی که  
 درین باب تحصیل آن مطلوب است گفتیم که بنسبت با مرکز عالم است پس مبداء  
 خاصه را از در  $\frac{1}{2}$  رکه مرئی باید گرفت و آنرا خاصه معده گویند و تفاوت بین  
 این دو در  $\frac{1}{2}$  رکه بقدر تعدیل اول باشد و نیز ظاهر است که مادام که مرکز تدویر  
 در نصف هابط است از فلک حامل در  $\frac{1}{2}$  رکه و وسطی مختلف است از در  $\frac{1}{2}$  رکه  
 مرئی باعتبار توانی و در نصف صاعد بعکس اینست و حرکت خاصه در نصف  
 اعلی از تدویر بر خلاف توانیست دایما پس در نصف هابط این تعدیل را بر  
 خاصه وسطی زیادت باید کرد و در نصف صاعد نقصان تا خاصه معده  
 حاصل شود پس آنچه مصنف قدس سره فرموده اند که تعدیل را دایما بر خاصه  
 افزاینده بحسب وضع است نه طبع و کیفیت و وضعیت چنانست که عایت این  
 تعدیل را در مبداء سال هشتصد و چهل و یک مخری که مبداء حرکات و ساط  
 از انجا نهاده است از حاصل خاصه وسطی نقصان کرده است پس مادام که  
 از مرکز این مبلغ لازم شده اند تا چون بر خاصه وسطی افزایند معده که  
 و بعد ازین که مرکز تدویر در نشان باشد باز از هر جزو از اجزاء مرکز آن مقتضا  
 آن بودی ازین تعدیل و لا محاله زاید بودی بر غایت تعدیل زیادت می کنند  
 و مجموع را باز از آن جزو از مرکز می بکشند تا بحسب آن جزو آن مجموع را بگیرند  
 و بر خاصه وسطی افزایند تا معده شود پس الحاق که این تعدیل در غایت بودی



و نباید ضعف غایت تعدیل باید نهاد و در حقیقتی که این تعدیل منتفی است  
چنانکه در راجع غایت تعدیل باید نهاد بعد از آن که مرکز تدویر روی در صاعد  
نند موجب هر جزوی از اجزاء مرکز آن تعدیل ناقصی که حاصل را لازم بودی جیب  
آن مقام از غایت تعدیل نقصان باید کرد و باقی را با ذاء آن جزو نهاد پس  
آنجا که این تعدیل در غایت بودی و ناقص بودی هیچ تعدیل نباید نهاد و بطریق  
استخراج این تعدیل حسب اجزاء مرکز بدانکه اجزاء مرکز چنانکه در افتاب گفتیم  
خالی ازین نیست که نیست که مرکز از ربع باشد یا ربع بود یا بیشتر از ربع و  
مکت از نصف باشد در ربع اول جیب مرکز را در مابین المکزین که بر صد مضاف  
قدس سر که است منطبق ضرب کنند و حاصل را محفوظ خوانند پس محفوظ را  
مرع کنند و از مربع مطلق نقصان کنند و جذر باقی بگیرند پس جیب تمام مرکز را  
تاریع در مابین المکزین منطبق ضرب کنند و ضعف حاصل را بر جذر مذکور اقرا  
بند و مجموع را مربع کنند و با مربع محفوظ جمع کنند و جذر مجموع بگیرند و محفوظ را  
برین جذر منطبق قسمت کنند خارج قسمت جیب زاویه تعدیل باشد و آن بر صد  
مضاف و نه که باشد و در ربع سوم جیب تمام مرکز را تا نصف در مابین المکزین  
پس منطبق ضرب کنند و از آن محفوظ دارند و محفوظ را مربع کنند و از مربع مطلق نقصان  
کنند و جذر باقی بگیرند پس جیب تمام مذکور را تاریع در مابین المکزین منطبق ضرب  
کنند و ضعف حاصل را از جذر مذکور نقصان کنند و مربع باقی را با مربع محفوظ  
جمع کنند و مجموع را جذر بگیرند و محفوظ را برین جذر قسمت کنند خارج قسمت جیب  
زاویه تعدیل باشد اگر برای احتیاج عمل هر یک از تبدیلات مثالی می آوریم الهنا

و در ربع دوم تعدیل  
غایت تعدیل باشد

از حد می گذرد

از حد می گذرد بلکه همان مثالی که بجهت تعدیل شمس ایراد کرده ایم التماس کنیم اینست  
تای سخن در تعدیل اول المکزین و بعد از آنکه مرکز تدویر دیگری گوئیم که از تصور افلاک  
ق طاهر می شود که هرگاه که مرکز تدویر مرفی یا حقیقتی مرفی باشد او را بسبب  
تدویر هیچ اختلاف لازم نبود و وسط و تقویم او یکی باشد چه خطی که از مرکز عالم  
می گذرد و برسد که وسط عبارت از طرف این خط است همان خط بود که از  
مرکز عالم می گذرد که تقویم عبارت از طرف این خط است اما اگر مرکز در  
غیر ذروه مرفی یا حقیقتی مرفی بود موقع دو طرف این دو خط از فلک البروج مختلف  
بود خواه تدویر در راجع بود و خواه در حقیقتی و خواه مابین اوج و حقیقتی  
پس تفاوت میان دو طرف این دو خط را تعدیل دوم گویند و غایت این تعدیل آن  
آنکه بود که قریب نقطه تماس خط تقویم محیط تدویر برسد و آنگاه نصف قطر تدویر  
جیب زاویه تعدیل باشد و نصف قطر تدویر بر چند در نفس خود یک مقدار  
معین است و آن با جزائی که نصف قطر مایل را شصت درجه بگیرند بر صد مضاف  
هست باشد اما جیب دوری و نزدیکی مرکز عالم زاویه که از دور مرکز عالم باشد  
شود مختلف باشد چنانکه نصف قطر تدویر در آن حال که در اوج باشد زاویه  
که از دور مرکز عالم حادثی شود نقطه باشد و در آن حال که در حقیقتی بود  
ر که باشد و لا محاله در مابین اوج و حقیقتی بزرگتر از اول و خود ترازد دوم  
باشد پس این تعدیل ازین جهت منقسم می شود بچند قسم اول آنکه مرکز تدویر  
در اوج بود و این تعدیل را اینجا تعدیل مفرد گویند دوم آنکه مرکز تدویر در حقیقتی  
بود و این تعدیل را اینجا اختلاف بعد افراب و اختلاف نیز گویند و بود که فضل این



اختلاف را بر تعدیل مفرود اختلاف گویند سم آنکه مرکز تدویر در مابین اوج  
و حضیفه باشد و درین منازل غایات این تعدیل استنباط کنند و تفا  
ضلات این غایات را بر غایت تعدیل مفرود با فضل غایت اختلاف بعد اوقاب بر غایت  
تعدیل مفرود از آنکه این فضل را شصت دقیقه کردند نسبت دهند بقای و نو  
انی و این دقایق را دقایق الحظیفه گویند پس اول کیفیت استخراج تعدیل  
مفرود و اختلافات بعد اوقاب بحسب هر جزوی از اجزای تدویر بیان کنیم اما  
تعدیل مفرود اگر خاصه معده کمتر از شصتی ربع و یا بیشتر از ثلثه ارباع بود جب  
تمام خاصه را تا ربع در شقی اول با تمام تمام خاصه را تا ربع در شقی دوم در  
هـ سـ منخط ضرب کنند و حاصل ضرب را بر شصت افزایند و مجموع را مربع  
کنند و اگر خاصه معده بیشتر از ربع و یا کمتر از ثلثه ارباع بود حاصل ضرب را  
از شصت بکاهند و باقی مربع کنند و این مربع را بر هر تعدیل با مربع هـ سـ  
جمع کنند و جذر مجموع بگیرند آن بعد مرکز تدویر بود از مرکز عالم با جزایی که نصف  
قطر مایل شصت باشد پس جب خاصه معده را بر بعد مرکز تدویر از مرکز عالم منخط  
قسمت کنیم کنند خارج قسمت جب زاویه تعدیل باشد و اما جهت اختلاف  
بعد اوقاب حاصل ضرب جب مذکور را در هـ سـ منخط بر لطفه افزایند  
اگر خاصه معده کمتر از ربع یا بیشتر از ثلثه ارباع بود و در آن دو ربع دیگر بکایند  
حاصل یا باقی را مربع کنند و مثل تعدیل مفرود عمل را تمام سازند جب زاویه  
تعدیل حاصل آید و اگر خاصه معده ربع بود یا سه ربع بود گفتیم حالا که جب  
زاویه مفرود نقطه باشد و جب اختلاف بعد اوقاب را که بود چون قانون استخراج

تعدیل  
ج

فادیر

تعدیل مفرود و اختلافات بعد اوقاب معلوم شد اکنون غایات تعدیل دوم  
نکاه که مرکز تدویر در مابین اوج و حضیفه بود بیان کنیم پوشیدن نما  
همچنانکه تعدیل آفتاب و تعدیل اول استخراج تعدیل یک نصف کفایت  
می کند اینجا نیز کفایت باشد پس همچنان گوئیم که مرکز خالی ازین نیست که مرکز  
از ربع بود یا ربع باشد یا بیشتر از ربع کمتر از نصف بود در وجه اول جب  
مذکور را در هـ سـ که مابین مرکزین است منخط ضرب کنند و حاصل مربع کنند و  
از مربع مطلق نقصانی کنند و جذر باقی بگیرند پس جب تمام مرکز را تا ربع دور  
در مابین مرکزین منخط ضرب کنند و حاصل را بر جذر مذکور افزایند مجموع بعد مرکز  
تدویر تدویر بود از مرکز عالم با جزایی که نصف قطر مایل شصت باشد و در وجه  
دوم همان جذر مذکور بعد مرکز تدویر باشد و در وجه سوم جب تمام مرکز را  
تا نصف دور در مابین مرکزین منخط ضرب کنند حاصل ضرب را از مربع مطلق  
نقصانی کنند پس جب تمام تمام مذکور را تا ربع دور در مابین مرکزین منخط  
ضرب کنند و حاصل را از جذر مذکور نقصانی کنند باقی مرکز تدویر تدویر باشد  
با جزاء مذکور چون بعد مرکز تدویر با جزاء نصف قطر مایل شصت باشد معلوم  
کرد هـ سـ را که نصف قطر تدویر است و باین جزاء بعد مذکور منخط قسمت  
کنند خارج قسمت جب زاویه تعدیل باشد که قوسش غایت تعدیل دوم بود  
درین منزل پس زاویه غایت این تعدیل را در جمع منازل که مابین اوج و حضیفه  
است بانی طریق معلوم کرد لیکن غایت این تعدیل را اوج معلوم است  
و همچنین در حضیفه پس فضل غایات این منازل بر غایت اوجی معلوم باشد

ند که

بعد



و همچنین فضل غایت حقیقی بر غایت اوجی معلوم بود و ازین تفادیل هیچ باقی  
 نماند الا آنکه مرکز تدویر مابین اوج و حقیقی باشد و مرکز جرم قمر بر موضع  
 تماس خطی که از مرکز عالم بیرون آید بمنطقه تدویر نبود و اگر معرفت این تقدیل  
 در آن اوقات نیز ممکن است و حقیقی آنست که چنانکه غایت تقدیل دوم  
 را نیز در یک یک جزو از اجزاء مرکز استخراج کنند اما قوم از برای سهولت تقدیل  
 بلاد جزوی را بحسب بودن مرکز در یک یک از درجات محیط  
 تدویر تا صد و هشتاد درجه در دو حال استخراج کرده اند یکی آنکه مرکز تدویر  
 و پردر اوج باشد و آنرا تقدیل دوم مقرر نمایند در جدول با ذرات خاصه  
 معده وضع کرده اند و دوم آنکه مرکز تدویر در حقیقی باشد و تفاضلا  
 تقدیل اول حقیقی را بر تقدیل اوجی اختلاف نمایند هم باز از خاصه معده  
 در جدول وضع کرده اند و چنان اعتبار کرده اند که مرکز تدویر هر کجا باشد  
 خواه در اوج خواه در حقیقی خواه در مابین اوج و حقیقی تقدیل اول  
 بر یک نسبت اند یعنی نسبت تقدیل دوم ده درجه از خاصه معده مثلا با  
 غایت تقدیل دوم فرضا اگر نسبت عشر باشد این نسبت محفوظ است مرکز  
 تدویر را هر کجا فرض کنند یعنی این نسبت متغیر نمی شود با آنکه مرکز تدویر  
 در اوج باشد یا در حقیقی یا در منزلی از منازل مابین اوج و حقیقی  
 پس نسبت تقدیل دوم ده درجه از خاصه معده وقتی مرکز تدویر در منزلی  
 باشد غیر حقیقی یا تقدیل دوم بیست و ده درجه از خاصه معده وقتی که مرکز  
 تدویر در حقیقی باشد چون نسبت غایت تقدیل دوم بیست و نه بود با غایت

تقدیل اول جزو را نیز  
 در یک یک جزو از اجزاء  
 مرکز استخراج کنند

برهان این معنی از شکل  
 نوزدهم مقاله و بیستم  
 معلوم میشود

تقدیل

تقدیل دوم حقیقی و همچنین نسبت تقدیل دوم ده درجه از خاصه معده  
 وقتی که مرکز تدویر در منزلی باشد از منازل مابین اوج و حقیقی بر  
 تقدیل دوم مقرر نمایند ده درجه از خاصه معده با اختلاف بیست و ده درجه  
 خاصه معده یعنی فضل تقدیل دوم حقیقی این ده درجه بر تقدیل مقرر این  
 ده درجه چون نسبت فضل غایت تقدیل دوم متولد مذکور است بر غایت تقدیل  
 دوم مقرر با غایت اختلاف یعنی فضل غایت تقدیل دوم حقیقی بر غایت  
 تقدیل دوم مقرر پس غایت تقدیل دوم را در یک یک درجه از اجزاء مرکز تا  
 صد و هشتاد استخراج کرده اند بطریق که گفتیم گفتیم که استخراج نصف  
 دور کافیست و فضل این غایت تقدیل را بر غایت تقدیل مقرر گرفته اند  
 و این فضل را بغایت اختلاف نسبت داده اند بدقیق و توانی باعتبار آنکه غایت  
 اختلاف شصت دقیقه یعنی یک درجه است و این دقایق و توانی را دقایق  
 الحقیقی نامید باز آن جزو از مرکز وضع کرده اند و چون خواهند تقدیل  
 جزوی در منزلی از منازل مابین اوج و حقیقی معلوم کنند مثلا که تقدیل دوم  
 ده درجه خاصه معده را باز آمده درجه از مرکز معلوم کنند اختلاف ده درجه خاصه  
 معده را در دقایق الحقیقی باز آمده درجه از مرکز وضع کرده اند ضرب حاصل در  
 فضل تقدیل دوم ده درجه خاصه معده باشد در منزل مذکور بر تقدیل مقرر همین  
 ده درجه خاصه معده زیرا که حالا بیان کردیم که نسبت فضل تقدیل دوم ده درجه  
 خاصه معده وقتی که مرکز تدویر در منزلی باشد که مطلوب است با اختلاف این ده درجه  
 چون نسبت فضل غایت تقدیل دوم این منزل است با غایت اختلاف که آنرا یک درجه

فضل



اعتبار کرده اند بلکه چون نسبت دقایق الحقیص این من است باید که  
 وظاهر است که از این ربه متناسبه اول مطلوبت پس چون دوم را کم اختلا  
 ف است در سیوم که دقایق الحقیص این من است ضرب کنیم و بر چهارم که واحد  
 است قسمت کنیم حاصل ضرب بعینه مطلوب باشد چه قسمت بر واحد تاثیر ندارد  
 چنانکه مراد گفته ایم و چون حاصل ضرب مذکور را بر تعدیل برافزوده درجه  
 خاصه معده زیاده کنند تعدیل دوم به درجه خاصه معده باز آید درجه مرکز  
 که مطلوبت حاصل آید و این تعدیل از تعدیل دوم معده را گویند و چون حرکت  
 خاصه در نصف اعلی از تدویر بر خلاف توانست دایما پس هرگاه که خاصه  
 معده از شش برج مکتب باشد تعدیل مقدار از وسط که حاصل کرده ایم باید کاست  
 و اگر از شش زیادت باشد باید افزود تا تقویم قریبک مایل حاصل آید و بهر المظنون  
 اینست کیفیت زیادت و نقصان این اختلافی بالطبع اما مصنف قدس سر  
 نسبت آنکه باین تعدیل نیز دایما بر وسط زاید باشد غایت اختلاف بعد ازیں را  
 که بر صد مصنف در کمال ثانی است از حاصل وسط نقصان کرده است و ترکیب  
 جدول تعدیل دوم چنان کرده که باز اول جدولی درجه از خاصه معده را که  
 نهاده است و بعد ازین باز هر جزوی از اجزاء خاصه معده مادام که کمتر از  
 شش برج باشد آنجی حسب آن جزو در بعد ازیں ناقص شود از رکه نقصان  
 کرده است و باقی را باز از آن جزو نهاده پس در بعد اوسط تدویری صفر باشد  
 چه نصیب آن موضع از تعدیل ناقص رکه است و آنکه جدول روی در تمام  
 بداند بحسب تناقص زاویه تعدیل تا آنکه که چون شش برج تمام شود دیگر باره از رکه

باید نهاد آنکه که توان تعدیل بر که خاصه معده از شش برج زیادت باشد آنجی  
 هر جزوی از اجزای تدویری درین نصف زیادت شود از تعدیل برافزوده رکه  
 می افزاید و باز از آن جزو از خاصه معده می نهد پس در بعد اوسط دوم مجموع  
 غایت تعدیل در بعد ازیں که آن رکه است و غایت تعدیل برافزوده که در  
 است که مجموع س که باشد باید نهاد و از آنجا دیگر باره از س که مکتب  
 می شود بحسب تصانیف زاویه تعدیل تا چون دوازده برج تمام شود دیگر باره رکه  
 باید نهاد پس روشنی شود که در نصف اول خلعت را بآن اعتبار گرفته است  
 که مرکز تدویر در حقیقت است و در نصف دوم بآن اعتبار که در اوج باشد پس  
 چون از حاصل وسط رکه را نقصان کرده باشد و در نصف اول از  
 خاصه معده باز هر درجه از درجات او آن قدر از رکه کم کرده بود که  
 آن جزو افتضای آن کند بر آن تعدیل که مرکز تدویر در بعد ازیں باشد پس  
 هر جزوی دیگر از اجزاء حامل که فرض کنند چون مرکز تدویر آنجا بود نصیب  
 جزو و مفروض از خاصه معده از تعدیل ثانی کمتر از آن بود که بعد ازیں و ما را  
 مقرر است که چون تعداد بر بحسب الطبع در یک نصف ناقص بود و در دیگر نصف آید  
 و خواهند که دایما زاید باشد غایت آن تعدیل را از حاصل حرکت در تاریخی معین  
 نقصان کنند آنکه در آن نصف که تعدیل ناقص بود تمام آن تعدیل را با غایت  
 تعدیل باید افزود و در آن نصف که زاید باشد مجموع غایت تعدیل و تعدیل را  
 باید افزود لکن مصنف قدس سر در نصف ناقص و آن وقت نیست که خاصه  
 معده کمتر از شش برج باشد تمامات تعدادیل این نصف را هم بحسب بعد ازیں



نهاده است پس تمامات تقادیر اجزاء مفر و صفا از خاصه معده در سایر ابعاد  
 تا غایت تعدیل در بعد اقرب زاید باشد از تمامات تقادیر ابعاد اجزاء در بعد اقرب  
 تا غایت تعدیل در بعد اقرب پس آن تفاضل را باید افزود با تقادیر که در جدول  
 نهاده است معده شود و بجهت استخراج این تفاضل جدولی وضع کرده است  
 پیش از جدول اختلاف و انوار قایق الخصیص نامید و بحقیقت تمام دقایق  
 الخصیص است پس بحسب هر جز و از اجزاء مرکز تمام دقایق الخصیص آن جز و را  
 وضع کرده است که آن ازین دقایق باز از مرکز یابند در اختلاف ضرب کنند  
 و با تعدیل دوم جمع کنند تا تعدیل معده حاصل آید و آن تفاوت متجز شده باشد  
 و در نصف زاید که خاصه معده بیشتر از شش برج باشد غایت تعدیل در جدول  
 بخار خود موضوع است اما تعدیل را بقدر تعدیل مفر پیش بآن ضم نکرده است  
 و این جز در نقطه اوج راست نیاید و در سایر ابعاد تعدیل را معده باید کرد  
 چنانکه گفتیم پس دقایق الخصیص واقعی را در جدولی که بعد از جدول اختلاف  
 موضوع است بحسب اجزاء مرکز استخراج کرده است که آنجا یابند در اختلاف ضرب  
 کنند و با تعدیل دوم جمع کنند تا معده شود و ازین مباحث روشن شود که  
 در حرکت مرکز تصرف نکرده است و همچنین در جدول اختلاف و اما در جدول اختلاف  
 و وسط تصرفات رفته است و العلم عند الله و اما آنکه اگر برج مرکز را بر لای  
 جدول یابند درجات را از جانب راست گیرند و اگر در شیب جدول باشد  
 درجات را از جانب چپ گیرند سببش آنست که حکم نصف صاعداً از فلک اوج  
 یابند و بر عکس نصف هابط است از هر یکی از اینها پس حکم درجه بیستم از سنبله

سنبله مثل حکم درجه دوم بود از میان و علی هذا فی سایر الاجزاء پس این وضع  
 اختیار کردند تا بارقام مکرر نهادن حاجت نیفتد و چون عادت چنان  
 رفته است که سطر اعداد از جانب یمن باشد پس درجات نصف اول را بر یمن  
 نهادند بر عادت معروفه و از هر دو رجات نصف دوم بسیار متعین گشت  
 و آنکه گفته ایم بتقوم آفتاب از جدول تعدیل الا ایام قریب گیرند و آنچه یابند  
 از تقویم قریب بکاهند و جهش آنست که اوسط طری را ابتدا از اواسط دایره  
 اند لاجرم تعدیل الا ایام اصلی را چنانکه سبق ذکر یافت از ایام وسطی نقصان  
 می باید کرد تا ایام حقیقی حاصل آید و آنچه حصه تعدیل الا ایام است از وسط طری  
 عمل کرده باز از تقویم شمس در جدولی نهاده است تا جونی بتقوم شد  
 در آن در یابند و آنچه یابند از تقویم قریب نقصان کنند تقویم قریب حاصل آید بعد  
 یل الا ایام و این ظاهر است که خالی از تساهلی نیست و قوم از برای سهولت این  
 جنبی کرده اند و مختصر آنست که هر یک از وسط و مرکز و خاصه را معده کنند  
 بتعدیل الا ایام یعنی از وسط حصه حرکت وسط در دقایق و توانی تعدیل الا ایام  
 نقصان کنند و همچنین از مرکز حصه حرکت مرکز و از خاصه حصه حرکت خاصه  
 درین دقایق و توانی نقصان کنند بعد از آن بآن مرکز و خاصه و وسط عمل  
 بپایان رسانند و باین اعمال که مذکور شد تقویم قریب فلک مایل حاصل شود  
 نه از مثل و اگر تقویم قریب فلک مثل خواهند بتعدیل ثالث که انوار تعدیل انقل  
 نیز گویند حاجت باشد و این تفاوت اندکست و از احوال آن در اکثر احوال غلطی  
 نباشد ازین سبب معصنف قدس سر می فرماید که اگر زیاده انقصان خوا

وضع کرده است چنانکه  
 قوم اختیار کرده اند







و احتیاج بایراد مثالهای علی حد نباشد تا کتاب باطناب ناخامد و کیفیت  
 تسمیه جدول اوساط و تعدیل و دقایق الحقیق همان بر قیاس جدولهای  
 است چنانچه تصور افلک این کوکب ظاهر شود که طرف خطی که از مرکز عالم  
 میگذرد و بر می رسد و منتهی می شود بذروه مری در نصف هابط از  
 فلک میگذرد و عطارد و از فلک حایل در غیر عطارد دایما با وج نزدیک است از  
 طرف خطی که از مرکز معادل السیر مرکز تدویری رسد و منتهی میشود بذروه وسطی  
 و در نصف صاعد بعکس است و حرکت تدویری این کوکب در اعلای برتوالیت  
 لاجرم این تعدیل را بر خاصه وسطی که از باب سابق حاصل آمد در نصف ها  
 بط از مدیرو و از فلک حایل زیادت باید کرد و در نصف صاعد ازین دو فلک  
 فلک مذکور نقصان باید کرد تا خاصه معادل حاصل آید و بهمین سبب که گفتیم  
 بعینه تعدیل را اینجا که بر خاصه وسطی زیادت کرده باشند تا خاصه معادل شود  
 از مرکز عالم اوسط نقصان باید کرد تا مرکز معادل حاصل آید و اینجا که از خاصه وسطی  
 نقصان کرده باشند باید افزود تا مرکز معادل شود و در قریب این زیاده و نقصان  
 حاجت نبود زیرا که حرکت حامل او حول مرکز عالم متشابه است و بتعدیل حاجت  
 ندارد و کیفیت زیاده و نقصان تعدیل اول بحسب طبع اینست که گفتیم اما مضاف  
 قدس سر این تعدیل را چنان وضع کرده است که دایما بر مرکز اوسط افزایند  
 و از خاصه وسطی نقصان کنند تا بر معادل شوند و کیفیت این وضع شبیه  
 است با آنچه در تعدیل اول گفتیم و آن آنست غایت این تعدیل را بلکه مقداری  
 قریب صحت بقای تعدیل مثلا در غایت تعدیل او موقوفه ثانیه است بهمت

درجه بجای او و مشترک را غایت تعدیل او و مع ثانیه است نشی درجه بجای  
 او و متخ را غایت تعدیل او و با هم مع ثانیه است دوازده درجه بجای او و زمره  
 را غایت تعدیل او و الطوطه ثانیه است دو درجه بجای او و عطارد را غایت  
 تعدیل او و ادب دقیقه است چهار درجه بجای او و از حاصل مرکز این کوکب در  
 تاریخ مذکور نقصان کرده است لاجرم در نصف هابط از مدیور و عطارد و  
 از حامل در غیر عطارد بحسب هر جزو از اجزاء مرکز تعدیل که بحسب واقع آن جزو را  
 باشد تمام آن تعدیل را از مقداری که نقصان کرده است و تعدیل واقعی را بر مرکز باید  
 باید افزود و همچنین مقدار منقوص را بعین بر حاصل خاصه در تاریخ مذکور افزود  
 است لاجرم در نصف هابط از مدیور و حامل بحسب هر جزئی از اجزاء مرکز تمام  
 تعدیل واقعی را تا مقدار مذکور از خاصه وسطی نقصان باید کرد و در نصف صاعد  
 ازین دو فلک مجموع این مقدار مذکور یعنی مقداری که بر خاصه افزوده است و تعدیل  
 واقعی را از خاصه وسطی نقصان باید کرد تا خاصه معادل شود و چون اجزاء مرکز  
 در جدول تعدیل اول این کوکب موضع مرکز تدویری بحسب واقع نیست بسبب این  
 تصرف که در مرکز ایشان کرده است لاجرم باز اول محل آن مقدار مذکور بعینه واقع  
 نیست بلکه کمتر است از آن مقدار بحسب آن مرکز آن کوکب افتضاء آن کند و هر جا  
 که در مرکز ازین جنس تصرف رود این دقیقه را رعایت باید کرد و حکایت تعدیل  
 دوم و اختلاف و دقایق الحقیق این کوکب بعینه همان حکایت مرقوم است الا آنکه چون  
 حرکت تدویری این کوکب در نصف اعلای برتوالیت و در نصف اسفل بر خلاف توانا  
 لیست در نصف هابط از خاصه معادل این تعدیل را بر مرکز معدلی باید افزود و در

جمع آن مقدار را که نقصان کرده است  
 و تعدیل واقعی را بر مرکز



نصف صاعده باید کاست تا مرکز معدل مرکز مقدم گردد و مصنف قدس سرینما  
 طایفه که در مرتبه قریب کوده درین کوکب نیز تصرف کرده است و مقداری قریب بقا  
 تعدیل دوم در بعد اقرب از حاصل اوج در جدول مشق کیه کوده است مثلا در ا  
 غایت تعدیل دوم او در بعد اقرب و نزدیک بود صفت درجه بجای او کم کرده و مشق  
 بر غایت تعدیل دوم او در بعد اقرب مانده نظر دوازده درجه بجای او کم کرده است  
 پس در نصف هابط از خاصه معدل نجیب هر جزوی آن تعدیل مفرد آن جزو نجیب  
 واقع میشود از مقدار نقصان کوده جمع کرده در جدولی وضع کرده است که بجز  
 انرا بر مرکز معدل افزاینده چنان باشد که تعدیل مفرد واقعی را افزوده باشند و آن  
 مقداری که از حاصل اوج نقصان کوده است جبران نقصان نیز شده باشد و بر  
 می مانند تا در آنجا زیاد می شود از تعدیل بخت بودن او در غیر اوج و باز یافت آن  
 کوده است با آنکه اختلاف بعد اقرب را نجیب اجزاء خاصه معدل در جدولی وضع کرده  
 است و دقایق حصص نیز باز اجزاء مرکز در جدولی وضع کرده است چون دقایق  
 حصص را در اختلاف بعد اقرب ضرب کنند و بر آن تعدیل مفرد افزاینده تعدیل  
 معدل گردد و در نصف صاعده هر جزوی از اجزاء خاصه معدل آن تعدیل او در بعد  
 اقرب نجیب واقع می شود انرا از مقدار منقص نقصان کوده باقی انرا در جدول  
 وضع کرده است که چون انرا بر مرکز معدل افزاینده چنان باشد که تعدیل بعد  
 اقرب را از مرکز نقصان کوده باشد پس اگر مرکز تدویر در غیر بعد اقرب باشد  
 باز یافت آن باید کرد و بخت آن دقایق الحصص دیگر باز اجزاء مرکز در جدول  
 وضع کرده است که چون انرا در اختلاف ضرب کنند و بر مرکز افزاینده چنان باشد که

تعدیل

تعدیل دوم را نجیب آن جزو از اجزاء مرکز که مرکز تدویر در وسط کوفته از  
 مرکز که مرکز تدویر در وسط کوفته از مرکز نقصان کوده اند چنانچه نجیب الواقع  
 است و این دقایق الحصص دوم تمام دقایق الحصص اول باشد و در مرتبه  
 و سفلیین در نصف هابط از خاصه معدل باز از هر جزوی از اجزای خاصه  
 معدل آنجا نجیب واقع تعدیل مفرد آن جزو است وضع کرده است و دقایق الحصص  
 و اختلاف نیز وضع کرده است چنانچه واقع است اما در نصف صاعده باز از  
 هر جزوی از اجزاء خاصه معدل آنجا تعدیل او می شود در بعد اقرب تمام انرا از  
 دور در جدولی وضع کرده است که چون انرا بر مرکز معدل افزاینده چنان باشد که  
 تعدیل آن جزو را در بعد اقرب از مرکز معدل نقصان کوده باشد پس مرکز تدویر  
 در غیر بعد اقرب باشد زیاده از آنجا نجیب واقع نقصان می بایست کرد نقصان  
 کوده باشند و باز یافت آن برای وجه کرده است که باز از هر جزوی از اجزاء مرکز  
 دقایق الحصص در جدولی وضع کرده است که چون دقایق الحصص را در اختلا  
 ف ضرب کرده بر مرکز معدل افزاینده نقصان می گردد و لا محاله ان دقایق  
 الحصص تمام ان دقایق الحصص اول باشد و کیفیت استخراج تعادیل اما بعد  
 بر اول در عطاره چون بعد اقرب او چنان که بر صمد یافته اند و از استقرای آنجا  
 می گویم نیز معلوم شود در تثلیث اوج مدیر باشد پس احوال او را در یک نصف  
 پنج صورت تواند اول آنکه مرکز اوسط مرکز از شصت درجه باشد دوم آنکه شصت  
 درجه باشد سوم آنکه بیشتر از شصت و کمتر از صد و بیست درجه باشد در  
 صورت اول نجیب مرکز اوسط را در مابین مرکزین که مصنف قدس سرینما درجه

مختار

چهارم آن که صد و بیست درجه بود  
 پنجم آن که بیشتر از صد و بیست  
 درجه باشد



یافته اند منحنی ضرب کنند و حاصل را محفوظ اول خوانیم و همچنین جیب تمام مرکز  
 اوسط را تا ربع بر مابین مرکزین منحنی ضرب کنند و حاصل را محفوظ دوم گوئیم  
 بعد از آن جیب تمام مرکز تا نصف دور که بعد التفتیح همان جیب مرکز باشد گرفته  
 در مابین مرکزین ضرب کنند و بر جیب نصف مرکز قسمت کنند خارج قسمت را  
 محفوظ سوم نامیم پس نصف مرکز اوسط را بر مرکز اوسط افرایند و جیب  
 مجموع بگیرند و بر محفوظ سیوم منحنی ضرب کنند حاصل را محفوظ چهارم خوانیم همچنین  
 جیب تمام مجموع را تا نود در محفوظ سیوم منحنی ضرب کنند حاصل را پنجم خوانیم پس  
 مربع محفوظ چهارم را از مربع سه نقصان کنند و جذر باقی بگیرند و محفوظ  
 دوم و پنجم را برین جذر افرایند پس مجموع را مربع کنند و با مربع محفوظ اول  
 جمع کنند و جذر مجموع بگیرند مرکزند و بر بود از مرکز عالم با جزای نصف قطر  
 حامل شصت درجه باشد پس محفوظ اول را برین جذر منحنی قسمت کنند خارج  
 قسمت جیب زاویه تعدیل باشد قوشش تعدیل اول باشد و در صورت دوم  
 نیز عمل مثل صورت اول است الا آنکه اینجا محفوظ دوم و پنجم را بر جذر باقی  
 افزودند درین صورت همان محفوظ دوم را می باید افزود زیرا که درین صورت  
 محفوظ پنجم نیست و عمل باخر رسانید و در صورت سوم سه وجه متصور است  
 اول آنکه مرکز اوسط کمتر از نود درجه باشد دوم آنکه نود درجه باشد سیم آنکه  
 پیش از نود درجه و کمتر از صد و بیست درجه بود در وجه اول محفوظ پنجم را  
 از جذر باقی مذکور نقصان کنند و بر آنجا ماند محفوظ دوم را افرایند و مجموع  
 را مربع کنند و با مربع محفوظ اول جمع کنند جذر مجموع بعد مرکزند و بر بود

از مرکز

از مرکز عالم پس عمل را باخر رسانند و در وجه دوم مربع مابین مرکزین را از  
 مربع سه نقصان کنند و جذر باقی بگیرند و مابین مرکزین را ازین جذر یک  
 هند و باقی مربع کنند و با مربع محفوظ اول جمع کنند جذر مجموع بعد مرکزند و  
 بود از مرکز عالم باخر حاصلی و در وجه سیم جیب تمام مجموع مرکز و نصف مرکز را  
 تا نصف دور در محفوظ سوم منحنی ضرب کنند و مربع آنرا از مربع محفوظ سوم  
 و جذر باقی بگیرند و با محفوظ دوم جمع کنند و نگاه دارند پس مربع حاصل ضرب  
 مذکور را از مربع سه نقصان کنند و جذر باقی بگیرند و این نگاه داشته و  
 دیم ازین یکا هند و مربع باقی را با محفوظ اول جمع کنند جذر مجموع بعد مرکزند و  
 بود از مرکز عالم باخر حاصل و در صورت چهارم جیب تمام مرکز را تا نصف  
 دور در مابین مرکزین منحنی ضرب کنند حاصل محفوظ اول بود پس جیب تمام این  
 تمام را تا ربع در مابین مرکزین را منحنی ضرب کنند حاصل محفوظ دوم باشد پس  
 مجموع محفوظ دوم و مابین مرکزین را از شصت نقصان کنند و مربع باقی را با  
 محفوظ اول جمع کنند جذر مجموع بعد مرکزند و بر بود از مرکز عالم و در صورت  
 پنجم محفوظ اول و محفوظ دوم را بعینه بطریق صورت چهارم تحویل کنند و جیب  
 فضل مجموع مرکز اوسط و نصف مرکز اوسط را بر نصف دور در محفوظ سیوم  
 منحنی ضرب کنند محفوظ پنجم حاصل شود پس مربع محفوظ چهارم را از مربع سه  
 نقصان کنند و جذر باقی بگیرند و محفوظ دوم و پنجم را ازین جذر نقصان کنند  
 و مربع باقی را با مربع محفوظ جمع کنند جذر مجموع بعد مرکزند و بر بود از مرکز عالم  
 باخر حاصل بعد ازین عمل را چون اول باخر رسانند و اما تعدیل اول در چهار

هند

تا محفوظ چهارم حاصل شود و همچنین  
 جیب تمام آن فضل را تا ربع دور  
 در محفوظ سوم منحنی ضرب کنند



مرکز یعنی دو درجه  
و چهل و هفت دقیقه  
و در ربع ۹

مرکز  
کوکب دیگر اول مابین تمام و مرکز حامل هر یک از این کوکب چهار گانه بر صدي يافته  
اند بیان کنیم اما در محل ~~مرکز یعنی دو درجه و چهل و هفت دقیقه است~~ و در ربع  
۷ که یعنی سه درجه و بیست نه دقیقه است و در مثلث ~~تری~~ و بدین  
شش درجه و چهارده دقیقه است و در زهره مانع یعنی پنجاه و دو دقیقه  
است بعد از آن کوکب در هر یک از این کوکب مثل تقابل شمس سه صورت مستقر  
اول آنکه مرکز اوسط کمتر از ربع دور بود دوم آنکه ربع باشد سوم آنکه بیشتر  
از ربع بود ~~بیشتر از ربع باشد~~ چهارم تقادیل یک نصف همان مثل تقادیل دیگر است  
بلا تقاوت در مقدار کل نظیر در صورت اول جیب مرکز اوسط را در مابین الم  
کرنی منحنی ضرب کنند محفوظ اول حاصل آید و همچنین جیب تمام مرکز را تا ربع در  
مابین الم کرنی منحنی ضرب کنند حاصل محفوظ دوم باشد پس مربع محفوظ اول را  
از مربع سه نقصان کنند و جذری باقی بماند و محفوظ دوم را از این جذر بکاهند  
باقی را محفوظ سوم خوانیم پس ضعف محفوظ دوم را بر محفوظ سوم افزایند  
و مجموع را مربع کنند و با مربع ضعف محفوظ اول جمع کنند مجموع جذر مجموع بعد مرکز  
تدویر بود از مرکز عالم با جزای که نصف قطر حامل شمس درجه باشد پس ضعف  
محفوظ اول را بر این جذر منحنی قسمت کنند خارج قسمت جیب زاویه تعدیل باشد و در  
صورت دوم ضعف مابین الم کرنی جیب زاویه تعدیل باشد و آنجا غایت تعدیل بود  
و غایت تعدیل هر یک از کوکب را گفتیم که چیست و در صورت سوم جیب تمام  
مرکز اوسط را تا نصف در مابین الم کرنی ضرب کنند منحنی محفوظ اول حاصل شود  
و جیب تمام این تمام را تا ربع در مابین الم کرنی منحنی ضرب کنند محفوظ دوم حاصل

شود

شود پس مربع محفوظ را از مربع سه بکاهند جذری باقی محفوظ سوم باشد  
پس ضعف محفوظ دوم را از محفوظ سوم بکاهند و باقی را مربع کنند و با مربع  
ضعف محفوظ اول جمع کنند جذر مجموع بعد مرکز تدویر بود از مرکز عالم با جزای حامل  
پس این را بر ضعف محفوظ اول منحنی قسمت کنند خارج قسمت جیب زاویه تعدیل باشد  
و کیفیت استخراج تعدیل دوم مفرد و اختلاف بعد از جیب هر جزو از اجزاء ضمه  
معدله و استخراج دقایق الخاضع بخصب هر جزو از اجزاء مرکز معدله بقیاس آنچه در  
قر گفته ایم ظاهر است و محتاج بیان نیست **مر** و تمام وسط **ش** در کتب هیئت  
در هیئات افلاک قر مبین است که دو تقاطع رأس و ذنب متحرکند حرکت فلک  
چون هر قر برخلاف توالی هر روز سه دقیقه و یازده ثانیه و این حرکت متناوبه  
است بنسبت با مرکز عالم پس میان وسط رأس و تقویم او خلاقی بنود لیکن  
بخصب اصطلاح وسط رأس عبارتست از قوسی که واقع آید از فلک مثل میان اول  
حمل و نقطه رأس برخلاف توالی و تقویم رأس عبارتست از قوسی که واقع است از فلک  
مثل میان اول حمل و نقطه رأس بر توالی پس لابد چون وسط رأس را از دور است  
کنند تقویم او ماند و کیفیت وضع جدول وسط رأس شمس را و ساط است و آنچه  
گفته که مقابل تقویم رأس ذنب باشد ظاهر است **مر باب چهارم**  
در عرض قر و کوکب متحرک برای قر **ش** اما برای قر از جدول عرض قر حصه عرض  
عرضش را بکینند پس اگر حصه عرض کمتر از شش برج باشد عرض شمالی بود و الا  
جنوبی باشد و اگر از ربع اول یا چهارم باشد عرض صاعد بود و الا هابط باشد  
و در ربع اول و سیم زاید و در ربع دیگر ناقص باشد **مثاله** تقویم قر در مثال



باب سابق بود که خواستیم که عرض قدر را درین موضع بدانیم حصه  
 العرض که در باب سابق تحصیل کرده بودیم بود ط و در باین حصه عرض در جدول  
 عرض قدر را آمادیم یافتیم و نظر چون حصه العرض از شش برج پیشتر بود  
 پس عرض جنوبی باشد و چون از ربع چهارم بود صاعد ناقص بود پوشید  
 نمائیم که چون در جدول دقایق حصه العرض بتفاوت دوازده دوازده دقیقه کرده  
 موضوع است گاه باشد که دقایق دستوری بد قایق که در جدول موضوع است  
 موافق نیاید پس بتجدیل مابین السطری محتاج شود و تقدیر مابین السطری بنظر  
 عرض بگیرند چنانکه در تقدیر اقباب گفته شد و معرفت حصه العرض را در باب سابق  
 گفتیم و چون میداد حرکت عرض از عقد رأس گرفته اند هر گاه که حصه عرض کمتر از  
 شش برج باشد مرکز جرم قریب مابین عقد رأس با عقد ذنب باشد لاجرم در شمال  
 فلک البروج باشد اگر بیشتر باشد از شش برج مابین عقد ذنب با عقد رأس باشد  
 پس مرکز جرم قدر در جنوب فلک البروج باشد و پوشید نمائیم که از غایت عرض  
 شمالی یا غایت عرض جنوبی هر روز از قطب ظاهر فلک البروج باشد و در تری  
 شود پس باین اعتبار او را رابط خوانند و درین مدت حصه عرض از سه برج  
 بیشتر باشد و از نه برج کمتر و اما از غایت عرض جنوبی یا غایت عرض شمالی حال  
 بعکس این بود که گفتیم یعنی هر روز از قطب ظاهر فلک البروج نزدیکتر باشد پس  
 باین اعتبار او را صاعد خوانند و درین مدت حصه عرض تا از نه برج بیشتر باشد  
 یا از سه برج کمتر و کیفیت تسبیح جدول عرض ظاهر است زیرا عرض هر جزء از اجزاء  
 حصه العرض استیلا کرده در آن وضع کرده است بتفاوت یک دقیقه

واستخراج

واستخراج عرض جنوبی بعینه مثل استخراج عرض جنوبی باشد یعنی جیب بعد  
 قدر را از اقرب عقدین در جیب غایت عرض که بر جدول مصنف قدس سره  
 یافتیم درجه یافته اند منطبق بر کتب جیب عرض حاصل شود که قوسش مطلوب  
 باشد **م** و لما جفت کواکب علوی **ش** جهت کواکب بر از جدول دقایق  
 نسب عرض بگیرند اگر باز از آن دقایق نسب عرض شمالی یا بلند خاصه معلوم  
 از میل شمالی بگیرند و الا از میل جنوبی بگیرند و در دقایق نسب ضرب کنند عرض  
 شمالی یا جنوبی حاصل آید و پیشتر یا پستر بر روزی چند عرض حاصل کنند تا معلوم  
 شود که زاید و ناقص است جنوبی صاعد بود و ناقص شمالی و زاید جنوبی هابط  
 باشد **مثال** خواهیم که عرض قدر را بدانیم که در باب سابق معلوم کرده بودیم تقویم  
 ذکر بود **ا** مرکز جدول **د** کو بازاء مرکز جدول در جدول دقایق نسب  
 جنوبی یافتیم تو پس بخاصه معلوم که بود بر **و** از جدول میل جنوبی گرفتیم  
 در **و** ضرب کردیم حاصل آید **ا** این عرض جنوبی ذکر باشد در دقایق  
 بق نسب عرض جنوبی بود و در عرض جنوبی ضرب کردیم و چون شرح این مواضع و  
 وضع جدول اصباح به بسطی دارد پس گوئیم در کتب هیئات در بیان هیئات  
 افلاک علوی بلکه کواکب خمسة متجهه مقرر شد است که چنانکه این کواکب را در طول  
 دو نصف اختلاف است یکی اختلاف نظام حرکات ایشان که کاهی مستقیم اند  
 و کاهی واقف و کاهی راجع و در عدم تناسب این اختلافات مدت هر  
 یک از این اختلافات در بعضی اجزاء فلک البروج بیشتر است و در بعضی کمتر تجدید  
 در عرض نیز دو نصف اختلاف است اول آنکه دایما ملازم منطقه البروج

و زاید شمالی و ناقص

کواکب



نمیستند بلکه گاهی بر نفسی فلک البروج اند و گاهی از دور می شوند در شمال  
 یا در جنوب دوم آنکه مقدار یک عرض معین مثلا نهایت شمالی یا نهایت جنوبی را  
 مختلف می یابند پس از هر اول تقدیر کردند که منطقه فلک حامل ایشان مقادیر  
 طع است منطقه فلک مثل ایشان و از هر دو فرض کردند که منطقه فلک تدویر  
 ایشان مقاطع است یا منطقه فلک حامل ایشان مقاطع است هر چون نار  
 صادر جزیی جزیی یافته اند که کوکب چون از غایت عرضی روی در تناقض می نهد  
 تا آنکه که مرکز مدله بر بی غی رسیدی غی می شود معلوم می شود که مشترک  
 میان منطقه حامل و منطقه البروج بمکر عالم گذشته است و از اینجا لازم  
 می آید که میل اجزاء میل از فلک البروج در دو جهت شمال و جنوب یکسان باشد  
 چون بعد از نقطه متساوی بود و این میل در علویه ثابت است و اما در سقلین  
 متغیر است چنان که بیان خواهیم کرد انشاء الله و همچنین بارصاد جزیی در علویه  
 چنان یافته اند که چون در قسم اربع باشند از افلاک حوامل خود عرض ایشان از  
 شمالی بود و چون در قسم اربع باشند عرض ایشان جنوبی باشد پس معلوم شد  
 که اوجات این کوکب در نصف شمالیست از فلک البروج و حضیضات ایشان  
 در نصف جنوبی و همچنین یافته اند که چون مرکز مدله در متصف مابین العقدین  
 باشد غایت نقصان غایت عرض آنکه باشد که کوکب در ذروه تدویر است  
 و غایت زیادتی غایت عرض آنکه بود که در حضیض تدویر است پس دانستند که  
 غایت میل تدویر از میل بر قطب است که بذروه و حضیض مرئی گذشته است  
 و چون مرکز تدویر ملازم منطقه می باشد دایما پس از ذروه مرئی تا تقاطع منطقه

۱۰۲  
 مایل ربعی باشد از خاصه مدله و مثل منطقه تدویر یا مایل چنان نهادند که جهت  
 میل ذروه از مایل خلاف جهت میل مایل باشد از مثل تا آنکه که کوکب در ذروه  
 باشد فضل غایت احد المیلین بر دیگری بیش احساس نیفتد و جهت میل حضیض  
 از مایل موافق جهت میل مایل از مثل نهادند تا چون کوکب در حضیض تدویر  
 باشد مجموع غایت هر دو میل احساس افتد و اما قطری که مدویر بعد اوسطند  
 و بر بگذرد قائم باشد بقطر که بذروه مرئی و حضیض مرئی گذشته است این  
 کوکب را بر دو طرف آن قطر دقت کرده اند در دو وقت که مرکز در یک جزیی و معین  
 بوده است از فلک مایل ایشان را تا عرض نیافته اند اگر آن جزیی و معین احد العقد  
 تین بوده باشد یعنی متساوی یافته اگر غیر عقد تین باشد پس کوکب علویه  
 داد و عرض بی غی نیست و هر دو باید یکو آینه جهت غایت این دو عرض در متصف  
 مابین العقدین است و انتهای هر دو در عقد تین لاجرم مجموع بمنزله یک عرض است  
 چه دو طرف قطری که بذروه و حضیض مرئی گذشته از اینجا که متصف مابین العقد  
 جهت مایل میلی کند تا آنکه که مرکز تدویر چون بعقد رسد آن قطر در سطح مایل  
 بلکه در سطح فلک البروج باشد بعد از آن مقارقت می کند بر آن وجه که میل ذروه  
 از مایل در خلاف جهت میل مایل باشد از مثل و میل حضیض در همان جهت یا آنکه  
 که بمتصف مابین العقدین رسد مثل ذروه و حضیض از مایل بغایت رسید  
 باشد آنکه کم می شود تا بعقد دیگر آنکه مایل پیدا می کند تا با وضع اول رسد  
 پس از دو طرف آن قطر کوکب را دو مدار حادث می شود منطقه فلک مثل بر دو نقطه  
 راس و ذنب بمنزله فلک مایل در رقی و ما آن مدار را که از ذروه حادث می شود



مدار ذروی نام نیم و مدار دیگر مدار حقیقی و غایت میل هر یکی از این دو  
 مدار در شمال و جنوب متساوی نمی نماید بلکه غایت این دو مدار در نهایت جنوب  
 بسبب آنکه حقیقی کوکب علوی در نصف جنوبی است زیاد است از غایت  
 میل این دو مدار در نهایت شمالی بسبب آنکه اوج این کوکب در نصف شمالی است  
 و این تفاوت در ذل و مشتری معتدبه نیست و در مریخ معتدبه است و مقادیر  
 در این غایات را برصد اما مدار حقیقی را در ذل در نهایت جنوبی ح  $\frac{1}{2}$  یافته  
 اند و در نهایت شمالی  $\frac{1}{2}$  و در مشتری در نهایت جنوبی  $\frac{1}{2}$  و در نهایت شمالی  $\frac{1}{2}$   
 شمالی  $\frac{1}{2}$  و در مریخ در نهایت جنوبی  $\frac{1}{2}$  و در نهایت شمالی  $\frac{1}{2}$  یافته  
 اند و اما مدار ذروی را در ذل در نهایت جنوبی  $\frac{1}{2}$  و در نهایت شمالی  $\frac{1}{2}$  یافته  
 و در مشتری در نهایت جنوبی  $\frac{1}{2}$  و در نهایت شمالی  $\frac{1}{2}$  و در مریخ در نهایت جنوبی  
 $\frac{1}{2}$  و در نهایت شمالی  $\frac{1}{2}$  یافته اند و معلوم است که درین غایات اگر کوکب  
 بر ذروه و حقیقی مریخ باشد عرض کوکب بقدر غایت میل احد المذارین باشد  
 اما اگر کوکب مابین ذروه و حقیقی باشد عرض کوکب از غایت میل مدار ذروی  
 بیشتر باشد اگر در نصف اعلی بود از تدریج و از غایت میل مدار حقیقی کمتر  
 باشد اگر در نصف اسفل باشد و عرض این کوکب را درین صورت یعنی انگاه که  
 کوکب مابین ذروه و حقیقی باشد و مرکز تدریج در مستقیم مابین العقدین معلوم  
 کرده مقادیر آن عرض را در جهت شمالی در جدولی نهاده است موسوم بجدول  
 عرض شمالی یا از اجزاء خاصه مقدمه و مقادیر آن عرض را در جهت جنوب در  
 ولی که بعد از آنست موسوم بخدول عرض جنوبی هم بازار اجزاء خاصه مقدمه نهاده

انگاسی و عرض جزوی که دو مدار مذکور را از فلک البروج لازم است که ما از غایت  
 صغری نام نیم و طریقی است حاج آن چنانست که جیب بعد مرکز تدریج را از عقد عقد  
 در جیب غایت آن عرض در مستقیم مستقیم مابین العقدین که ما از غایت غلط  
 خوانیم منقطه کنند جیب غایت صغری حاصل آید و منقطه جیب بعد مرکز تدریج را  
 در عقد  $\frac{1}{2}$  دقایق النسب گویند و قوم برای سهولت دقایق النسب را در نفس  
 غایت غلط ضرب می کنند نه در جیب او وی گویند حاصل ضرب نفس غایت صغری  
 است به درین مقدار تفاوت محسوس نشود و ازین دقایق النسب عرض کوکب  
 نجیب هر جزوی از اجزاء خاصه مقدمه که فرض کنند انگاه مرکز تدریج در مستقیم  
 مابین العقدین نبود معلوم کنند و جوف اوج ذل در تاریخ محرم سال هشت  
 صد و چهار و یک از نیمه تیوبه علیه الصلوة والسلام که این تاریخ را بران تاریخ وضع  
 کرده اند در شاتر ده درجه و پنجاه و شش دقیقه بوده است و از عقد راس او  
 تا اوج بر توالی صد و پنجاه درجه است و اوج مشتری در بیست و نه درجه  
 و سی و دو دقیقه سینه و راس مقدم است بر اوج او بهشتار و در درجه و اوج  
 مریخ در بیست و دو درجه و بیست پنج دقیقه جوزا و راس او مقدم است بر اوج  
 او نبود و چهار درجه و بروج که در جدول عرض شمالی و جنوبی نهاده است از بهر  
 این کوکب مبداء ایشان از اوج ایشانست پس بنا برین از اوج تا نقطه  
 راس بر توالی دخل را دو بیست و ده درجه باشد پس راس او در اول عقد بود  
 ازین بروج و از انجا تا اول ثور بر توالی نصف شمالی باشد و باین سبب دقایق  
 نسب عرض شمالی نوشته است انجا و از اول ثور تا اول عقرب هم ازین بروج نصف

قوس



جنوبی باشد و بان سبب دقایق عرض جنوبی نوشته است اینجا و در مشاوی  
از مبدأ اوج تا نقطه رأس بر قوالی از بروج مرکزی دو بیست و هفتاد و بیست و  
باشد لاجرم عقده رأس او در هشتم درجه جدی واقع است ازین بروج و از انجا  
تا هشتم سر طاق نصف شمالی است و دقایق النسب این نصف شمالی و از هشتم  
سر طاق تا هشتم تا هشتم جدی نصف جنوبی و دقایق النسب این نصف جنوبی  
و در مرتب از ابتدا مرکز تا نقطه رأس هشت بروج و بیست و شش درجه است  
لاجرم عقد رأس او در بیست و شش درجه قوس واقع است و از بیست و شش  
درجه قوس تا بیست و شش جوزا نصف شمالی است و دقایق النسب آن شمالی و از بیست  
و شش درجه جوزا تا بیست و شش درجه قوس نصف جنوبی و دقایق النسب آن  
جنوبی و جهت این عرضها ازین بتوان دانست چه اگر دقایق نسب عرض شمالی را  
در آنچه از جدول شمالی گرفته باشند ضرب کنند و حاصل ضرب عرض کوکب بود  
در جهت شمالی از فلک البروج و اگر دقایق نسب عرض جنوبی را در آنچه از جدول  
عرض جنوبی گرفته باشند ضرب کنند حاصل ضرب کوکب باشد در جهت جنوب  
و چون عرض کوکب بوزی چند دیگر پس از آن مثلا بده روز حاصل کنند اگر کم  
شمالی باشد و آید باشد از عرض مقدم کوکب بحسب عرض صاعد بود و اگر ناقص  
باشد کوکب ها باط بود و در عرض جنوبی حال بعکس این باشد یعنی اگر عرض  
زمان مقدم زاید باشد بر عرض زمان موخر کوکب صاعد بود و اگر ناقص باشد  
باط بود چنانکه در قره گفتیم و اما زهر و عطارد **مثال** اما جهت زهر و عطارد  
بی که مقدار هر یک عرض اول و دقایق نسب عرض دوم و سوم بر گیرند و عرض اول

زهر را

زهر را داریم شمالی بود و عطارد را داریم جنوبی بود و علامت **ش** با **م** هر یک  
از دقایق نسب عرض دوم و سوم نگاه دارند پس بخاصه مقدار هر یک از  
میل و الخراف بر گیرند و علامت **س** با **د** در هر دو نگاه دارند  
پس دقایق نسب دوم را در میل ضرب کنند تا عرض دوم حاصل شود  
پس به بینند اگر هر دو علامت میل و دقایق نسب **س** باشد یا هر دو  
**د** باشد عرض دوم شمالی باشد و الا جنوبی بود پس دقایق نسب عرض  
سوم را در الخراف ضرب کنند تا عرض سوم حاصل شود و جهت آن هم بران قیاس  
معلوم باید کرد و چون هر سه عرض معلوم شود اگر هر سه در یک جهت باشند  
جمع کنند و الا آنچه در یک جهت باشد جمع کنند و آنچه مخالف باشد کسر از  
بیشتر بکاهند عرض مقدار مجموع یا باقی باشد در جهت مجموع یا باقی **مثال** وسط  
زهر را که در باب دوم حاصل کرده بودیم بقوم رسانیدیم شد **م** و **م** مرکز  
او ط و **ه** خاصه مقدار **ه** که **ه** مرکز مقدار عرض اول را گرفتیم **ه** دقیقه شمالی  
و دقایق نسب عرض دوم را گرفتیم **ه** این نیز شمالی پس **ه** خاصه مقدار پس  
بخاصه مقدار میل را گرفتیم **ح** که جنوبی بود دقایق نسب دوم را در میل ضرب  
کردیم حاصل آمد عرض دوم **ه** جنوبی زیرا دقایق نسب شمالی و میل جنوبی بود  
پس بی که مقدار دقایق سوم را گرفتیم **ه** دقیقه شمالی و بخاصه مقدار الخراف  
گرفتیم **ط** دقیقه شمالی دقایق نسب سوم را در الخراف ضرب کردیم حاصل آید  
**د** دقیقه عرض سوم و الخراف هر دو شمالی بودند پس عرض اول و عرض سوم که شمالی  
بودند جمع کردیم **د** دقیقه شد از عرض دوم که **ه** یعنی دو درجه و پنج دقیقه

هـ ثانیه عرض سوم شمالی را  
دقایق نسب و الخراف  
هر دو شمالی بودند پس  
چون عرض و ثلثه شمالی  
بودند جمع کردیم شد  
هـ که دقیقه این عرض  
مقدار است شمالی **م**  
**کماله**



بود نقصانی کردیم انا ماندا این عرض معادل است جنوبی و برای معرفت عرض  
 عطارد نیز <sup>بجای</sup> یک مثال کفایت باشد پس کیفیت صنف جدول  
 مشغول شویم و این مثل کوکب علویه احتیاج باطنی دارد ی گویم چون غایت  
 عرض دوم در کوکب علویه با غایت عرض اول انجمن بود لاجرم هر دو عرض را  
 بمنزله یک عرض داشتند بخت سهولت چنانکه گفتیم اما در سفلین چون  
 از این دو عرض هرگاه که یکی در غایت می باشد دیگری مستقی گردد چنانکه در کتب  
 هیت در بیان افلاک ایشان مبینی است لاجرم هر یکی را جدا گانه استخراج  
 کردند اما غایت عرض اول را چنان معلوم کردند که کوکب را در اوج و حقیقت  
 که مستقیم مابین العقدین است و عرض اول آنجا در غایت رصد کرده اند در  
 وقتی که کوکب در ذروه یا در حقیقت بود چه انجا قطر تدویر که بذروه و حقیقت  
 گذشته در سطح مایل است و عرض دوم مستقی با غایت عرض اول معلوم شد و آنرا  
 در زمره قریب سدس جزوی یافته اند و در عطارد قریب سه ربع و لهذا  
 در جدول عرض اول این دو کوکب را اول محله که مبداء مرکز معادل است و عبارت از اوج  
 و همچنین در میزان که عبارت از حقیقت است در زمره قریب دقیقه نهاده است  
 و در عطارد مده دقیقه و کیفیت استخراج جزئیات عرض اول اینها مثل استخراج  
 میل جزوی شمس و عرض جزوی قمر است بلا تفاوت استخراج کرده باز از مرکز  
 معادل در جدول عرض اول نهاده است و هر چند غایت این عرض بسیار و  
 حقیقت بر یک قرار نباشد و عرض جزوی نیز از این جهت مختلف خواهد بود  
 اما چون غایت میل منطقه مایل مثل از منطقه مثل سخت اندکست اگر این

تفاوت را

تفاوت را اعتبار نکنند خللی واقع نشود و مقررات که عرض اول زهر را داریم  
 شمالی و عطارد را جنوبی بود و غایت عرض دوم را در عقدین معلوم کردند  
 و آن در ذروه تدویر زهر را آن و عطارد را امه و در حقیقت تدویر  
 زهر را ح و عطارد را د است و این مقادیر بنسبت مرکز عالم است  
 و مقادیر غایات این دو عرض را با غایات عظیم خوانیم و اما مقادیر عرض دوم  
 را بحسب هر جزوی از اجزاء خاصه معادل را در آن جدول بخت سهولت مشترک  
 گردانیده میان عرض دوم و عرض سوم که ذکرش خواهد آمد و عرض دوم را میل  
 و عرض سوم را انحراف نامیده است تا انگاه که مرکز تدویر را حد العقدین  
 باشد بحسب هر جزوی از اجزاء خاصه معادل عرض دوم از آن جدول یکصد و معلوم  
 که مرکز تدویر را حد العقدین بخواند بود پس در هر جزوی از اجزاء مرکز  
 معادل که میان حد العقدین و احدی الزاماتین بود ممکن است که زهر یا عطارد  
 در ذروه یا در حقیقت تدویر بود و ممکن است که در سایر اجزاء تدویر بود اما  
 اگر در ذروه یا در حقیقت بود و ما از غایات صغری نام نیم طریقی استخراج این  
 غایات هم بر آن منوال بود که در علویه گفتیم که جیب بعد مرکز تدویر از تقاطع  
 اقرب بود و مدار ذروی و حقیقتی که نقطه اوج و حقیقت باشد در جیب غایت  
 آن عرض که غایت عظمی بود منطبق بر کتب جیب غایت صغری حاصل آید و در طرف  
 قطر تدویر که بذروه و حقیقت گذشته است که او برد و مدار حرکت می کند شبه  
 بانچه در علویه گفتیم و چون غایت میل هر یک از دو مدار ذروی و حقیقتی  
 معلومست غایت صغری نیز بحاله بانچه گفتیم معلوم شود چه فوق پیش ازین نیست

انگاه که مرکز تدویر در  
 باشد که با اجزاء جیب است  
 غایات عظمی خوانیم معلوم کرد  
 در جدول نهاده است که  
 اجزاء خاصه معادل



که تقاطع این دو مدار در علویه بود و عقد رأس و ذنب ایشانست و درین دو  
 کوکب بود و نقطه اوج و حضیض که مستقیم مابین العقدین است و اما اگر  
 کوکب در مابین عقدین و نهایتین در سایر اجزاء تدویر بود که با عرض او را در  
 حالت جزئیات غایت صغری نام نهم آن عرض را بهمان وجه که گفته شد بود  
 در علویه توان استنباط کرد چه نسبت غایت صغری با غایت عظمی همچون نسبت  
 جزئیات غایت صغری است با جزئیات غایت عظمی پس جیب بعد مرکز تدویر  
 را از اوج یا حضیض منقطه گیرند و آن دقایق نسبت عرضی ثانی باشد چون در  
 جزئیات غایت عظمی که در جدول عرض دوم بحسب اجزاء خاصه معده نهاده است  
 ضرب کنند حاصل ضرب جزئیات غایت صغری بود و مواظطوب و اما آنکه  
 گفته است که بنگرم اگر هر دو علامت میل و دقایق نسب است باشد یا هر دو  
 در باشد عرض من دوم شمالی باشد و الاجزوی بود سببش آنست که هرگاه که  
 زهر در نصف ذروی باشد از تدویر و تدویر در نصف هابط و یا در نصف  
 حضیض تدویر باشد و تدویر در نصف صاعد عرض دوم او شمالی بود و غیر  
 بخلاف این باشد عرض دوم او جنوبی بود پس علامت نصف ذروی از تدویر  
 و نصف هابط را از فلک اوج است و علامت آن دو نصف دیگر را در نهاده  
 است یا هرگاه که علامت مرکز و خاصه معده متفق باشند معلوم شود که عرض  
 شمالیست و هرگاه که مختلف باشند معلوم شود که عرض جنوبیست و در عطا  
 رد چون مرکز تدویر او صاعد بود در فلک اوج نصف ذروی تدویر او شمالی  
 بود و نصف حضیضی جنوبی و چون مرکز تدویر او هابط بود بعکس این باشد

بسی نصف ذروی تدویر او جنوبی و نصف حضیضی شمالی لاجرم نصف صاعد  
 را علامت است و نصف هابط را علامت در نهاده اما عرض سوم که  
 مختص است بزهر و عطارد و از الخراف گویند آنست که قتلند و برایشان کم  
 بد و بعد اوسطند و بری گذشته باشد تقریباً ملازم سطح منطقه مایل نیست  
 چنانکه در کوکب علویه بود بلکه در اجزاء حدی العقدین در سطح فلک مایلست  
 و در سایر اجزاء فلک مایل او میل کند و غایت این میل انجاست که مرکز تدویر  
 در اوج یا در حضیض باشد و این عرض را چنان یافته اند که هر یکی ازین دو  
 کوکب را بر دو طرف این قطر که انوار قط صباغی و مسابغی گویند رسد کرده اند  
 ایشان را در یکی از دو طرف این قطر در جهت شمالی یافته اند و در طرف دیگر در جهت  
 و غایت تفاوت را میان موضع هر یکی ازین دو کوکب درین دو وقت تنصیف  
 کرده اند پس لامحاله نصف آن مقدار غایت الخراف باشد در یکی از دو جهت شمال  
 و جنوب و غایت الخراف زهر را هم در اوج و هم در حضیض که یافته اند  
 بر مرکز عالم و غایت عطارد را در اوج است و در حضیض است که یافته اند  
 هم نسبت با مرکز عالم و مقادیر الخرافات جزو بران تقدیر که مرکز تدویر در اوج  
 و یا در حضیض است بحسب هر جزوی از اجزاء خاصه معده معلوم کرده در  
 جدولی که مشترک است میان عرض دوم و عرض سوم نهاده است و بر او ایل  
 صفوف نقطه الخراف نوشته است و چون در عطارد میان الخراف اوج و  
 الخراف حضیضی و تفاوت بسیار است چنانکه مذکور شد در اکثر زیجات  
 الخرافات جزوی را در دو جدول وضع کرده اند یکی بر تقدیر آنکه مرکز تدویر در



اوج باشد و انرا عرض ثالث اوجی می گویند و یکی دیگر بر تقدیر آنکه مرکز تدویر در مقابل اوج بود و انرا عرض ثالث حقیقی می گویند تا اگر مرکز تدویر در نصف اوج می باشد انحراف را از جدول اول بر گیرند و اگر در نصف حقیقی باشد از جدول دوم بر گیرند و مصنف انرا سه بر هانه درین رعایت آن تفاوت بوجهی دیگر کرده و آن چنانست که انحرافات جزوی را بر تقدیر آنکه مرکز تدویر در حقیقی باشد در جدول وضع کرده است و نسبت این انحرافات بافضل آن برای مرکز تدویر در اوج باشد چون نسبت  $\frac{1}{2}$  یا  $\frac{1}{3}$  به  $\frac{1}{2}$  که اعظم انحرافات درین بعد -  $\frac{1}{2}$  و نسبت آن با سی دقیقه که تفاضل میان اعظم انحرافات است در بعدی چون نسبت مذکور است در جدول دقایق النسب انحراف لاجرم در مقابل  $\frac{1}{2}$  محل و آخر حوت مطایفه نهاده چه برای  $\frac{1}{2}$  نه از سه تا کم کرده و تفاوت میان بعد اوج از مرکز عالم و بعد حقیقی مدیر را از ان با خاسی که نصف قطر حامل شصت جزو گیرند  $\frac{1}{2}$  جزو است پس اگر مرکز تدویر در غیر نقطه اوج و حقیقی باشد **مثلا** فرض کنیم که مرکز معادل سو جزو است بعد مرکز تدویر در ان حال سو که باشد فضل آن بر بعد حقیقی مدیر ط که باشد و نسبت  $\frac{1}{2}$  که فضل بعد اوج است بر بعد حقیقی مدیر ط که فضل بعد مقروض است بر بعد حقیقی مدیر چون نسبت  $\frac{1}{2}$  نه باشد با مجهول و ما انرا تفاوت انحراف خوانیم پس چون ط را  $\frac{1}{2}$  نه ضرب کنیم و حاصل را بر  $\frac{1}{2}$  قسمت کنیم خارج قسمت  $\frac{1}{2}$  که باشد و این تفاوت انحراف است پس معلوم شد که چون مرکز تدویر بر بعد

مقدم

مفروض باشد نقصان انحرافات او از انی مرکز تدویر در مقابل اوج باشد بر نسبت  $\frac{1}{2}$  که باشد با سه بر تقدیر آنکه انحراف ثابت بودی پس در مقابل سی درجه مرکز معادل دقایق النسب با سه هم متناقض می شود تا چون بعقد رسد متقی گردد و این دقایق النسب هم بران نسبت متناقص شود پس منحنی جیب شصت درجه را که بعد مرکز معادل است از عقد و آن  $\frac{1}{2}$  است درین دقایق النسب یعنی تا ضرب کرده است حاصل ضرب مد شد انرا باز اشی درجه مرکز معادل در جدول نهاده است و چون دقایق النسب نشن بود آخر که از اول منبر است تا آخر حوت با دقایق النسب شش برج اول که از اول حمل است تا آخر سنبل موافق است نشن برج اول را بر بالای جدول نهاده و شش برج آخر را در پایان جدول نهاده چون در زیر میان انحراف اوجی و انحراف حقیقی تفاوت محسوس نیست دقایق النسب عرض ثالث را در مقابل  $\frac{1}{2}$  سه برج نهاده و نه برج دیگر تا بان سه برج شصت ساخته است و چون انحراف در اوج و در حقیقی یک مقدار است و انجا غایت انحراف است لاجرم در مقابل اول حمل و میزان و آخر حوت و سنبل دقایق النسب عرض ثالث را سه نهاده است و چون انحراف از هر یک از اوج و حقیقی متناقض شود و در بعدین اوسطین منتفی شود لاجرم دقایق النسب را متناقض نهاده تا بعدین اوسطین و انجا نهاده است و اما انکه گفته است و جهت آن هم بران قیاس معلوم باید که مرادش آنست که اگر علامت مرکز که در جدول دقایق النسب عرض سوم یافته باشند و علامت خاصه معادل که از جدول عرض سیم بر گرفته باشند هر دو

تا باستانی نهاد اما چون انحرافات بر نسبت دقایق النسب

و تمامت اجزاء هر جدول را برین قیاس عمل کرده در جدول نهاده است



شـ یا هر دو بود عرض سیم شمالی بود و اگر مختلف باشد چنانکه یکی  
 سه باشد و دیگری بود عرض سیم شمالی جنوبی باشد و سببش شبیه  
 است با آنکه در عرض دوم گفته ایم که هر گاه که زهر در نصف مساوی از  
 تدویر باشد و مرکز تدویر در نصف حقیقی عرض ثالث شمالی بود والا  
 جنوبی بود پس علامت نصف مساوی و نصف اوجی شـ نهاده است  
 و علامت نصف صبا می و نصف حقیقی در تاهر گاه که هر دو علامت  
 متفق افتد معلوم شود که عرض شمالی است و اگر مختلف افتد معلوم شود که  
 جنوبی است و هر گاه که عطارد در نصف مساوی از تدویر بود و مرکز تدویر  
 ویرا در نصف حقیقی یا در نصف صبا می بود و مرکز تدویر او نصف  
 اوجی عرض ثالث او شمالی بود و الا جنوبی باشد پس علامت نصف مساوی  
 و نصف حقیقی هر دو شـ نهاده و علامت نصف صبا می و نصف اوجی هر  
 دو تا چون هر دو علامت متفق باشد معلوم شود که عرض ثالث او شمالی  
 است و اگر مختلف باشد معلوم شود که عرض ثالث او جنوبی است و چون  
 هر سه عرض سفلیین معلوم شود بکافضو ابط مذکور و همچنین جهات آن پس  
 هر چه در جهت متفق باشند جمع باید کرد و هر چه مختلف باشد اقل را از اکثر  
 نقصان باید کرد تا مجموع یا باقی عرض مرکز کوکب باشد در جهت مجموع  
 یا ما باقی و الله اعلم **باب پنجم** در معرفت  
 ابعاد نیرین از مرکز عالم **شـ** در انشاء استخراج تعادیل اشارتی بطریق  
 استخراج بعد نیرین و سایر کواکب متخیره از مرکز عالم گذشته است محتاج

باعاده نیست اما مقصود قدس سر از جهت سهولت معرفت ابعاد افتاد  
 از مرکز عالم جدولی وضع کرده است چون بر مرکز افتاب در آیند بعد افتاب باخراشی  
 که نصف قطر خارج مرکز را با آن اجزاء شصت گیرند معلوم گردد مثالش  
 می خواهیم که وقتی که مرکز افتاب سی درجه باشد بدانیم که بعد افتاب از مرکز  
 عالم چند است باخراش مذکور به سی درجه که اول نور باشد در آمیدیم یافتیم سامه کد  
 این مطلوب است و پوشیده نباشد که اگر با درجات دقیقی باشد بعد از این  
 السطریس محتاج بود و کیفیت وضع جدول ظاهر است و آن چنانست که بعد از  
 راجب هر جزء از اجزاء خارج مرکز استخراج کرده باز آن جزء در جدول وضع  
 کرده است و بجهت سهولت بعد ماه نیز دو جدول وضع کرده است یکی بجهت  
 دقیقی نسب که بر مرکز بر گیرند و دیگری بعد از <sup>تعدیل</sup> و بعد از <sup>تعدیل</sup> که هر دو را <sup>تعدیل</sup>  
 معادل بر گیرند و چون دقیق النسب را در تعدیل بعد ضرب کنند و حاصل را  
 از بعد ابعاد بکاهند بعد مرکز قر حاصل شود باخراشی که نصف قطر مایل شصت  
 باشد **مثال** مرکز قر تا فرض کردیم ۴ ام و خاصه معادل را مانده  
 باخراش مرکز در جدول دقیقی النسب بعد قر در آمیدیم یافتیم ۴ پس خاصه  
 معادل در جدول بعد ابعاد قر در آمیدیم در نصف تعدیل یافتیم ۴ مع  
 و در نصف بعد یافتیم سه ۴ چون دقیق النسب ۴ بود پس حاصل  
 ضرب او در تعدیل ۴ باشد و بعد قر باخراشی که نصف قطر مایل شصت  
 باشد همان سه ۴ بود زیرا که حاصل ضرب چیزی نبود که محتاج بنقصا  
 باشد و کیفیت وضع این جدول نیز چنانست که بعد قر راجب هر جزء از



از اجزاء خاصه معده بود بر آنکه مرکز تدویر را وجع باشد استخراج کرده باز از آن جزو در جدول کرده است و آن بعد ابعاد آن اجزاء باشد و فضل آن بر آنکه مرکز تدویر در بعد اقرب باشد حاصل کرده و آنرا تعدیل بعد میخوانند و آن هود و را در جدول بازاء خاصه معده وضع کرده است و فضل بعد ابعاد مرکز تدویر را بر بعد اقرب او شصت دقیقه کوفه و فضل بعد ابعاد مرکز تدویر را بر دیگر ابعاد او بان نسبت داده و آنرا دقایق نسب **بعد** نامیده باز از مرکز وضع کرده است تا چون آنرا در تعدیل بعد هر جزوی ضرب کنند فضل بعد ابعاد آن جزو بر بعد مفروض حاصل شود و چون بعد افتاب را در **ک** ما ثانیه و بعد قمر را در **ع** ما ثانیه ضرب کنند بعد هر یک حاصل آید با جزای که نصف قطار عرض واحد باشد و چون بعد سایر کوکب احتیاج بنود **ب** معرفت بعد ایشان متعوض نشد

**مر باب ششم** در معرفت نقاط و مقامات کوکب

**ش** در بیان هیئات افلاک کوکب ستاره معرفت شده است که هر یکی از فلک خارج مرکز تدویر را بجزها ر قسم کرده اند و آنرا نقاط گویند و مبدأ نقاط اول در فلک خارج مرکز اوج بود و در فلک تدویر ذروه مرفی و مبدأ نقاط سوم در هر دو فلک حضیفی که ان ابعاد بعید و قریبه اند و اما مبدأ نقاط سوم و چهارم در ان اختلاف کرده اند بعضی اعتبار مسیه کرده اند و آن در فلک خارج مرکز چنانکه مصنف قدس سر می فرماید که اگر بحسب سیر کیرند انجا بود که سیر نه سیر بود و نه بطی یعنی سیر افتاب و همچنین سیر مرکز تدویر نه سیر بود و نه بطی بلکه انچه محسوس باشد مساوی حرکت وسط

بود اما این سخن در قمر راست نمی آید زیرا حرکت خارج مرکز او که مرکز عالم متشابه است و سرعت و بطور در خارج مرکز او نمی باشد پس چنین باید گفت که مبدأ نقاط دوم و چهارم جایست که تعدیل اول بغایت می رسد و معرفت غایت تعدیل اول را در باب سیوم بیان کرده ایم و در فلک تدویر نیز جایست که انجا حرکت کوکب حرکت حامل باشد پس سبب تدویر سرعت و بطوری پیدا نشود بعضی اعتبار ابعاد کرده اند و آن فلک خارج مرکز چنانکه می فرماید که و اگر بحسب بعد کیرند انجا بود که بعد مرکز افتاب یا مرکز تدویر از مرکز عالم برابر نصف قطر خارج مرکز باشد و آن دو نقطه تقاطع دایره ایست که بر مرکز عالم رسم کنند مساوی منطقه حامل با منطقه حامل و وجه تسمیه بعد اوسط آنست که او متوسطیست میان غایت بعد از مرکز عالم و غایت قریب با وجه مساوی نصف مجموع این دو بعد است و در فلک تدویر جای گرفته اند که بعد مرکز کوکب از مرکز عالم برابر بعد مرکز تدویر باشد از مرکز عالم و آن دو نقطه تقاطع دایره ایست که ببعد مرکز تدویر از مرکز عالم رسم کنند با محیط منطقه تدویر و این بعد نیز نصف مجموع غایت بعد یعنی بعد ذروه و غایت قریب یعنی بعد حضیفی باشد و این که گفتیم نزد محققان است اما نزد جمهور دو نقطه تقاطع منطقه تدویر بود با منطقه حامل و پوشیده نمائند که مبدأ نقاط دوم و چهارم تدویر بر هر دو اعتبار بحسب بعد مرکز تدویر از مرکز عالم مختلف شوند و مصنف قدس سر مبادی نقاط اوجی و تدویری را بهر دو اعتبار در جدولی وضع کرده است که نیون را بر مرکز مطلق و باقی کوکب را بر مرکز معادل از جید و امیدا

طع



مبدأ نطق دوم و مرکز و خاصه معده نطق دوم تدویری را در بعد  
 از جدول برگیرند و تعدیل بعد نیز وضع کرده اند و آن تفاوت این بود با  
 نیم مرکز تدویری در حقیقت باشد که تا اگر خواستند که مبدأ نطق تدویری  
 دوم تدویری کوکبی در سایر ابعاد معلوم کنند بر مرکز معده آن در غیر مرکز  
 بر مرکز و دقایق حقیقت او بر گیرند اما در قیاس از جدولی بر گیرند که بعد از جدول  
 و اختلافی موضوع است و در تعدیل ضرب کنند و حاصل ضرب را بر مبدأ نطق  
 ق دوم تدویری در بعد بعد افزایند تا مبدأ نطق دوم تدویری در بعد  
 آنکه مطلوب حاصل آید و وجه آنکه دقایق الحقیقت را در قیاس از جدولی  
 گیرند که بعد از جدول و اختلاف است از آنکه گفته ایم که یکی دقایق الحقیقت واقعی  
 است و یکی تمام دقایق الحقیقت واقعی است معلوم می شود که اینجاد دقایق  
 الحقیقت واقعی یکبار می آید و چون مبدأ نطق دوم و جدی یا تدویری هر دو  
 اعتبار معلوم شود تمام آن تا دور بگیرند مبدأ نطق چهارم باشد **مثال**  
 گوئیم مبدأ نطق دوم بحسب البعد در خمس حالی است که مرکز -  $\frac{1}{5}$  باشد  
 یعنی مرکز دو برج و بیست و هشت درجه و پنجاه سه دقیقه باشد پس مدام  
 که در میان اوج و این درجات و دقایق باشد در نطق اول باشد و چون از این  
 بیشتر شود در نطق دوم باشد تا الحقیقت و چون از حقیقت بگذرد تا رسید  
 مبدأ نطق چهارم در نطق سوم باشد و برای معرفت مبدأ نطق چهارم  
 چنانکه گفت -  $\frac{1}{5}$  را از  $\frac{1}{5}$  که بروج یکدو راست نقصان کردیم باقی ماند

از جدول اختلاف  
 موضوع است و در تجربه  
 از جدولی که پیش می

ط

طار پس تا مرکز به طار رسیدن در نطق سوم باشد از آنجا نطق  
 چهارم رود و اما اوج در نطق چهارم باشد که جای باشد که از اوج سه برج  
 تمام گذشته باشد پس مبدأ نطق چهارم جایی باشد که نه برج تمام گذشته  
 بود و اقامه ظاهر است که چون تدویر ندارد غیر از نطق اولی نخواهد بود و  
 قیاس مبدأ نطق دوم بحسب البعد آنجا باشد که مرکز او -  $\frac{1}{5}$  نقطه باشد و مبدأ  
 نطق چهارم آنجا که مرکز ط و ا باشد و مبدأ نطق دوم تدویری را در قیاس  
 از جدولی گرفتیم -  $\frac{1}{5}$  یعنی خاصه معده اگر این چهار عدد بمیدان دوم پس  
 باشد اما این وقتی مبدأ نطق دوم باشد که مرکز تدویر در اوج باشد و  
 اگر مرکز تدویر در غیر اوج باشد حالا گفتیم که برای اعتبار که باشد بحسب بعد  
 مرکز تدویری از مرکز عالم مختلف می شود پس مرکز مذکور که حالا مبدأ نطق  
 دوم بود دقایق الحقیقت از جدولی که بعد از اختلافی موضوع است گرفتیم  
 که ما ثانیه و تعدیل را که در جدول وضع کرده است بود  $\frac{1}{5}$  گرفتیم دقایق  
 الحقیقت را در این تعدیل ضرب کردیم حاصل آمد  $\frac{1}{5}$  این را بر  $\frac{1}{5}$  -  $\frac{1}{5}$   $\frac{1}{5}$   
 افزودیم شد  $\frac{1}{5}$  اما این مبدأ نطق دوم باشد بحسب البعد در اوج  
 غیر اوج چون این را از دور اسقاط کنند مبدأ نطق چهارم تدویری  
 ماند در آن بعد و همچنین مثال سایر کوکب نیز برین قیاس معلوم کنند  
 فوقی نیست غیر از آنکه در باقی کوکب بر مرکز معده گیرند و در نطق بر مرکز  
 مطلق و مبدأ نطق بحسب حرکت نیز قیاس برین مثال ظاهر میشود و  
 کوکب در نطق اول و دوم هابط بود و در نطق سوم و چهارم صاعد



و در نطق چهارم و اول مستعمل بود و در دوی دیگر مخفف و در دستور  
تقوم کوکب علامت بودن هر یکی از کوکب سیاره را در نطق ایشان  
از فلک خارج مرکز و از فلک تدویر بحسب مرکز و خاصه ثبت کنند تا احکا  
می که مبنی است بر دانستن آن توان کرد و علامت نطق قه و علامت  
اوجی ج نهند و علامت تدویری ر پس علامت نطق اول اوجی قاه  
و دوم قبه و سوم جبه و چهارم قدج نهند و از آن تدویری  
برین قیاس قاه قبه قه ر قدرم **نجمت** مقامات نیز جدول  
ولی وضع **ش** و نجمت مقامات نیز جدولی وضع کرده است که بر مرکز جدول  
هر کوکبی در آن جدول در آیند تا بشرط آنکه بر مرکز غیر معادل زحل هفت درجه  
افزایند و بر مشتری شش درجه و بر مریخ دو و از ده درجه و بر زهره دو  
درجه و بر عطارد چهار درجه پس باین مرکز غیر معادل از جدول برگیرند چون  
خاصه معادل باین مقدار رسد مقام اول باشد و مبداء رجوع و چون تمام  
آن نادر رسد مقام اول باشد دوم باشد و مبداء استقامت و اگر بیش  
از مقام اول و کمتر از مقام ثانی بود کوکب راجع باشد و اگر بعکس بود مستقیم  
باشد اما در جاتی که در مرکز غیر معادل هر کوکبی قرار یابد آن در جاست  
که از مرکز کم کرده است تا تعدیل را دایم افزاید چنانکه بیان کرده ایم **مثاله**  
مرکز غیر معادل زحل که در باب دوم تحفیل کرده بودیم بود و بطور هفت  
درجه برین افزودیم شد و کور چون این جدول را بتفاوت شش شش  
درجه نهاده است لامحاله میان د که و ه م خواهد بود پس به تعدیل

در مجلس

مجلس

محتاج باشیم در برابر د که یافتیم د کد و در برابر ه م د کد که  
تفاوت مابین السطری پنج دقیقه باشد تفاضل میان عدد اقل که د کد است  
و میان عدد غیر موجود مفروض ر پس ر را در ده ضرب کردیم  
حاصل شد ه که ثانیه این را بر و درجه قسمت کردیم خارج شد امه  
ثانیه دو دقیقه گرفتیم و بر حصه عدد اقل افزودیم د کد پس هرگاه که خط  
معدله باین عدد رسد مقام اول بود و ابتداء رجعت و چون د که ک را  
از دور اسقاط کنند ه م ماند مقام دوم بود و ابتداء استقامت  
پس در میان اول و ثانی راجع باشد و میان دوم و اول مستقیم اما در  
ب مقامات کوکب خمس و کیفیت وجود رجعت و اقامت و استقامت  
در کتب هیئات مقرر شده است که وقوف و رجعت بعد از استقامت آنجا  
ممکن است که نسبت نصف قطر تدویر کوکب با خطی که از مرکز عالم بحضیف  
تدویر پیوسته باشد اعظم بود از نصف حرکت وسط با حرکت خاصه و این  
معنی در خمسة متخیره موجود است چنانکه در مجلس مفصل بیان کرده اند  
و چون کوکب در حوالی مقام باشد و خواهند که بدانند که ابتدا رجعت کدام  
وقت بوده است یا کدام وقت خواهد بود بعد میان مقام اول و موضع کو  
ک از محیط تدویر بگیرند بآن طریق که مقام اول را از خاصه موجوده نقصا  
کنند در اول یا خاصه معادل را از مقلوم اول نقصان کنند و اگر نتوان کرد  
دور بر منقوص منہ افزایند انگاه نقصان کنند در ثانی نسبت یکروز  
با حرکت خاصه یکروزه چون نسبت ایام مطلوبه باشد یا بعد میان مقام

خاصه  
ثانی و باقی را بر حرکت یکروزه  
قسمت کنند ایام مطلوب  
حاصل آید چه



اول و موضع کوب و از اربعه اعداد متناسبه ثالث مجهول بود و بواقی معلوم  
 پس از قسمت بعد میان مقام اول و موضع کوب بر حرکت خاصه یکروزه  
 ایام مطلوبه حاصل آید و اولیچ واحد است حاجت نباشد که رابع را در وی  
 ضرب کنند و اگر خواهند که بدانند که ابتداء استقامت کدام وقت بوده است  
 یا خواهد بود تمام آنچه را که در جدولست تا دور بعد میان مقام دوم و  
 موضع کوب را بدان طریق بداند که از خاصه مقدمه موجوده بکاهند اگر  
 نتوان کاست دور بر آن افزایند در اول و یا خاصه مقدمه را از تمام آنچه  
 در جدولست بکاهند در ثانی و باقی را که بعد میان کوب و مقام دوم  
 است بر هر تقدیر بر حرکت یکروزه خاصه قسمت کنند ایام مطلوب حاصل  
 آید و اگر مقام اول را که در جدول موضوع است از تمام آن تا دور نقصان  
 کنند و باقی بر حرکت یکروزه قسمت کنند جمیع زمان رجعت معلوم شود  
 و اگر تمام مقام اول را از مقام اول نقصان کنند و باقی را بر حرکت یکو  
 زه خاصه قسمت کنند جمیع مدت استقامت حاصل آید و الله اعلم  
**مر باب هفتم** در قسمت تقویم کواکب در طول و عرض  
**ش** چون از قواعد گذشته کیفیت استخراج تقویم هر یک از سیارات  
 در طول و عرض منطبق هر وقت که خواهند معلوم گشت تقویم ایشان  
 در نصف النهار هر روزی از روزهای سال مفروضی بان قواعد تحقیق  
 معلوم توان کرد لیکن پوشیده نیست که عمل باین وجه ایام یکسال را موجب  
 سامت و ضحوت مستخرج بود پس اصحاب صناعت نجوم تحقیق آن متوطین

بعد میان مقام دوم  
 و موضع کوب را بدان  
 طریق بداند که

اضلاع

اختراع کردند که عمل بآن وجه هر چند تقبی باشد اما میان آن عمل و میان عمل  
 مذکور که تحقیق است تفاوت محسوس نبود و آن در غیر قریب جاری بود و در  
 قریب جهت سرعت حرکات او متمسکی نگردد و آن طریق چنان بود که تقویم  
 آفتاب و سایر کواکب خمس را غیر از عطارد در نصف النهار هر روز مستقیم  
 الی تحقیق استخراج کنند و در عطارد هر پنج روز متوالی استخراج کنند  
 پس تقویم آفتاب را و باقی کواکب را اگر مستقیم باشند در مبداء ده روز  
 اول از مبداء ده روز تالی او نقصان کنند و باقی را برده قسمت کنند و  
 خارج قسمت را بر مبداء ده روز اول افزایند تا تقویم آفتاب در نصف  
 النهار روز دوم از آن ده روز حاصل آید و یکبار دیگر خارج قسمت را  
 بر تقویم آفتاب در نصف النهار روز دوم افزایند تا تقویم آفتاب در نصف  
 النهار روز سوم حاصل آید و هم برین ترتیب تا چون ده بار برافزایند تقویم  
 آفتاب محقق شود و اگر در مبداء ده روز تالی و عمل درین ده روز هم بر آن متوالی  
 کنند که در ده روز نخستین یعنی این ده روز دوم را از ده روز تالی آن  
 یا از نقصان کنند و باقی را برده قسمت کنند خارج قسمت را بر مبداء ده روز  
 دوم افزایند تا روز دوم از ده روز دوم حاصل آید و هکذا و اگر راجع تا  
 ده روز، دوم را از اول نقصان کنند و عشر باقی را از اول بکاهند مقصود  
 حاصل گردد و در عطارد باقی را بر پنج قسمت کنند و خارج را بر مبداء پنج  
 اول افزایند اگر مستقیم بود نقصان کنند اگر راجع باشد مکرر حوالی جهت  
 یا استقامت یا اقامت بعینه معلوم گردد و تفصیل این عمل بحسب عادت مجتهدان

و استقامت کواکب که انجا تقویم  
 یک یک روزی عمل باید کرد  
 یا روز رجعت صم



و مقتضای موافق این زیج چنان بود که جزوی کاغد مقدور داشتند و انرا در ستور خوانند اما برای افتاب بر یک صحیفه آن جدولی برکشیدند در طول آن مقسم به چهارده قسم اول نیمیست القاب صفوف طوی و دو ازانده قسم دیگر دو ازانده ده ماه ملکی و قسم آخر از هر خمسة مسترقه و عرض جدول را بیازده قسم کنند و بر اول قسم اول لفظ شهر بنویسند و بر اول دوم ایام و بر اول سیوم مرکز و بر اول چهارم تعدیل الایام و بر اول پنجم مرکز معدل و بر اول ششم تعدیل و بر اول هفتم مرکز مقوم و بر اول هشتم اوج و بر اول نهم تقوم و بر اول دهم بت و بر اول یازدهم عشال الهبت پس در صف شهر ماههای دو ازانده گانه فروردین اردیبهشت تا آخر و خمسة مسترقه بنهند و در صف ایام بازاهای سه عدد بنهند اول از بهر اول ماه و دوم از بهر یازدهم آن ماه و سوم از بهر بیست و یکم و چون نوبت بخمس مسترقه رسد بازاهای آن دو عدد بنهند یکی از بهر اول و خمه و دیگری از بهر ششم او که اول سال آیند خواهد بود اگر آن سال کبیسه نباشد و اگر کبیسه باشد از بهر هفتم بنهند و آنگاه مرکز و اوج در اول سال مطلوب تحقیق بیرون آرند و با اول سال آیند که ششم یا هفتم مسترقه است نیز بیرون آرند و چون حرکت یکساله شمسی را بر اول سال مطلوب افزایند می باید که موافق آنجی برای سال آیند بیرون آورده اند باشد و طریق استخراج حرکت یکساله شمسی را باین زیج در باب دوم بیان کرده ایم پس با آنجی با اول سال مطلوب بیرون آورده اند بازاهای فروردین و آنجی برای سال آیند بیرون آورده اند بازاهای ششم یا هفتم مسترقه بنهند در

مرکز و اوج آنگاه حرکت مرکز و اوج سی روزه را بر مرکز و اوج اول فروردین افزایند تا مرکز و اوج در اول اردیبهشت حاصل آید و هم برین ترتیب مرکز و اوج در اول هر ماهی از ماههای ملکی حاصل کنند و بازاهای اول هر ماهی ثبت می کنند تا چون نوبت بخمس مسترقه رسد مرکز و اوج پنج روزه یا شش روزه افزایند اگر حاصل با مرکز و اوج که برای سال آیند حاصل کرده باشند موافق آید عمل صحیح باشد و الا ایضا از باید گرفت تا راست آید آنگاه مرکز و اوج ده روزه با اول فروردین تا مرکز و اوج یازدهم فروردین حاصل آید و انرا بازاهای یازدهم فروردین بنهند و دیگری بازه حرکت ده روزه را برین حاصل افزایند تا مرکز و اوج بیست یکم فروردین حاصل آید و باز برین حاصل افزایند اگر مبلغ با آنجی در اول اردیبهشت نهاده اند موافق آید عمل صحیح باشد و الا تصحیح کنند و همچنین حرکت ده روزه را می افزایند تا حرکت یازدهم و بیست و یکم هر ماهی حاصل شود و چون مرکز و اوج نیمیست اول و یازدهم و بیست و یکم همه ماهها و اول و ششم یا هفتم مسترقه حاصل کرده باشند مرکزها را بر ترتیب در جدول تعدیل الایام در آرند و بازاهای آن مرکز تعدیل الایام بردارند و آن تعدیل الایام را بازاهای آن مرکزها در صف تعدیل الایام بنهند پس آنگاه هر یکی از آن تعدیلها را بر آنجی محاذی و بود بر مرکز می افزایند و در صف صف مرکز معدل می بنهند پس باین مرکز معدل بر ترتیب در جدول تعدیل القاب در آیند و تعدیل القاب را معدل باین السطرین بر گیرند و آن تعدیلها را بازاهای هر یکی از آن مرکزها در صف تعدیل بنهند آنگاه هر یکی ازین تعدیلها را بر آنجی محاذی و بود از

باید افزوده



مرکز معادل بیفزایند و حاصل را در صف مرکز مقوم می نمایند پس هر یکی از  
 سطوح صف مرکز مقوم را بر آنچه بازاء او بود از سطوح صف اوج افزایند  
 و حاصل را در صف مقوم نمایند بر ترتیب و اگر از دور زیاده شود دور بینند  
 از دور و باقی را بنهند اگر باشد والا صف نمایند کما هو العادة و این تفاوتیم جهت  
 عشرت ایام سال و اقل و آخر مسرتة بتحقیق چنانکه گفتیم انگاه تقوم اول  
 فرودین را از تقوم یازدهم فرودین نقصان کنند باقی بهت ده روزه باشد  
 که مابین نصف النهار اول فرودین و نصف النهار یازدهم فرودین باشد  
 این باقی را در صف بهت بازاء اول فرودین بنهند انگاه تقوم یازدهم فرودین  
 را از تقوم بیست و یکم فرودین بنهند انگاه تقوم بیست و یکم فرودین را از  
 تقوم اول اردیبهشت نقصان کنند و باقی را بازاء بیست و یکم فرودین بنهند  
 و همچنین تا آخر این صف ایهات حاصل کنند و برین ترتیب بنهند انگاه عشر  
 این ایهات را بگیرند و طریق عشر گرفتن آنست که بهت ده روزه را برده  
 و پنج روزه را بر پنج قسمت کنند و خارج قسمت در صف عشر محاذی آن بهت که  
 قسمت کرده باشد بنهند و اگر بهت ده روزه را در دو که عشر است ضرب کنند  
 حاصل ضرب همان عشر بهت بود و اگر درست که خمس است ضرب کنند خمس بهت  
 بیرون آید **مثال** فرض کردیم که بهت ده روزه طه <sup>است</sup> نایب بود درجد  
 و استی در صحیفه و کج را پیدا کردیم در مقابله اش - ع یافتیم تبطن  
 بوثالة باشد نوشتیم و - که رفعش بود نگاه داشتیم پس کج را پیدا  
 کردیم در مقابله اش ه یافتیم چون در بسطش چیزی نبود که با - جمع کنیم

باشد

نقصان کنند و باقی را بازاء بیست و یکم فرودین

همان - را نوشتیم و ه که بسطش بود نگاه داشتیم پس ط را در همین  
 صحیفه پیدا کردیم در مقابله اش ه یافتیم ند را که بسطش بود با ه که  
 نگاه داشته بودیم جمع کردیم نظر شد درین مرتبه نوشتیم و صف را در هر جم  
 ضرب کنیم مقرر است صف خواهد بود پس درین مرتبه پنج و درج صف یکند  
 و مجموع چنین شود که ه ه نظر - ع ثالثه این را در مقابله آن بهت که این عشر  
 اوست بنویسند و برین قیاس اگر خواهند که خمس بهت بگیرند در یک ضرب  
 کنند <sup>و چون هم</sup> و چنین عمل کرده در تمام صف عشر بهت بنهند صورت دستور  
 تمام خود انگاه بر صحیفه دیگر جدولی دیگر برکشند منقسم بشازده قسم  
 در طول و در عرض سیزده بر اول اقسام طولی لفظ ایام بنویسند و بر  
 اوایل اقسام دیگر اسامی غهور و ازده گانه ملکی و در باقی خانه ها صف اول  
 از صفوف طولی عدد ایام ماه بنویسند در هر خانه دو عدد و یک صف صغیر این  
 جدول الحاق کنند برای ایام مسرتة و انگاه آن عشر که بازاء اول فرودین نهاده  
 بودیم در جدول پیشین یکبار بر تقوم اول فرودین افزایند تا تقوم آفتاب  
 در نصف النهار دوم فرودین حاصل آید و هم برین ترتیب تا چون ده بار افز  
 آیند تقوم آفتاب در نصف النهار یازدهم فرودین حاصل آید پس اگر این موافق  
 آن بود که در جدول پیشین بازاء یازدهم فرودین نهاده شده بود محال درست  
 باشد والا اصلاح باید کرد و اگر تفاوت فاحش بود و اگر بتوانی و یا بعد  
 آن تفاوت کند حاجت بعمل از سر گرفتن نبود انگاه آن عشر که بازاء یازدهم  
 فرودین نهاده بگیرند و یکبار بر آنچه بازاء یازدهم فرودین باشد افزایند

محسین

است



تا تقویم آفتاب در نصف النهار دو از دم فروردین حاصل آید و دوم بار  
افزایند تا سبب دم فروردین حاصل شود و بار افزایند تا سبب دم فروردین  
حاصل آید و همچنین باید یکو اعشار این صف برین نسق عمل کنند تا تقویم  
اضاف النهار ایام سال مطلوب حاصل آید و این جدول را بسط تقویم  
افتاب گویند و اما در مرتبه سرعت حرکات او گفتیم که تقویم او را یک  
یک روزه استخراج باید کرد و طریقتش چنان بود که دوازده صفحه را برای  
دوازده ماه ملکی جدا و برکشید هر یک را در طول شانزده قسم قسم اول  
از هر آفتاب و اقسام باقی از هر اعداد سی گانه هر ماهی چنانکه در هر خانه دو  
عدد باشد بر آن مثالی که در جدول بسط تقویم آفتاب گفتیم و اما در عرض  
نخب مواضع این زنجیر بیست دو قسم باید کرد و بر او اقسام آفتاب صفوف  
طولی نوشت **ا** ايام - **م** مرکز - **ت** تقدیر اول - **خ** خاصه - **ه** خاصه معده - **ح** حصار  
**د** اختلاف حاصل ضرب **ط** تقدیر دوم - **ع** تقدیر معده - **و** وسط - **س** وسط مقوم  
تقدیر الايام **د** تقویم قریبک مایل **ه** وسط راس **و** حقه الرض **ر** تقدیر انان  
**ع** تقویم قریبک مائل **ط** ست عرض **ق** کا تقویم شمسی **ک** تقویم راس در آخر  
این جدولها جدولی خرد برکشید بجهت ایام مستقر طولش منقسم بشمار  
در سال غیر کیسیه و بجهت در سال کیسیه و عرضش منقسم باقسام سایر جدا  
و طریقت استخراج آن بود که مرکز خاصه و وسط قریبک در نصف النهار  
اول سال مطلوب بطریقی که در باب دوم گفتیم و همچنین در آخر آن سال  
یعنی در نصف النهار اول سال آیند و طریق **ه** از آن در باب دوم گفتیم که حرکت  
نیز

از جدول ستور  
۵

یکسال

یکساله شمسی را چه معلوم کنند پس حرکت یکسال را بر او سال مطلوب  
زیاده کنند تا اول سال آیند حاصل آید و اول را در اول صف دوم و چهارم  
و چهارم را و یازدهم بر تیر تیرند یا زاء اول فروردین و دم را با زاء ششم  
یا هفتم مستقره انگاه مرکز خاصه و وسط سی روزه را بر مرکز خاصه  
وسط اول فروردین افزایند مرکز خاصه و وسط اول اردیبهشت حاصل  
آید پس این حواصل را در اول صفحه اردیبهشت در صفوف جنس خود نشاند  
دند یکبار هر حرکت سی روزه هر یکی را برین حواصل افزایند و مبلغ را با زاء  
اول خرداد ماه جلای تیرند و همچنین تا انگاه که مرکز خاصه و وسط در نصف  
النهار اول ماههای فلکی حاصل آید پس حرکت مرکز خاصه و وسط سی روزه  
را بر مرکز خاصه و وسط اول اسفند از مذمه افزایند تا مرکز خاصه  
و وسط در نصف النهار اول مستقره حاصل آید انگاه مرکز خاصه و وسط  
پنج روزه و یا شش روزه را برین حواصل افزایند تا مرکز خاصه و وسط  
در نصف النهار اول سال آیند حاصل آید انگاه این حاصل را با بجهت اول استخراج  
اج کرده بودند موازنه کنند اگر موافق باشد عمل صحیح باشد و اگر تفاوت باشد  
باشد عمل از سر گیرند و چون تصحیح اوساط در ماههای کرده شد انگاه  
هر یکی از مرکز خاصه و وسط را در یازدهم و بیست یکم هر ماه استخراج کنند  
بآنکه اوساط ده روزه را بر اول ماه افزایند تا اوساط یازدهم حاصل آید  
و دیگر باره برین حاصل افزایند تا بیست و یکم حاصل آید پس چون باز برین  
حاصل افزایند اگر با اوساط اوایل ماهها موافق آید صحیح عمل مقرر شود والا



اصلاح کنند پس اوساط یک روزه را بر اوساط اول ماه باید افزود تا اوساط  
نصف النهار روز دوم حاصل آید و یکبار دیگر افزایند تا اوساط روز  
سوم حاصل آید و همچنین تا چون ده بار افزایند باید که مرکز خاصه و  
سط روز یازدهمی که حاصل کرده بودیم بعینه حاصل آید و چون مرکز  
و وسط می ایام سال برین وجه که حاصل آید هر تعدیلی را با زاء آن مرکز در  
صف سیوم بنهند انگاه هر یکی از سطور این صف را بر سطور صف چهارم  
افزایند و مبلغ را در سطور صف پنجم بنهند هم برای محاذاة پس هر یکی از  
سطور صف پنجم را در جدول اختلاف و تعدیل دوم می آورند و آنچه یابند  
اختلاف را در صف هفتم و تعدیل دوم را در صف نهم هر سطر در محاذاة  
سطری که در جدول بوده باشند بنهند انگاه بر مرکز دقیق الحقیقی بر گیرند  
بسطری که در باب سوم مذکور شد و این دقیق الحقیقی را در صف  
نهم بنهند هر سطر با زاء آن سطر از مرکز که در جدول دقیق الحقیقی بر  
باشد انگاه هر یکی از سطور صف هشتم را در آنجای محاذی و بود از سطور  
صف هفتم ضرب کنند و حاصل را در صف هشتم بنهند در محاذاة مضروب  
و مضروب فی انگاه هر یکی از سطور صف هشتم بر آنجای محاذی اوست  
از سطور صف نهم افزایند و مبلغ را در محاذاة مزید و مزید علیه در صف  
دوم بنهند انگاه هر یکی از سطور این صف که در جدولست بر محاذی او از سطور  
سطور صف یازدهم افزایند و مبلغ را هم در محاذاة آن سطر در صف  
دوازدهم بنهند انگاه تقویم هر روز از روزهای سال را از جدول و بسط

حاصل آید بتجئیه هر یک  
از مراکز ایام سال را  
در جدول تعدیل اول قرار دهند  
و تعدیلی هم

تقویم

تقویم آفتاب بگیرند و در صف بیست و یکم بنهند بر ترتیب ایام انگاه  
تقویم آفتاب بود هر یکی از ایام سال در جدول تعدیل ایام که مختصراست  
بقی در آورند و آنچه باز آید بر ترتیب همان ایام در صف سی و دوم بنهند  
پس انگاه هر یکی از سطور این صف را در آنجای محاذی و بود از سطور صف  
دوازدهم نقصان کنند و بواقی را در محاذاة منقوص و منقوص منه در  
صف چهارم دوم بنهند این تقویم می باشد خب هر روزی در فلک مایل  
پس و سطر از آن را در هر روزی که در صف یازدهم نهاده بودند بر تقویم  
فلک مایل افزایند محاذی بر محاذی و مبلغ را در محاذاة مزید و مزید علیه  
در صف شانزدهم بنهند انگاه بخصه عرض که در صف شانزدهم نهاده بودند در  
جدول تعدیل ثالث قرار دهند آنچه یابند در صف سدهم در محاذاة آنچه باو  
در رفته اند بنهند پس سطور این صف را بر این طریقی که در باب سوم گذشت  
بر تقویم می فلک مایل افزایند با از و بکاهند و این تقویم می باشد در نصف  
النهار هر روزی از ایام سال بفلک مایل که مطلوب است در صف هجدهم بنهند  
انگاه بخت حساب اجتماعات و استقبالات و سایر انصلاقی می یافتاب  
و دیگر سایر سیارات تقویم می را در نصف النهار هر روزی از ایام سال  
از تقویم او در نصف النهار روزی که تالی آن روز بود نقصان کنند و باقی  
را که بیت می خوانند در صف نوزدهم در محاذاة روز مقدم بنهند و از اینجا  
لازم آید که از سطور آن صف در آخر سال یک سطر خالی ماند یعنی آن سطر که  
بازاء اول سال آیند انگاه بخصه العرض عرض می چنانکه در باب چهارم گفتیم



حاصل کنند و باز در صف بیستم بنهند پس تقویم راس را چنانکه  
 در باب سوم گفتیم حاصل کنند و در صف بیست و دوم بنهند دستور  
 استخراج تقاویم و آنچه متعلق است بآن در هر ایام سال تمام شود اما در  
 کواکب علویه بخت هر یکی مثل آفتاب صفحه را جدول بکشند در  
 طول بر همان عدد که در آفتاب گفتیم به کم بیش قسمت کنند در عرض بر جیب  
 موافق این زیج و دو قسم قسمت کنند برای اسامی شهر و ملکی امام مرکز  
 ۱ تعدیل اول خاصه و خاصه معدل و حقیقی ۲ اختلاف ۳ حاصل ضرب  
 ۴ تعدیل دوم با تعدیل معدل مرکز معدل مرکز مقوم با اوج ۵ تقویم بهت  
 ۶ عرض با خمس ۷ دقایق النسب ۸ میل ۹ عرض کا بهت ۱۰ عرض با خمس افکاه  
 مرکز و خاصه و اوج از هر یکی از این کواکب استخراج کنند بخت اول ماهها  
 پس بخت یازدهم و بیست و یکم هر مانی و هر یکی را با بخت اول استخراج کرده باشد  
 موازنه کنند تا صحت عمل معلوم شود و هر یکی را در صف خودش بنهند چنانکه  
 در آفتاب و ماه گفتیم و بر آن موجب که در باب سوم و چهارم گذشت تقویم  
 و عرض هر ده روز را معلوم کنند و بهت و عشر و با خمس بهت تقویم را چنانکه  
 در آفتاب گفتیم معلوم کنند و همچنین بهت عرض و عشر با خمس بهت عرض  
 نیز معلوم کنند و هر یکی را در صف خودش بر همان بر اسلوب بنهند و بخت  
 برای زهر یک صفحه برای دستور جدول بکشند بر قیاس کواکب علویه اما  
 عطارد را باید که پنج پنج روز بر آنند پس قسمت طولی جدول دستور اضعاف  
 جدول زهر و علویه باشد اما در عرض در هر دو با جدول هفتم با علویه در عدد

و بیست ۵

بر آن منوال ۵

و القاب

و القاب یکی باشند اما بعد از جدول هفتم برای این دوده جدول دیگر  
 بکشند چنانکه مجموع بیست و هفت جدول شود بر او آل این ده چنین بنویسند  
 ۱ عرض اول ۲ دقایق نسب دوم ۳ میل ۴ عرض دوم ۵ دقایق النسب  
 سوم ۶ اخلاف ۷ عرض سوم ۸ عرض معدل ۹ بهت ۱۰ عشر با خمس و کیفیت  
 استخراج تقاویم و عرض و ابهاات بر گذشتن قیاس باید کرد و پس بر حرکات  
 کواکب خمسة تمام شود و بدانکه چون خاصه معدل در جدول میان حرکت  
 و میان حرکت مط و در مشهوری میان دهم و میان دونا و در مرتبه بیند  
 ه ه کو و میان ه تطاب و در زهر میان ه کوک و میان ه ح و  
 و در عطارد میان ه کوک و میان ه کدم بود بر مرکز وسطی در جدول  
 مقامات کواکب متخیره در باید رفت اگر باز از آن مرکز خاصه معدل یابند  
 مثل آنچه در سطری از سطور خاصه معدل باشد یا نزدیک بآن بدانند که ابتداء  
 رجعت خواهد بود تا در آن احتیاط کنند و همچنین اگر باقی خاصه معدل تا تمام  
 دور مثل این مقامات باشد که بر شمریم دانند که ابتدا استقامت در آن  
 جدول خواهد بود تا احتیاط کنند و بر آن خاصه که محیط باشد بآن موضع  
 بنقطه علامت کنند تا در هنگام بسط یک یک روزه استخراج تقویم کنند  
 و از آنجا ابتداء رجوع و استقامت و همچنین هنگام وقوف اول و ثانی همچنین  
 معلوم کنند و پوشیده نمایند که در مواضعی که بر خاصه علامت کرده باشند  
 بسبب آنکه دانند که در آن موضع رجعت خواهد بود در صف تقویم بسط  
 تالی را از سطور مقدم نقصان باید کرد تا بهت کوکب حاصل آید و چون



ایهات کوکب اعشار یا اخماس ایهات حاصل کنند از هر بسط تقویم هر یکی  
 از این کوکب جدولی رسم باید کرد بر آن مثال که در بسط تقویم افتاب گفته  
 شد و اگر کوکب مستقیم باشد عشر بیت ده مفروض را بر تقویم روز اول  
 افزایند تا تقویم روز دوم از آن ده حاصل آید و یکبار دیگر افزایند  
 تا تقویم روز سوم حاصل آید و علی هذا تا آنگاه که چون دم بار افزایند  
 تقویم مساوی تقویم روز اول باشد از دهه دیگر که تالی روز مفروض بود  
 و اگر کوکب راجع باشد عشر بیت ده مفروض را از تقویم روز اول از آن  
 دهه نقصان باید کرد تا تقویم کوکب در نصف النهار روز دوم از آن دهه  
 حاصل گردد و علی هذا و عمل در خمس بیت هم برین گونه باشد و اگر کوکب مقیم  
 باشد به زیاده و نقصان عشر احتیاج نباشد بلکه تقویم کوکب در ایام اقامت  
 هم یکی باشد **م** پس اگر بیت اوسط یا بیت سابق بروتفاوت بسیار کند  
**ش** چون بیت ده روزه را برده و پنج روزه را بر پنج قسمت کنند خارج قسمت  
 را بیت اوسط خوانند آنگاه بیت یک روزه که بر آن ده روز یا پنج روز  
 سابق بود از آن بیت سابق خوانند پس اگر بیت اوسط یا بیت سابق بروتفاوت  
 وی باشند حقیقا یا تقریبا چنانکه از اجمال آن تفاوتی محسوس نشود و بیت  
 اوسط بیت معدله یک روزه باشد و آن ده روز را یا پنج روز را بآن بیت را  
 چنانکه شرح دادیم و اگر بیت اوسط و بیت سابق بروتفاوت بکند بقوس  
 الخلاف باید راند و آن چنان باشد که در پنج روزه ثلث تفاوت بکند و  
 و این ثلث تفاوت را پنج بار متوالی بر بیت سابق افزایند اگر بیت اوسط زیاده

از بیت سابق باشد و بکاهند اگر کمتر باشد تا بهای معدله و روزهای  
 پنجگانه حاصل شود و بآن بهای تقویم آن روزها باید راند **مثال** فرض  
 کردیم تقویم کوکبی را **ا ک ط ن ه** اگر **م** این سه تقویم است  
 هر یک پنج روزه مقصود بسط روزهای پنج گانه بین التقویمین است بیت  
 میان خمس اول و خمس دوم **ه ا ط خمس البت** **ه ح** دقیقه چون راجع  
 است این خمس البت را از تقویم روز مقدم باید کاست تا تقویم متاخر  
 حاصل شود عمل کردیم برین موجب آمد تقویم مقدم **ا ک ط ن ه ح** و نقصان  
 کردیم **ا ک ط ن** ماند پس ازین نقصان کردیم ماند **ا ک ط ن** ازین کم کردیم  
 ماند **ا ک ط ا** ازین نقصان کردیم ماند **ا ح** ازین نقصان کردیم ماند **ا ک**  
 چون میان تقویم روز خمس متاخر بیرونی آمد علامت تحت عمل است و بیت میان  
**ا ک** و اگر **م** است **ه م خمس ا و ح** چون این خمس البت یعنی بیت یک  
 روزه این خمس که بیت اوسط میخوانیم یا بیت یک روزه سابق که **ه ح** بود تفاوت  
 بسیاری کند بقوس الخلاف باید راند بیت سابق بود **ه ح** بیت اوسط **ه ح**  
 تفاوت **ه ح** ثلث **ه ح** ثانی چون بیت اوسط کمتر از بیت سابق بود  
 ثلث تفاوت را پنج بار متوالی از بیت سابق نقصان کنیم تا ایهات معدله بماند  
 پس چون **ه ح** ثانی را از **ه ح** دقیقه نقصان کردیم بیت معدله موضع اول  
 ماند **ه م** ثانی پس **ه ح** ثانی را بیت معدله موضع دوم ماند **ه م** **ه م**  
 چون ازین کم کردیم ماند سیم **ه ح** **ه ح** همچنین چهارم **ه م** **ه م** پنجم **ه ح**  
 این ایهات معدله است و چون ایهات معدله در مواضع پنجگانه بیت معدله موضع

از بیت معدله موضع اول  
 کم کردیم **ه م**



موضع اول ثانی ثالث رابع خامس  
 ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹  
 شد الحکم الکرطه الکرناج الکرک الکمه  
 این عین خمس دست و علامت صحت عیست  
 افزودیم

اول را بر تقویم کوکب در روز سابق افزایند اگر کوکب مستقیم باشد و نقصان  
 کنند اگر راجع بود چنانکه درین مثال ما تقویم او در روز اول از خمس حاصل  
 آید و بیت معدل موضع دوم را ازین تقویم نقصان کنند تا تقویم در روز  
 دوم حاصل آید و همچنین تا پنج روز تمام شود و در ده روزه تفاوت را  
 بر یازده قسم کنند و ضعف خارج قسم بگیرند و ده بار متوالی بر بیت سابق  
 افزایند اگر بیت اوسط زیاده بر بیت سابق باشد و بکاهند اگر کم باشد  
 تا بهتای معدل روزهای ده کانه حاصل آید مثال این عمل قیاس بر مثال  
 بیت پنج روزه ظاهر میشود و بعضی قوس الخلاف ده روزه برین وجه کنند که  
 خمس تفاوت میان بیت اوسط و بیت سابق بگیرند و از آن ده بار متوالی افزا  
 یند یا بکاهند بر وجهی که حالا مذکور شد تا بهتای نه روز غیر از ششم حاصل  
 آید و بیت روز ششم را مساوی روز پنجم گیرند **مثال ششم** فرض کردیم که بیت  
 سابق یک درجه و ده دقیقه باشد و بیت اوسط یک درجه تفاوت بدو دقیقه  
 بود خمس تفاوت گرفتیم دو دقیقه پس این خمس را از بیت سابق نقصان کردیم  
 یک درجه و هشت دقیقه ماند **بیت** معدل موضع اول بود پس دو دقیقه را  
 از بیت معدل موضع اول نقصان کردیم ماند **بیت** معدل موضع دوم  
 ازین نقصان کردیم ماند **بیت** معدل موضع سوم ازین نقصان کردیم  
 ماند **بیت** معدل موضع چهارم ازین نقصان کردیم ماند **بیت** معدل  
 موضع پنجم و بیت معدل موضع ششم همان این بود و همچنین سه  
 بار دیگر نقصان تا ابیات مواضع ده کانه حاصل آید بعد از آن چنانکه گفتیم  
 کنند

ک

اگر مستقیم بود بر تقویم روز سابق افزایند اگر راجع باشد نقصان کنند و  
 طریق اول تحقیق نذر دیکر است و ضابطه کلی که شامل پنج روزه و ده روزه و غیر  
 این دو نیز باشد آنست که عدد ایام مفروضه را بدو قسم کنند مختلف که تفاوت  
 میان آن دو قسم بواحد باشد و تفاوت میان بیت اوسط و بیت سابق  
 بگیرند و بر قسم اعظم ازین دو قسم قسم کنند خارج قسم تعدیل بیت باشد  
 پس اگر بیت اوسط زیاده از بیت سابق باشد تعدیل بیت را بر بیت سابق  
 بعد از آن ایام متوالیا برافزایند و اگر بیت اوسط کمتر باشد بکاهند تا ابیات  
 معدل آن ایام حاصل آید و باین ابیات تقویم بوجه مذکور بر آیند و در جمیع اعمال  
 قوس الخلاف میزان صحت عمل آنست که اگر عدد ایام مفروضه فرد باشد بیت  
 معدل روزی که اوسط ایام بود مساوی بیت اوسط باشد و اگر زوج باشد  
 مجموع بیت معدل دو روز که بعد از آن دو از طرف مدت مفروضه مساوی بود  
 مساوی ضعف بیت اوسط باشد **باب هشتم** در معرفت  
 اوقات انفصالات کوکب یا یکدیگر و تحویلات **ش** چون تفاوت اوقات انفصا  
 لات را از اول روز یا از اول شب اعتبار کرده اند پس اگر تحویل یا انفصال  
 در نصف النهار واقع شود ساعات نصف النهار بعین ساعات آن تحویل یا  
 انفصال باشد از اول آن روز و اگر در غیر نصف النهار واقع شود بعد کوکب از  
 موضع تحویل یا موضع انفصال در نصف النهار مقدم بگیرند و از آن بعد ماقی  
 کویند یا در نصف النهار مؤخر بگیرند و از آن بعد مستقبل کویند و مراد موضع  
 انفصال در هر وقتی جز نیست که اگر در آن وقت کوکب را در آن جزو فرض کنند

ابتداء فی



آن اتصال واقع باشد پس اگر مطلوب وقت تحویل کوکبی باشد بهت آن کوکب  
 بدست آرند و بعد را خواه ماضی باشد و خواه مستقبل در بیست چهار ضرب  
 کنند برقی که بدست آورده اند و آن البته مساوی مجموع بعد ماضی و مستقبل باشد  
 در بیست چهار ضرب پس قسمت کنند خارج قسمت ساعات حقیقی بعد آن  
 تحویل باشد سپس آنست که نسبت بعد ماضی یا بعد مستقبل با مجموع بودت  
 یعنی بهت چون ساعات نسبت چهار است با بیست چهار ساعات پس چون  
 احد بعدین را در بیست چهار ضرب کنند و حاصل را بر بهت قسمت نمایند  
 بعد مستقبل مفروض حاصل آید **مثال** میخواهیم که استخراج کنیم وقت تحویل  
 آفتاب را با اول حمل تقویم آفتاب در روز مقدم بر تحویل یا کماثر بهت آفتاب  
 نقطه بعد ماضی یعنی بعد تقویم آفتاب در نصف النهار از اول حمل که موضع  
 تحویل است بعد را در یک ضرب کردیم حاصل شد است این حاصل را  
 بر بهت قسمت کردیم خارج نکاشد آن ساعات حقیقی بعد ماضی باشد  
 و چون ساعات احد البعدین حاصل آید تمام آن ساعات تا بیست چهار ساعت  
 آن بعد دیگر باشد چه مجموع بعدین در مدت بیست چهار ساعت حاصل آمده  
 پس ساعات بعد ماضی را بر ساعات نصف النهار مقدم افزایند تا ساعات  
 وقت تحویل حاصل آید در مثال مذکور ساعات بعد ماضی بود آن ساعات نصف  
 النهار و ساعات بعد را برین افزودیم شد آن ساعات وقت تحویل  
 و اگر مطلوب وقت اتصال کوکبی بکوکبی دیگر باشد بهت معادل بدست آرند  
 اتصالات کوکب تناظر و مقارنه و تسدیس و تربع و ثلث و مقابله باشند

نسبت

استان

استانظران

اما تناظر آن دو نوع است بود نهاری و مطلق نهاری آن باشد که دو کوکب بدو  
 نقطه رسیدند که در مقدار متساوی باشند و آن دو نقطه باشند از دو طرف احد  
 الانقلا بین بر دو بعد متساوی چون اول جزوا و آخر سرطان مثلا و مطلق آن  
 باشد که آن دو نقطه در مطالع متساوی باشند و آن دو نقطه از دو طرف  
 احد الانقلا بین بر دو بعد متساوی چون آخر حمل و اول حوت مثلا پس اگر تناظر  
 باشد و هر دو کوکب مستقیم یا هر دو راجع باشند مجموع بهت بیکرند بهت  
 معادل بود چه غرض از آن نزدیک شدن دو کوکب بیکر بود برین عمل تقارب اینها  
 نیست مطلقا بلکه رسیدن آن دو کوکب است بدو نقطه معین و اگر مطلوب  
 اتصال غیر تناظر باشد پس اگر هر دو کوکب مستقیم یا هر دو راجع باشند یکی را  
 لا محاله نزدیکوی باید که فضل بود تا اتصال حاصل آید فضل اگر اکثر بر اقل بهت  
 معادل بود و انرا سبقت نیز گویند و در عمل این فضل بکار باید داشت و اگر یکی راجع  
 باشد و دیگری مستقیم مجموع بهت هر دو کوکب بهت معادل باشد و در عمل مجموع  
 بکار آید همچنان که در تحویل گفتیم پس بعد را در بیست و چهار ضرب کنند و بر  
 بهت معادل قسمت کنند خارج قسمت ساعات بعد حقیقی باشد و ما بجهت مثال  
 یک اجتماع و یک استقبال عمل کنیم تا اتصالات باقی کوکب را نیز بتوان قیاس  
 کنند **مثال اجتماع** تقویم شمس ماهه بد تقویم قمری ما نوع بهت آفتاب  
 نقطه بهت قمری مد مو بهت شمس را از بهت قمری نقصان کردیم باقی ماند قمری  
 این بهت معادل بود بعد مستقبل - مد بعد را در یک ضرب کردیم **کوب** کوب حاصل  
 شد اه کو بر بهت معادل قسمت کردیم خارج شد در این ساعات بعد باشد

معدل بود و اگر یکی مستقیم و یکی راجع باشد  
 تفاضل میان هر دو بگیرند بهت

و بهت  
 چون خواهیم که تناظر میان دو کوکب  
 تقویم ایشان در دو نصف النهار طلب  
 کنیم که در نصف النهار اول تقویم یکی  
 از تمام تقویم آن دو کوکب باشد تا دور  
 یا نصف دور و در نصف النهار دوم  
 بیشتر پس بعد میان تقویم یکی و تمام  
 تقویم آن دیگر تا دور یا نصف دور  
 بگیریم و آن بعد باشد مثال  
 در تناظر مطلق تقویم آفتاب  
 تقویم عطارد یا حواله تمام تقویم  
 آفتاب ما دور ما که که چون  
 تمام بطی اقل است معلوم شد که  
 سریع گذشت بهت پس بعد مستقبل  
 بد آنکه در تناظر مطلق تمام کوکب مطلق  
 تا دور می باید گرفت و در تناظر زمانی  
 تمام کوکب مطلق را تا نصف دور یعنی دور  
 میل

از نظر این که  
 باشد و اگر یکی  
 باشد و اگر یکی  
 باشد و اگر یکی  
 باشد و اگر یکی



**مثال استقبال** تقدم شمس با کدر تقدم قمر که مه بهت شمس و قمر  
 بهت قمر یا مظهر بهت معادل ۵ بعد ماضی بین النیرین و کب بعد الضرب  
 والقسمه کما ذکر ساعات بعد خارج می شود رکوک و مصنف قدس سره  
 بجهت سهولت تحصیل ساعات بعد و جدول وضع کرده است یکی از برای  
 انصاف قمر با کواکب که انواع از جات قمر با کواکب گویند و در جدول نیز باین  
 عنوان معنویت و ساعات بعد اجتماع و استقبال نیز باین معلوم می شود  
 که چون بهت معادل را در طول جدول و بعد را در عرض جدول طلب کنند در  
 ملتی ساعات حقیقی بعد باشد و اگر با درجات بعد دقایق باشد اگر آن دقایق  
 از یکی قاده باشد از همان عدد که بعینه می بایند بگیرند بشرط آنکه یک مرتبه  
 منخط گیرند و اگر از ده زیاده باشد اگر یکی از عقود که مابین ده درجه و پنجاه است  
 برسد در جدول باز از آن عقد هر چه نهاده باشند بعینه بگیرند بی اعتبار لفظ  
 یعنی منخط بگیرند و اگر میان آن عقود بود آنچه باز از عقد اقل باشند بگیرند و ز  
 یاده را از مرتبه احاد منخط گیرند و جمع کنند پس برای یازده و او یکی را هر دو منخط  
 گیرند اما برای بیست و یک یکی را منخط گیرند و بیست را بعینه بی الخطا پوشین  
 مانند که عبارت مصنف درین محل خالی از عقده نیست و لهذا در توضیح آن  
 کوشیدیم **مثال** همان ساعات بعد استقبال را که حالا گذشتیم بهت  
 معادل بود ۵ در طول جدول یافتیم رکب بود در عرض جدول ۷ را یا  
 فیتیم در ملتقای هر دو یافتیم و آن مو با درجات بعد ک دقیقه نیز بود در  
 ملتقای ک بهت معادل ۵ مدح یافتیم چون این عقد بیشتر از ده بود منخط

بسم الله الرحمن الرحیم

نکته

نکرتیم و برای از کب از احاد گرفتیم منخط رکوک را جمع کردیم حاصل شد  
 رکوک این موافق آمد بعل سابق و همچنین عمل کنند افضالات قمر را با سایر  
 کواکب و کیفیت وضع این جدول چنانست که ساعات بعد را بحسب اوقات  
 قمر از حد اقل تا حد اکثر بدان طریق که سابقا مذکور شد عمل کرده است و بهت  
 قمر هرگز از یازده درجه کمتر نشود و از شانزده درجه زیاده نشود پس بهت معادل  
 که عبارت از سبق قمر است کمتر از ده ممکن باشد لکن طرف قمر را نه درجه و نیم  
 وضع کرده است اما در طرف کثرت می باید که در حدود پانزده درجه باشد  
 پس آنکه هفده درجه نهاده است زیاده است از واحد لکن این زیاده مضرت نیست  
 و جدولی دیگر برای اتصالات سیارات دیگر و ساعات حقیقی وقت تحویل  
 را نیز از این جدول معلوم کنند اما ساعات وقت تحویل را به بهت بگیرند و اتقا  
 لات کواکب را به بهت معادل گیرند و طریق عمل باین جدول چنان بود که بهت  
 با بهت معادل اگر درجه بود و اگر دقایق و اگر توانی از بالای جدول بگیرند  
 و بعد ماضی یا مستقبل هر کدام که خواهد بودند در دست راست درارند بشرط آنکه  
 مبسوط بالای جدول و مبسوط دست راست هر دو از یک جنس فرض کنند  
 مثلا اگر مبسوط بالای جدول دقایق بود مبسوط دست راست هم دقایق  
 بود و اگر توانی بود آن نیز هم توانی بود و علی هذا انگاه چون هر دو عدد را  
 در بالای جدول و در جانب دست راست درارند آنچه در ملتقای جدولین باشد  
 از ساعات و دقایق ساعات بعد ماضی یا مستقبل باشد و اگر بهت معادل از شصت  
 زیاده بود و بعد نیز از شصت زیاده باشد بهت معادل را بالای جدول آرند

کرده وضع

للاجرم

وضع کرده است



و از بعد شصت منگور را مبسوط را از دست راست در اندام بازاء  
 شصت مبسوط باشد نگاه دارند و آنچه از بعد مانده بود زیاده از شصت  
 دیگر باره از همان بت معدل در دست راست طایفه آن بازاء آن زاید  
 یابند یا آن اول یافته اند و نگاه داشته جمع کنند مجموع ساعات بعد سطلوب  
 باشد اگر کسی گوید که ممکن است که یا مبسوط بعد که از جنس مبسوط بت  
 است کس باشد مثلاً بت معدل دو درجه و ده دقیقه باشد و بعد ده دقیقه  
 و پنجاه ثانیه پس برین تقدیر ساعات بعد حاصل بتوان کرد جواب  
 گویم که کسور مبسوطات بعد را اعتبار نکرده اند زیرا که ترك آن خللی در  
 تارخ اتصال آن کوکب پیدا نمی آید پس اگر خواهند که تدقیق کنند اگر آن  
 کسر از نصف کت نبود یک عدد بر مبسوط بعد زیاده کند آنگاه در جدول  
 در آید و اگر کمتر از نصف بود اعمال کنند چه در بت نیز همین اعمال رفته  
 است در اکثر احوال و ما برای مثال همان وقت بخوبی که بعد استخراج کرده  
 بودیم از جدول عمل کنیم بت آفتاب م نقطه دقیقه بود و بعد ماضی م  
 دقیقه در منتقای م نقطه دقیقه و م باقیم این یک ساعت بعد ماضی  
 موافق عمل اول این یک مثال کفایت باشد برای سایر اتصالات چون بجای  
 م بت بت معدل گیرند و کیفیت وضع جدول چنانست که در بالای جدول  
 از یک مبسوط تا دو مرفوع و سی مبسوط نهاده است و از جانب دست راست  
 از یک مبسوط تا شصت نهاده است و در خانهای جدول ساعات و دقائق  
 را بعد معلوم کرده نهاده است و پوشیده نمائند که چون بعد را بیاورند بت

و زیاده دقیقه  
 ساعت م

و جانب  
 جنس

بنش

و غایتش آن بود که محد مساواة رسد و حالا گفتیم که می باید مبسوطات  
 هر دو جانب از یک جنس باشد پس اگر یک صفحه جدول بر کشید بر هیئات  
 مرتبه که منقسم بود در عرض جهت بت بعد و پنجاه قسم یعنی بعد دو  
 مرفوع و سی مبسوط و در طول نیز جهت بعد م بعد پنجاه قسم از خانهای  
 آن صفحه نصفی خالی ماند و در خانهای که بر قطر صفحه واقع باشد رقم بیست  
 و چهار ساعت باشد اما سطور طول را چون بر شصت اقتصار ننموده  
 است لاجرم تا شصت مبسوط را از بت معدل که در سه صفحه نهاده  
 است حال برین نسق باشد که گفته شد تا اگر چه جمع کنند از خانهای در آن  
 مربع نصفی که بر یک جانب قطر است خالی ماند باشد و اما در باقی جدول  
 پنج خانه خالی نمایند زیرا که از اعداد جانب دست راست هیچ مبسوط زیاده  
 از مبسوطات بالای جدول نیست و ساعات بعد را در بت آفتاب ضرب کنند  
 و بر بیست و چهار قسمت کنند خارج قسمت جز و البعد باشد **مثال ششم**  
 ساعات بعد ماضی که در استخراج خوب آفتاب حاصل کرده بودیم آن این بود  
 را در بت آفتاب که م نقطه بود ضرب کردم حاصل شد آن امر بر کد قسمت  
 کردم خارج شد م این جز و البعد باشد سببش آنست که نسبت  
 ساعات بعد مفروض با بیست و چهار چون نسبت بت مجهولست یعنی  
 آن مقدار که آفتاب حرکت کرده باشد در ساعات بعد مفروض و آن مقدار را  
 جز و البعد خوانند با بت آفتاب در مابین نصف النهار برین پس ساعات  
 بعد را چون در بت آفتاب در آن روز ضرب کنند و بر کد قسمت کنند مقدار

بواسطه اسقاط مکتوبات  
 حاصل ضرب آدرت و در  
 هر دو یک خواهند بود پس  
 حاصل یک بنویسند نصف آن  
 قطر باقی باشد خالی می ماند  
 و بقدر آن از جدول ضرب احاد  
 ظاهر میشود منت



خارج قسم مقدار حرکت آفتاب باشد در ساعات بعد مفرغی پس جزو البعد را بر تقویم آفتاب بنصف النهار مقدم افزایند اگر ساعات بعد ماضی بوده باشد و از تقویم آفتاب بنصف النهار مخدم مؤخر بکاهند اگر بعد مستقبل بوده باشد تا موضع آفتاب در وقت اتصال معلوم شود و مصنف قدس سره جدولی وضع کرده است بجهت آنکه اگر ساعات بعد معلوم باشند چون آن بهت را در بالای جدول آرند و ساعات بعد ماضی یا مستقبل را بر سمت آن بهت طلب کنند بطریق تقویم اینجا که نرسند باز از آن خانه از همین جدول دقایق بهت بگیرند و آن جزو البعد الماضی یا مستقبل باشد اگر جزو البعد معلوم باشد چون جزو البعد را در صف دقایق در آرند آنچه باز آمده باشد در صف بهت آن روز بگیرند ساعات بعد و کسور آن معلوم گردد و اگر بتعذیل یا مابین السطرن محتاج باشد همچنانکه در تقویم بعد برای کردند بکنند و چون ساعات بعد را که حالا گذشت تقویم کردیم جزو البعد بیرون آمد که موافق عمل اول و کیفیت وضع جدول چنانست که ابرهات آفتاب را از حد کمتر که پنجاه و هفت دقیقه است تا حد اکثر که شصت و دو دقیقه است در شش صف بترتیب نهاده است و دقایق بهت را که جزو البعد خواهد بود از هر اعتدال در دو جدول از طرف یمن اول از یکی تاسی و دوم از سی و یک تا شصت و باین سبب ابرهات ابرهات شش گانه را بر اول جدول دوم اعاده کرده است و در خانه جدول ساعات و کسور از رابطی عمل استخراج کرده نهاده است **م** و از برای معرفت تحویل **ش** و اگر برای معرفت تحویل آفتاب

زیر

[illegible]

اوچاقاب نصف النهار مقدم  
باید گرفت دائما ۱۴

پیشی



را اگر قیتم = ناله مه این تقدیر را چون بر مرکز حاصل دوم افزایند حاصل شود  
 ۲۲ مه که تو این مرکز بعینه مرکز معتدل است و اگر نخواهند که استقراء کنند غایت  
 تقدیر را که آن بر صد مصنف قدس سره آنه <sup>ف</sup> است <sup>ث</sup> ناله است از مرکز معتدل  
 بکاهند تا مرکز معتدل حقیقی حاصل شود و سبب این کاستن آنست که در باب  
 استخراج تقدیم آفتاب گفته ایم که اوج این کتاب اوج واقعی نیست و سبب  
 آنکه تقدیر را همیشه افزایند غایت تقدیر را از حاصل اوج کاسته است پس چنانچه  
 اوج را از موضع خویله بکاهند کمتر از اوج واقعی بمقدار غایت تقدیر کاسته باشند  
 پس غایت تقدیر را از باقی که مرکز معتدل نامیده است باید کاستن تا آنکه واجب است  
 کاستن آن کاسته شود و مرکز معتدل حقیقی باقی ماند پس جیب این مرکز معتدل  
 حقیقی را در مابین مرکزین که بر صد مصنف <sup>ا</sup> است منخط ضرب کنند و بحا  
 صل از جداول جیب قوس بگیرند و آنرا اگر مرکز معتدل حقیقی کمتر از شش برج باشد  
 بر و افزایند و الا بکاهند آنچه ماند یا بر آید مرکز غیر معتدل باشد پس مرکز نصف  
 النهار مقدم را که معتدل بتقدیر الایام کرده باشند وجه آنکه معتدل باید کردن  
 بتقدیر الایام آنست ما نصف النهار حقیقی کرده و گفته ایم که اوساطی که از ربع  
 استخراج می کنند در حقیقت نصف النهاری آنکه بتقدیر الایام معتدل کنند کسی باشد  
 از و نقصان کنند و به باقی از جداول حصص مابین مرکزین از دایره بگیرند آنچه  
 یابند دایره گذشته از نصف النهار مقدم باشد و اگر زیاده تدقیق خواهند این  
 دایره را ساعات کنند و باین ساعات از روز خویله اوج شمس معلوم کنند پس اگر  
 زیاده از اوجی باشد که از موضع خویله نقصان کرده بودند این زیاده را از تفاوت

الایام  
 وجه آنکه معتدل باید کرد بتقدیر  
 آنست که ما نصف النهار حقیقی  
 کرده و گفته ایم که اوساطی که از  
 ربع استخراج می کنند در حقیقت  
 نصف النهاری آنکه بتقدیر الایام  
 معتدل کنند کسی باشد

بین مرکزین

بین مرکزین و فرایند آنچه ماند یا بر آید بان از جداول حصص مابین مرکزین  
 از دایره بگیرند پس ازین دایره ساعات بعد ماضی معلوم کنند تا آن طریقی که دایره  
 یو را بر اجزاء یک ساعت قسمت کنند اگر ساعات وسطی خواهند بر اجزاء یک  
 ساعت وسطی و اگر حقیقی خواهند بر اجزاء یک ساعت حقیقی خارج ساعات بعد  
 ماضی باشند **مثال** مرکز معتدل را اعاده کردیم این ۲۲ مه که تو غایت تقدیر  
 را بر صد جدید آنه <sup>ف</sup> است <sup>ث</sup> ناله این را از مرکز معتدل نقص کردیم باقی ماند  
 مرکز معتدل حقیقی ۲ کو مطب و تنقیحش فو مطب و جیب منقحش نظند خط  
 مابین مرکزین بهمین رصد <sup>ا</sup> ثانیه حاصل ضرب جیب در مابین مرکزین  
 منخطا <sup>ا</sup> ۲۲ ام در جدول تقویس کردیم بیرون آمد قوسش آنه <sup>م</sup>  
 چون مرکز معتدل حقیقی از شش برج بیشتر است قوس مذکور را از مرکز معتدل  
 حقیقی نقصان کردیم باقی ماند ۲ کدند <sup>ا</sup> این مرکز غیر معتدل باشد موافق آمد  
 بعمل سابق مرکز نصف النهار مقدم بر خویله معتدل بتقدیر الایام بود ۲ کدناه که  
 این مرکز را از مرکز غیر معتدل نقصان کردیم باقی ماند ۲ <sup>م</sup> - ند این مقدار است  
 از مرکز آفتاب مابین نصف النهار مقدم تا وقت خویله این را از جدول حصص  
 مابین مرکزین از دایره بگیریم بر ۲ مد <sup>ا</sup> او را باشد باقی ظاهر است  
 و احتیاج بعمل ندارد و کیفیت صنعت جدول حصص مابین مرکزین از دایره  
 آنست <sup>ا</sup> حصص مابین مرکزین از حرکت معتدل النهار با مجموع دوره معتدل و  
 قوسی از معتدل که مساوی وسط شمس است یعنی <sup>ا</sup> فطرح چون نسبت مابین  
 مرکزین است با حرکت یک و زده مرکز آفتاب پس مابین مرکزین را چون در مجموع



دور و وسط یکروزه آفتاب ضرب کنند و حاصل را بر حرکت یکروزه مرکز  
 آفتاب قسمت کنند خارج قسمت نصفه مابین مرکزین از حرکت معدل النهار  
 و باین طریق حصص مابین مرکزین از دایره استخراج کرده است از یک دقیقه  
 تا شصت دقیقه که حرکت یکروزه مرکز آفتاب تقریباً و بجهت ثوابی مرکز نیز  
 حصص نهاده است تا اگر باد قایق مرکز ثوابی باشد حصص آن از آنجا  
 بویکند مجموع آنچه باز از دقایق و ثوابی باشد دایره بود از وقت نصف النهار  
 مقدم تا وقت تحویل و این طریقه از طریقه بعد و بهت شمس متشابه نیست  
**م** اگر در اجتماع و استقبال **ش** اگر در اجتماع و استقبال خواهند که زیاده  
 استقصا کنند بعد از آنکه بطریقه مذکور معلوم شده باشد که اتصال  
 در کدام ساعات خواهد شد تقویم یونین در اول و آخر آن ساعات استخراج  
 کنند و حرکت افتاب برادر آن ساعات از حرکت در آن ساعات نقصان کنند  
 و باقی را سبق در خوانیم پس بعد از آن موضع اتصال در اول آن ساعات بگیرند  
 و بر سبق در قسمت کنند خارج قسمت را بر ساعاتی که از نصف النهار مقدم  
 تا ساعات اتصال گذشته است افزایند حاصل ساعات وسطی بعد ماضی آن  
 اتصال باشد و همین خارج قسمت را در بهت آفتاب در ساعات اتصال ضرب  
 کنند و حاصل ضرب را بر تقویم آفتاب با اول ساعات مذکور افزایند تا تقویم  
 در زمان اجتماع یا استقبال حاصل آید **مثال** میخواهیم که استقبال را که بطریق  
 اول عمل کرده بودیم باین طریق عمل کنیم تقویم آفتاب در یک ساعت مقدم بر  
 اتصال با کلاک **ک** تقویم شمس در ساعات اتصال با کلاک **ک** تقویم در

بهر و بهر یک روز یک حرکت  
 از برای حرکت هر روز وسطی  
 متشابه است و بهت

در یک

در یک ساعت مقدم بر ساعات اتصال **ه** **ن** تقویم در ساعات اتصال  
**ه** کلاک **ه** بهت آفتاب در یک ساعت **ه** بهت در یک ساعت **ه** کلاک  
 بهت معدل و موسیق الق **ه** که بعد میان تقویم در اول ساعات و تقویم  
 در وقت اتصال **ه** کلاک این را بر سبق مذکور قسمت کردیم خارج شد **ا**  
 این را بر ساعات استقبال یعنی ساعات بعد که بود رکوک افزودیم شد **ا**  
 این ساعات وسطی بعد ماضی آن اتصال باشد پس همین خارج قسمت را در  
 بهت آفتاب در ساعات اتصال ضرب کردیم حاصل شد **ح** این را بر تقویم  
 آفتاب در یک ساعت مقدم افزودیم شد **ک** کلاک **ک** این تقویم آفتاب است  
 در زمان استقبال وجه آنکه این را زیاده استقصا گفته است آنست که در طریق  
 اول بهت یونین را در مدت یک شبانه روز استعمل کرده اند استعمل کرده اند  
 بحسب الفرورة و در این طریقه بهت یونین را در یک ساعت و آن ساعات  
 اتصال است متشابه اعتبار کرده اند و مقتر است که در طریق دوم مساحت  
 کمات است از طریق اول و چون ساعات بعد معلوم گشت از ساعات بعد آن تحویل  
 یا آن اتصال از اول روز یا اول شب معلوم گشت زیرا که گفتیم که در تقویم  
 اوقات اتصالات از اول روز یا از اول شب اعتبار کرده اند باین طریق که  
 اگر ساعات بعد ماضی معلوم باشد بنگرند اگر کمتر از ساعات نصف النهار باشد  
 باین جمع کنند آن قدر ساعات از اول روز مقدم گذشته باشد و اگر برابر باشد  
 آن تحویل یا اتصال در اول شب آیند باشد و اگر زیاده باشد اما کمتر از مجموع  
 ساعات شب و نصف النهار ساعات نصف النهار را از ساعات بعد کم کنند

این کتابخانه روزی که این کتاب را  
 در این کتابخانه روزی که این کتاب را  
 در این کتابخانه روزی که این کتاب را

نایب

و این متشابه اعتبار  
 کرده اند

مطلوب



باقی ساعات گذشته از اول شب آیند بود و اگر برابر مجموع باشد خوب یا انقمار  
 در اول روز آیند واقع شود و اگر زیاده از مجموع باشد بقدر زیاده ساعات گذشته  
 باشد از اول روز آیند و اگر ساعات بعد مستقبل معلوم باشد به بینند  
 اگر کمتر از ساعت نصف النهار است بقدر کمی ساعات گذشته باشد از اول روز  
 متاخر و اگر برابر است داول روز متاخر واقع شد و اگر زیاده است  
 ولیکن کمتر از مجموع ساعات شب گذشته و نصف النهار بقدر کمی ساعات گذشته  
 باشد از اول شب گذشته و اگر برابر ساعات گذشته و نصف النهار باشد در  
 اول شب گذشته واقع شود باشد و اگر زیاده باشد زیاده را از ساعات  
 روز گذشته کم کنند انچه ماند ساعات باشد گذشته از روز مقدم این جمله  
 ظاهر است احتیاج و عمل ندارد **مراد** **نهم** در معرفت  
 خسوف **ش** چون مقررات زمین جسم مظلم کروی الشکل است و خورشید  
 از جرم آفتاب پس از وقوع شعاع آفتاب بر زمین از ظلال و شکلی بخروج و طایفه  
 شود که قاعد آن بر زمین باشد و رأس آن در مقابل آفتاب و سهم مخروط  
 در سطح فلک البروج بود مرکز آفتاب و مرکز زمین در آن سطح اند و از  
 حد سیاحت که در بنات خود مستنیر نیست و استناره و اقتباس از آفتاب  
 می کند پس هرگاه که مخروط ظل افتد بر آینه نور آفتاب از صفحه  
 ماه مجرب شود و این منی خسوف است پس خسوف جز در استقبال استوان  
 بود و چون مرکز جرم آفتاب دائما ملازم فلک البروج است اگر مرکز جرم زمین  
 ابتدا ملازم سطح فلک البروج بودی هرگاه که مقابل حقیقی شدی و آن هنگام بود

مرکز جرم نبوتی بودی بر قطری از اقطار فلک البروج در آن وقت جرم قمری بخسوف  
 کشتی و خسوف از مرتبه اعتبار افتادی چه عادت می نمود و طریق سلوک شدی و معرفت  
 وقت استقبال درین معنی کفایت بودی اما چون مدبر مخلوقات و خالق  
 مدبر ارات تعالی شانه مدارق را عرضی و تقاطعین را حرکتی مقدم فرموده است  
 پس این معنی طریق مسلوک نباشد بلکه محتاج باشد بآنکه متفکران در خلق تماشا  
 در آن معنی تدبر نمایند و استقبالات خسوفی از استقبالات غیر خسوفی تمیز کنند  
 و از بهر این معنی مصنف قدس سر می فرماید که هر استقبال حقیقی که شب باشد  
یادرد و طرف روز کمتر از دو ساعت و چهار دقیقه گذشته از اول روز بماند  
تا آخر روز و بعد جزو استقبال قرار عقد کمتر از دو و ازده درجه و بیست و هشت  
دقیقه باشد خسوف ممکن بود اما وجه آنکه از دو طرف روز از ساعات و دقا  
 یق مذکوره کمتر بایده باشد آنست که ساعات و دقایق مذکور اطول از منتهی خسوف  
 است و آن مدت قطع قراست بجکت سیتی خود مجموع دو مقوسق و ظرایا  
 پس ساعات استقبالی که در روز واقع شد اگر برابر باشد یا زیاده  
 از ساعات مذکور از خسوف هیچ جز شب نیفتد و تمام خسوف بروز گذرد  
 و هیچ از خسوف مرئی نشود و آنچه مرئی نشود معتبر نباشد و حد خسوف بلاز  
 دو طرف عقد آن قدر که تعیین کرده است برای آنست که حصه العرض بمقداری  
 می باید که عرضی مساوی مجموع دو مقوسق و ظل شود و آن دو مقوسق  
 زیاده از یک درجه باشد و چهار دقیقه و سی و هفت ثانیه نمی باشد و از  
 جدول عرضی معلوم می شود وقتی که عرضی آن که باشد حصه العرض



س که می باشد و مولانا غیاث الدین جمشید قدس سره در زیج خاقانی فرما  
 ید که اگر بعد از آنکه از عقد مکرر از آنکه باشد خسوف ممکن باشد زیرا  
 که مجموع دو مقوتس در نظر او است و حصه عرض این مقدار در جد  
 ول عرض و آن است و استقبال حقیقی آنگاه باشد که مرکز قمر و مرکز دایره  
 ظل از یک طرف در سطح دایره عرضیه باشند اما اعظم ظلام آنگاه باشد که مرکز  
 قمر و مرکز دایره ظل هر دو در سطح عظیمه رسیدند که بر سطح فلک مایل بزیوای قائمه  
 باشد و اقرب ابعاد میان مرکز قمر و مرکز ظل آنگاه باشد و اینجا وسط خسوف  
 بود و برای معرفت خسوف دو طریق بیان کرده است یکی بخندول و دیگری  
 بجلالت معرفت خسوف بخندول طریقش آنست که عرض ماه را در وقت  
 استقبال در طول جد و در خسوف از جانب راست و بهت ماه را در عرض جد و در  
 بر بالا طلب باید کرد و از ملتقای هر دو ساعات سقوط بر باید گرفت اگر کجا  
 کله نوشته باشد همه جرم ماه منخسف شود و ساعات مکث آنجا نوشته باشد  
 از جدول بر باید گرفت و اگر کله نباشد اصابع قطر و اصابع جرم که انرا اصابع عدله  
 گویند آنجا باشد از جدول بر باید گرفت پس ساعات استقبال را در پنج موضع  
 نهند و ساعات سقوط را از اول بکاهند و بر پنج افزایند و ساعات مکث  
 را از دوم بکاهند و بر پنج افزایند و سم را همچنان بخال خود گذارند اول ساعات  
 بد و خسوف دوم ساعات بد و مکث و سوم ساعات وسط خسوف و چهارم  
 ساعات بد و انجلا و پنجم ساعات تمام انجلا باشد و اگر ساعات مکث نباشد  
 ساعات استقبال را بسته موضع نهند و ساعات سقوط را از اول بکاهند

چهارم

و برسم

این اندک از آن است که  
 در زیج خاقانی  
 در باب خسوف و کسوف  
 مذکور است

و برسم تمام انجلا پوشیده نباشد که این سخن بنسبت با ساعات بعد از نصف  
 النهار ما ضیعت جم اگر بنسبت با ساعات بعد از نصف النهار مقدم اعتبار کنند  
 عمل بعکس باید کرد یعنی بجای نقصان که گفته است زیاده باید کرد و بجای زیاده  
 نقصان باید کرد پس نگاه کنند اگر ساعات بعد مساوی مجموع ساعات نصف  
 النهار و ساعات سقوط بود همه اوقات خسوف شب باشد و اگر مساوی سا  
 عات نصف النهار تنها باشد وسط خسوف با اول روز یا با اول شب باشد و اگر  
 مجموع ساعات بعد و ساعات سقوط مساوی ساعات نصف النهار باشد بدو  
 یا تمام انجلا با اول روز یا آخر روز باشد و اگر مجموع هر دو از ساعات نصف النهار  
 کمتر باشد از اوقات خسوف هیچ در شب نباشد و خسوف صبح نباشد و آنچه مر  
 نباشد انرا التفات نکنند و طالع خسوف طالع وسط خسوف باشد و آن  
 بعینه طالع استقبال باشد و بعضی طالع بد و خسوف گرفته اند ساعات بعد  
 استقبال که در مثال استقبال عمل کرده بودیم رک رک موضع افتاب در وقت  
 استقبال با کله که موضع قمر در وقت اتصاله کله که این جزو استقبال  
 است تقدم راس در وقت استقباله که لا بعد میان جزو استقبال و تقدم  
 راس ندارند این حصه عرض باشد پس خسوف ممکن بود پس بهت قمر  
 بود نامط و عرضی که بود مکه در جدول خسوف در آمدم یا فتم الخسوف  
 کله ساعات سقوط انو ساعات مکث و کد پس ساعات استقبال را در پنج  
 موضع نهادیم باین صورت تا ساعات بد و خسوف و بد و مکث و وسط  
 خسوف و بد و انجلا حاصل شود برای معرفت طالع خسوف ساعات بعد را

مستقبل

ساعات نصف النهار

و باقی بروز باشد

مثال

۱۵۴	۱۵۳	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۰
۱۵۴	۱۵۳	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۰
۱۵۴	۱۵۳	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۰
۱۵۴	۱۵۳	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۰
۱۵۴	۱۵۳	۱۵۲	۱۵۱	۱۵۰

تمام انجلا



دایر کردیم یعنی ساعات بعد از دایره ضرب کردیم آنرا ثقل مبسوط شد  
 قیاسا چون ساعات بعد ماضی بود آنرا با مطالع جزو افتاب در وقت  
 اتصال بفلک مستقیم ابتدا از اول جدی که بود فقط کو جمع کردیم شد مبلغ  
 رابط که از جدول مطالع بلدی مقوس کردیم طالع بیرون آمد میزان  
 تو و در جدول مطالع بفلک مستقیم ابتدا از اول جدی تقویس کردیم بیرون  
 آمد عاشر سرطان بط چون ساعات نصف النهار در آن روز ۵ نظر بود  
 ساعات سقوط را که بود آنرا جمع کردیم شد رنه چون بیشتر از ساعات بعد  
 پس بدو خسوف بروز باشد و امت معرفت خسوف بطریق علم چنانست  
 که وسط جوزه را بر نظیر تقویم آفتاب یعنی بر تقویم منفرقه افزایند  
 و حاصل را حصه عرض اعتبار کنند اگر چه حصه عرض نیست چه حصه عرض قوس  
 سبت از منطقه مایل میان عقد رأس و مرکز جرم قمر بر توالی و این قوس  
 حاصل قوس است از مثل میان عقد رأس و موضع قمر بر توالی و بآنچه حصه  
 عرض اعتبار کرده اند تعدیل ثالث قمر بر گیرند و ضعف آنرا بر سبت قمر بفلک  
 مایل قسمت کنند و آن فضل بیت یکساعت قراست بر بیت یکساعت آفتاب  
 و طریق تحصیل آن چنان بود که بیت معدود ابر که قسمت کنند خارج قسمت  
 مطلوب بود و باطنی که سابقا کفیم در استقصاء عمل استقبال تحصیل کنند  
 خارج قسمت ساعات بعد وسط خسوف مطلق باشد از استقبال حقیقی یعنی  
 تفاوت باشد میان ساعت استقبال حقیقی و ساعت اقرب ابعاد میان مرکز  
 ظل و مرکز قمر که آن ساعات غایت ظلامست و آنرا بر ساعت بعد استقبال

بروز	۵	۱۰	۱۵
یادداشت	۱۰	۲۰	۳۰
بدو	۱۵	۲۵	۳۵
نام	۲۰	۳۰	۴۰
بخارا	۲۵	۳۵	۴۵

طالع کسوف  
 وسط کسوف

حقیق

حقیقی از نصف النهار مقدم افزایند اگر چه بر عقد اقرب مقدم باشد و الا  
 بکاهند تا ساعات بعد وسط خسوف از نصف النهار مقدم حاصل شود و این  
 زمان الثقا جرم قمر و مرکز دایره ظل باشد در سطح عظیم که بر منطقه مایل  
 بر و ایای قایم باشد و وسط خسوف مطلق این زمان باشد نه زمان  
 استقبال حقیقی پس درین وقت تقویم بفلک مایل و تقویم آفتاب استخراج  
 کنند و لا محاله تفاوت میان تقویم قمر بفلک مایل و نظیر تقویم آفتاب که تقویم  
 قراست بفلک مثل بقدر تعدیل ثالث قمر باشد و وسط جوزه را نیز استی  
 اج کنند و وسط جوزه را بر نظیر تقویم آفتاب افزایند و حاصل را حصه  
 عرض اعتبار کنند و آن در جدول عرض قمر و تفاوتی باینکه بعد مرکز ظل  
 باشد از سطح مایل در آن وقت پس بعد هر یک از اینها از مرکز عالم با جرم  
 که نصف قطر عرض را واحد گیرند حاصل کنند چنان که در باب پنجم بیان  
 کردیم و ما آنرا جزو مقیاس خوانیم پس نصف قطر قمر را که آن ۵ ربع کد  
 ثالثه است هم با جرم مقیاس بعد قمر با جرم مقیاس که از جدول و عمل بیرون  
 آورده بودند منطبق قسمت کنند خارج قسمت را در جدول جیب قوس بگیرند  
 مقوس نصف قطر قمر باشد و ما آنرا مقوس قمر خوانیم و همچنین بعد قمر  
 را در فضل نصف قطر آفتاب که قطر آفتاب بحسب این ربع و در جدول ثانیه  
 است بر نصف قطر زمین که واحد است و آن بحسب این ربع ۵ در جدول  
 می شود ضرب کنند و حاصل را بر بعد آفتاب از مرکز زمین هم بان اجزا قسمت  
 کنند خارج قسمت فضل نصف قطر زمین بر نصف قطر دایره ظل باشد تمام



انرا تا واحد بگیرند و بر بعد عالم از مرکز عالم منقسم کنند و خارج  
قسمت را در جداول واجب تقویم کنند مقوس نصف قطر حاصل شود  
وما انما مقوس ظل خوانیم و مصی انرا الله بر هانه جدولی وضع کرده  
است که بازاء خاصه مقدار مقوس ق و مقوس ظل باسانی بر گیرند پس  
اگر بعد مرکز ظل از سطح مایل کمتر از مجموع هردو مقوس بود خسوف واقع شود  
والا نشود پس اگر خسوف واقع شود بعد مرکز ظل از سطح مایل از مجموع مقوسین  
نقصان کنند با دقایق خسوف باشد زیرا که باقی مقدار است از ق که در ظل  
در آمد باشد اگر آن کمتر از مقوس ق باشد خسوف جزوی باشد  
و اگر مساوی بود خسوف کلی باشد اما مکشی نبود و اگر بیشتر از آن باشد  
انرا مکش بود پس تحت معرفت ساعات سقوط که ان نصف زمان خسوف  
است مربع بعد مرکز ظل را از سطح مایل از مربع مجموع هردو مقوس تقصینا  
کنند و جذری باقی را بر سبق ق بفک مایل قسمت کنند خارج قسمت ساعات  
سقوط باشد انرا یکی از ساعات بعد وسط خسوف از نصف النهار مقدم  
بگامند تا ساعات بعد بدو خسوف از نصف النهار مقدم باقی ماند و بیکبار  
بر آن افزایند تا ساعت بعد تمام انجلا حاصل شود و اگر خسوف را مکش  
باشد بجای مجموع مقوسین فضل مقوس ظل را بر مقوس ق مستعمل دارند  
و همین عمل بکنند ساعات بعد بدو مکش و بدو انجلا حاصل آید و اگر از بهر  
امتحان در هر یک از اوقات چهار گانه بدو خسوف و بدو مکش و تمام خسوف  
و تمام مکش تقویم ق بفک مایل و عرض او و نظیر تقویم افتاب حاصل کنند باید

که خط

کنند باید که جذر مجموع مربع عرض ق و مربع مایلین هردو تقویم مساوی مجموع  
هردو مقوس باشد در بدو خسوف و تمام انجلا و مساوی تفاضل هردو  
مقوس باشد در بدو مکش و بدو انجلا درین محل عبارت مقوس تقویم ق بفک  
مایل و نظیر افتاب یکست مایلین خواهد بود غالباً از قلم ناهنجار  
واقع شده باشد و چون دقایق خسوف را در شش ضرب کنند و حاصل  
ضرب را بر مقوس نصف قطر قسمت کنند اصابع قطری حاصل آید و تحت  
معرفت اصابع جرم که انرا اصابع مقدار گویند بر آورده است وجه اول چنانست  
که هر یک از مقوس نصف قطر ق و ظل را مربع کنند و تفاضل این دو  
مربع را بر بعد مرکز ظل قسمت کنند خارج قسمت را محفوظ اول خوانیم پس مربع  
نصف تفاضل را میان محفوظ اول و بعد مرکز ظل از مربع مقوس ق نقصان  
کنند و جذری باقی را محفوظ دوم خوانیم پس محفوظ دوم را بر مقوس ق منقسم  
قسمت کنند و آنچه خارج شود در جدول واجب مقوس کنند و این قوس را  
در همین مقسوم علیه ضرب کنند تا قطاع ق حاصل شود اگر بعد مرکز ظل کمتر  
از محفوظ اول نباشد و الا بجای قوس خارج تمام او را تا نصف دور  
بگردانند و باز همین محفوظ دوم را بر مقوس ظل قسمت کنند و بجای  
بقیه قسمت از جدول واجب قوس بر گیرند و این قوس را در همین مقسوم علیه  
ضرب کنند تا قطاع ظل شود و بار دیگر همین محفوظ دوم را بر بعد مرکز ظل  
ضرب کنند و حاصل را از مجموع هردو قطاع نقصان کنند باقی مساحت  
مقدار منخسف باشد بدقایق فلكی یعنی باعتبار آنکه یک درجه را در یک

حاصل

واقع شدن است و ظاهر است که  
تقویم ق بفک مایل و نظیر افتاب هم



واحد گیرند و جم دوم آنکه هر یک از مقوس قی و ظل را مضاعف کنند و حاصل  
 را قطر قی و ظل خوانیم و مربع هر یک از قطر قی و قطر ظل را در یازده ضرب کنند  
 و حاصل را بر چهارده قسمت کنند تا مساحت دایره هر یک معلوم شود پس  
 فضل هر یک از قطر قی و قطر ظل را بر دقایق خسوف بگیرند یعنی دقایق  
 خسوف را از هر یک قطر قی و قطر ظل نقصان کنند تا فضل قطرین بماند و  
 دقایق خسوف را در فضل قطر ظل بر دقایق خسوف ضرب کنند و حاصل را  
 بر مجموع الفضلین قسمت کنند تا سهم قی حاصل شود پس سهم قی را از قطر قی  
 نقصان کنند آنچه بماند فضل قطر قی باشد بر سهم او پس سهم قی را در فضل  
 قطر قی بر سهم ضرب کنند و جذر حاصل را بر مقوس هر یک از قی و ظل محیط  
 قسمت کنند و خارج قسمت هر یک را در جذر و لایب تقویس کنند تا قوس  
 قی و قوس ظل حاصل شود پس ثلث قوس هر یک را در مساحت دایره آن  
 محیط ضرب کنند تا قطاع هر یک حاصل شود پس هر دو را جمع کنند اگر سهم قی  
 کمتر از مقوس قی یا مساوی مقوس قی باشد و الا قطاع قی را از مساحت  
 دایره او نقصان کنند و باقی را با قطاع ظل جمع کنند و مجموع را محیط خوانیم  
 پس جذر مذکور را در بعد مرکز ظل از مرکز قی یعنی در بعد مرکز ظل از سطح  
 فلک مایل ضرب کنند و حاصل محیط نقصان کنند باقی قدر مخفف باشد  
 بدقایق فلکی آنرا در دوازده ضرب کنند و حاصل را بر مساحت دایره قی قسمت  
 کنند تا مساحت قدر مخفف باجزای که مساحت دایره قی دوازده اصبع باشد  
 حاصل شود آنرا اصابع معده گویند **مثال** مجموع این اعمال تقویم آفتاب

ناکله

ناکله که ب تقویم رأس که لایحه تمام تقویم فلک و قی و هم این وسط  
 جوزهر است وسط جوزهر را بر قطر تقویم آفتاب یعنی ناکله افزودیم شد  
 ما و ند این را حقیقه عرض اعتبار کردیم باین تعدیل ثالث قی کو فیم ما و ند ثانیه  
 تضعیف کردیم شد آخ ثانیه این را شقی قی که بوده کو دقیقه فیم کردیم  
 خارج شده دقیقه این بعد وسط خسوف است از استقبال حقیق چون  
 قی منصرف بود از عقده اقوی این بعد از ساعات بعد نصف النهار مقدم  
 نقصان کردیم باقی ماند رک که این ساعات بعد وسط خسوف است از  
 نصف النهار مقدم پس قطر تقویم آفتاب را درین وقت استخراج کردیم که ناکله  
 وسط جوزهر و قی هم بر قطر مذکور افزودیم شد ما و ند باین حقیقه  
 عرض قی از جدول کو فیم ما و ند که این بعد مرکز ظل است از سطح مایل بعد از  
 از مرکز عالم از جدول کو فیم باجزای مرکز فضا که این را در کو ما و ند این  
 را حقیقه ثانیه ضرب کردیم حاصل شد که قی و ثانیه پس که مرفوع  
 مره باشد این بعد آفتاب است از مرکز عالم باجزای که نصف قطر ارض را  
 واحد گیرند پس دقایق نسب قی را باجزای مرکز از جدول کو فیم ما و ند  
 بعد قی را از مرکز عالم بخاصه معده از جدول کو فیم سه کو که تعدیلش  
 را نیز بخاصه معده از جدول کو فیم که ما و ند حاصل ضرب دقایق نسب  
 در تعدیل همان صف باشد پس بعد قی باجزای که نصف قطر مایل شصت باشد  
 همان سه کو باشد بعد قی را در ما و ند ثانیه ضرب کردیم حاصل شد  
 از مساحت این بعد قی است باجزای که نصف قطر ارض واحد باشد پس نصف

جز آفتاب کو کله

مرکز قی ۱۲ خاصه صدر او  
ماه



قطره که بحسب این درج و راجع که ثالثه است بر بعدی با جزاء مقیاس  
 قسمت کردیم خارج شد و نوع است این را در جدول جیب تقویم کردیم و  
 ون آمد قوسش و به که این مقوس قیاس است پس بعدی را در فضل  
 نصف قطر آفتاب بر نصف قطر زمین و آن بحسب این درج و به ثانیه  
 است ضرب کردیم حاصل شد و به مساله ثالثه پس و مرفوعه باشد این  
 حاصل را بر بعد شمس با جزاء مقیاس قسمت کردیم خارج شد و دل که این  
 فضل نصف قطر زمین است بر نصف قطر این ظل تمام آن ناس که واحد  
 است به م که این را بر بعدی با جزاء مقیاس منقسم کردیم خارج شد  
 و به م مطوق قوسش را گرفتیم و به م که این مقوس ظل است **مثال تحصیل**  
**مقوسین مجید** مقصود از استخراج بعد مرکز یزید از مرکز عالم تحصیل  
 مقوس ق و مقوس ظل باشد یعنی تحصیل نصف القطر و انوابل بق  
 حساب بیرون آوردیم و بحسب جدول که در رنج موضوع است و استخراج  
 آن برین طریق بسیار آسانست بر موجد است خاصه معده در وقت  
 استقبال ناه مست بخاصه معده در جدول در آمدیم مقوس ق را یافتیم  
 و به که ثانیه مقوس ظل را یافتیم و به م ن ثانیه موافق آمد بعل سابق  
 مجموع مقوسین و نو که چون بعد مرکز ظل از سطح مایل که استخراج کرده بو  
 دیم بود و ک که کمتر است از مجموع مقوسین پس خسوف واقع شود بعد  
 مرکز ظل را از مجموع مقوسین نقصان کردیم ماند و کوه این دقایق خوف  
 است مقوس ق که ضعف مقوس قیاس است و کوه و دقایق خسوف

زیاده

زیاده از مقوس قیاس است پس خسوف می مکت بود **مثال معرفت ساعه**  
**عاشق** مربع بعد مرکز ظل یعنی حاصل ضرب بعد مرکز ظل از سطح در تقویم خو  
 دشی و و ندیم و رابعه مرجهین بق مقوسین و به و لوط رابعه مربع بعد  
 مرکز ظل را از مربع مجموع مقوسین نقصان کردیم باقی ماند و به م و م  
 رابعه جذر این باقی را گرفتیم و به م ن ثالثه و این جذر را بر سبق قی که  
 بود و کوه دقیقه قسمت کردیم انونظ ساعت سقوط بود **مثال معرفت ساعه**  
**مکت** نصف قطر قی که بود و به که از نصف قطر ظل که بود و به م و نقصان  
 کردیم باقی ماند و به م که ع این مقوس مقوس ظل بود بر مقوس قی مرجهین  
 و به م و کوه رابعه مربع بعد مرکز ظل که بود و و ندیم و رابعه نقصان کردیم  
 مربع بعد مرکز ظل را از مربع فضل مقوس ظل باقی ماند و به م و م و کوه جذر  
 باقی را گرفتیم و به م ن ن ظ ثالثه این جذر را بر سبق قی قسمت کردیم خارج  
 شد و به م این ساعات مکت است پس ساعات مکت را از ساعات بعد  
 وسط خسوف از نصف النهار مقدم که بود و کوه یکبار نقصان کردیم باقی  
 ماند و ناه این ساعات بعد مکت است از نصف النهار یکبار  
 دیگر بر و افزادیم شد و ناه این ساعات بعد بد و انجلاست از نصف  
 النهار مقدم و همچنین ساعات سقوط را یکبار از ساعات بعد وسط خسوف  
 نقصان کردیم باقی ماند و کوه این ساعات بد و خسوف است از نصف  
 النهار یکبار دیگر بر و افزادیم شد و کوه این ساعات تمام انجلاست  
 و اگر خسوف جزئی باشد بعد از آنکه اوقات ثلثه استخراج کنند دقایق

خارج شد



خسوف را در وقت کمند و حاصل را بر مقوتن فی قسمت کنند  
 خارج اصابع قطری باشد و آنچه برای امتحان گفته است ظاهر است احیانا  
 ج شرح ندارد و چون خسوفی که برای مثال استخراج کرده بودیم کلی بود  
 مثال گرفت اصابع درین مثال نتوان نمود اما بعد از آنکه کسی تتبع  
 این اعمال کرده باشد **مثلا** آن نیز ظاهر میشود پس برای آن  
 خسوفی دیگر عمل کردن حاجت نباشد تا اقطاب با طلال یا خامد  
 و اما حدیث وضع جدول خسوف بحسب اوقات قمر از حد اقل تا حد  
 اکثر استخراج کرده نهاده است و کیفیت وضع جدول معروف  
 فی مقوتن ظل جناس است که خاصه مقدار مفرغه یا در جدول  
 بهلوی یک دیگر بنویسند پنج درجه نهاده است و بر طرف عین جدول  
 خاصه مقدار جدول متصل یکدیگر نهاده معنوی بنصف قطر یکی  
 در کسوفات و یکی در خسوفات و بر طرف یسار خاصه مقدار جدولی  
 برای مقوتن ظل نیز با زاویه اجزاء خاصه مقدار بعمل استخراج کرده نهاده است  
**باب دهم در معرفت کسوف و خسوف**  
 گذشته گفتیم که فی ردات خود مستنیر نیست و استفادت نور از  
 آفتاب می کند و نیز گفتیم که جرم آفتاب اعظم است از زمین پس قوه  
 بسیاری از آفتاب اصغر بود جرم فی بدایر ظل که بسیاری اصغر  
 اصغر است از قاعده مخروطی و ظل که دایره عظیمه نیست منخسف می گردد  
 و در بعضی خسوفات مدتی مکتی کند لاجرم قطعه مستنیر از جرم فی

ابدا

ابدا اکثر بود از نصف و فصل مشترک میان مستنیر و غیر مستنیر این مظهر  
 نباشد و ازین فصل مشترک نیز مخروطی و ظل منبسط می شود که قاعده او  
 همیشه از جانب آفتاب باشد و در هنگام اجتماعات راس او از سوی زمین  
 زمین باشد و این را مخروط ظل می خوانند پس چون هنگام اجتماع خطی  
 خارج شود از ابصار و جرم شمس سد و بر مخروط ظل گذرد و هیچ شک  
 نباشد جرم فی سبب کثافت خود نور آفتاب را از ابصار محجوب گرداند  
 و این محض کسوف باشد پس کسوف امریست که عارض می شود آفتاب  
 برانست با ابصار هر چند جرم او در ذات خود مستنیر است چنانکه  
 بود بخلاف خسوف که آن حال جرم ماه را حادث می گردد بالذات و آن  
 عدم وصول نور آفتابست لاجرم او و چون کسوف آفتاب بنسبت با  
 ابصار بعضی از سکان مهوره مرتفی باشد و بنسبت با بعضی مرتفی نبود  
 یا اگر بنسبت با همه کس مرتفی بود بنسبت با بعضی مقدار منکسف کمتر گردد  
 و بنسبت با بعضی بیشتر پس در کسوفات اجتماعات مرتفی معتبر باشد  
 نه اجتماع حقیقی و مراد از اجتماع مرتفی اینجا آن باشد که جرم نورین بر یک  
 خط واقع شوند که از ابصار خارج شده باشد از یک جهت آن خط و این  
 در اکثر احوال غیا اجتماع حقیقی باشد چه نگویند چون بر مرکز عالم خارج  
 شود و مرکز کوکب گذشته منتهی شود بفلک البروج غیر طرف خطی باشد  
 که از بصر بلکه از سطح زمین خارج شود و مرکز کوکب گذشته بفلک البروج  
 منتهی شود از بهر آنکه این دو خط بر مرکز کوکب متقاطع شوند لاجمله و از

نیست پس طرف خطی که  
 از مرکز عالم

ج



انجا متفرق کردند بر تباعد و آن تفاوت را اختلاف منظر گویند و چون  
 مرکز جرم قمر همچون آفتاب ملازم فلک البروج نیست دایما پس هر اجتماع  
 مری کسوفی نباشد بلکه بعضی کسوفی و بعضی غیر کسوفی بود و فوق میان  
 این هر دو محتاج تبدیلی بود و گفتم لهذا مصنف قدس سرای فرماید که هر  
 اجتماع که بروز باشد یا در دو طرف شب کمتر از یک ساعت و ده دقیقه  
 گذشته از اول شب یا ماند تا آخر شب و بعد از اجتماع از عقد بعد  
 از رأس پیش از شب کمتر از هجده درجه و چهار دقیقه باشد یا بعد از آن  
 و پیش از رأس کمتر از هشت درجه و سی و نه دقیقه باشد در معظم عمار  
 کسوف ممکن بود سیاحتی آنست که حد کسوف از جانب شمال یعنی غایت  
 بعد قمر از رأس در حالی که منصف از رأس باشد یا غایت بعد او از دین  
 در حالی که متوجه دین بود بوقت کسوف در محوره زیاده از حد بد تواند  
 بود زیرا که آن وقتی تواند بود که نصف القطرین در غایت عظم باشد و آن  
 در کسوفات بمقدار کمالاته است و اختلاف منظر عرض جنوبی بقاء  
 باشد و آن با استقرار معلوم شده است که در معظم محوره زیاده از حد دقیقه  
 نیست مجموع هر دو آنکه باشد پس حصه العرض بمقداری بایستد که این قدر  
 عرض اقتضا کنند و از جدول عرض قمر معلوم می شود که آن برونط دقیقه است  
 و نیز با استقرار معلوم شده است که در وقتی که اختلاف منظر عرض جنوبی  
 در دقیقه باشد اختلاف منظر طول که دقیقه می باشد چون اختلاف  
 طول را بر حصه العرض مذکور افزایند بد شود و این حد کسوف باشد

باید که

در جانب شمال چنانکه مصنف اناداسه برهان تعیین فرموده اند حد کسوف  
 از جانب جنوب یعنی بعد قمر از رأس در حالی که متوجه رأس باشد یا بعد او  
 از دین در حالی که منصف از دین باشد زیاده از حد که غنی باشد زیرا که  
 آن وقتی تواند بود که اختلاف منظر عرض شمالی بقاء رسید باشد و آن با استقرار  
 معلوم شده است که زیاده از حد دقیقه نیست چون بقاء نصف القطرین  
 جمع کنند مگر آنکه شود پس حصه العرض بمقداری بایستد که این قدر عرض  
 اقتضا کنند و از جدول عرض قمر معلوم می شود که آن حد دقیقه است و نیز با  
 استقرار معلوم شده است که در وقتی که اختلاف منظر عرض شمالی در دقیقه باشد  
 اختلاف منظر طول که دقیقه بود چون اختلاف طول را بر حصه العرض مذکور افزایند  
 بد شود چنانچه مصنف تعیین فرموده اند و اما یک ساعت و ده دقیقه  
 نصف زمان کسوف است که طول از مناسبت و آن مدت قطع قمر است بجز کسوف  
 خود مجموع نصف القطرین را و مصنف روح الله روح بخت موقت کسوف در طریقه  
 دقیقه ذکر کرده اند یکی بحد لونی و دیگری بحد امتا معرفت کسوف بحد و لطیفتر  
 آنست که باز از اجتماع و ساعات بعد اجتماع حقیقی پیش از زوال یا بعد از  
 زوال یا بوقت زوال هر یک از اختلاف طول منظر طول و اختلاف منظر عرض  
 بر کیند پس اختلاف طول را بر سبب قمر قسمت کنند و خارج قسمت از ساعات  
 اجتماع حقیقی از اول روز باشد نقصان کنند اگر اجتماع بطالع اجتماع  
 نزدیکتر باشد و اگر سابع نزدیکتر باشد بر آن افزایند تا ساعات اجتماع مری  
 حاصل آید و از آن زمان وسط کسوف خوانیم پس عرض حقیقی زمان وسط



کسوف بیرون آرند و اختلاف منظر عرض بر و افزایند اگر جهت عرض حقیقه  
 موافق جهت عاشر باشد از سمت راست و الا تفاضل میان هر دو بگیرند  
 تا عرض مرئی حاصل شود پس بعضی مرئی و بهت مقی ساعات سقوط اصابع  
 قط و اصابع جرم از جدول کسوف بگیرند و چنانکه در کسوف گفت شد  
 ساعات بد و کسوف و تمام الاجلا حاصل کنند و اگر خاصه بعد از مقی دقایق است  
 اختلاف مقی از جدول بگیرند و در هر یک از خمس اختلاف طول و اختلاف  
 منظر عرض ضرب کنند و بر اختلاف منظر طول و اختلاف منظر عرض جنسی بر  
 جنسی افزایند تا هر دو معادل شوند عمل دقیق تر باشد بیان این سخن آنست که  
 آنچه تقدیر گفته فضل اختلاف منظر بعد اقریب بر اختلاف منظر بعد ابعدا و با  
 مستقر جدول اختلاف منظر معلومی شود که این فضل بمقدار خمس اختلاف منظر  
 بعد ابعداست پس چون دقایق النسب را در خمس اختلاف در طول ضرب کنند  
 حاصل اختلاف منظر طول در بعد مطلوب باشد و برین قیاس اختلاف منظر  
 عرض نیز **مثال این عمل** چون عمل استخراج تقوم بترین و عمل اجتماع گذشت و در  
 اعاده آن فائده معتدیه نبود همان آنچه در اینجا مقصود بود عمل کنیم ساعات  
 بعد از آنکه مقدم است بر اجتماع عمل کرده بودیم ۷۰ ساعه نصف النهار  
 آن روز ۷۰ ساعات اجتماع گذشت از اول روز ۷۰ کوه بود موضع شهر  
 بوقت اجتماع که انرا جزو اجتماع گویند ۵۰ ما تقوم ذنب بوقت اجتماع  
 ۵۰ مطم بعد میان جزو اجتماع و ذنب ۷۰ چون جزو اجتماع پیش  
 از عقن ذنب است و بعد از آن کسوف ممکن است پس بهت معادل

را که بود و ما که بر یکد قسمت کنیم خارج شد لدی ثابته این سبق  
 بود پس جدول اختلاف با جزو اجتماع و ساعات بعد از زوال تقدیر کرده  
 بود اشتم اختلاف منظر طول بود که و اختلاف منظر عرض کما **و بهت**  
**تدقیق عمل خاصه** معادل را بوقت اجتماع استخراج کردیم بود و طه ۷۰ از جدول  
 و دقایق نسب اختلاف و از برای خاصه معادل گرفتیم خط دقیقه خمس  
 اختلاف طول را و کو خمس اختلاف عرض ۷۰ حاصل ضرب دقایق نسب  
 در خمس اختلاف طول و ک حاصل ضرب همان دقایق در خمس اختلاف عرض  
 ۵۰ پس هر یک از حاصلین را بر اختلافین جنسی بر جنسی افزودیم  
 اختلاف طول و عرض معادل بتدقیق حاصل شد اختلاف منظر طول کما  
 اختلاف منظر عرض که لا اختلاف منظر طول را که تقدیر کرده بودیم بر سبق  
 مقی قسمت کردیم خارج شد ۷۰ دقیقه چون جزو اجتماع سابع اقریب است از طالع  
 خارج القسوف را بر ساعات اجتماع من اول النهار که بود ۷۰ کو افزودیم حاصل  
 شد تا بد این ساعات اجتماع مرئی و وسط کسوف است حصه  
 العرض زمان و وسط کسوف ۷۰ کما عرض شمالی وسط ۷۰ دقیقه  
 عاشر از سمت راست جنوبی است زیرا که در بلادی که عرض بلد شمالی زیاده  
 از میل کلی باشد عاشر همیشه از سمت راست جنوبی باشد چون عاشر از  
 سمت راست جنوبی است چون کسوف و عرض مقی شمالی است پس مختلف  
 الحیة باشند درین صورت تفاضل میان عرض و اختلاف منظر عرض باید  
 گرفت گرفتیم آمد بد کما این عرض مرئیست بعد از آن که عرض مرئی و بهت غیر

طریق مرئی این حصه عرض  
 جانشین که کسوف در این  
 بر تقویم خاصه از زمان اجتماع  
 مرئی از ابتدا و حاصل  
 حصه اول باشد که شد  
 کسوف



معدل و جدول کسوف کآمدیم یا قیام اصابع قطر رگو اصابع جرم و بد  
 ساعات سقوطه و ساعات وسط کسوف را در سه موضع نهادیم و بعد  
 سقوط را از اول کاستیم باقی ماند کما این ساعت بد و کسوف باشد  
 و بر نالت افزودیم حاصل شد ساعت این ساعات تمام انجلا باشد چون در  
 جدول اختلاف منظر همان **مکان** برج جزو اجتماع موجود است پس برای  
 درجات و کسوران بتعدیل مابین السطرن بن معدل باید کرد پس کویم نسبت  
 سی درجه با تفاوت بین السطرن بن همچو نسبت اجزاء برجست باجهول وسطین  
 را که تفاوت بین السطرن بن و اجزاء برجست بر یکدیگر ضرب کرده بر سی قسمت باید  
 کرد و همچنین در ساعات بعد همان موجود ساعاتست پس برای دقایق و  
 ثوانی ساعات نیز تعدیل باید کرد و صورت اربعه متفاوته او چنین است  
 که نسبت یک ساعت با تفاوت بین السطرن بن همچو نسبت کسور **ساعات**  
 باجهول چون اول یک ساعت احتیاج بقسمت ندارد بلکه همان حاصل ضرب  
 طرفین مقصود باشد و همچنین برای عرض **م** مائ مثلا در جدول موجود نیست  
 پس میان عرض **م** که موجود است و عرض **مه** که آن نیز موجود است تفاوت  
 بین السطرن بن بگیرند و در تفاوت میان عرض **م** و عرض **م** مطلوب ضرب کنند  
 و بر پنج قسمت کنند بعد عرض را با تفاوت پنج پنج درجه نهاده است **اما**  
**معرفة کسوف بطریق عمل** در وقت اجتماع ارتفاع عاشر و عرض قلم رؤیت  
 معلوم کنند و ارتفاع نیرین درین وقت مذکور بوجه اخیر از وجهی که در باب  
 بیست و یکم در معرفت ارتفاع از طالع بیان کرده ایم استخراج کنند باین وجه

نیز عرض **م**

معلق

معلق است بر عرض کوکب و طالع که انها اینجا بکار می آید و چون در کسوف  
 عرض **م** باشد یا اندکی باشد متقدمان برای آسانی چنان اعتبار کرده  
 اند که ماه را پنج عرض نیست معنی این سخن آن نیست که مطلقا عرض **م** را  
 معدوم اعتبار کرده باشند بجه بعد از تحصیل اختلاف عرض **م** با عرض حقیقی  
 جمع می کنند تا تفاضل میان هر دو می گردند نای **م** مرتب حاصل شود بلکه معنی  
 این کلام آنست که معرفت کسوف بر معرفت موضع مرتب **م** در طول  
 و در عرض **م** و آن موقوفست بر معرفت اختلاف طول و اختلاف عرض و عرض  
**م** را درین باب اثری نیست یعنی اگر چنان فرض کنند که **م** بر نفس منطقه  
 است و اختلاف طول و عرض استخراج کنند و در واقع اندک عرضی داشته باشند  
 و باعتبار آن نیز اختلاف طول و عرض استخراج کنند زیاده تفاوتی که محسوس  
 شود پیدا نشود و چون متأخران عرض را اعتبار کرده اند پس حساب ایشان  
 دقیق تر خواهد بود **مثال عمل ارتفاع کوکب** باین وجه اگر در باب بیست و یکم گذشته  
 بود اگر اینجا برای ارتفاع نیرین نیز عاده کنیم برای توطئه خالی از فائده نخوا  
 هد بود **مثال** ارتفاع **م** فوق الارض بقوس عیش وقت اجتماع ماه **ه**  
 عرض **م** شمالی **ا** طالع الوقت **ج** **ک** مابین **م** و طالع **ک** کو تمام این  
 مابین سوم **م** تمام عرض **ق** **ف** **ن** **ج** تمام عرض **ق** **ن** **ظ** **ط** **ع** **م**  
 جیب تمام مابین طالع و **ق** **ن** **ه** **ر** **د** **ه** کو جیب تمام عرض **ق** **ن** **ا** در جیب  
 تمام مابین **م** و طالع منطبق ضرب کردیم حاصل شد **ه** و **م** **م** **ن** **و** **م** **و** **ق** **و**  
 این جیب سوم **م** تمام این قوس **ک** **و** **ک** این قوس اولست جیب این

شماره خطبه اول در نسخده مثال  
 ارتفاع کوکب در وقت اجتماع ماه  
 قوسه و ارتفاع مابین م و طالع  
 در پس اختلاف قوسه

مابین **م** و طالع



انوار جود (جستجوئی)  
کردیم بفرماند - کلام  
۴

جیب مقدس کنند آن قوس اختلاف منظر کلی باشد انرا بر تمام ارتفاع  
حقیقی افزایند حاصل تمام ارتفاع مرئی او باشد زیرا که البتة ارتفاع مرئی  
کمتر از ارتفاع حقیقی باشد جیسا اختلاف منظر کلی قریب تر بعد آفتاب از مرکز  
عالم قسمت و خارج قسمت را در جیب مقوس کنند آن قوس اختلاف  
منظر آفتاب بود اختلاف منظر آفتاب را از اختلاف منظر نقصان کنند اختلاف  
منظر معدل قی باشد که این مقدار مابین دو موضع حقیقی نیز این است پس  
اختلاف منظر معدل را بر تمام ارتفاع حقیقی قریب تر آیند و حاصل بعد موضع مرئی  
از سمت رأس خوانیم **مثال** مرکز آفتاب در وقت اجتماع حقیقی بود ح و نالد  
بعد آفتاب از مرکز عالم بر مرکز برداشتیم فاصله این باجزا خارج مرکز است  
و ما بعد آفتاب است باجزا مقیاس پس در  $\frac{1}{2}$  ما ثانیه ضرب کردیم حاصل  
صل شد که  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  این بعد آفتاب است باجزا مقیاس و یک مرفوع  
مرفوع مرکز قریب بود ما رفت خاصه معدل قریب در مرکز دقایق گرفتیم  
ما که بعد ابعده قریب از مرکز عالم بخاصه معدل گرفتیم نه بد که تعدیلش کردم  
ضرب کردم دقایق النسب را در تعدیل حاصل شد ما و نه ثانیه حاصل را از  
بعد ابعده قریب که گرفته بودم نقصان کردم ماند نه ر که این بعد قریب است با  
جایی که نصف قطر مایل شصت بود پس بعد من کور را در  $\frac{1}{2}$  ما ضرب  
کردیم حاصل آید  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  ما رابعه جیب ارتفاع حقیقی قریب حالا **اخترا**  
کوده بودیم ما و لفظ این جیب را منحنی اعتبار کرده از بعد قریب باجزا مقیاس  
نقصان کردم باقی ماند  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  و مراتب باقی  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  که در روز که  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$

این بعد از آنست  
باجه ای مقیاسی



مرفوع بود تمام ارتفاع حقیقی عطا ط که جیبش در نیمه این را منطبق  
اعتبار کردیم شد ما در نیمه مرتفعش و نیز در نیمه مجموع المرتفعین  
مجموع در یک کوه را بعد از مجموع در نیمه ثانی که آن بعد از آن است از  
موضع ناظر جیب تمام ارتفاع حقیقی را بر جرد مذکور قسمت کردیم خارج  
شد آه می این را در جرد و جیب تقویم کردیم بیرون آمد آه می این  
اختلاف منظر کلی است اختلاف منظر کلی را بر تمام ارتفاع حقیقی افزودیم  
شد ف ک این تمام ارتفاع مرئی است جیبش گرفتیم نظر را که این جیب  
را بر بعد شمس با جزء مقیاس قسمت کردیم خارج شد آه می که آه می  
قوسش را گرفتیم ک ط این اختلاف منظر شمس است اختلاف منظر  
شمس را از اختلاف منظر نقصان کردیم باقی ماند آه می این اختلاف  
منظر معادل قیاس است این را بر تمام ارتفاع حقیقی افزودیم شد ف ط نا  
این بعد مرئی است از سمت رأس و مصطف قدس سر اختلاف منظر معادل قیاس  
نحسب آنکه در بعد بعد باشد در جرد و باز از یک یک درجه تمام ارتفاع حقیقی  
وضع کرده است و تعدیل نیز وضع کرده است و باز از پنج پنج درجه از خاصه معادل  
دقایق نسب وضع کرده است که چون در تعدیل ضرب کنند و بر اختلاف منظر  
معادل قیاس نمایند اختلاف منظر قیاس اجزاء خاصه معادل حاصل شود **مثال**  
در اختلاف منظر بدایه ارتفاع در بعد بعد باز از درجه تمام ارتفاع حقیقی  
گرفتیم که ثانیه تعدیل آه می ثانیه دقایق نسب باز از خاصه معادل در  
زمان اجتماع ترتیب ثانیه دقایق نسب را در تعدیل ضرب کردیم حاصل شد

ط ل ط بر اختلاف منظر بعد بعد که حالا از جرد و گرفته بودیم افزودیم شد  
آه می این اختلاف منظر معادل قیاس است بدایه ارتفاع جیب جرد و موافق است  
باین عمل بیرون آورده بودیم تقریباً قریباً لا یبعداً مثال هذ اختلافات  
فی الاعمال و اما کیفیت وضع جرد و آنست که اختلاف منظر معادل قیاس یک  
یک جزو از ارتفاع حقیقی قیاس بر تقدیر آنکه مرکز هر دو قیاس در اوج باشد و  
ق در ذروه جیب بعد و وسط افتاب استخراج کرده اند و در جرد و حقیقی  
وضع کرده اند و باز بر تقدیر آنکه مرکز هر دو قیاس در اوج باشد اما کوکب حقیقی  
تدویر بود استخراج کرده اند و فضل حاصل ثانی قیاس حاصل اول گرفته اند و آنرا  
یل خوانند و در جرد و تعدیل وضع کرده اند و به پنج پنج درجه از خاصه معادل  
تعدیل ثانی حاصل کرده اند و آنرا مضاعف کرده اند و آن تقریباً مساوی مرکز  
قیاس باشد در زمان اجتماع حقیقی چون قطع نظر از تعدیل افتاب کنند به بوا  
سطه اعمال آن تفاوتی محسوس حادث نکود و ستر آنکه تقریباً گرفتیم از ملا  
خطه بیان ارتباط شمس و قیاس در کتب هیئات معلوم می شود و در شرح حضرت  
جدی و مخدومی نیز مبتنی است و باین مرکز و خاصه معادل بعد قیاس از مرکز عالم  
حاصل کرده اند و باین بعد غایت اختلاف منظر معادل استخراج کرده اند و فضل  
آن بر غایت اختلاف منظر معادل در ذروه گرفته اند و نسبت آن با فضل غایت اختلاف  
منظر معادل در حقیقی غایت آن در ذروه از نسبت حاصل کرده اند و آنرا  
دقایق نسب میخوانند در جرد و دقایق نسب باز از آن مرکز نهاده اند **استحوا**  
**ج اختلاف منظر** قیاس در طول و عرض و موضع مرئی در طول و عرض و موضع



قدما اگر ارتفاع عاشر بود درجه باشد به بینند که موضع قمر جزو عاشر است  
 یا فی اگر موضع جزو عاشر باشد انچه اختلاف منظر نباشد و اگر موضع او غیر  
 عاشر باشد انچه اختلاف عرض نباشد و اختلاف منظر او بعینه اختلاف  
 طول باشد و اگر ارتفاع عاشر بود نباشد و لیکن بعد موضع او از طالع بود  
 باشد انچه اختلاف طول نباشد و اختلاف منظر معادل قریبینه اختلاف  
 عرض باشد و اگر بعد موضع قمر نباشد نباشد جیب اختلاف منظر معادل قمر را در  
 جیب عرض اقلیم رؤیت ضرب کنند و حاصل را بر جیب تمام ارتفاع حقیقی آفتاب  
 قسمت کنند خارج قسمت اختلاف عرض باشد پس جیب تمام اختلاف منظر  
 معادل را بر جیب تمام اختلاف عرض منقسم کنند خارج قسمت تمام اختلاف  
 منظر طول باشد **مثال** در صورت مفروض که اجتماع و ارتفاع یثرب عمل  
 کرده بودیم نه ارتفاع جزو عاشر بود و نه موضع قمر جزو عاشر بود و نه  
 بعد موضع قمر از طالع بود درجه بود پس اختلاف منظر معادل قمر را که بود آه  
 اعاده کردیم جیبش آه  $50^{\circ}$  عرض اقلیم رؤیت که جیب عرض اقلیم  
 رؤیت  $40^{\circ}$  ارتفاع آفتاب طالع تمام ارتفاع آفتاب  $5^{\circ}$  ح  
 جیب تمام ارتفاع نظومه و جیب اختلاف فردا در جیب عرض اقلیم رؤیت  
 ضرب کردیم حاصل شد آه  $4$  نه حاصل را بر جیب تمام ارتفاع قسمت کردیم  
 خارج شد آه  $4$  کو این اختلاف منظر عرض است تمام اختلاف عرض فطر که  
 جیب این تمام نظط  $5$  تمام اختلاف منظر معادل فطر نظط جیبش  
 نظط نظط جیب تمام اختلاف معادل را بر جیب تمام اختلاف منظر عرض منقسم

قسمت کردیم خارج شد آه دقیقه این اختلاف منظر طول است و بطریق  
 مساوی کرده جیب عرض اقلیم رؤیت را بر جیب تمام ارتفاع حقیقی منقسم  
 کرده و اختلاف منظر معادل قمر را یکبار در خارج قسمت منقسم ضرب کرده است  
 و اختلاف عرض حاصل کرده است و باز یکبار در جیب تمام قوس همین خارج  
 قسمت منقسم ضرب کرده است تا اختلاف طول حاصل کرده مثال علی برین وجه  
 جیب عرض اقلیم رؤیت را که بود  $40^{\circ}$  بر جیب تمام ارتفاع آفتاب که بود نظومه  
 منقسم قسمت کردیم خارج شد آه  $4$  کو بر اختلاف منظر معادل ضرب کردیم که  
 حاصل شد آه  $4$  کو این اختلاف منظر عرض است باطل  
 اول دو دقیقه تفاوت کرد قوس خارج قسمت مذکور که تمام این قوس  
 فطر که جیبش نظط  $5$  در اختلاف منظر معادل قمر منقسم ضرب کردیم چون  
 هر دو درجه بودند دقیقه گرفتیم شد آه  $4$  فطر این اختلاف منظر طول بود  
 باطل اول تفاوت بسیار اندک است **امثال بقی متاخران** اگر قمر از عرض نباشد  
 همانست که در طریق متقدمان گفته شد و اگر قمر از عرض باشد و موضع او قریب  
 طالع باشد اختلاف منظر معادل قریبینه اختلاف عرض باشد و در طول هم اختلاف  
 نباشد پس اگر عرض حقیقی در جهت عرض اقلیم رؤیت کمتر از عرض اقلیم رؤیت  
 باشد عرض مری بقدر تفاضل میان عرض حقیقی و اختلاف عرض باشد و در جهت  
 عرض حقیقی بود اگر فضل حقیقی با باشد و در خلاف جهت او اگر فضل اختلاف  
 عرض را باشد و اگر عرض حقیقی زیاده از عرض اقلیم رؤیت باشد یا در خلاف  
 جهت عرض اقلیم رؤیت باشد با آنکه عرض اقلیم رؤیت موجود نباشد عرض مری

همان



بقدر مجموع عرض حقیق و اختلاف عرض باشد در جهت عرض حقیقی و اگر مو  
ضوع قوس بر تریع طالع نباشد به پیشیم که عرض اقلیم رؤیت موجود هست یا نه اگر  
موجود نباشد جیب عرض حقیق را در جیب بعد موضع مرفی از سمت رأس ضرب  
کنند و حاصل را بر جیب تمام ارتفاع حقیقی قسمت کنند خارج قسمت جیب عرض  
مرفی باشد در جهت عرض حقیقی پس جیب تمام بعد موضع مرفی را از سمت رأس  
بر جیب تمام عرض مرفی منطبق قسمت کنند خارج قسمت جیب بعد درجه مرفی باشد  
از طالع اگر موضع مرفی طالع نزدیکتر باشد از آنکه بسایع والا بعد درجه مرفی از  
سایع حاصل آید تفاوت میان او و بعد درجه حقیقی ارتفاع بسایع اختلاف طول  
باشد و همچنین تفاضل میان عرض حقیقی و عرض مرفی اختلاف عرض باشد و اگر  
عرض اقلیم رؤیت موجود باشد اول و دوم که از عمل ارتفاع حاصل شده بود اعاده  
کنند پس جیب تمام قوس اول را در جیب بعد موضع مرفی از سمت رأس ضرب کنند  
و حاصل را بر جیب تمام ارتفاع حقیقی قسمت کنند و ما آن قوس را محفوظ اول و خوا  
نیم پس جیب تمام بعد موضع مرفی را از سمت رأس بر جیب تمام محفوظ اول منطبق  
قسمت کنند خارج قسمت را در جیب مرفی منقسم کنند و ما آن قوس را محفوظ  
دوم خوانیم الا وقتی که عرض کوکب موافق عرض اقلیم رؤیت باشد و قوس دوم  
پیش از عرض اقلیم رؤیت باشد درین صورت تماشای نصف دوم را محفوظ  
دوم باشد پس تفاضل میان محفوظ دوم و تمام عرض اقلیم رؤیت بکنند جیب  
انرا در جیب تمام محفوظ اول منطبق ضرب کنند حاصل جیب عرض مرفی باشد  
و جهت آن جهت عرض حقیقی باشد الا وقتی که عرض حقیقی و عرض اقلیم رؤیت

حقیقی

قوس

و آن خارج شود از قوس  
در جیب و جیب قوس کنند

مکرر

در جهت

در جهت موافق باشند و قوس دوم کمتر از عرض اقلیم رؤیت باشد و درین حال  
جهت عرض مرفی مخالف جهت عرض حقیقی باشد پس جیب محفوظ اول را بر  
جیب تمام عرض مرفی منطبق قسمت کنند خارج قسمت را در جیب مرفی منقسم کنند  
آن قوس بعد درجه مرفی باشد از تریع طالع قفاضل میان او و بعد درجه  
حقیقی از تریع طالع اختلاف منظر طول بود و عرض مرفی اگر موافق عرض حقیقی  
باشد در جهت اختلاف عرض بقدر تفاضل باشد والا بقدر مجموع و در جمع اقسام  
اگر موضع حقیقی قی بطالع نزدیکتر باشد از آنکه بسایع اختلاف طول را بر موضع  
مرفی باید افزود والا باید کاست تا موضع مرفی قدر طول حاصل آید مثال چون درین  
صورت عرض مرفی دو عرض است و بر تریع طالع نیست و موضع حقیقی او بطالع  
نزدیکتر است از آنکه بسایع و عرض اقلیم رؤیت موجود است طبق عمل برین  
موجب است قوس اول را که در عمل ارتفاع حاصل کرده بودیم اعاده کردیم بود  
که رک قوس دوم را نیز که در همان عمل تحصیل کرده بودیم بود - موند تمام  
قوس اول سوم جیب تمام قوس اول نه و ما بعد موضع مرفی از سمت رأس  
سابق بر این عمل کرده بودیم بود ف جیب این بعد نظر در این جیب را در جیب  
تمام قوس اول ضرب کردیم حاصل شد نه و کلا مر این حاصل را بر جیب تمام  
ارتفاع حقیقی که بود نه و ما قسمت کردیم خارج شد نه و بر جمع در جیب  
جیب تقویس کردیم قوسش بیرون آمد سر ۲ که این محفوظ اول بود تمام  
محفوظ اول که نا کو جیب تمام محفوظ اول کد بود تمام بعد موضع مرفی را از سمت  
رأس ط ۵ جیب این تمام ۷ مد مط جیب تمام بعد موضع مرفی را از سمت رأس



برجیب تمام محفوظ اوله خط قسمت کردیم خارج شد که و پس این را در جدول  
 جیب تقویم کردیم بیرون آمد که این محفوظ دوم باشد زیرا که عرض کوکب  
 اگرچه موافق عرض اقلیم رویت است اما قوس دوم کم است از عرض اقلیم رویت تفاضل  
 میان دوم و تمام عرض اقلیم رویت که بود که کوه قسم شد مابین جیب این تفاضل  
 مابین جیب تفاضل را در جیب تمام محفوظ اول ضرب متخطا حاصل شد مابین نوک  
 این جیب عرض مری باشد قوسش را گرفتیم و نوع این عرض مری بود جنوبی  
 زیرا عرض حقیقی شمالیست و عرض اقلیم رویت موافق اوست در جهت و قوس دوم  
 کمتر از عرض اقلیم رویت است و تمام عرض مری قطعه جیبش نظیر بود  
 جیب محفوظ اول نه ربع مده این را بر جیب تمام عرض مری متخطا قسمت کردیم  
 خارج شد که این جیب بعد درجه مری بود از ربع طالع قوسش گرفتیم  
 سرچ که بعد درجه مری از ربع طالع چون از طالع اجتماع که مابین بود  
 ص درجه نقصان کردیم ربع طالع ماند طالع کا تقویم فی بوقت اجتماع بود  
 مابین بعد درجه حقیقی از ربع طالع و مده یعنی سومه تفاضل میان  
 بعد درجه حقیقی از ربع و بعد درجه مری از ربع مابین این اختلاف طول  
 است و چون عرض مری که استخراج کردیم در جهت موافق عرض حقیقی نبود  
 عرض حقیقی شمالی بود و این جنوبی پس اختلافی عرض بقدر مجموع باشد عرض  
 حقیقی شمالی بود اگر عرض مری جنوبی بود مابین جمع کردیم شد آنط  
 این اختلاف منظر عرض باشد چون اختلاف منظر طول و عرض معلوم شد  
 جهت معرفت زمان اجتماع مری اختلاف منظر طول را بر سبق فی قسمت کنند

کردیم

و خارج

و خارج قسمت را از ساعات اجتماع از اول آن روز بکاهند اگرچه اجتماع بطالع  
 نزدیک باشد از آنکه بسایع والا بیفزایند تا ساعت اجتماع مری حاصل آید  
**مثال** اختلاف منظر طول مابین سبق و که اختلاف منظر طول را  
 بر سبق فی قسمت کردیم خارج شد که ساعت اجتماع از اول روز بود  
 چون اجتماع بطالع نزدیک باشد نقصان کردیم خارج قسمت را از ساعات اجتماع  
 ع باقی ماند مابین این ساعت اجتماع مری است گذشته از اول روز و وسط  
 زمان کسوف است و اگر زیاده بود بقیه خواهند باین ساعت تقدیم آفتاب استخراج  
 اج کنند و موضع مری که چنانکه گفتیم باز عمل کنند پس تفاوت میان درجه  
 مری و وقت آفتاب درین وقت بکنند و بر سبق فی قسمت کنند خارج  
 قسمت را بر ساعات آن اجتماع افزایند اگر موضع مری مقدم باشد بر موضع آفتاب  
 و بکاهند اگر موخر باشد و بدین ساعت دیگر باین عمل گذشته از سر گیرند مری  
 بعد از آن تا آنکه درجه مری بیینه موضع آفتاب شود پس این زمان اجتماع  
 ع مری و ساعت وسط کسوف باشد بران اعتماد کنند مثال این عمل از مثال عمل  
 خسوف از مثال سابق ظاهری شود آفتاب نکنیم و چون زمان اجتماع مری  
 معلوم شد درین زمان بعد هر یک از این مری یا جزء مقیاس معلوم کنند  
 بعد از آن بعد هر یک از موضع ناظر معلوم کنند و طبق استخراج بعد  
 از موضع ناظر در خسوف گذشت بعد آفتاب نیز از موضع ناظر بهمان قیاس  
 استخراج کنند **مثال** مرکز شمس در زمان اجتماع مری ع طمه بعد مرکز  
 شمس از مرکز عالم با جزء قطر خارج و مرکز جدول بود اشیم نقطه کله و این را







حاصل اید از آنجا  
ساعات معدل بدو  
کسوف و تمام انجلا  
ص

کنند و جذری باقی را بر سبقتی بر فلک مثل قسمت کنند تا هر یک از ساعات معدل  
مابین بدو کسوف و وسط و مابین وسط و تمام انجلا معلوم کنند **مثال** مربع  
عرض مرئی ۵۰ و دو مربع مجموع مقوسین ۵۰ بطور نقصان کردم اول را از ثانی  
باقی ماند ۵ نه جذری باقی گرفتیم ۵ که دقیقه قسمت کردیم بر سبقتی بر فلک  
مایله خارج شدت دقیقه این ساعت سقوط غیبی معدل است باقی آن در متن  
است ظاهر است و حاجت بشرح ندارد **باب** **یازدهم**  
در معرفت وقت رؤیت هلال و ظهور و خفا کواکب اما جهت رؤیت هلال  
**ش** ضبط امکان رؤیت هلال از صعوبتی خلا نیست بسبب اختلاف این سه  
حالا اما اولاً بحسب قرب و بعد از آن موضع ناظر و ثانیاً بحسب هوایی که متوسط آن  
میان ناظر و جرم قمری هوا هرگاه که روشن تر باشد رؤیت از امکان بعید تر  
باشد و بعکس و هواها نیز از وقت غروب آفتاب تا غروب هلال مختلف می شود  
بآنکه بعد میان آفتاب و درجه غارب یکی باشد اما در یک مسکن بحسب اجزاء  
مختلفه از فلک البروج در بعضی اجزاء نیست بایک افق مایلست با نصاب بعضی  
مایلست با اضلاع و اما در مسکن مختلفه این معنی در یک قوس بعینه واقع  
می شود بحسب کثرت عرض بلد و وقت آن و روشنایی نیز از وقت غروب آفتاب  
تا مغیب شفق بویک نسق نیست بر افق غری بلکه بآن موضع که آفتاب نزدیکتر  
است و آن نقطه تقاطع دایره الخطاط آفتاب باشد با افق روشن تر بود  
از مواضع دیگر و می ممکنست که بر مسامت آن نقطه بود و ممکنست که از وی بر ایجاد  
مختلفه بود بحسب عرض او از منطقه البروج و بحسب عرض بلد و لا محاله قریب او

بوضع

بوضع ضوئ رؤیت را از امکان بعید تر گردانند و بعد از آن امکان نزدیکتر کنند  
و ثالثاً بحسب عظم هلال و صفای آن جماعتاً نور بحسب بعدیت که میان مرکز  
آفتاب و مرکز قمری باشد و آن قوسی بود و اصل میان مرکزین از عظیمه که در کن  
واقع شود و این بعد غیر بعد است که از فلک البروج میان موضع آفتاب و موضع  
ماه واقع بود و شاید که بعد میان موضع نیرین از منطقه البروج یکی باشد و بعد  
بین مرکزین مختلف باشد بحسب اختلاف عرض قمری در شمال و جنوب و هرگاه  
که این بعد پیشتر بود ملال نورانی تر باشد و بعکس و همچنین مقدار انکسار نور  
مختلف شود بحسب اختلاف بعد قمری از مرکز زمین بآن مقدار که قطرند و بر افتضای  
آن کنند و بآن مقدار که در وقت هلال از اوج دور شد باشد و همچنین هرگاه  
که هوا متوسط غلیظ تر باشد سبب آنکه زمستان بود یا اقلیم شمالی باشد هلال  
عظیم تر باشد نماید و هرگاه که هوا متوسط رقیق تر بود چو تابستان یا آنکه اقلیم  
جنوبی بود خردتر نماید بآنکه مقدار انکسار نور در هر دو حال یکی باشد بر مثال  
آنکه چیزی در آب بینند و یکبار هوا و بطلمیوس و غیر او از مقدمان باین بحث  
تقرض نکرده اند یا از آن جهت که ضبط این تعدی یا تصریح دارد بسبب این  
اختلاف گفتیم و بسبب اختلاف منظر که لازم موضع قیاس در طول و عرض و هم در  
عرض و هم در دایره ارتفاع یا از آن جهت که در ملک ایشان بر رؤیت هلال  
احتیاجی نبوده است یا از برای مهمل و اما متأخران بسبب آنکه بعضی از امور  
دینی منوطست بر رؤیت هلال حد قوس رؤیت پیدا کرده اند و گفتن بقریب و آن  
قوس را بعضی از دایره معدل الزماری کردند و بعضی از دایره الخطاط آفتاب

یکبار



در وقت غروب اما آن طایفه که از دایره معتدل النهار می گیرند اصلش آنست که  
 بجزیه و امتحان دلائل کرده است که بر آنکه سبق هرگاه که قریب دوازده درجه بود  
 رؤیت هلال ممکن بود اما بسبب اختلافات مذکوره با آنکه سبق قمر این مقدار باشد  
 گاهی رؤیت آسان می گردد و گاهی متعذر پس آن مقدار را از اجزاء معتدل النهار  
 گرفتند از هر آنکه از اجزاء فلک البروج آنچه در غایت اضطرار است در افق  
 معین چون حمل و ثور مثلا مغارب آن در غایت نقصان است از درج السور  
 و آنچه در غایت انحصار است چون میزان و عقرب است مثلا آن در غایت  
 زیاده است بر درجه سوا و در حالت اولی هر آینه افق روشن تر باشد از هر وقت  
 و در حالت دوم بعکس پس هلال را در حالت اول دشوار تر توان دید و در  
 حالت دوم آسان تر با آنکه درج سوا یک مقدار معین است پس قوس رؤیت  
 را از اجزاء معتدل النهار گرفتند تا توسطین الخالتین لازم آید و اما آن طایفه  
 که قوس رؤیت را از دایره الخطاطه گیرند بسبب آنست که قوس رؤیت از  
 دایره مختلف نشود با اختلافی اقامیم و چون این مقدمات مقرر شد بدانکه  
 طریقی که در متن مذکور است آنست که بوقت غروب بیست و نهم ماه گذشته  
 تقویم نیرین و عرض قمر استخراج کنند و بتقویم قمر از جدول اختلاف منظر  
 اختلاف طول و اختلاف عرض هر دو یکی ند پس اختلاف طول و اختلاف  
 عرض هر دو یکی ند پس اختلاف طول را از تقویم قمر نقصان کنند تا بقدم  
 می می قمر حاصل شود و اختلاف عرض را بر عرض قمر افزایند اگر عرض قمر جنوبی  
 اگر بود تا عرض قمر حاصل شود و جنوبی بود و تفاضل میان عرض قمر و اختلاف

لیکن

خطاطه

بکین تد

بکین تد اگر عرض قمر شمالی بود تا عرض قمر حاصل شود و شمالی بود اگر عرض  
 زیاده از اختلاف عرض باشد و جنوبی بود اگر بعکس این باشد بتقویم  
 عرض قمر از جدول تبدیل الفزب بر گیرند و بر تقویم قمر قمر افزایند  
 اگر عرض شمالی باشد و الا بکاهند آنچه مانده یا بر آید از آن مقدار خوانیم پس  
 مطالع نظیر آفتاب بوقت غروب از مطالع نظیر قمر مقدار بکاهند باقی را بعد  
 معدل خوانیم و بعد میان تقویم نیرین در وقت غروب بکین تد و از آن بعد سوا  
 خوانیم پس بعد معدل میان ده درجه و دوازده باشد و بعد سوا از ده درجه  
 باشد هلال توان دید بار یکبار و اگر بعد معدل میان دوازده و چهارده باشد  
 هلال معتدل باشد و اگر از آن زیاده باشد ظاهر باشد **مثالش** روز بیست  
 و نهم تقویم آفتاب ما که دناخ تقویم قمر ا ح که بیست آفتاب نظ بهت  
 قمر دوی لا ساعات نصف النهار و که بیست شمس را در ساعات نصف النهار  
 ضرب کردیم حاصل شد و کو کو پس این حاصل را بر عدد قسمت کردیم خارج  
 شد بوجه که ثالثه این بعد جزو شمس بود پس بیست قمر را در ساعات نصف النهار  
 ضرب کردیم حاصل شد الا کو کو این را بر عدد قسمت کردیم خارج شد و ثانیه  
 این جزو البعد قمر است جزو البعد شمس را بر تقویم شمس افزودیم حاصل شد تقویم شمس  
 بوقت غروب که ح د جزو البعد قمر را بر تقویم شمس افزودیم شد تقویم قمر بوقت  
 غروب ا ه بوجه تقویم الواس و دنا وسط زاس ه و که تقویم قمر بوقت  
 غروب بر وسط زاس افزودیم حصه العرض حاصل شد و ک و عرض قمر که تقویم  
 جنوبی است از جدول اختلاف منظر طول گرفتیم کو اختلاف عرض قمر اختلاف

طریق مقرر در هیاله علی ما ذکر فی  
 الزج الجانی و هو السجل و علی علم  
 تقویم نیرین و بیست و نهم ماه غروب  
 غروب حاصل کنند و از تقویم شمس  
 که دقیقه نقصان کنند تا شمس او بوقت  
 حاصل آید پس تقویم شمس را بر وقت غروب  
 از تقویم قمر بوقت غروب بکاهند تا  
 حصه العرض مانده از حصه العرض  
 عرض قمر بماند و جهش معلوم کنند  
 و سه خمس عرض بکین تد این طریق که  
 عرض را در کو که ثلثه اخلاص در حالت  
 ضرب کنند ثالثه اخلاص عرض حاصل  
 و ما از اخلاف نام نهم پس اخلاف  
 بر قمر غروب افزایند اگر عرض شمالی  
 و بکاهند اگر جنوبی باشد تا قمر معدل  
 حاصل شود پس نظیر ده درجه و سوا را  
 و بعد معدل و بعد سوا حاصل کنند  
 و از مقدار بعد سوا در جدول امکان و  
 و امتحان رؤیت بر آید شمس  
 تقویم شمس تا سوا بیست و نهم  
 تقویم قمر با آنکه بیست و نهم  
 نصف النهار که جزو البعد شمس  
 بخاک جزو البعد قمر لایحه شمس  
 ما از نظر قمر غروب باقی تقویم  
 یک که یک دقیقه از کو که داریم شد  
 بوقت غروب که یک این را  
 از قمر غروب کاسیم حاصل شد  
 حصه العرض و ک و باین عرض  
 گرفتیم است جنوبی سه عرض  
 از این اخلاف است چون عرض  
 جنوبی بود اخلاف را از تقویم  
 نقصان کنیم مانند ما که  
 این قمر معدل باقی علم احاط  
 علم حقی است

سوا از جدول اختلاف منظر







جدول صرف بودن فی در منازل

زیر از آنچه در بر او نثره است

کوکب را خنثی شمرند و ما برای آنکه تا منجم را بعد از آنکه این کتاب باشد در استخراج

تقوم بجای دیگر محتاج نشود بق استخراج ازا اینجا ایراد کردیم اگر چه در متن

بنود پس اصول کید را که بال ۸۶۷ نود جری بود ر ۶۶ نهادیم و بر

طریق واسطه لوائی حرکت یکساله یزدجردی را بتضعیف یک یک سالانده

سال نهادیم وارده بالانوار صد بصدایف ده ده نهادیم و همچنین حرکت

عدد ابام یکوا است در مقابل ابام نهادیم تا اگر کسی خواهد که در وقتی معین تقوم

١٠٠

کند

فضل آن وقت را بر این معلوم کند و آن قدر از ماه سال و روز و حصد حرکت

اورا پیدا سارتند و بر اصل کید که در نادخ مذکور نهاده ایم افزایند حاصل موضع

کید در وقت مطلوب باشد و اگر پیش از سال مذکور برسد جردی باشد انحراف از

مقابلہ فضل گرفته باشد نقصان کنند مطلوب حاصل شود مثال میخوامیم

موضع لیدر در نیمه ماه ۸۵۹ نزد جردی بنایم پس اصل لیدر را به بودر ۶۶

نما دیم و ارمایه - تو فیم نامه ابن ابی اسرار و دیم سده

پس ای در مقابلہ میرزا قدیم یافتہ بودیم بود تا کما حدیث ۱ بر کما حدیث ۱

فصل در تقوای ساعات دست ثبت کند

و آن چنانست که حکا دوری نهاده اند که هفت خشتی که در دهر خشتی دواز

ده ساعت زمانی ابتدا آن دور از زمان اجتماع گیرند و تا دوازده ساعت

زمانی بافتاب نسبت کنند و دوازده ساعت دیگر زهره و همچنین بر ترتیب

افلاک تابازنوبت بافتاب رسد تاجون اجتماع دیگر رسد دور منقصی

کود و باز ابتدا اجتماعی دیگر کی ند و هرگاه که نوب آفتاب باشد نوادر را

رات مذموم داشته اند و در مدتی که میان دو اجتماعت نه بار نوبت بود

بود از روز ناستب و چون یکبار نوب افتاد بروز باشد نوبت دوم.

بود و آن شیء و در هزاره لو بیا افتاب بود ایام بست خواستد چون خواستد

نه ایا که دیدیم که سلاطین و اعیان برادر بودند بر بیستم تا آن روز بعد



کوکب منسوبست در آن هفته بشی که منسوب بدان کوکب بود نوبت اقبابرا  
 باشد باز بعد از آن روز آن کوکب نوبت با قباب رسد بهین ضابطه با اجتماع  
 دیگر **مثال** فرض کردیم اجتماع اتفاق افتد روز یکشنبه که منسوب است  
 با قباب بعد از آن نوبت شب بخشبه رسد که هم بم با قباب منسوب است  
 پس برین اعتبار آیام بست دیار بود میان روز یکشنبه و شب پنجشنبه تا نه  
 بار و برین قیاس در اجتماع دیگر اما چون خواهیم که ساعات بست را بدین  
 به بینیم اگر اجتماع بروز بود اجزاء ساعات زمانی آن روز بیرون آوریم اگر  
 شب باشد اجزاء ساعات زمانی آن شب بدینم انگاه ساعات اجتماع را بر  
 یازده ضرب کنیم و بر اجزاء ساعات زمانی آن روز یا آن شب قسمت کنیم تا غایت  
 زمانی اجتماع حاصل آید از آن ساعات اصل نام کنیم انگاه اگر در تقویم ساعات  
 زمانی ثبت کنیم همان ساعات اصل را بعینه می نویسیم بی زیاده و نقصان در آن  
 روز یا شب که نوبت او باشد و اگر ساعت مستوی خواهیم که ثبت کنیم در آن  
 روز یا شب که نوبت باور رسیده است اجزاء ساعات زمانی استخراج کنیم و  
 آن ساعات اصل را در آن اجزاء ضرب می کنیم و بر یازده قسمت می کنیم تا مبداء  
 ساعت ثبت حاصل آید از آن روز یا شب از ساعات مستویه در برابر آن  
 روز در تقویم ثبت می کنیم طریق دیگر ساعات اجتماع را بر ساعت نام آن روز  
 یا شب که اجتماع در روی است قسمت کنیم آن حاصل آید از آن قایق معیار خو  
 انیم انگاه هر روز یا شب که نوبت ساعات بدو رسیده دقایق معیار از ساعت  
 نام آن روز یا شب ضرب کنیم تا ساعت بست حاصل آید والله اعلم و احکم

بوجود در وقت ساعتی باشد  
 لازم آید که ساعتی باشد

اصول یکصد و پنجاه و یک در جدولی که در این کتاب است

در السنون	في الشهر	في الايام	در السنون	في الشهر	في الايام
۱	۱	۱	۱	۱	۱
۲	۲	۲	۲	۲	۲
۳	۳	۳	۳	۳	۳
۴	۴	۴	۴	۴	۴
۵	۵	۵	۵	۵	۵
۶	۶	۶	۶	۶	۶
۷	۷	۷	۷	۷	۷
۸	۸	۸	۸	۸	۸
۹	۹	۹	۹	۹	۹
۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶
۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸
۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹
۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱
۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲
۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴
۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵
۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶
۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷
۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸
۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹
۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰
۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱
۳۲	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲
۳۳	۳۳	۳۳	۳۳	۳۳	۳۳
۳۴	۳۴	۳۴	۳۴	۳۴	۳۴
۳۵	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵
۳۶	۳۶	۳۶	۳۶	۳۶	۳۶
۳۷	۳۷	۳۷	۳۷	۳۷	۳۷
۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۴۱	۴۱	۴۱	۴۱	۴۱	۴۱
۴۲	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲
۴۳	۴۳	۴۳	۴۳	۴۳	۴۳
۴۴	۴۴	۴۴	۴۴	۴۴	۴۴
۴۵	۴۵	۴۵	۴۵	۴۵	۴۵
۴۶	۴۶	۴۶	۴۶	۴۶	۴۶
۴۷	۴۷	۴۷	۴۷	۴۷	۴۷
۴۸	۴۸	۴۸	۴۸	۴۸	۴۸
۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰
۵۱	۵۱	۵۱	۵۱	۵۱	۵۱
۵۲	۵۲	۵۲	۵۲	۵۲	۵۲
۵۳	۵۳	۵۳	۵۳	۵۳	۵۳
۵۴	۵۴	۵۴	۵۴	۵۴	۵۴
۵۵	۵۵	۵۵	۵۵	۵۵	۵۵
۵۶	۵۶	۵۶	۵۶	۵۶	۵۶
۵۷	۵۷	۵۷	۵۷	۵۷	۵۷
۵۸	۵۸	۵۸	۵۸	۵۸	۵۸
۵۹	۵۹	۵۹	۵۹	۵۹	۵۹
۶۰	۶۰	۶۰	۶۰	۶۰	۶۰
۶۱	۶۱	۶۱	۶۱	۶۱	۶۱
۶۲	۶۲	۶۲	۶۲	۶۲	۶۲
۶۳	۶۳	۶۳	۶۳	۶۳	۶۳
۶۴	۶۴	۶۴	۶۴	۶۴	۶۴
۶۵	۶۵	۶۵	۶۵	۶۵	۶۵
۶۶	۶۶	۶۶	۶۶	۶۶	۶۶
۶۷	۶۷	۶۷	۶۷	۶۷	۶۷
۶۸	۶۸	۶۸	۶۸	۶۸	۶۸
۶۹	۶۹	۶۹	۶۹	۶۹	۶۹
۷۰	۷۰	۷۰	۷۰	۷۰	۷۰
۷۱	۷۱	۷۱	۷۱	۷۱	۷۱
۷۲	۷۲	۷۲	۷۲	۷۲	۷۲
۷۳	۷۳	۷۳	۷۳	۷۳	۷۳
۷۴	۷۴	۷۴	۷۴	۷۴	۷۴
۷۵	۷۵	۷۵	۷۵	۷۵	۷۵
۷۶	۷۶	۷۶	۷۶	۷۶	۷۶
۷۷	۷۷	۷۷	۷۷	۷۷	۷۷
۷۸	۷۸	۷۸	۷۸	۷۸	۷۸
۷۹	۷۹	۷۹	۷۹	۷۹	۷۹
۸۰	۸۰	۸۰	۸۰	۸۰	۸۰
۸۱	۸۱	۸۱	۸۱	۸۱	۸۱
۸۲	۸۲	۸۲	۸۲	۸۲	۸۲
۸۳	۸۳	۸۳	۸۳	۸۳	۸۳
۸۴	۸۴	۸۴	۸۴	۸۴	۸۴
۸۵	۸۵	۸۵	۸۵	۸۵	۸۵
۸۶	۸۶	۸۶	۸۶	۸۶	۸۶
۸۷	۸۷	۸۷	۸۷	۸۷	۸۷
۸۸	۸۸	۸۸	۸۸	۸۸	۸۸
۸۹	۸۹	۸۹	۸۹	۸۹	۸۹
۹۰	۹۰	۹۰	۹۰	۹۰	۹۰
۹۱	۹۱	۹۱	۹۱	۹۱	۹۱
۹۲	۹۲	۹۲	۹۲	۹۲	۹۲
۹۳	۹۳	۹۳	۹۳	۹۳	۹۳
۹۴	۹۴	۹۴	۹۴	۹۴	۹۴
۹۵	۹۵	۹۵	۹۵	۹۵	۹۵
۹۶	۹۶	۹۶	۹۶	۹۶	۹۶
۹۷	۹۷	۹۷	۹۷	۹۷	۹۷
۹۸	۹۸	۹۸	۹۸	۹۸	۹۸
۹۹	۹۹	۹۹	۹۹	۹۹	۹۹
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰

دوازدهم در معرفت تسویه السیوت  
 چنانکه منطقه البروج بطول  
 اعتدالین و انقلابین که دو  
 نقطه تقاطع و متباعد اند منقسم  
 به ربعی منقسم است با  
 ثلاث تا از این تقاسیم بروج دواز  
 ده گانه حاصل است همچنین منقسم  
 است بدو دایره افق و نصف  
 النهار بچهار قسم هر قسمی منقسم  
 به قسم تا از این تقاسیم سیوت  
 دوازده گانه حاصل اند و فرق  
 میان این دو نوع تقسیم آنست  
 که تساوی اقسام و عدم تغیر هوا  
 وضع انقسامات اول را لازم است  
 و دوم را نه و پوشیدن نمائند که  
 چون طالع احد الاعتدالین با  
 شد غارب اعتدال دیگر بود  
 و انقلابین بر نصف النهار باشند



و مابین هر یکی از دو دایره افق و نصف النهار سه برج واقع شود اما درین  
این وضع باید پیش از سه برج بود یا کم و یا بیش از سه یعنی چنان  
خانه از بیوت دو از ده گانه که طالع و غارب و عاشر اند خلاف نیست چه مبدأ  
طالع و غارب دو نقطه تقاطع فلک البروج است با افق در وقت مقروض  
طالع در نصف شرقی و غارب در نصف غربی و **مثلاً** رابع تحت الارض  
و عاشر فوق الارض و در مبادی سایر بیوت اهل صناعت را اختلاف  
است و از خانه های پیش گفته باقی چهار ناظر بطالع بود و آن سوم و یازدهم  
و نظیر هر دو باشد و چهار ساقط باشند از طالع و آن دوم و دوازدهم و نظیر  
هر دو باشند و از آنجه در مقاله دوم در باب بیستم و بیست و دوم گفته ایم طالع  
معلوم شود و نظیر طالع سابع باشد و چون طالع طالع را در جدول مطالع فلک  
مستقیم ابتدا از اول جدی مقوس کنند عاشر معلوم شود و نظیر عاشر رابع بود  
و برای استخراج خانه های دیگر هر یک گفته اند مشهور تر آنست که سدس  
قوس النهار درجه طالع را بر طالع طالع به بلد افزایند حاصل مطالع یازدهم بود و  
همانرا بر مطالع یازدهم افزایند حاصل مطالع دوازدهم بود پس سدس دور بر  
مطالع دوازدهم افزایند حاصل مطالع دوم بود پس ثلث دور بر مطالع یازدهم  
افزایند حاصل مطالع سوم بود و چون این مطالع ها را در جدول مطالع فلک مستقیم  
محسوب من اول الجدی مقوس کنند درجات خانه ها معلوم شود و نظیر بر این  
چهار خانه چهار خانه باقی باشد **مثال** مطالع طالع را بر فرض کدیم رعو مرموط  
و بفلك مستقیم شمس کو کو مطالع طالع بالبلد را از مطالع فلک مستقیم کم کردیم

و رابع م

و مبدأ راج و عاشر  
دو نقطه تقاطع است  
با نصف النهار

ماند

ماند عالج کو این نصف قوس النهار بود ثلث این را گرفتیم و طریق اسان در ثلث  
گرفتیم آنست که سه را رفع کنیم تا اناج کو کد که آن رفوع موه بود و در ک که  
ثلث است ضرب کنیم حاصل ثلث باشد پس نصف قوس النهار را گرفتیم شد  
و ثلث این سدس قوس النهار بود بر مطالع بلدی طالع افزودیم شد سه م  
این مطالع یازدهم بود و همان ثلث را بر مطالع یازدهم افزودیم شد شش و این  
مطالع دوازدهم بود پس سدس دور را که سه باشد بر مطالع دوازدهم افزودیم  
شد کد و ثلث دور که یک بود بر مطالع یازدهم افزودیم شد سه م  
این مطالع سوم باشد این مطالع ها را در جدول فلک مستقیم ابتدا از اول جدی  
مقوس کردیم بیرون آمد یازدهم میزان من غارب - نند و دوازدهم عقرب که بود  
دوم جدی که مده سیم دوازدهم کط و نظیر این خانه ها چهار خانه دیگر بود و این  
بر وجه دیگر تسویه البیوت می کنند و از آنرا که محققه می خوانند و آن چنانست که  
جیب عرض بلد را در جیب شصت درجه منخط ضرب می کنند تا جیب عرض افق بیوت  
ساقط حاصل شود و در جیب سی درجه منخط ضرب میکنند تا جیب عرض افق بیوت  
ناظر حاصل شود پس جیب سی درجه را بر جیب تمام عرض افق بیوت ساقطه  
منخط قسمت میکنند تا جیب تعدیل بیوت ساقطه خارج شود و جیب شصت درجه  
را بر جیب تمام عرض افق بیوت ناظر منخط قسمت میکنند تا جیب تعدیل بیوت ناظر  
خارج شود و تعدیل بعد مطالع آن بیوت بود از مطالع بیوت و چون بعد مطالع بیوت  
نهار از مطالع طالع معلوم شد مطالع خانه ها معلوم شود پس مطالع دوم و دوازدهم را  
در جدول عرض افق بیوت ساقطه مقوس کنند و مطالع سیوم و یازدهم را در جدول

ثلث م

شکله

طالع م



عرض افق بیوت ناظر متوس کنند تا درجات این چهارخانه معلوم شود و نظایر آن  
 چهارخانه باقی باشد **مثال** عرض بلد کوچینش که نو اگر جیب سه درجه  
 ناظر ماکله جیب عرض بلد را در جیب شصت درجه منطبق کردیم حاصل شد  
 که لا فظ این جیب عرض افق بیوت ساقط است قوسش کوچیم که لا فظ این  
 عرض افق بیوت ساقط است باز جیب عرض بلد را در جیب سی درجه است  
 منطبق کردیم حاصل شد برنج **م** این جیب عرض افق بیوت ناظر قوسش  
 کوچیم بره که این عرض افق بیوت ناظر است تمام عرض افق بیوت ساقط شد که لا  
 جیب این تمام ناظر **م** جیب سی درجه را بر جیب تمام عرض افق بیوت ساقطه  
 منطبق کردیم خارج شد که ناظر این جیب تعدیل بیوت ساقط است قوسش  
 که لا تمام عرض افق بیوت ناظر **ع** ندک جیبش **ز** کا **ح** جیب شصت درجه  
 را بر جیب تمام عرض افق بیوت ناظر قسمت کردیم منطبق خارج شد که ناظر این جیب  
 تعدیل بیوت ناظر است قوسش **س** و **ن** این تعدیل بیوت ناظر است پس تعدیل  
 بیوت ساقطه را از مطالع طالع بالبلد که بود در فرضی رعو مرمط نقصان کردیم  
 ماند رما **ر** این مطالع دوازدهم بود و همان تعدیل را بر همان مطالع طالع افزودیم  
 مطالع دوم حاصل شد شب **ط** و همچنین قوس تعدیل را یکبار از مطالع طالع یا  
 بلد کا ستیم ماند رما **نا** این مطالع یازدهم باشد و یکبار افزودیم حاصل شد  
 شما **م** این مطالع سوم بود پس دوم و دوازدهم را در جدول مطالع عرض کو  
 تقویم کنند و مطالع سوم و یازدهم را در جدول مطالع عرض بره تقویم  
 کنند درجات این خانه معلوم شود باقی ظاهرات و بعضی ثلث مابین طالع و رابع

نسخه  
 قوس این جیب سده

میگرد

می گرد و بر طالع می افزایند تا ثانی شود و باز همان برای افزایش ثالث شود و سده  
 دور از ثانی نقصان می کنند تا ثانی عشر شود و ثلث دور را از ثالث می کاهند تا حا  
 دی عشر شود و نظایر اینها چهارخانه باقی باشد شراح زینج خانی قدس سری  
 گوید که این طریقه اوایل است بنا بر نقل استاد ابوریحان و این طریق از ان واضح  
 تر است که بتوضیح محتاج گردد **باب سی و نهم** سیزدهم در معرفت  
 مواضع ثواب در طول و عرض **اش** این شش مرتبه که مرتب کرده اند افزاید سده  
 باشد معنی قطر کوکب قدر اول **ص** بشش برابر قطر کوکب قدر ششم باشد  
 و کوکب هر قدری راسه مرتبه نهاده اند اعظم و اوسط و اصغر پس مراتب هر ده  
 شود و بجهت اعظم رقم **ک** نهاده اند در جدول یعنی کبر آن قدر و بجهت اصغر  
 رقم **ص** معنی صغیر آن قدر و بجهت اوسط هیچ رقم نه ماند تا عدم علامت - علامت  
 آن بود که اوسط این قدر است و ازین کوکب با نوزده کوکب در قدر اولت و چهل  
 و پنج کوکب در قدر دوم و دویست و هشت کوکب در قدر سوم و چهارصد  
 صد و هفتاد و چهار در قدر چهارم و دویست و هفتاد در قدر پنجم و چهارون  
 در قدر ششم و چهارده کوکب خارج این مراتب مده کانه باشد و نه از ان تاریک  
 باشد و از ان مظلم گویند و پنج از **مه** سخانی و سه کوکب دیگر از غایت تاریکی  
 خارج از عدد مذکورند و این جهت بعضی گفته اند کوکب مرصوده هزار و  
 بیست و پنج است باقی آنچه در متن است احتیاج بشرح ندارد تمام شد  
 مقاله سوم بعون الله



**مقاله در بیان جهار و م در باری اعمال نجومی**

وان مشتمل بر دو باب است **ش** پیش از شروع در مقلصه این  
مقاله اصطلاحاتی که درین مقاله بکاری دارند و مصنف تعریفان  
نموده است بیان کنیم نمودار معرفت طالع تحقیقی از طالع تخمینی مستوی  
بر جزو کوکی را گویند که او را در آن جزو مفروض غربا داده بیشتر بود و خط  
افقی تر باشد و آنکه تالی او بود در شهادت و خط او را شریک مستوی خوانند  
هیلاج در صورت طالع دلائل را گویند که بر نفس مولود دلالت کنند و آن  
پنج است شمس و قمر و جزو اجتماع که مقدم بوده باشد بر ولادت یا جزو  
استقبال و هم سعادت و درجه طالع و ازین دلائل درجه طالع را ابدال  
صلاحیت هیلاج نمایند و دیگر دلائل را مطلقا صلاحیت هیلاج نباشد بلکه  
محسب شرابی که در آن خارج است ازین صنعت و کدخد کوکی را  
گویند که ناظر باشد به هیلاج یا اورا تناظر باشد به هیلاج و کدخد او لیل بدین باشد و کدخد  
مطالع شعاع بعدیست که موضع ظهور تائیر کوکب تواند بود و آن سده  
و ربع و ثلث و نصف و ثلثان و ثلثه اربع و خمس و سداس دور است  
تسیر اندن دلیل تالیست بموضع مقدم بر و قطب عالم آنها را اندن مقد  
بموضع تالی بر و قطب فلک البروج سالخده صاحب برج آنها بود فردار  
کوکی را گویند که تربیت موالید کند در زمانی معین بانی اصطلاحات  
مصنف بیان فرموده اند در محل خودشان اینجا ذکر نکنیم **م باب اول**  
در اینم تعلق موالید دارد و آن هفت فصل است فصل اول در نمودار ات

نمودار ات  
درجه طالع  
درجه اجتماع یا استقبال مستوی  
بوده باشد

**شرح** نمودار بطالمیوس چنانست که طالع بتقریبی که ممکن است استخراج  
کنند و او تاد معلوم کنند پس نظر کنند بوقت ولادت با اجتماع که نزدیکتر است  
یا با استقبال پس اگر اجتماع نزدیکتر بود درجه یزین که بتحقیق استخراج کرده  
باشند بگیرند و اگر استقبال نزدیکتر بود درجه آن نیز که فوق الارض بود  
بگیرند و اگر طرفی نه اتفاق افتد درجه یزین که باقی شرقی بود بگیرند آنگاه بدانند  
بر جزو اجتماع یا استقبال که فوق الارض است کدام کوکب مستوی است و اگر  
مستوی مطلق مطابق نیفتد شریک مستوی را بجای او بکار دارند پس  
پس تقوم کوکب مستوی در وقت ولادت بتحقیق معلوم کنند که کدام برجست  
پس عدد درجات طالع تخمینی را که بیرون آورده بودند چون عدد درجات  
کوکب مستوی کرد اند از برج مفروض و اگر دو کوکب یا بیشتر مستوی باشد  
نظر کنند که عدد درجات کدام کوکب از هر برج خود نزدیکتر است بعد درجه  
طالع تخمینی پس عدد درجات طالع تخمینی را مثل درجات کوکب اقرب سازند  
و اگر عدد درجه بود و کوکب یا بیشتر قریب باشد بعد درجه طالع تخمینی آن  
کوکب را که خط او در او تاد بیشتر باشد ترجیح کنند و اگر بعد درجه کوکب مستوی  
از درجه طالع تخمینی بیشتر بود از درجه سعادت تخمینی را چون درجات کوکب  
مستوی کنند از برج او و چون درجات یکی از او تاد با این طریق معلوم کنند  
او تاد باقیه و خانها را بنا بر آن تسویه کنند و بر آن اعتماد نمایند **مشا**  
**شرح** طالع تخمینی را فرض کردیم بعضی مآه حوت گره عاشر  
قوس آه مولود اجتماعی است جزو اجتماع مقدم ۷ م مستوی

در جانب عاشر تخمینی ۴



برق جزوه خلاست و تقوم در وقت ولادت و اگر نظر کردیم در اوتاد  
 طالع تخمینی درجه عاشر باشد درجه مستوی نزدیک بود زیرا که مابین درجه او  
 طالع و درجه مستوی در و مابین درجه طالع و درجه مستوی در و اگر  
 پس عاشر اجده اگر اعتبار کردیم طالع او بفلك مستقیم من اول الجدی  
 امو در جدول عرض مائة تقویم کردیم حاصل شد برین **درجه**  
 نمودار طالع حمل **درجه** و لکن بعضی گفته اند از محققان این فن که اگر  
 کوکب مستوی از عرض باشد درجه طلوع او و درجه ممر او در وقت ولادت  
 دت معلوم کنند پس اگر عدد درجه طلوع او از برج مفروض بدرجه  
 طالع تخمینی نزدیک بود از عدد درجه ممر او بدرجه عاشر تخمینی عدد درجات  
 طالع تخمینی را مثل عدد درجات طلوع کوکب مستوی گردانند و اگر بعکس  
 باشد درجات عاشر را مثل عدد درجات ممر او گردانند **مثال** اول  
 درجه طلوع و درجه ممر در جدول بحسب بعضی از وجوه اعمال که در مقام  
 دوم گذشت کنیم استخراج کنیم و چون آن موقوف است بر بعد کوکب اول  
 استخراج بعد کوکب کنیم تقوم در جدول و اگر عرض شمالی او **درجه**  
 میل دوم درجه او **درجه** جنوبی حصه بعد شمالی **درجه** جیب  
 و ما میل منکوس او **درجه** جیب این تمام نه الی  
 جیب حصه بعد را در جیب تمام میل منکوس ضرب کردیم حاصل شد  
 انوک **درجه** این جیب بعد است قوس این را گرفتیم آنرا این بعد در جدول  
 است شمالی چون بعد از معادل شمال بود ص درجه بر تقویم پیش افزودیم

درجه جیب  
 درجه جیب

حاصل

حاصل شد طالع مطالع من الزجدول عرض که موافق عرض کوکب است  
 از عرض بلاد شمالی یعنی عرض **درجه** حاصل کردیم بود **درجه**  
 و **درجه** از نقصان کردیم باقی ماند قطب **درجه** این مطالع  
 ممر در جدول است در جدول استوای من اول الجدی تقویم کردیم حاصل شد  
 درجه و ممر میزان **درجه** چون عمل درجه طلوع حمل موقوف است بر  
 تعدیل النهار اولاً تعدیل النهار استخراج کنیم ظل بعد از حمل آنو ظل  
 عرض بلد **درجه** ظل بعد را در ظل عرض بلد منخط ضرب کردیم حاصل  
 شد جیب تعدیل النهار ام **درجه** قوس از جدول جیب گرفتیم  
 الی چون بعد کوکب درجه قطب ظاهر بود تعدیل النهار از مطالع  
 ممرش نقصان کردیم باقی ماند **درجه** این مطالع طلوع است در  
 جدول عرض بلاد یعنی عرض مائة تقویم کردیم حاصل شد درجه طلوع  
 میزان **درجه** پس درجه ممر حل را که هست و **درجه** با درجه عاشر  
 تخمینی مقایسه کردیم تفاوت بین الدرجتین یافتیم **درجه** و درجه  
 طلوع را که هست و **درجه** با مطالع تخمینی مقایسه کردیم تفاوت بین  
 الدرجتین یافتیم **درجه** چون میان درجه عاشر و درجه ممر در  
 که مستویست که است از تفاوت بین درجتي الطالع و طلوع در جدول  
 درجه عاشر را مثل درجه ممر ساختیم یعنی این تفاوت را بر درجه عاشر  
 تخمینی افزودیم شد عاشر بدین نمودار **درجه** مطالع این بفلك مستقیم  
 من اول الجدی این **درجه** در جدول عرض مائة که عرض بلد ولادت

طالع

تقریر کردیم اندک جری

طالع و درجه طلوع و ظل  
 العاشر و ممر زحل  
 حمل **درجه** مطالع این  
 لاط این را در  
 جدول عرض



تقریب کردیم آمد طالع حمل <sup>لا</sup> این عمل بعمل مشهور که در متنی است نزدیک است  
اما نمودار هر مسمی <sup>ش</sup> این عمل مبتنی بر اینست که موضع قمر و <sup>لا</sup>  
ولادت طالع زمان سقوط نطفه است در رحم و موضع قمر سقوط طالع  
زمان ولادت و این مقدمات را هر مسمی در کتاب اساس و بطلان  
در کتاب ثمر ایوان کرده اند پس بنا بر مقدمه اولی چون قمر ولادت معلوم  
بالتفیب طالع زمان سقوط نطفه باشد تقریباً و هر گاه که زمان سقوط  
نطفه معلوم شود بنا بر مقدمه ثانی اگر استخراج قمر در آن زمان کنند تقو  
یمش طالع ولادت باشد و ازین لازم آید که اگر قمر در نفس طالع باشد  
در مدت مکت مولود در رحم مادر او ارتقاء کرده باشد و آنرا مکت و  
ارسطا نامند و گویند موالیدن ماه راده دور است و ده ماه را یا  
زده و همچنین هشت ماه رانه و هفت ماه را هشت دور قمر و مدت  
یک و نیم بر صد مصنف قدس ستره بیست و هفت روز و هفت شب  
و چهل و سه دقیقه است و اگر تحت الارض باشد و ارتقاء قطع کرده باشد  
یا زیادتی قوسی که از طالع است تا موضع قمر بر توالی و اگر قمر فوق الارض  
باشد تا یکی قوسی که از موضع قمر است تا طالع بر توالی زیرا که قمر در سق  
نطفه بر جزو بیست که در وقت ولادت طالع شده اگر حالاً بر همان جزو  
باشد لاجرم او ارتقاء قطع کرده باشد و اگر در غیر آن جزو باشد زیاده  
از او ارتقاء حرکت کرده باشد بمقدار قوسی که از طالع است تا موضع قمر  
بر توالی و چون قمر تحت الارض باشد این قوس کم از نصف النهار خواهد بود

بسم

پس همانرا اعتبار کرده است و میگوید که زیادتی قوس که از طالع تا موضع قمر  
و اگر فوق الارض بود این قوس زیاده از نصف النهار خواهد بود پس تمام  
انرا از دور اسقاطا سقاط می کنند و می گویند بنقصان قوسی که از طالع تا  
تا موضع قمر بر توالی پس مطالع ولادت که متخین معلوم است طالع و موضع  
قمر معلوم کنند و قوس مابین هر دو را در جدول وسط قمر مقوس کنند و آنچه  
حاصل شود بر مدت مکت اوسط افزایند اگر تحت الارض باشد و بکاهند  
اگر فوق الارض باشد انرا از تاریخ ولادت نقصان کنند زمان سقوط  
نطفه در رحم معلوم شود پس اگر موضع قمر ولادت در همان سقوط نطفه  
بشب طلوع کند تا و آخر روز تقویم شمس در نصف النهار آن روز استخراج کنند  
زیرا مصنف قدس سره بناء عمل بر بعد ماضی نهاده است یعنی ساعت بعد از نصف  
النهار مقدم مستعمل داشته هر آینه چون سقوط نطفه در شب یا در آخر روز  
بود تقویم افتاب بنصف النهار آن روز تقویم بنصف النهار مقدم بود  
و بعد ماضی متحقق شود و اگر موضع قمر ولادت بشب یا با آخر روز طلوع بکند  
هر آینه طلوعش قبل از نصف النهار خواهد بود یا در عین نصف النهار  
تحقیقاً للبعد الماضی در نصف النهار روز بیشتر تقویم افتاب استخراج کنند  
پس مطالع تقویم شمس را ابتدا از اول جدی از مطالع قمر ولادت به بلد نقصان  
کنند تا دایره ماضی از نصف النهار که تقویم الشمس در آن نصف النهار استخراج  
کرده اند معلوم شود این نیز بنا بر عمل بعد ماضی است و حاصلش آنست که  
هر گاه که مطالع افتاب من اول الجدی حاصل کند مساوی مطالع طالع باشد



باشد در وقت نصف زیرا که افتاب را بر نصف النهار که فلك مستقیم  
 است فرض می کنند و مطالع العرش ابتدا از اول جدی می کرد و اگر درین مفرق  
 مطالع العرش ابتدا از اول حمل گیرند اقل خواهد بود از مطالع العرش من اول الجدی  
 برین دور لیکن در وقت که افتاب بنصف النهار باشد مطالع طالع ان وقت  
 بالبلد زیاده باشد از مطالع استوائی افتاب از اول حمل برین دور پس لازم آید  
 که مطالع افتاب من اول الجدی مساوی مطالع طالع نصف النهار وقت باشد  
 بالبلد و چون مفرق آنست که زمان سقوط نقطه بعد از نصف النهار است  
 پس لابد مطالع بلدی تقویم قمری ولادت که مطالع طالع مسقط است زیادت  
 باشد از مطالع طالع بلدی بوقت نصف النهار یعنی از مطالع افتاب بوقت نصف  
 النهار من اول الجدی بنا بر آنکه کفیم که مطالعین متساوی اند و جهت زیاده  
 آنست که از نصف النهار چند ساعت دیگری بایست که گذشت تا زمان سقوط  
 نقطه پس باقی دایره ماضی باشد از نصف النهار میزد کوربان دایره ساعات معلوم  
 کنند و باین ساعت تقویم قمری استخراج کنند اگر مطالع تخمین نزدیک باشد  
 طالع ولادت بحسب این نمودار باشد و اگر دور افتد یکروز بیشتر یا کمتر  
 همان عمل باید کرد یا تقویم قمری نزدیک مطالع تخمین حاصل شود آنست که مدت  
 قطع قمری حرکت وسط استخراج کرده است اما تفاوت میان وسط و  
 تقویم چون زیاده است نیست یکروز بیشتر یا کمتر رود یا کدام متا  
 سب افتد **مثال** طالع تخمین حوت کره غاشد قوس ۱۵  
 که بر نمودار بطلیوس فرض کرده بودیم تقویم قمری ولادت ۵-۶

که در وقت نصف النهار افتاب را بر نصف النهار که فلك مستقیم است فرض می کنند و مطالع العرش ابتدا از اول جدی می کرد و اگر درین مفرق مطالع العرش ابتدا از اول حمل گیرند اقل خواهد بود از مطالع العرش من اول الجدی برین دور لیکن در وقت که افتاب بنصف النهار باشد مطالع طالع ان وقت بالبلد زیاده باشد از مطالع استوائی افتاب از اول حمل برین دور پس لازم آید که مطالع افتاب من اول الجدی مساوی مطالع طالع نصف النهار وقت باشد بالبلد و چون مفرق آنست که زمان سقوط نقطه بعد از نصف النهار است پس لابد مطالع بلدی تقویم قمری ولادت که مطالع طالع مسقط است زیادت باشد از مطالع طالع بلدی بوقت نصف النهار یعنی از مطالع افتاب بوقت نصف النهار من اول الجدی بنا بر آنکه کفیم که مطالعین متساوی اند و جهت زیاده آنست که از نصف النهار چند ساعت دیگری بایست که گذشت تا زمان سقوط نقطه پس باقی دایره ماضی باشد از نصف النهار میزد کوربان دایره ساعات معلوم کنند و باین ساعت تقویم قمری استخراج کنند اگر مطالع تخمین نزدیک باشد طالع ولادت بحسب این نمودار باشد و اگر دور افتد یکروز بیشتر یا کمتر همان عمل باید کرد یا تقویم قمری نزدیک مطالع تخمین حاصل شود آنست که مدت قطع قمری حرکت وسط استخراج کرده است اما تفاوت میان وسط و تقویم چون زیاده است نیست یکروز بیشتر یا کمتر رود یا کدام متا سب افتد مثال طالع تخمین حوت کره غاشد قوس ۱۵ که بر نمودار بطلیوس فرض کرده بودیم تقویم قمری ولادت ۵-۶

پس قمری تحت الارض بود بعد میان طالع و قمری ولادت ۵-۶ در جدول وسط  
 قمری تقویم کردیم بیرون آید ۵-۶ که دقیقه این را تعدیل خوانیم و مکت اوسط  
 در جدول تعدیل را بر مکت اوسط افزودیم چون قمری تحت الارض باشد حاصل  
 شد مکت معادل در جدول این مدت مکت مولود است در رسم مادر این  
 از تاریخ ولادت نقصان کنند و طریق نقصان اگر تقویم سنه محل حاضر باشد  
 رجوع قمری بازی روند بعد از ایام مکت یا بر روز سقطی رسند و طریق  
 قمری ظاهر است و اگر تقویم سنه محل حاضر نباشد سالهای تا تاریخ ولادت  
 دت را از تاریخ نزد جردیه بزنند و ایام شهرور سنه ناقصه و ساعتی را از اول  
 نهار یا اول گذشته است بزنند بعد از آن ایام مکت معادل را ساعات دقایق  
 در برابر ایام و ساعتی و دقایق تاریخ بزنند جنس محاذی جنس پس اقل  
 از اکثر نقصان کنند پس اگر ایام مکت معادل باقی ماند برای خمس پنج نقصان کنند  
 و بعد از آن آنچه باقی ماند اگر اکثر دینی بود برسی قسمت کنند خراج شهرور تا بقیه بود  
 و آنچه از قسمت باقی ماند ایام بود از آن ماه که نوبت باور رسید باشد پس  
 شهرور و ایام را از سنه نام نقصان کنند به قمری یعنی از آخر سال ابتدا  
 کنند آن جا که عدد منتهی شود وقت سقوط نقطه بود **مثال** این عمل تاریخ ولادت  
 دت ۵-۶ و دوم خرداد ماه قدم ۸۴۹ نزد جردی گذشته اول روز  
 مذکور دو ساعت و ده دقیقه سالهای تا قمری ولادت مفرق ۸۴۸ باشد ایام  
 نام از سنه ناقصه ۲۱ ساعت گذشته از اول روز ۲۱ ایام مکت ۴۷۳  
 ساعاتش بدو ایام و ساعات تاریخ چون کمتر از ایام و ساعات مکت بود اقل

اگر خواهم که خیاب بیرون آید بعد از کودتا در مکت ضرب کنیم و حاصلش بر ۱۵ ما که مکت یک روز و وسط فراست قسمت کنیم خارج قسمت مطلوب بود



افراد از اکثر نقصان کردیم باقی ماند از ایام ۲۱۲ از ساعات ۳۰ برای آخر  
 از ایام پنج نقصان کردیم باقی ماند ۲۰۷ این باقی را بر ۳ قسمت کردیم خارج  
 شد ۶۹ این عدد شهر نامه است باقی ماند از قسمت ۲۷ این ایام بود از  
 ماهی که نوبت باور رسید باشد اگر ایام باقی در جرد و شهر نامه پنج یزد جرد  
 تقویم کنند اشراف است از قسمت بقدری شهر و ایام را بر تقویم رسید  
 سیم شهر یورماه قدم ۸۴۸ ناقصه این زمان سقوط نقطه بود در درج  
 پس نظر کردیم در روز سیم شهر یور قدیم موضع فر ولادت شب طلوعی  
 کرد زیرا آفتاب در نوبت است و فر ولادت در محل تقویم شمس نصف النهار  
 این روز استخراج کردیم اول مطالعش من اول الجدی فکده که تقویم فر  
 ولادت ۴۰ مطالع فر ولادت بیلد ۱۰۱ نقصان کردیم مطالع  
 شمس را از اول جدی از مطالع فر ولادت بیلد باقی ماند ۴۰ این را  
 بر ۳ قسمت کردیم خارج شد ۱۳ این ساعات بعد سقوط نقطه است  
 از نصف النهار مقدم مذکور ساعات نصف النهاران دوازده و مط ساعات  
 نصف النهار از ساعات بعد نقصان کردیم باقی ماند ۲۷ این ساعات گذشته  
 است از اول شب چهارم شهر یورماه قدیم باین ساعات تقویم استخراج کردیم  
 اما این تقویم بوقت سقوط که مطالع ولادت باشد باین نمودار  
 و اگر مطالع تقویم آفتاب را **ش** اگر در عمل تدقیق خواهند که کنند مطالع  
 تقویم آفتاب را بفلک مستقیم از اول جدی نصف النهار مقدم که حاصل کرده  
 بودند از مطالع بالبلد تقویم **م** در وقت مقسط نقطه نقصان کنند

قر است

مقط

یعنی موضع فر مسقط را قایم مقام طالع تخمینی گردانند و باقی ساعات کنند  
 و باین ساعات دیگر باره ولادت فر استخراج کنند و طالع زمان سقوط نقطه  
 گیرند و بحسب این طالع و ساعات موضع فر در زمان سقوط نقطه استخراج  
 کنند تا چنان افند که بد و عمل متوال طالع موافق آید **مثالش** تقویم آفتاب  
 در نصف النهار مقدم بر ولادت ۴۰ مطالعش بفلک مستقیم من  
 اول الجدی کو که فر مسقط که حالا عمل کردیم بود اما مطالعش بالبلد  
 ۴۰ نقصان کردیم مطالع آفتاب را از مطالع فر سقوط باقی ماند ۲۰ که  
 باقی را بر پانزده قسمت کردیم خارج شد کمال این ساعات بعد از نصف النهار  
 روز مقدم است برین ساعات تقویم استخراج کردیم ۴۰ - تو این فر ولا  
 دت است و طالع زمان سقوط است پس بحسب این فر ولادت موضع فر  
 سقوط استخراج کردیم اما این طالع این ولادت بحسب این نمودار  
**م** و اما نمودار زردشت **ش** معرفت طالع ازین نمودار صعوبتی دارد  
 چه تعلق باستقراء احوال مولود دارد در مدت عمر و بگذرد للجرم سخن دیگر  
 مقام کوتاه کردن اولی می نماید **م** فصل دوم در معرفت عرض افق حادث  
 هر کو کبی بحسب موضع او در صورت طالع **ش** افق حادث عظیمه را کویند که بر  
 کو کبی یا نقطه دیگر از فلک البروج و بد و نقطه شمال و جنوب گذشته باشد  
 شد و نصف این دایره که متحد است بد و نقطه جنوب و شمال و بر کو کبی  
 گذشته است نصف شرق آن افق باشد و عرض افق حادث قوسی است  
 میان قطب مدال النهار و افق حادث از جانب اقرب و این قوس از مرکز باشد

میل



که بقطبی معدل النهار و قطبی افق حادث گذشته باشد و افق حادث را قطع  
 کرده بعد از تقصیر این مکانی میگویم که چون افق حادث موصوف است بآنکه  
 بدو نقطه شمال و جنوب گذشته باشد و دایره نصف النهار و افق بلد نیز  
 باین معنی موصوف اند پس اگر کوکب بر نصف النهار باشد افق حادث بآن نصف  
 النهار متحد گردد و عرض افق حادث موجود نبوده قطب معدل برین تقدیر  
 بر افق حادث می باشد و اگر کوکب بر افق ولادت بود پس اگر بر نصف شرقی  
 ولادت افق بود افق حادث او بعینه افق ولادت باشد و عرض و جهتش بعینه  
 هم عرض و جهت بلد ولادت بود و اگر کوکب بر نصف غربی افق ولادت باشد هر  
 چند درین صورت افق حادث بر افق بلد منطبق است لیکن نظیر افق ولادت  
 دت یعنی افقی که در جانب جنوب عرض بلد و مواضع افق عرض افق ولادت باشد  
 افق حادث کوکب باشد و این از جهت است که التزام نموده اند که از نصف از  
 افق حادث که کوکب برو باشد می باید که نصف شرقی باشد لاجرم در صورتی  
 که کوکب بر افق مغرب باشد افق حادث کوکب را جنوبی فرض باید کرد تا آن نصف  
 شرقی شود و ازین جهت است که گفته اند که اگر کوکب در مابین عاشر و ربع باشد  
 یعنی در نصف شرقی افق ولادت عرض افق حادث شمالی باشد یعنی مواضع  
 افق دلالت باشد و اگر کوکب در نصف دیگر باشد عرض افق حادث جنوبی  
 باشد و اما اگر کوکب بغیر این دو موضع باشد یعنی دایره افق یا نصف النهار عرض  
 افق حادث استخراج باید کرد و بیاید و انت که عرض افق حادث کوکب همیشه  
 کمتر از عرض افق ولادت او می باشد و استخراج عرض افق حادث موقوفست

بر معرفت میل افق حادث و آن قوسی است از دایره اول سمت میان نصف  
 النهار و افق حادث و مصنف قدس سر به جهت معرفت میل افق حادث دو  
 وجه بیان می کند وجه اول از طالع ارتفاع یا انخفاض و تعدیل سمت جیب  
 نکه در مقاله دوم ذکر کردیم معلوم کنند و تعدیل سمت را در جدول جیب  
 مقوس کنند و بر جیب تمام آن قوس جیب ارتفاع یا انخفاض را منطبق کنند  
 کنند و خارج قسمت از جدول جیب قوس بگیرند تمام آن میل افق حادث  
 باشد چون جناب مخدومی خواجہ قدس سره در بنی اعمال تتبع طالع ولا  
 دتی کرده است حضرت خواجہ نصیر الدین الطوسی استخراج کرده بود اند  
 و ما نیز به جهت تبرک بهمان مثالها اکتفا نمودی طالع در وقت ولادت که خوا  
 جہ نصیر استخراج کرده اند در افق یعنی افق لوکا قوس بط که عاشر  
 سنبله از میزان رکه تقویم ذیل که تا عرض شمالی الکت برای  
 مثال این عمل عرض افق حادث زحل عمل کنیم چون زحل تحت الارض است  
 پس قوس الخطاط زحل را عمل باید کرد عمل الخطاط زحل چون این وجه  
 که عملی کنیم با استخراج عرض اقلیم رؤیت موقوفست اول استخراج عرض  
 اقلیم رؤیت کنیم استخراج عرض اقلیم رؤیت عاشر گفتیم که سنبله است  
 از میزان رکه میلش جنوبی - تر عرض بلد لوکا تمام عرض بلد  
 خط میل اول را از تمام عرض بلد نقصان کردیم باقی ماند ۵۰ مابین  
 ارتفاع عاشر بود جیبش موکه مط مابین عاشر و طالع عاشر جیبش  
 نوحه جیب ارتفاع عاشر را بر جیب مابین عاشر و طالع منطبق قسمت

قوس ۴



کردیم خارج شد مطمذ نایب این جیب تمام عرض اقلیم رویت است  
 قوسش ندان تمام این قوس که ک عرض اقلیم رویت تقویم خط  
 که نا عرض شمالی اک طالع الوقت ح خط مابین طالع و زحل خط  
 تمام این مابین نه ک جیب این تمام خط مطمذ تمام عرض خط جیب  
 تمام عرض خط خط خط جیب تمام تمام عرض را در جیب تمام مابین طالع و زحل  
 ضرب کردیم منخطا حاصل شد خط مابین قوسش کریم نه ک تمام  
 این قوس هم این قوس و است جیب قوس اول و ک جیب عرض کوکب  
 که نه جیب عرض کوکب را بر جیب قوس اول منخط قسمت کردیم خارج شد  
 بر که کو این را تقویس کردیم بر من آمد بر نه ک این قوس دوم است  
 تفاضل کریم میان تمام عرض اقلیم رویت و قوس دوم زیرا کوکب تحت  
 الارض بود و جهت عرض کوکب موافق عرض اقلیم رویت بود که در این  
 قوس سیوم است قوس سیوم را در جیب قوس اول منخط ضرب کردیم حاصل  
 شد خط این جیب الخطاطت قوسش خط ک این قوس الخطاط  
 ط است زیرا فضل تمام عرض اقلیم رویت راست بر قوس دوم عمل **تعدیل سمت**  
 و آن موقوف است بر معرفت حصه سمت و بعد کوکب و سعه مشرق کوکب پس  
 اول این اعمال را بکنیم تا دستوری باشد **عمل حتمه** عرض بلد و لاد لوکا  
 ظل عرض بلد مد خط ظل عرض بلد را در جیب الخطاط که در خط بود منخط  
 ضرب کردیم حاصل شد خط که این حصه سمت است شمالی زیاده  
 عمل الخطاط موافق جهت عرض بلد می باشد **استخراج بعد کوکب** از معدله عرض زحل

اک شمالی میل ثانی در جل جنوبی که تفاضل میان عرض و میل ثانی کریم ک  
 این حصه البعد که است جنوبی جیب حصه البعد ک خط و میل منکوس در **درجه کوکب**  
 او کو تو تمام میل منکوس فرود جیبش خط قوس مد جیب حصه  
 البعد را در جیب تمام میل منکوس منخط ضرب کردیم حاصل شد که خط خط  
 قوسش مابین خط اعنی که این بعد زحل است از معدله جنوبی زیرا  
 حصه البعد جنوبی بود **استخراج جیب قوس بعد کوکب** که جیبش که که  
 تمام عرض بلد خط جیبش خط خط جیب بعد کوکب را بر جیب تمام عرض  
 بلد منخط قسمت کردیم خارج شد که که این جیب سعه المشرق است جنوبی  
 چون جهت کوکب از معدله جنوبی بود و حصه سمت شمالی بود تفاضل کریم  
 میان جیب سعه المشرق و حصه سمت که م این تعدیل سمت است چون  
 از عمل مقدمات فارغ شدیم بر سر مقصود رویم که میل افق حادث است تعدیل  
 سمت در جدول جیب تقویم کردیم خارج شد که خط و تمام این قوس سده ک  
 جیب این تمام ندو خط جیب الخطاط که خط جیب الخطاط را بر تمام جیب  
 کردیم منخطا خارج شد که قوس کریم که تمام این قوس قوس  
 این میل افق حادث است وجه دوم جیب تفاوت را میان مطالع و  
 کوکب و مطالع عاشق را با یکدیگر باشد بکنند و در جیب تمام بعد  
 کوکب منخط ضرب کنند و بحاصل از جدول جیب قوس بگیرند و از محفوظ  
 خوانیم پس بر جیب تمام محفوظ بعد کوکب را منخط قسمت کنند آنچه خارج شود  
 از جدول جیب قوس و را بگیرند و با عرض بلد جمع کنند اگر تفاوت میان مطالع

سمت شرق است قوس که  
 اگر ع ح



مرد مطالع عاشق گرفتیم باشد و کوب از معدل در جانب قطب خفی باشد یا میت  
 مطالع مرد و مطالع رابع گرفته باشد و کوب در جانب قطب ظاهر باشد و در غیر این  
 دو صورت تفاضل میان هر دو بگیرند پس جیب مجموع را با تفاضل را در جیب تمام  
 محفوظ منطبق ضرب کنند و بحاصل از جدول جیب قوس بگیرند و بر جیب  
 تمام این قوس جیب محفوظ را منطبق قسمت کنند خارج قسمت جیب میل مطلوب  
 باشد **مثال** مطالع مرد زحل در ۲۵۰ کما عاشق سنبله من میزان رکه  
 رابع حوت من عمل رکه مطالع عاشق از جدول مطالع خط استوائ اول الخمر  
 گرفتیم قفوج زیرا این جزو بر نصف النهار است و نصف النهار افقی است  
 از افق استوائی مطالع رابع نیز از خط استوائ گرفتیم و جمع چون تفاوت میان  
 مطالع مرد و مطالع عاشق کمتر است از تفاوت میان مطالع مرد و مطالع رابع  
 تفاوت میان مطالع مرد و مطالع عاشق گرفتیم عوکه جیب این تفاوت  
 غ کا نو بعد کوب از معدل النهار کب و جیبش آن ک ل ک تم بعد کوب  
 سرتو جیب تمام بعد کوب نه کو تو جیب تفاوت را در جیب تمام بعد  
 کوب منطبق ضرب کردیم حاصل شد ندی مو بر لک قوس گرفتیم  
 سد که این محفوظ است تمام محفوظ که م جیب تمام محفوظ که نظر  
 بر جیب بعد کوب را بر جیب تمام محفوظ قسمت کردیم منطبق خارج شد فصل  
 نب - ل م قوس گرفتیم سطح عرض بلد لوکا چون تفاوت میان  
 مطالع تم و مطالع عاشق گرفته بودیم و بعد کوب جنوبی بود جمع کردیم عرض  
 بلد و قوس خارج شد **مثال** تقویم فلک جیب المجموع نظر لونا لا ضرب کردیم

جیب مجموع را در جیب تمام محفوظ حاصل شد که مطو لو قوسش  
 که خط که تمام این قوس سد که جیب این تمام ند ط که جیب محفوظ  
 را بر جیب این تمام منطبق قسمت کردیم خارج شد نظر ندیم این جیب میل افق  
 است موافق آمد بعمل اول چون جیب میل افق حادث یکی ازین دو طریق معلوم  
 کنند جیب میل افق حادث را در جیب عرض بلد منطبق ضرب کنند حاصل  
 جیب عرض افق حادث باشد **مثال** جیب میل افق حادث در جیب عرض بلد  
 که بود که دو منطبق ضرب کردیم حاصل که کد این جیب عرض افق حادث  
 است قوس کو تو این عرض افق حادث زحل است موافق آمد بعمل خواج  
 نصیر و عمل خواج عطاء الله و الله اعلم **فصل** سوم در معرفت مطالع  
 مصحح کواکب **ش** مطالع مصحح کواکب قوسی است از معدل النهار میان اعتدال  
 ربیعی و تقاطع معدل النهار یا ربیعی از افق حادث که کوب پرو باشد و ازین  
 تفسیر لازم می آید که هر کوب که افق حادث او افق ولادت باشد مطالع طلوع  
 او مطالع مصحح باشد و اگر نصف النهار باشد مطالع ممرش مطالع مصحح او  
 بود و اگر نظیر افق ولادت باشد مقارب او مطالع مصحح او بود زیرا که مقارب  
 هر نقطه در افق شمال مطالع طلوع همان نقطه است در افق جنوب و اگر غیر این  
 باشد برای معرفت مطالع مصحح آن کوب مصنف دو وجه ایراد کرده است  
 وجه اول آنکه معدل النهار را و جیب عرض افق حادث بر ضرب باید آورد پس این تعد  
 بل النهار را از مطالع ممر او نقصان کرد اگر بعد کوب در جهت عرض افق حادث  
 باشد والا باید افزود تا مطالع مصحح آن کوب حاصل آید **مثال** بعد کوب بود

مطالع مصحح او

افق حادث او



جنوبی که ظل این بعد که خط عرض افق حادث بر موجب عمل سابق کو  
 ظل عرض افق حادث مد تا ظن را در یکدیگر ضرب کردم حاصل شد  
 برناه خط قوس از جدول جیب گرفتیم و بر این تعدیل النهار است مطالع  
 مر بود رسو کا چون بعد کوکب جنوبی است و در خلاف عرض افق حادث است  
 تعدیل النهار را با مطالع من جمع کردم حاصل شد رف لظ این مطالع مصحح کوکب  
 باشد و به دوم که بتعدیل النهار که حاجت نباشد جیب تمام عرض افق حا  
 دث را بر جیب تمام میل افق حادث را منخط قسمت کنند خارج قسمت جیب  
 تعدیل افق حادث باشد پس در کوکب شرقی تعدیل افق حادث را از مطالع  
 طالع نقصان کنند اگر فوق الارض باشد و یفرانند اگر تحت الارض باشد و  
 کوکب غربی تعدیل افق حادث را بر مطالع سابق افزایند اگر فوق الارض باشد  
 و بکاهند اگر تحت الارض باشد حاصل باقی مطالع مصحح باشد **مثالش** میل افق  
 حادث که در عمل اول بیرون آوردیم بود فو مد که تا مش در کوکب جیب تمام  
 د که تمام عرض افق حادث و جیب تمام عرض افق حادث هم کانی جیب  
 تمام عرض افق حادث را بر جیب تمام میل افق حادث منخط قسمت کردم خارج شد  
 و به که این جیب تعدیل افق حادث است قوس تعدیل افق حادث چون کوکب  
 شرقی است و تحت الارض تعدیل را بر مطالع طالع که بود دعوم افزودیم شد  
 رف لظ این مطالع مصحح کوکب بود چون مطالع مصحح را در جدول عرضی که  
 موافق عرض افق حادث باشد بقدر وجه مقوس کنند درجه مصحح بیرون  
 آید **مثالش** مطالع مصحح را در جدول عرض افق کو که مساوی عرض افق حادث

این عبارت متنی است  
 اما از برهان معلوم می شود  
 که جیب تمام میل حادث  
 بر جیب تمام عرض افق حادث  
 منخط قسمت کنند تا جیب تعدیل  
 حاصل شود و این غلط ظاهر است  
 از طریق قلم واقع شده است

سید

است

است تقویس کردیم بیرون آمد که این درجه مصحح است که با کوکب بر افق  
 حادث است **فصل چهارم** در معرفت مطارح شعاعات کوکب  
**ش** در معرفت مطارح شعاعات کوکب و چون بسیار گفته اند اما مصنف  
 قدس سره دو طریق که مشهور تر است ایراد کرده است طریق اول منسوب  
 است باستاذ فن بطایوس و آن چنانست که سدس و ربع و ثلث دور را  
 یک بر مطالع مصحح کوکب افزایند و در جدول عرضی که موافق عرض افق حادث  
 باشد مقوس کنند تا هر یک از سدیس و ربع و ثلث ایسر حاصل شود  
 و همچنین هر یک از سدس و ربع و ثلث دور را از مطالع مصحح نقصان کنند  
 و باقی را در جدول مقوس کنند تا هر یک از سدیس و ربع و ثلث این حاصل  
 شود و مقابله نظیر درجه کوکب بود **مثالش** مطالع مصحح بموجب عمل سابق  
 بود رف م سدس دور بر و افزودیم شد ششم این مطالع تسدیس ایسر  
 در جدول کو که موافق حادث است تقویس کردیم بیرون آمد حوت تسدیس  
 ایسر و همچنین ربع دور را بر مطالع مصحح مذکور افزودیم بعد از اسقاط دور شد  
 م تقویس کردیم در جدول مذکور برآمد حمل نو و ربع ایسر **مثالش**  
 ثلث دور را بر مطالع مصحح مذکور افزودیم شد م تقویس کردیم در جدول  
 مذکور برآمد ثور و ثلث ایسر ثلث دور را از مطالع مصحح کم کردیم  
 ماند قسم قوس در جدول عرض مذکور گرفتیم سنبه ده  
 ثلث ایسر ربع دور کم کردیم ماند قسم قوس میزان طه ربع  
 ایسر سدس دور کم کردیم ماند ر کم قوس عقرب و ک موضع کوکب

عرض افق

در این و نظیر عرض کوکب  
 منابذ بود



قوس که نا نظیرش جوزا <sup>در</sup> این مقابل باشد <sup>دوم</sup> مستویست با حاکم  
 میان و آن چنانست که ربع دور بر مطالع ممر کوکبا افزایند و ثلث تفاضل را  
 میان حاصل و مطالع مصحح کوکب بر مطالع مصحح کوکبا افزایند تا مطالع تسدیس این  
 حاصل آید و ثلث دور بر آن افزایند تا مطالع تسدیس ایسر حاصل آید پس  
 هر یک را در جداول مطالع فلک مستقیم محسوب من اول الجدی مقوس کنند  
 تا هر یک از موضع تسدیس این و ایسر حاصل شود و مطالع مصحح را در همان  
 جدول تقویس کنند موضع تربیع این حاصل آید و نظیر تسدیس این ثلث  
 ایسر باشد و نظیر تسدیس ایسر ثلث این و نظیر تربیع این تربیع ایسر و نظیر  
 درجه مصحح مقابل باشد **مثال** مطالع ممر ذحل رسی کا ربع دور بر مطالع  
 ممر مذکور افزودیم شد شش کا تفاضل میان این و مطالع مصحح عبا ثلث  
 تفاضل گردد این ثلث تفاضل را بر مطالع مصحح افزودیم شد شدند  
 مطالع تسدیس این است در جدول مطالع فلک مستقیم از اول الجدی تقویس  
 کردیم آمد عقب ر تسدیس این احکامی است نظیرش ثلث ایسر احکام  
 نور و ثلث دور را بر مطالع تسدیس این افزودیم شد بعد از اسقاط دور  
 شدند مطالع تسدیس ایسر در جدول فلک مستقیم تقویس کردیم حوت و  
 تسدیس ایسر احکامی نظیرش ثلث این استبله و مطالع مصحح را که  
 بود رف م در همین جدول مطالع فلک مستقیم قوس گرفتیم میزان باه  
 این تربیع این است نظیرش تربیع ایسر حل باه درجه مصحح بود قوس  
 که نظیرش جوزا که مقابل مصحح است **مفصل** در تسدیس آن

ش

**ش** تسدیس بر دو نوع است یکی تسدیس دلائل طالع اصل و دوم تسدیس دلائل تحول  
 ارباب احکام گفته اند که اگر چه طالع انسانی مقتضی حال است مخرج از سعادت  
 و شقاوت لیکن علی مرت الدیور السنی در معرض تغیر و اختلاف هیئت است  
 و معرفت تغیرات موکول است به معرفت تسیرات و انتهات و تسدیس آنرا فرض **کردیم**  
 حرکت دلیلی فلکی است بدلیل دیگر حرکتی منشا به معین چنانکه در اول این مقال  
 گفتیم و فرق بین آنها آنست که در تسدیس بعد بین الدلیلین بحسب مطالع معین  
 است و در انتها بحسب درج السواء و قاضی علاءه مولانا تطیب الدین الشیرازی  
 روح الله روص در توضیح این بحث فرموده اند که هر گاه که خواهیم که تسدیس  
 دلائل کنیم در موالید آن دلائل را تسدیس خواهیم کرد دلائل اولی نام کنیم و آن دلائل  
 یل را که تسدیس بر نشان خواهند گذاشت دلائل ثانیه نام کنیم و هر یک از  
 وضوفاق حادثه دلائل اولی را و مطالع مصحح ایشانرا استخراج کنیم و توهم  
 کنیم که آن دلائل امری ثابت است و هیچ حرکت نمی کند و باقی اجزاء فلکی یا دلائل  
 یل ثانیه بود و قطب معدل النهار در جهت حرکت اولی یعنی بر خلاف تولا  
 حرکت می کند هر سال یک درجه و تسدیس عبارت از این حرکت است و رسیدن  
 تسدیس دلائل ثانیه رسیدن دلائل ثانیه باشد با فاق حادثه دلائل اولی  
 از جهت این حرکت و در کتب احکامی انتراآت از اقسام تسدیس گرفته اند  
 و گفته اند که تسدیس بر چهار قسم است و در پنج قسم گرفته اند و گفته اند  
 و از تسدیس دلائل طالع اصل احکام کلیه و از تحول سالها و انتهات احکام جزویه  
 استنباط می کنند و دلائل را که آن را تسدیس کنند هیلاجات و کد اخلاها

تسدیس بر دو نوع است یکی تسدیس  
 دلائل طالع اصل و دوم تسدیس  
 دلائل طالع تحول



و او تا د طالع باشد و بعد از آن باقی کوکب سبعة و بیوت دوازده گانه  
 اما عمل تسبیح دلائل طالع اصل طریقتش آنست که مطالع مصحح دلیل را که  
 تسبیح خواهند کرد از مطالع مصحح دلیل که تسبیح با خواهند کرد هم  
 باقی حادث دلیل اول نقصان کنند آنچه ماند از اوقوس تسبیح خوانند هر چه  
 را سال شمسی و هر دقیقه را شش روز گیرند تا معلوم شود که از روز و لا  
 د تا چند مدت تسبیح لیل اول بدلیل دوم خواهد رسید این کلام مجمل  
 است و محتاج بتوضیح و تفصیل محصلش آنکه مطالع مصحح دلیل اول را  
 بروحی که معلوم کنند و مطالع طلوع آن دلیل که تسبیح با خواهند کرد  
 یعنی دلیل ثانی باقی حادث دلیل اول هم استخراج کنند و طریق استخراج  
 مطالع طلوع دلیل ثانی باقی حادث دلیل اول آنست که ظل عرض افق حادث  
 دلیل اول را در ظل بعد از معدل النهار دلیل دوم منخط ضرب کنند حاصل  
 حیب تعدیل النهار دوم باشد در افق حادث دلیل اول قوسش بگیرند تعدیل  
 النهار باشد پس نظر کنند در عرض افق حادث دلیل اول و بعد از معدل  
 النهار دلیل ثانی اگر هر دو را یک جرت باشد تعدیل النهار از مطالع مرد دلیل  
 دوم نقصان کنند و الا بران افزایند حاصل مطالع طلوع دلیل دوم باشد  
 در افق حادث دلیل اول و از مطالع تسبیح گویند پس مطالع مصحح دلیل اول  
 را از مطالع تسبیح نقصان کنند آنچه بماند قوس تسبیح باشد درجه را  
 سالی و هر دقیقه را شش روز گیرند چون آن مقدار از ولادت بگذرد تسبیح  
 دلیل اول بان دلیل رسد مثال این عمل بر وجهی که متضمن دستور باشد

گذشت

در سایر

در سایر اعمال فرض کردیم که قمر در برج ثالث است و هیلاج است تسبیح و میخوانیم که  
 معلوم شود که بچند مدت از وقت ولادت بمقت الفرس می رسد دلیل اول  
 الفرس تقویمش بطور مطالع مصححش شکله عرض افق حادث او که مه  
 شمالی ظل عرض افق حادث آنوقت دلیل ثانی مقت الفرس تقویمش باسط  
 بدش را از معدل النهار بر مواجب مواجر که در مقاله دوم گذشت حاصل  
 کردیم تا آنکه شمالی پس تعدیل النهار دلیل ثانی در افق حادث دلیل اول حاصل  
 کردیم که مطالع مرتش حاصل کردیم شکو مو تعدیل النهار را از  
 مطالع مرت نقصان کردیم زیرا جرت عرض افق حادث دلیل اول و بعد دلیل  
 دوم از معدل النهار متوافقتند باقی ماند شلات این مطالع طلوع دلیل  
 ثانی است در افق حادث دلیل اول که مطالع تسبیح خوانند مطالع مصحح  
 دلیل اول را از مطالع طلوع نقصان کردیم ماند که هر درجه را  
 سالی گرفتیم شد پنج سال و که حصه شود سال ششم است پس  
 یک را در جدول حصص ایام تسبیح دلائل اصل موایید تقویم کردیم  
 یافتیم باز چهار ماه و نصف پس پنج سال و چهار ماه و پانزده روز  
 بدانکه دلیل اول اگر در نصف صاعد بود از فلک یعنی میان عاشر و رابع که  
 نصف شرقی است عرض افق حادث دلیل شمالی بود و هر دلیل که در نصف  
 هابط بود یعنی میان رابع و عاشر عرض افق حادث او جنوبی باشد و مثال  
 آنکه دلیل اول در نصف صاعد بود عملش را تقریر کردیم موافق با عمل محقق  
 طوسی اما آنکه دلیل اول در نصف هابط بود یعنی عرض جنوبی باشد



مطالع نظیرش باید گرفت و بدستور مذکور عمل باید کرد تا نوبت مطالع طلوع  
 رسد آنجا بجای مطالع طلوع مغارب دلیل ثانی عمل باید کرد یعنی اگر بعد کوکب  
 در جهت قطب ظاهر بود تعدیل النهار را بر مطالع باید افزود و اگر جهت  
 قطب خفی بود تعدیل النهار را از مطالع ممر نقصان باید کرد تا حاصل باقی  
 مغارب کوکب باشد بعد که صد و هشتاد درجه بر مغارب او افزایند  
 تا مطالع غروب حاصل شود پس مطالع نظیر دلیل اول را از مطالع غروب  
 نقصان کنند قوس تسیر یابد **مثالش** دلیل اول سابع را فرض کردیم  
 بط ۱۰ عرض افق حادث او بعینه عرض بلد است لکن جنوبی باشد لو که  
 مطالع سابع با عرض جنوبی یعنی مطالع نظیرش بعرض شمالی در **م**  
 دلیل ثانی شعری شای تقویمش **ح** به خط بعد شعری شای و کتب  
 شمالی تعدیل النهار دلیل ثانی باقی حادث دلیل اول در **م** مطالع ممرش  
 گرفتیم قدنا تعدیل النهار را بر مطالع ممر افزودیم زیرا بعد کوکب در جهت  
 قطب ظاهر است حاصل شد **ف** مطالع این مغارب کوکب است صد و هشتاد  
 بر مغارب کوکب افزودیم شد **ر** مطالع این مطالع غروب است نقصان  
 کردیم مطالع نظیر سابع را از مطالع غروب باقی ماند **س** کد این قوس  
 تسیر است موافق عمل محقق طوسی و اگر دلیل اول بر افق شرقی باشد افق بلد  
 همان افق حادث آن دلیل است و عرض بلد همان عرض افق حادث است مثال  
 ذلک دلیل اول مطالع **ح** مطالع العشق بالبلد که همان مطالع مصحح است  
 عرض افق حادث کو که با عرض بلد است دلیل دوم **ن** سطر طایر تقویمش طریظ

۱۸۰  
 بدش و بت تعدیل النهارش **ه** مطالع ممرش در **م** خط تعدیل النهار را  
 از مطالع ممر نقصان کردیم زیرا جهت عرض افق و بعد دلیل ثانی متوافق بودند  
 باقی ماند **ر** کد این مطالع طلوع است که مطالع تسیر گویند مطالع مصحح  
 دلیل اول را از مطالع تسیر نقصان کردیم باقی ماند **ه** کو این قوس  
 تسیر است یعنی پنج سال تمامه و کو حصه شهر است در جداول حصص تقویر  
 کردیم یافتیم باز هفت ماه و ده روز موافق آمد بعمل محقق طوسی **و** اگر  
 دلیل بر نفس عاشر یا رابع باشد دایره نصف النهار افق حادث آن دلیل باشد  
 و آن افق را عرض نبود و مطالع العشق خط استوا و مطالع ممر او بعینه مطالع  
 او باشد زیرا در خط استوا زیرا در خط استوا تعدیل النهار موجود نیست  
**مثالش** دلیل اول عاشر و **ر** که مطالع العشق بالاستواء من اول الحمل قفوح  
 دلیل ثانی سماک اعلا تقویمش **و** **م** بعدش از معدل و تعدیل جنوبی مطالع  
 لع ممرش قفوح مطالع العشق را بحفظ استوا من اول الحمل ممرش که همان مطالع  
 لع طلوع است نقصان کردیم **س** این قوس تسیر است موافق عمل **مثال**  
 و اما بعمل تسیر رابع حاجت نیست زیرا بر همین دایره است و الله اعلم  
 پس تمام احتمالات ممکنه را عمل نموده شد زیرا که دلیل یا در ربع صاعداست  
 یا هابط و علی ای تقدیر یا بر احد او تاد است یا در مابین الوتدین جمیع صور  
 مثال نموده شد و صورت دستور این اعمال آنست که در صفحه علی حد  
 دلائل اولی را وضع کنند و آنچه محتاج الیه آن عمل است یعنی مواضع دلائل اولی  
 و مطالع مصحح هر یک و عرض افق حادثه و جهات عرض بنویسند و در



و در صفات دیگر دلایل توانی نمند ابتدا از طالع بروج برج نویسند  
 و در تحت او درجات او که موصوفند بصفات از اشاعه و محدود  
 تسدیر این وایس و غیرها یک بنویسند تا هرگاه که تسدیر دلایل اولی  
 بیک یک ازین دلایل توانی رسد معرفت بر مستخرج اسان شود بآه  
 آنچه در متن است تا آخر سبطی احتیاج ندارد چه اکثر این اوضاع مأخوذ  
 است از اصحاب احکام و مستندان تجربه و امتحان است بل و محی و الهام  
 و کیفیت وضع جداول نیز ظاهر است بر کسی که تتبع آن کفایت کرده باشد  
 پس بر مقتضای قضیه ختامه مسک خاتمه این کتاب نیز بدعای دولت

روز افزون پادشاه اسلام ختم کنیم  
 آفتاب دین دولت سایه لطف اله پادشاهی ربع مسکون خست صاحب  
 روی زیبای امر نیست توانای امیر چشم بینای خرد جان کارای جهان  
 تا اقبال آسمان نورد و سایه زمین کرد تابند و پایند است تابند و پایند  
 باد تفر هذا المنقول من المنقول عنه المکتوب بخط المصنف مد الله طلال  
 مدًا و جعل بينه وبين الحوادث سدا و کتب آخر خاتمه هكذا والله الحمد  
 على أن وفقني في المفتاح والمنتقى لما يرتضي ذوق الابصار واولو الالباب  
 الصلوة على خير الانام محمد وآله الكرام وصحبه العظام وقع  
 الفراغ من تسويد و تاليفه على يد اصوب خلق المنعم محمد بن محمد بن  
 قاضي زاده الرومي الشنيزي عمير غفر الله لهم و تجاوزوا سنه ثمانم يوم  
 السبت ثاني عشر من شهر رجب المرجب سنة اربع و تسعين و ثمانم

و طالع کامیابش در طالع  
 پادشاهی تسدیر و فو  
 و تسدیر عطا کردی  
 یا بند این یار عالمی

# وقد فرغ الفراغ

وقد وقع الفراغ من تحرير هذا الكتاب بعون الله الملك النوراني  
 في وقت الزوال المعروف بالآلات اسطلاب يوم الخميس فرغ رجب خيل وسط  
 في سنة ست و خمسون

و نهاء

954

در رسم شمسه نظیر یله علم النور بیا ص و در رسم سنگ  
 و حمر در رسم سنگ فصل الدار من صقع سس نصف قوس  
 النهار و نقص لعلی دایر باقی قوس و بهو المراد  
 یعنی حصه و عصا و حصه بیا ص یعنی فی

الاخفاف  
 بیاض حمرة  
 ك ه لو



